

PRIJE NEGO ŠTO PREUZMETE APPLEOV SOFTVER ILI POČNETE UPOTREBLJAVATI APPLEOVE USLUGE, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE ODREDBE I UVJETE UGOVORA O LICENCIRANJU ZA APPLE DEVELOPER PROGRAM. OVE ODREDBE I UVJETI PREDSTAVLJAJU PRAVNI UGOVOR IZMEĐU VAS I DRUŠTVA APPLE.

Ugovor o licenciranju za Apple Developer Program

Svrha

Ugovor vam je potreban ako želite upotrebljavati Appleov softver (kako je definiran u nastavku) za razvoj jedne ili više aplikacija (kako su definirane u nastavku) za proizvode marke Apple. Apple vam je u okviru tog programa spreman dodijeliti ograničenu licencu za upotrebu softvera i usluga društva Apple za razvoj i testiranje vaših aplikacija pod uvjetima koji su navedeni u ovom ugovoru.

Aplikacije razvijene u okviru ovog ugovora za iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS i watchOS mogu se distribuirati: (1) putem trgovine App Store ako ih Apple odabere, (2) na ograničenoj osnovi radi upotrebe na registriranim uređajima (kako su definirani u nastavku) te (3) radi testiranja beta-verzija putem sustava TestFlight. Aplikacije razvijene za iOS, iPadOS, macOS i tvOS mogu se k tome distribuirati prilagođenom distribucijom aplikacija ako ih Apple odabere. Aplikacije razvijene za macOS mogu se k tome zasebno distribuirati kao što je opisano u ovom ugovoru.

Aplikacije koje ispunjavaju sve uvjete iz Appleove dokumentacije i uvjete sudjelovanja u programu mogu se poslati društvu Apple, a Apple će potom odlučiti može li se neka aplikacija distribuirati putem trgovine App Store, putem opcije prilagođene distribucije ili je prikladna za testiranje beta-verzija putem sustava TestFlight. Ako Apple odabere neku aplikaciju koju pošaljete, stavit će na nju svoj digitalni potpis i distribuirati je kako je primjenjivo. Distribucija besplatnih aplikacija (koje se ne plaćaju) (uključujući one koje upotrebljavaju In-App Purchase API za isporuku besplatnog sadržaja) putem trgovine App Store ili upotrebom opcije prilagođene distribucije aplikacija podliježe uvjetima distribucije koji su navedeni u prilogu 1 ovog ugovora. Ako želite distribuirati aplikacije koje se plaćaju ili upotrijebiti In-App Purchase API za isporuku sadržaja uz naknadu, morate sklopiti zaseban ugovor s društvom Apple („prilog 2”). Ako želite distribuirati aplikacije koje se plaćaju putem opcije prilagođene distribucije aplikacija, morate sklopiti zaseban ugovor s društvom Apple („prilog 3”). Možete i kreirati propusnice (kako je definirano u nastavku) za upotrebu u sustavima iOS ili watchOS u skladu s ovim ugovorom, a potom te propusnice distribuirati za daljnju upotrebu putem aplikacije Novčanik.

1. Prihvaćanje ugovora i definicije

1.1 Prihvaćanje

Da biste se mogli služiti Appleovim softverom i uslugama, najprije morate prihvatiti ovaj ugovor. Ako ne želite ili ne možete prihvatiti ovaj ugovor, nije vam dopušteno služiti se Appleovim softverom ni uslugama. U tom slučaju nemojte preuzeti ni upotrebljavati Appleov softver ni usluge. Prihvaćate i slažete se s uvjetima iz ovog ugovora u vlastito ime i/ili u ime svoje tvrtke, organizacije, obrazovne ustanove ili vladine agencije ili odjela u svojstvu njihovog ovlaštenog zastupnika, a prihvaćanjem se podrazumijeva sljedeće:

(a) potvrđivanje okvira prikazanog na kraju ovog ugovora ako ovo čitate na Appleovom web-mjestu ili

(b) klik na gumb „Slažem se” ili neki drugi gumb ako Apple omogući takvu opciju.

1.2 Definicije

Evo što određeni pojmovi ovog ugovora podrazumijevaju:

„**Ad Network API-ji**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji omogućuju provjeru uspješnosti konverzije oglašivačke kampanje na podržanim Appleovim proizvodima uz pomoć kombinacije šifriranih potpisa i postupka registracije kod Applea.

„**Ad Support API-ji**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji sadržavaju identifikacijsku oznaku oglašivača i postavke praćenja oglasa.

„**Adapter**” podrazumijeva adapter za model koji fino prilagođava model kojem Foundation Models Framework pristupa u svrhu dopuštenu temeljem preduvjeta propisanih dokumentom Foundation Models Framework Acceptable Use Requirements.

„**Identifikacijska oznaka oglašivača**” podrazumijeva jedinstvenu identifikacijsku oznaku koja ne omogućuje osobnu identifikaciju i nije trajna, a pruža se putem Ad Support API-ja koji su povezani s određenim Appleovim uređajem i koji se smiju pohranjivati isključivo u svrhu oglašavanja, osim ako Apple izričito pisanim putem ne odobri drugačije.

„**Ugovor**” podrazumijeva ovaj ugovor o licenciranju za Apple Developer Program, uključujući sve privitke, prilog 1 i sve dodatke koji su iz njega proizašli. Pojašnjenja radi napominjemo da ovaj ugovor zamjenjuje ugovor o licenciranju za iOS Developer program (kao i sve njegove, privitke, prilog 1 i sve dodatke koji su iz njega proizašli), ugovor o digitalnim potpisima za proširenja za Safari, ugovor o sadržajima poslanima u galeriju proširenja za Safari te ugovor o licenciranju za Mac Developer program.

„**App Intents**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji aplikaciji omogućuju pristup domenama za App Intents i drugim povezanim funkcijama te otkrivanje namjene aplikacija, prečaca aplikacija, entiteta aplikacija, donacija i drugih povezanih implementacija.

„**App Store**” podrazumijeva elektroničku trgovinu i sva prodajna mjesta s logotipom robne marke Apple, u vlasništvu društva Apple i koje Apple kontrolira, kao i sve Appleove podružnice ili druge povezane subjekte društva Apple u kojima se mogu nabaviti licencirane aplikacije. App Store postoji za svaki od ovih operacijskih sustava: iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS i watchOS.

„**App Store Connect**” podrazumijeva Appleov alat za upravljanje internetskim sadržajima za aplikacije.

„**Apple**” podrazumijeva društvo Apple Inc., kalifornijsku korporaciju sa sjedištem na adresi One Apple Park Way, Cupertino, California 95014, SAD.

„**Appleovi certifikati**” ili „**certifikati**” podrazumijeva digitalne certifikate koje je izdao Apple i koje vam Apple pruža u okviru ovog programa.

„**Apple Maps Server API**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji vam omogućuju dodavanje značajki ili funkcija mapiranja s jednog poslužitelja na drugi u vaše aplikacije, na web-mjesta ili u web-aplikacije.

„**Usluga Apple Karte**” podrazumijeva kartografsku platformu i kartografske podatke koje Apple isporučuje putem MapKit API-ja i/ili Apple Maps Server API-ja, podatke usluge Karte koje pruža Apple koji se upotrebljavaju ili prikazuju na kartografskoj platformi i/ili kartografsku platformu i kartografske podatke koje Apple isporučuje putem MapKit JS-a te povezane alate za snimanje sadržaja karata (npr. MapSnapshotter). Usluga Apple Karte može se koristiti samo zajedno s aplikacijama, web-mjestima ili web-aplikacijama.

„**Apple Music Feed API**” podrazumijeva sažetak podataka koji sadrži metapodatke za albume, pjesme i izvođače iz usluge Apple Music.

„**Sadržaj sažetka usluge Apple Music**” podrazumijeva pretpreglede omota albuma, pjesama i glazbenih videozapisa koje omogućuje Apple i koji se prikazuju putem Apple Music Feed API-ja.

„**API-ji za Apple Pay**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji krajnjim korisnicima omogućuju slanje podataka o plaćanju pohranjenih na podržanom Appleovu proizvodu u aplikaciju ili odgovarajući proizvod radi upotrebe u platnim transakcijama koje izvršava aplikacija ili odgovarajući proizvod, a uključuje i druge funkcije povezane s plaćanjem, kako je opisano u dokumentaciji.

„**Apple Pay Payload**” podrazumijeva paket korisničkih podataka koji je prošao kroz Appleov softver i API-je za Apple Pay u okviru platne transakcije (npr. ime i prezime, e-mail adresa, adresa za naplatu, adresa za dostavu i broj računa uređaja).

„**Appleova usluga za push obavijesti**” ili „**APN**” podrazumijeva Appleovu uslugu za push obavijesti koji vam Apple može staviti na raspolaganje kako bi vam omogućio slanje push obavijesti u aplikaciju ili putem MDM protokola radi upotrebe na neki drugi način koji je dopušten ovim ugovorom.

„**APN API**” podrazumijeva dokumentirani API koji omogućuje upotrebu APN-a za slanje push obavijesti u vašu aplikaciju ili za upotrebu na neki drugi način koji je dopušten ovim ugovorom.

„**Appleove usluge**” ili „**usluge**” podrazumijeva usluge za razvojne programere koje Apple može pružati ili učiniti dostupnima putem Appleova softvera ili u okviru ovog programa, a za upotrebu s proizvodima, odgovarajućim proizvodima ili razvojnim rješenjima koji su obuhvaćeni programom, uključujući sva ažuriranja istih (ako postoje) koja vam Apple može pružati u okviru programa.

„**Appleov softver**” podrazumijeva Appleove SDK-ove, iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS i/ili macOS, administrativne profile, FPS SDK, FPS paket za implementaciju i drugi softver koji vam Apple pruža u okviru ovog programa, uključujući sva njihova ažuriranja (ako postoje) koja vam Apple može pružati u okviru programa.

„**Apple SDK-ovi**” podrazumijeva Appleove komplete za razvoj softvera (SDK-ove) koji su ovdje navedeni, uključujući, među ostalim, datoteke zaglavlja, API-je, medijateke, simulatore i softver (izvorni kod i objektni kod) označene kao dio sustava iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS ili Mac SDK i uključene u paket alata za razvojne programere Xcode i Swift Playgrounds koji su ciljano namijenjeni Appleovim proizvodima sa sustavima iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS i/ili macOS.

„**Podružnica društva Apple**” podrazumijeva pravni subjekt s dionicama ili vrijednosnicama koje su minimalno pedeset posto (50 %) u vlasništvu ili pod izravnom ili neizravnom kontrolom društva Apple (što podrazumijeva pravo glasanja za odabir direktora i drugih rukovodećih tijela), a koji je uključen u poslovanje ili na neki drugačiji način povezan s trgovinom App Store, opcijom prilagođene distribucije aplikacija, sustavom TestFlight ili na bilo koji drugi način koji je ovdje naveden (primjerice, u privitku 4).

„**Appleovi podaci o vremenu**” podrazumijeva sav sadržaj, podatke ili informacije koje se pružaju putem API-ja za WeatherKit, uključujući, među ostalim, obavijesti o vremenu, općenite vremenske prognoze i ostale podatke o vremenu.

„**Mjerodavno europsko pravo**” podrazumijeva, na način na koji se može primijeniti na bilo koju od strana, sve zakone EU-a ili zakone bilo koje države članice EU-a, u svakom od tih slučajeva uključujući njihove dopune, proširenja ili ponovna stupanja na snagu i sve povremeno donesene provedbene propise, koji se mogu ticati ili se tvrdi da se tiču odnosa koji obuhvaća Europu. Ono obuhvaća, bez ograničenja, zakonske propise i ugovore.

„**Aplikacija**” podrazumijeva jedan ili više softverskih programa (uključujući proširenja, medije i medijateke iz istog softverskog paketa) koje ste razvili u skladu s dokumentacijom i uvjetima sudjelovanja u programu za distribuciju pod svojim zaštitnim znakom ili robnom markom i za određenu upotrebu s proizvodom marke Apple sa sustavima iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS ili watchOS, kako je već primjenjivo, uključujući ispravke programskih pogrešaka, ažuriranja, nadogradnje, izmjene, poboljšanja, dodatke, revizije, nova izdanja i nove verzije takvih softverskih programa.

„**Ovlašteni razvojni programeri**” podrazumijeva vaše zaposlenike i podugovaratelje, članove vaše organizacije ili, ako ste obrazovna ustanova, vaš nastavni kadar, osoblje i ovlaštene studente koji su razvojni programeri i (a) imaju aktivan i valjan račun razvojnog programera za Apple, (b) mogu dokazati da trebaju biti upoznati ili da trebaju upotrebljavati Appleov softver u svrhu razvoja i testiranja proizvoda i odgovarajućih proizvoda u okviru programa (c) i koji su, ovisno o tome u kojoj mjeri imaju pristup Appleovim povjerljivim podacima, potpisali ugovor s vama prema kojem se obvezuju da će takve Appleove povjerljive podatke štiti od neovlaštene upotrebe i otkrivanja.

„**Ovlašteni studenti koji su razvojni programeri**” podrazumijeva vaše studente, ako ste sveučilišna ustanova, koji ujedno ispunjavaju uvjete za ovlaštene razvojne programere.

„**Ovlaštene jedinice za testiranje**” podrazumijeva hardverske jedinice marke Apple u vašem vlasništvu ili pod vašom kontrolom koje ste odredili za vlastite potrebe testiranja i razvoja u okviru ovog programa te, ako vi to dopustite, hardverske jedinice marke Apple u vlasništvu ili pod kontrolom vaših ovlaštenih razvojnih programera pod uvjetom da se takve jedinice koriste za potrebe testiranja i razvoja u vaše ime ili, ako ste sveučilišna ustanova, hardverske jedinice marke Apple u vlasništvu ili pod kontrolom vas i vaših ovlaštenih studenata koji su razvojni programeri, a koje ste odredili za obrazovne namjene, i to samo na ovdje dopušten način.

„**Background Assets Framework**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji aplikacijama omogućuju izvršavanje operacija preuzimanja u pozadini prije prvog pokretanja aplikacije od strane korisnika, kao i u bilo kojem drugom trenutku nakon prvog pokretanja.

„**Tester beta-verzija**” podrazumijeva krajnje korisnike koje ste pozvali da se registriraju za TestFlight radi testiranja verzija vaše aplikacije prije izdavanja, a koji su prihvatili uvjete i odredbe aplikacije TestFlight.

„**ClassKit API-ji**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji vam omogućuju slanje podataka o napretku učenika kako bi se upotrebljavali u okruženju kojim upravlja škola.

„**CloudKit API-ji**” podrazumijeva API-je koji omogućuju vašim aplikacijama, web-sofveru i/ili krajnjim korisnicima (ako im to dopustite) čitanje, pisanje, slanje upita i/ili preuzimanje strukturiranih podataka iz javnih i/ili privatnih spremnika na usluzi iCloud.

„**Konfiguracijski profili**” podrazumijeva XML datoteku koja vam omogućuje slanje podataka o konfiguraciji (npr. VPN ili Wi-Fi postavke) i ograničavanje značajki uređaja (npr. onemogućivanje kamere) na kompatibilne Appleove proizvode putem aplikacije Apple Configurator ili drugog sličnog softverskog alata marke Apple, e-maila, web-stranice ili bežično odnosno putem sustava Mobile Device Management (MDM).

„**Odgovarajući proizvod**” podrazumijeva vaše web-mjesto, web-aplikaciju ili drugu verziju vaše softverske aplikacije.

„**Proizvodi u okviru programa**” podrazumijeva vaše aplikacije, medijateke, propusnice, proširenja za Safari, push obavijesti za Safari i/ili implementacije FPS-a razvijene u okviru ovog ugovora.

„**Critical Messaging API**” podrazumijeva dokumentirani API koji aplikaciji omogućuje slanje poruka putem SMS-a u hitnim situacijama.

„**Prilagođena distribucija aplikacija**” podrazumijeva trgovinu ili funkciju trgovine koja korisnicima omogućuje da dobiju licencirane aplikacije putem usluga Apple Business Manager, Apple School Manager ili na neki drugi način na koji to Apple dopušta.

„**Declared Age Range API**” podrazumijeva dokumentirani API koji vašoj aplikaciji omogućuje primanje informacija o dobnom rasponu za krajnjeg korisnika izvedenih na temelju njegovog Apple računa ako krajnji korisnik ili roditelj ili skrbnik krajnjeg korisnika vašoj aplikaciji omogućiti primanje tih podataka.

„**Default Dialer API-ji**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji aplikaciji omogućuju upućivanje odlaznih poziva uz posredovanje operatera kada je postavljena kao zadana aplikacija za biranje, kao i pristup povijesti razgovora za pozive uz posredovanje operatera upućene iz te aplikacije.

„**DeviceCheck API-ji**” podrazumijeva skup API-ja, uključujući API-je na strani poslužitelja koji vam omogućuju postavljanje i slanje upita za dvobitne podatke koji su povezani s uređajem i o datumu kada su ti bitovi zadnji put ažurirani.

„**DeviceCheck podaci**” podrazumijeva podatke koji su pohranjeni ili oporavljeni putem DeviceCheck API-ja.

„**Dokumentacija**” podrazumijeva sve tehničke ili druge specifikacije ili dokumentaciju koje vam Apple može staviti na raspolaganje za upotrebu u vezi s Appleovim softverom, Appleovim uslugama, Appleovim certifikatima ili na neki drugi način u okviru i kao dio programa.

„**Dokumentirani API-ji**” podrazumijeva sučelje za programiranje aplikacija koje je Apple dokumentirao u objavljenoj Appleovoj dokumentaciji i koje se nalazi u Appleovu softveru.

„**EnergyKit**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji aplikaciji pružaju mogućnost primanja smjernica i saznanja vezanih uz potrošnju električne energije.

„**Odnos koji obuhvaća Europu**” podrazumijeva odnos tvrtke Apple i/ili Apple Distribution International Ltd. s vama, bilo da on proizlazi iz ovog ugovora, Appleova softvera, Appleova hardvera ili drugog, a povezan je (i) s nekom aplikacijom, licenciranom aplikacijom i/ili prilagođenom aplikacijom u mjeri u kojoj se one isporučuju ili su namijenjene isporuci krajnjim korisnicima putem trgovine App Store u nekoj zemlji ili regiji EU-a i/ili (ii) s nekom aplikacijom, licenciranom aplikacijom i/ili prilagođenom aplikacijom, drugim softverom (uključujući, među ostalim, proizvode u okviru programa i/ili odgovarajuće proizvode) i/ili hardverom koji nije proizveo Apple, u mjeri u kojoj se oni upotrebljavaju ili su namijenjeni upotrebi u sustavu iOS ili s iOS uređajima koje upotrebljavaju krajnji korisnici koji se nalaze u EU-u.

„**Zahtjevi vezani uz odnos koji obuhvaća Europu**” podrazumijeva sve zahtjeve ili postupke bilo koje vrste u mjeri (i samo u mjeri) u kojoj se oni tiču odnosa koji obuhvaća Europu, uključujući uz ostalo ugovorne zahtjeve, zahtjeve temeljem mjerodavnog europskog prava, zahtjeve za privremenim pravnim lijekom i sve zahtjeve koji ne proizlaze iz ugovora.

„**Podaci o licu**” podrazumijeva podatke koji su povezani s ljudskim licima (npr. biometrijske podatke lica, podatke za detektiranje i oblikovanje lica, koordinate lica ili podatke o crtama lica, uključujući podatke sa svih prenesenih fotografija) koji se prikupe s korisničkog uređaja i/ili tijekom upotrebe Appleova softvera (primjerice, putem funkcije ARKit, API-ja kamere ili API-ja fotografije) ili podatke koje korisnik navede u aplikaciji ili putem nje (primjerice, podaci preneseni za uslugu analize lica).

„**FOSS**” (besplatni softver otvorenog koda) podrazumijeva svaki softver čiji uvjeti upotrebe kao preduvjet za kopiranje, mijenjanje i redistribuciju zahtijevaju da takav softver i/ili iz njega izvedeni proizvodi budu otkriveni i distribuirani u obliku izvornog koda, da se licenciraju za potrebe izrade izvedenih proizvoda ili da se besplatno redistribuiraju, uključujući, među ostalim, softver koji se distribuira prema licenci GNU General Public License ili GNU Lesser / Library GPL.

„**Foundation Models Framework Acceptable Use Requirements**” podrazumijeva preduvjete navedene na adresi <https://developer.apple.com/apple-intelligence/acceptable-use-requirements-for-the-foundation-models-framework>, koji se s vremena na vrijeme mogu ažurirati.

„**Foundation Models Framework**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji vam omogućuju pristup, zadavanje upita ili drukčiju upotrebu okvira za osnovne modele, uključujući model kojem Foundation Models Framework pristupa na bilo koji način, uključujući putem adaptera.

„**FPS**” ili „**FairPlay streaming**” podrazumijeva Appleov FairPlay Streaming Server, mehanizam za isporuku ključeva na način opisan u FPS SDK-u.

„**FPS paket za implementaciju**” podrazumijeva specifikaciju funkcije D za komercijalnu implementaciju FPS-a, referentnu implementaciju funkcije D, probni kod FPS-a i skup jedinstvenih produkcijskih ključeva koje ćete upotrebljavati samo vi prilikom implementacije FPS-a ako vam ih Apple stavi na raspolaganje.

„**FPS SDK**” podrazumijeva FPS specifikaciju, referentnu implementaciju FPS poslužitelja, probni kod FPS i razvojne ključeve FPS, u obliku u kojem ste ih od Applea dobili.

„**Game Center**” podrazumijeva uslugu za zajednicu igrača igara i s njim povezane API-je koje vam Apple stavi na raspolaganje za upotrebu u vašim aplikacijama povezanim s vašim računom razvojnog programera.

„**HealthKit API-ji**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji omogućuju čitanje, pisanje, zadavanje upita i/ili dohvaćanje podataka o zdravlju i/ili fizičkoj spremi krajnjeg korisnika iz Appleove aplikacije Zdravlje.

„**Protokol za HomeKit pribor**” podrazumijeva vlasnički protokol koji je Apple licencirao u okviru programa MFi i koji kućanskoj opremi osmišljenoj za rad s HomeKit API-jima (npr. svjetlima, bravama) omogućuje komuniciranje s kompatibilnim proizvodima marke Apple.

„**HomeKit API-ji**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji omogućuju čitanje, pisanje, slanje upita i/ili dohvaćanje podataka o konfiguraciji doma ili automatizaciji doma krajnjeg korisnika iz područja određenog za krajnjeg korisnika u Appleovoj HomeKit bazi podataka.

„**HomeKit baza podataka**” podrazumijeva Appleov repozitorij za pohranu i upravljanje podacima o licenciranom HomeKit priboru krajnjeg korisnika i podacima koji su s time povezani.

„**iCloud**” ili „**usluga iCloud**” podrazumijeva internetsku uslugu iCloud koju pruža Apple, a koja uključuje daljinsku internetsku pohranu.

„**iCloud Extended Share Access API-ji**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji aplikaciji pružaju mogućnost pristupa podacima krajnjeg korisnika i dijeljenja zahtjeva za pristup i jednokratnih veza.

„**iCloud Storage API-ji**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji omogućuju pohranu i/ili dohvaćanje korisničkih dokumenata i drugih datoteka te omogućuju pohranu i/ili dohvaćanje podataka od ključne važnosti (npr. popis dionica u aplikaciji za financije, postavke za neku aplikaciju) za neku od aplikacija ili web-softer upotrebom usluge iCloud.

„**ID Verifier API-ji**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji vama i/ili trgovcima omogućuju provjeru podataka o dobi krajnjeg korisnika ili informacija iz ID-ja putem vaše aplikacije.

„**Podaci za verifikator ID-ja**” podrazumijevaju paket podataka dobivenih od krajnjih korisnika koji je u okviru postupka verifikacije dobi ID-ja prošao kroz Appleov softver i API-je za verifikator ID-ja.

„**In-App Purchase API**” podrazumijeva dokumentirani API koji omogućuje isporuku ili stavljanje na raspolaganje dodatnog sadržaja, funkcija ili usluga u aplikaciji uz dodatnu naknadu ili bez nje.

„**Posrednik**” podrazumijeva stranu koja: (a) trgovcu prosjeđuje Apple Pay Payload podatke krajnjeg korisnika usluge Apple Pay radi obrade platnih transakcija tog krajnjeg korisnika izvan aplikacije ili odgovarajućeg proizvoda, ili pak (b) razvija i stavlja na raspolaganje aplikaciju koja trgovcima omogućuje provođenje Tap to Pay transakcija.

„**iOS**” podrazumijeva softver operacijskog sustava iOS koji je Apple dao na upotrebu isključivo vama i samo u svrhu razvoja i testiranja vaše aplikacije, uključujući sve njegove buduće verzije.

„**Prava intelektualnog vlasništva**” podrazumijevaju sva autorska prava, žigove, prava na zaštitu privatnosti i pravo javnosti, poslovne tajne, patente ili druga prava intelektualnog vlasništva ili zakonska prava (npr. prava na glazbeni skladbu ili izvođenje, prava na videozapise, fotografije ili slike, prava na logotipe, prava trećih strana itd.) slične ili odgovarajuće naravi u bilo kojem dijelu svijeta, bila ta prava registrirana ili ne i bilo da se mogu registrirati ili ne, a uključujući sve primjene i pravo na primjenu za bilo što od prethodno navedenog.

„**iPadOS**” podrazumijeva softver operacijskog sustava iPadOS koji je Apple dao na upotrebu isključivo vama i samo u svrhu razvoja i testiranja aplikacije, uključujući sve njegove buduće verzije.

„**Protokol za iPod pribor**” ili „**iAP**” podrazumijeva Appleov zaštićeni protokol za komunikaciju s podržanim proizvodima marke Apple koji je licenciran u okviru programa MFi.

„**API za iWork**” podrazumijeva dokumentirani API poznat kao „API za izvoz iWork dokumenata”, koji krajnjim korisnicima omogućuje izvoz dokumenata aplikacije iWork u PDF format u vašoj aplikaciji ili odgovarajućem proizvodu.

„**Journaling Suggestions API**” podrazumijeva dokumentirani API koji omogućuje prikaz prijedloga za žurnaliranje.

„**Medijateka**” podrazumijeva modul koda koji se ne može instalirati ili pokrenuti odvojeno od aplikacije i koji ste vi razvili u skladu s dokumentacijom i uvjetima sudjelovanja u programu, a isključivo za upotrebu s proizvodima marke Apple.

„**Licencirana aplikacija**” podrazumijeva aplikaciju (a) koja ispunjava i u skladu je sa svim uvjetima iz dokumentacije i uvjetima sudjelovanja u programu, (b) a koju je Apple odabrao i digitalno potpisao za distribuciju te koja sadrži sve dodatne dopuštene funkcije, sadržaj ili usluge koje vi pružate unutar neke aplikacije koja upotrebljava In-App Purchase API.

„**Podaci o licenciranim aplikacijama**” podrazumijeva snimke zaslona, slike, ilustracije, preglede, ikone i/ili bilo koji drugi tekst, opise, prikaze ili informacije povezane s licenciranom aplikacijom koje Appleu stavite na raspolaganje radi korištenja u skladu s prilogom 1 ili, ako je primjenjivo, prilogom 2 ili prilogom 3.

„**Licencirani HomeKit pribor**” podrazumijeva hardverski pribor licenciran u sklopu programa MFi, a koji podržava protokol za HomeKit pribor.

„**Lokalna obavijest**” podrazumijeva poruku, uključujući sav sadržaj ili podatke u njoj, koju vaša aplikacija isporuči krajnjim korisnicima u unaprijed određeno vrijeme ili kada vaša aplikacija radi u pozadini, a druga aplikacija u prvom planu.

„**macOS**” podrazumijeva softver operacijskog sustava macOS koji vam je Apple dao na upotrebu, uključujući sve njegove buduće verzije.

„**Upravljeni Apple račun**” podrazumijeva Apple račun koji je neka tvrtka ili ustanova stvorila za svog zaposlenika ili učenika/studenta te kojim upravlja IT administrator te tvrtke ili ustanove.

„**Kartografski podaci**” podrazumijeva sav sadržaj, podatke ili informacije koji se pružaju putem usluge Apple Karte, uključujući, među ostalim, slike, podatke o terenu, koordinate zemljopisne širine i dužine, podatke o javnom prijevozu, interesne točke i informacije o stanju u prometu.

„**MapKit API**” podrazumijeva dokumentirani API na strani klijenta koji vam omogućuje dodavanje značajki ili funkcija mapiranja u aplikacije.

„**MapKit JS**” podrazumijeva JavaScript medijateku koja vam omogućuje dodavanje značajki ili funkcija mapiranja u aplikacije, na web-mjesta ili u web-aplikacije.

„**Proizvodi kompatibilni s MDM-om**” podrazumijeva korporacijske poslužiteljske softverske proizvode koji omogućuju upravljanje podržanim proizvodima marke Apple primjenom MDM protokola (koji vam Apple može staviti na raspolaganje po vlastitom nahođenju) i čija je primarna namjena upravljanje uređajima u korporacijama. Pojašnjenja radi, proizvodi namijenjeni potrošačima ili za osobnu upotrebu izuzimaju se iz proizvoda kompatibilnih s MDM-om, osim kada Apple u pisanom obliku izričito dopusti drukčije.

„**Kupac MDM proizvoda**” podrazumijeva komercijalnu korporaciju, poput poslovne organizacije, obrazovne ustanove ili tijela državne uprave, koja je kupac vaših proizvoda kompatibilnih s MDM-om. Pojašnjenja radi, pojam kupca MDM proizvoda ne odnosi se na potrošače ili osobne korisnike, osim kada Apple u pisanom obliku izričito dopusti drukčije.

„**MDM protokol**” podrazumijeva dokumentaciju o vlasničkom protokolu koju vam Apple po vlastitom nahođenju može staviti na raspolaganje u okviru ovog ugovora kako bi vam omogućio interakciju s podržanim proizvodima marke Apple te upravljanje, konfiguriranje i slanje upita tim proizvodima kako je ovdje izričito dopušteno.

„**Trgovac**” je strana koja: (a) obrađuje platne transakcije putem usluge Apple Pay, (b) pod vlastitim nazivom, zaštitnim znakom ili robnom markom (npr. njegov se naziv pojavljuje na izvodu kreditne kartice krajnjeg korisnika) koristi TTP API-je za prihvaćanje plaćanja, provedbu transakcija i pristupanje povezanim uslugama iz vaše aplikacije ili (c) koristi API-je verifikatora ID-ja za provjeru dobi ili identifikacijskog dokumenta putem vaše aplikacije.

„**MFi pribor**” podrazumijeva hardverski uređaj koji nije proizveo Apple i koji se povezuje, komunicira ili na neki drugi način uspostavlja kontakt s proizvodom koji je proizveo Apple upotrebom tehnologije koja je licencirana u okviru programa MFi (npr. za upravljanje podržanim proizvodom marke Apple putem protokola za iPod pribor).

„**Korisnik MFi licence**” podrazumijeva stranu kojoj je Apple dodijelio licencu u okviru programa MFi.

„**Program MFi**” podrazumijeva zaseban Appleov program koji razvojnim programerima uz ostalo nudi licencu za ugradnju ili upotrebu određene Appleove tehnologije u ili s hardverskim priborom ili uređajima, a u svrhu povezivanja, komunikacije ili druge vrste suradnje ili upravljanja odabranim proizvodima marke Apple.

„**Mobile Device Management**” (MDM) podrazumijeva funkciju upravljanja mobilnim uređajima i povezane API-je dobivene od tvrtke Apple koji omogućuju daljinsko upravljanje podržanim proizvodima marke Apple i njihovo konfiguriranje primjenom MDM protokola i digitalnih certifikata koje je izdao Apple.

„**Motion & Fitness API-ji**” podrazumijeva dokumentirane API-je kojima se upravlja putem postavke zaštite privatnosti za kretanje i kondiciju u kompatibilnom proizvodu marke Apple, a koji omogućuju pristup podacima senzora pokreta i kondicije (npr. kretanje tijela, broj koraka, broj stepenica prijeđenih penjanjem), osim ako krajnji korisnik onemogućuje pristup takvim podacima.

„**Višezadačnost**” podrazumijeva mogućnost rada aplikacija u pozadini dok su pokrenute neke druge aplikacije.

„**MusicKit API-ji**” podrazumijeva skup API-ja koji korisnicima usluge Apple Music omogućuju pristup uslugama na koje su pretplaćeni putem vaše aplikacije ili na neki drugi način na koji to dopusti Apple.

„**Sadržaj usluge MusicKit**” podrazumijeva glazbu, videozapise i/ili grafički sadržaj koji se prikazuje putem MusicKit API-ja.

„**MusicKit JS**” podrazumijeva JavaScript medijateku koja korisnicima usluge Apple Music omogućuje pristup uslugama na koje su pretplaćeni putem vaših aplikacija, web-mjesta ili web-aplikacija.

„**Network Extension Framework**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji aplikacijama pružaju mogućnost prilagodbe određenih značajki umrežavanja kompatibilnih Appleovih proizvoda (npr. prilagođavanje postupka autorizacije za Wi-Fi pristupne točke, VPN značajke i mehanizme za filtriranje sadržaja).

„**Now Playing API-ji**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji omogućuju da se na Appleovim proizvodima prikazuju podaci i metapodaci o medijskim sadržajima koji se trenutačno reproduciraju u aplikacijama.

„**Propusnice**” podrazumijeva jednu ili više digitalnih propusnica (npr. ulaznica za kino, kupona, bonova za lojalnost, ukrajnih propusnica, članskih iskaznica i sl.) koje ste izradili u skladu s uvjetima iz ovog ugovora, pod vlastitim zaštitnim znakom ili robnom markom, a koje su potpisane ID-jem vaše propusnice ili ste ih na drugi način razvili u skladu s dokumentacijom.

„**Podaci o propusnici**” podrazumijeva tekst, opise, prikaze ili podatke u vezi s propusnicom koje pružate ili dobivate od svojih krajnjih korisnika na propusnici ili u vezi s njom.

„**ID propusnice**” podrazumijeva kombinaciju Apple certifikata i push ID-ja aplikacije koji upotrebljavate za potpisivanje propusnica i/ili komunikaciju s APN-om.

„**Pružatelj platnih usluga**” podrazumijeva pružatelja usluga koji: (a) pruža usluge obrade plaćanja koje uključuju obradu TTP podataka za trgovce, izravno ili neizravno, (b) na način naveden u dokumentaciji.

„**Program**” podrazumijeva cjelokupni Appleov program razvoja, testiranja, digitalnog potpisivanja i distribucije kako je predviđeno ovim ugovorom.

„**Uvjeti sudjelovanja u programu**” podrazumijeva tehničke, dizajnerske kriterije, kategoriju proizvoda, sigurnost, performanse i ostale kriterije koje uvjetuje Apple, uključujući, među ostalim, trenutačne uvjete koji su navedeni u **odjeljku 3.3**, a koje Apple povremeno može mijenjati u skladu s uvjetima ovog ugovora.

„**Administrativni profili**” podrazumijeva datoteke (uključujući primjenjiva ovlaštenja ili druge identifikatore) koje Apple pribavlja za upotrebu u vezi s razvojem i testiranjem aplikacije, kao i za ograničenu distribuciju vaših aplikacija za upotrebu na registriranim uređajima i/ili na autoriziranim jedinicama za testiranje.

„**Push ID aplikacije**” podrazumijeva jedinstveni identifikacijski broj ili drugi identifikator koji Apple dodjeljuje aplikaciji, propusnici ili web-mjestu kako bi im omogućio pristup i upotrebu APN-a ili za upotrebu s MDM-om.

„**Push obavijest**” ili „**push obavijest u pregledniku Safari**” podrazumijeva obavijest, uključujući sav sadržaj ili podatke u njoj, koju krajnjim korisnicima šaljete u aplikaciju, propusnicu i/ili u slučaju macOS sustava, na radnu površinu macOS sustava korisnika web-lokacije koji su uključili primanje takvih poruka putem preglednika Safari u macOS sustavu, i/ili koja se dostavlja primjenom MDM-a.

„**Registrirani uređaji**” podrazumijeva hardverske jedinice marke Apple u vašem vlasništvu ili pod vašom kontrolom, ili koje su u vlasništvu neke osobe koja je povezana s vama, a pod uvjetom da su takvi proizvodi posebno registrirani kod Applea u okviru ovog programa.

„**Roster API**” podrazumijeva dokumentirani API koji omogućuje dijeljenje podataka o popisu učenika, nastavnika i osoblja iz škole ako školski IT administrator omogući primanje tih podataka u vašoj aplikaciji ili odgovarajućem proizvodu.

„**Podaci o popisu**” podrazumijeva sve prikupljene korisničke podatke ili tokene, prikupljene putem ili u vezi s upotrebom Roster API-ja, uključujući sve podatke koji mogu poslužiti za osobnu identifikaciju neke osobe ili su na neki način povezani ili se mogu povezati s takvim podacima.

„**Proširenja za Safari**” podrazumijeva jedno ili više softverskih proširenja koje ste razvili u okviru ovog ugovora i isključivo za upotrebu s preglednikom Safari u skladu s uvjetima iz ovog ugovora.

„**Sigurnosno rješenje**” podrazumijeva sustav za zaštitu sadržaja u Appleovu vlasništvu koji se prodaje kao FairPlay, primjenjuje se na licencirane aplikacije koje se distribuiraju putem trgovine App Store i služi za upravljanje Appleovim standardnim pravilima upotrebe za licencirane aplikacije, a Apple povremeno takva pravila i sustav može izmijeniti.

„**Sensitive Content Analysis Framework**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji aplikacijama omogućuju integraciju s upozorenjem povezanim sa sigurnošću komunikacije i/ili osjetljivim sadržajima te određivanje na samom uređaju sadrže li slike i videozapisi koje korisnici šalju i primaju u vašoj aplikaciji golotinju.

„**ShazamKit API-ji**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji omogućuju dodavanje značajki ili funkcija prepoznavanja na temelju zvuka u aplikaciju i odgovarajuće proizvode.

„**ShazamKit sadržaj**” podrazumijeva metapodatke, glazbu i/ili grafički sadržaj koji pruža Apple i koji se generira putem ShazamKit API-ja, uključujući, među ostalim, MusicKit sadržaj.

„**Prijava s Appleom**” podrazumijeva dokumentirane API-je i JavaScript medijateke koje korisnicima omogućuju da se prijavljuju u vašu aplikaciju (i odgovarajuće proizvode) s Apple računom ili anonimiziranim podacima za prijavu.

„**Prijava uz pomoć značajke Apple at Work & School**” podrazumijeva dokumentirane API-je i JavaScript medijateke koji korisnicima omogućuju da se prijavljuju u vašu aplikaciju (i odgovarajuće proizvode) sa svojim upravljanim Apple računom kojim upravlja IT administrator tvrtke ili ustanove kojoj korisnik pripada i koji im može ograničiti pristup.

„**SiriKit**” podrazumijeva skup API-ja koji vašoj aplikaciji omogućuju pristup ili pružanje SiriKit domena, intencija, prečaca, donacija i drugih povezanih funkcija, kako je navedeno u dokumentaciji.

„**Web-mjesto**” podrazumijeva web-mjesto koje pružate vi pod svojim imenom, zaštitnim znakom ili robnom markom.

„**Specifikacija za jedinstvenu prijavu**” podrazumijeva dokumentaciju koju pruža Apple u skladu s ovdje navedenim uvjetima za Single Sign-On API, a koja se povremeno ažurira.

„**Tap to Pay podaci**” ili „**TTP podaci**” podrazumijeva podatkovni paket o kupcu od trgovca koji je prošao kroz Appleov softver i Tap to Pay API-je tijekom provođenja transakcije (npr. primarni broj računa, transakcijski iznos itd.).

„**Tap to Pay API-ji**” ili „**TTP API-ji**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji trgovcima omogućuju obavljanje transakcija upotrebom vaše aplikacije.

„**API-ji za TelephonyMessagingKit**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji aplikaciji omogućuju slanje i primanje poruka posredovanjem operatera putem SMS-a, MMS-a i RCS-a kada je ta aplikacija postavljena kao zadana aplikacija za razmjenu poruka posredovanjem operatera, kao i pristup povijesti takvih poruka poslanih i primljenih u toj aplikaciji.

„**Rok**” podrazumijeva razdoblje opisano u **odjeljku 11**.

„**TestFlight**” podrazumijeva Appleovu uslugu za testiranje beta-verzija za predizdanja aplikacija dostupnih putem Appleove aplikacije TestFlight.

„**Aplikacija TestFlight**” podrazumijeva Appleovu aplikaciju koja omogućuje distribuciju predizdanja pojedinih verzija vaših aplikacija ograničenom broju ovlaštenih razvojnih programera i ograničenom broju testera beta-verzija (kako je navedeno na web-mjestu za razvojne programere TestFlight) putem aplikacije TestFlight.

„**Postavke praćenja**” podrazumijeva Appleovu postavku koja krajnjim korisnicima omogućuje definiranje postavke praćenja oglasa.

„**Tv App API**” podrazumijeva API koji je dokumentiran u specifikacijama TV aplikacije i omogućuje vam da Appleu date podatke o TV aplikaciji.

„**Podaci o TV aplikaciji**” podrazumijeva podatke opisane u specifikacijama TV aplikacije koje treba navesti Appleu putem TV App API-ja.

„**Značajke TV aplikacije**” podrazumijeva funkcije dostupne putem TV aplikacije i/ili tvOS, iOS, iPadOS i/ili macOS uređaja, a korisniku omogućuju prikaz prilagođenih informacija i preporuka u vezi sa sadržajem i pristupom tom sadržaju putem korisničkih aplikacija i/ili korisniku omogućuje neprekidnu reprodukciju prethodno pregledanog sadržaja.

„**Specifikacija TV aplikacije**” podrazumijeva dokumentaciju koju Apple pruža u skladu s ovim ugovorom za TV App API, a koja se povremeno ažurira.

„**tvOS**” podrazumijeva softver operacijskog sustava tvOS, uključujući sve njegove buduće verzije.

„**Ažuriranja**” podrazumijeva ispravke grešaka, ažuriranja, nadogradnje, izmjene, poboljšanja, dodatke i nova izdanja ili verzije Appleova softvera ili usluga ili bilo kojeg njihovog dijela.

„**visionOS**” podrazumijeva softver operacijskog sustava visionOS, uključujući sve njegove buduće verzije.

„**Novčanik**” podrazumijeva Appleovu aplikaciju koja ima mogućnost pohranjivanja i prikazivanja propusnica za upotrebu u operacijskim sustavima iOS, iPadOS i watchOS ili u pregledniku Safari u sustavu macOS.

„**WatchKit proširenje**” podrazumijeva proširenje koje je dio paketa vaše aplikacije i koje pristupa okviru WatchKit Framework na uređaju s iOS sustavom radi pokretanja i prikazivanja aplikacije WatchKit na uređaju s watchOS sustavom.

„**watchOS**” podrazumijeva softver operacijskog sustava watchOS, uključujući sve njegove buduće verzije.

„**Obavijesti o vremenu**” podrazumijeva sve obavijesti o vremenu i druga upozorenja koja s vremena na vrijeme pružaju meteorološke agencije putem API-ja za WeatherKit i u kojima opisuju vremenske uvjete na određenim geografskim lokacijama.

„**API-ji za WeatherKit**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji vam omogućuju dodavanje značajki ili funkcija vremenske prognoze u aplikacije i odgovarajuće proizvode.

„**Web-sofтвер**” podrazumijeva internetske verzije vaših aplikacija koje imaju isti naslov i vrlo slične značajke i funkcije kao vaša licencirana aplikacija (npr. paritet svojstava).

„**Push ID web-mjesta**” podrazumijeva kombinaciju Appleova certifikata i push ID-ja aplikacije koju upotrebljavate za potpisivanje registracijskog paketa web-mjesta i/ili za komunikaciju s APN-om.

„**Wi-Fi Aware Framework**” podrazumijeva dokumentirane API-je koji aplikaciji pružaju mogućnost uspostavljanja Wi-Fi Aware veza među uređajima koji podržavaju Wi-Fi Aware.

„**Wi-Fi Aware informacije**” podrazumijeva svaki sadržaj, podatke ili informacije koje se pružaju ili prenose putem okvira Wi-Fi Aware Framework ili protokola Wi-Fi Aware, uključujući, među ostalim, identifikaciju informacija poput identifikatora koji se razmjenjuju između uređaja, sigurnosnih informacija koje se koriste za uparivanje, autorizaciju ili šifriranje te drugih informacija o ključevima i uređajima.

„**Xcode Cloud**” ili „**usluga Xcode Cloud**” podrazumijeva uslugu stalne integracije i isporuke koja se nalazi u Appleovu oblaku i povezane tehnologije.

„**Xcode Cloud sadržaj**” podrazumijeva softver, testove, skripte, podatke, informacije, tekst, grafiku, videozapise ili drugi sadržaj koji objavite ili učinite dostupnim kada pristupate ili upotrebljavate uslugu Xcode Cloud (uključujući svaki softver koji se nalazi u repozitorijima izvornog koda za koji dajete svoje podatke za prijavu), a isključuje sve Appleove materijale za koje imate licencu.

„**Vi**” i „**vaš**” podrazumijeva i odnosi se na sve fizičke i pravne osobe (tvrtke, organizacije, obrazovne ustanove ili vladine agencije ili odjele) koje su prihvatile ovaj ugovor na svom računu razvojnog programera i koje upotrebljavaju Appleov softver ili na drugi način ostvaruju prava prema ovom ugovoru.

Napomena: Pojašnjenja radi, možete ovlastiti svoje podugovaratelje da razvijaju aplikacije u vaše ime, ali takve aplikacije moraju ostati u vašem vlasništvu, biti poslane s vašeg računa razvojnog programera i distribuirati se kao aplikacije isključivo na način koji je dopušten u skladu s ovim ugovorom. Vi snosite odgovornost prema Appleu za aktivnosti svojih podugovaratelja u okviru svog računa (primjerice, kad nekog dodate u svoj tim da obavlja poslove razvoja za vas), kao i njihovo pridržavanje ovog ugovora. Za sve radnje koje su poduzeli vaši podugovaratelji (suradnici), a koje proizlaze iz ovog ugovora, smatrat će se da ste ih poduzeli vi i sami ćete (zajedno s podugovarateljima) za njih biti odgovorni Appleu.

2. Licenca za internu upotrebu i ograničenja

2.1 Dopuštene vrste upotrebe i ograničenja, usluge u okviru programa

U skladu s uvjetima i odredbama ovog ugovora, Apple vam za vrijeme trajanja ugovora daje ograničenu, neisključivu, osobnu, opozivu, neprenosivu licencu bez mogućnosti podlicenciranja za sljedeće:

- (a) instaliranje razumnog broja kopija Appleova softvera koji vam je u okviru programa isporučen na proizvode marke Apple koji su u vašem vlasništvu ili pod vašom kontrolom, a za internu upotrebu od strane vas ili vaših ovlaštenih razvojnih programera te isključivo u svrhu razvoja ili testiranja proizvoda u okviru programa koji su namijenjeni za rad na primjenjivim proizvodima marke Apple, osim ako ovim ugovorom nije izričito dopušteno drugačije
- (b) izradu i distribuciju razumnog broja kopija dokumentacije ovlaštenim razvojnim programerima za njihovu internu upotrebu te isključivo u svrhu razvoja i testiranja proizvoda u okviru programa, osim ako ovim ugovorom nije izričito dopušteno drugačije
- (c) instaliranje administrativnog profila na sve vaše autorizirane jedinice za testiranje, do broja autoriziranih jedinica za testiranje koje ste registrirali i za koje imate licencu, a za internu upotrebu od strane vas ili vaših ovlaštenih razvojnih programera, a isključivo u svrhu razvoja i testiranja vaših aplikacija, osim ako ovim ugovorom nije izričito dopušteno drugačije
- (d) instaliranje administrativnog profila na sve vaše registrirane uređaje, do ograničenog broja registriranih uređaja koje ste registrirali i za koje imate licencu, a isključivo u svrhu omogućavanja distribucije i upotrebe vaših aplikacija na takvim registriranim uređajima te
- (e) uključivanje Appleovih certifikata koji su vam izdani u skladu s ovim ugovorom u svrhu digitalnog potpisivanja aplikacija, propusnica, proširenja za Safari, push obavijesti za Safari i u sve ostale svrhe koje su izričito dopuštene ovim ugovorom.

Apple zadržava pravo postaviti ograničeni broj proizvoda marke Apple koje svaki korisnik licence može registrirati kod Applea i za koje može dobiti licence u okviru ovog programa („**skup licenci za registrirane uređaje**“). U svrhu ograničene distribucije na registrirane uređaje, kao što je navedeno u **odjeljku 7.3 (Ad hoc distribucija)**, svaka tvrtka, organizacija, obrazovna ustanova ili pridružena grupa može dobiti samo jedan (1) skup licenci za registrirane uređaje po tvrtki, organizaciji, obrazovnoj ustanovi ili grupi, osim ako s Appleom nije dogovoreno drugačije, i to pisanim putem. Slažete se da nećete svjesno preuzeti više od jednog skupa licenci za registrirane uređaje za istu tvrtku, organizaciju, obrazovnu ustanovu ili grupu.

Apple vam može pomoću ili putem programa omogućiti pristup uslugama za upotrebu s vašim računalom razvojnog programera (npr. nabava uređaja ili aplikacija, upravljanje timovima ili drugim resursima računa). Slažete se da ćete takvim uslugama pristupiti isključivo putem web-portala u okviru ovog programa (koji je dostupan putem Appleova web-mjesta za razvojne programere) ili putem proizvoda marke Apple koji su dizajnirani za rad u kombinaciji s ovim programom (npr. Xcode, App Store Connect, Swift Playgrounds), i to isključivo u skladu s ovlaštenjima dobivenima od Applea. Ako vi (ili vaši ovlašteni razvojni programeri) pristupite računu razvojnog programera putem tih drugih proizvoda marke Apple, prihvaćate i slažete se da ovaj ugovor i dalje vrijedi i primjenjiv je na sve ostale vrste upotrebe vašeg računa razvojnog programera, kao i na sve značajke ili funkcije programa koje su vama (ili vašim ovlaštenim razvojnim programerima) na taj način stavljene na raspolaganje (npr. Appleovi certifikati i administrativni profili mogu se upotrebljavati isključivo na ograničen način u skladu s ovdje navedenim ograničenjima itd.). Slažete se da nećete kreirati niti pokušati kreirati zamjensku ili sličnu uslugu upotrebom ili pristupanjem uslugama koje se pružaju u okviru ili putem programa. Ako od Applea dobijete mjerne podatke o snazi i performansama za svoju aplikaciju, slažete se da ćete takve podatke upotrebljavati isključivo za internu upotrebu i da ih ne smijete dostavljati nekoj trećoj strani (osim kako je navedeno u **odjeljku 2.9**). Nadalje, takvim uslugama možete pristupiti isključivo putem Apple računa koji je povezan s vašim računalom razvojnog programera ili podacima za autorizaciju (npr. ključevima, tokenima, lozinkom) povezanim s vašim računalom razvojnog programera, a za zaštitu svog Apple računa i podataka za provjeru autentičnosti odgovorni ste sami te ih smijete upotrebljavati isključivo na način koji odobri Apple i u skladu s

uvjetima ovog Ugovora, uključujući, među ostalim, uvjete iz **odjeljaka 2.8 i 5**. Osim ako ovdje nije drugačije izričito dopušteno, slažete se da, bilo u cijelosti ili djelomično, nećete dijeliti, prodavati, preprodavati, iznajmljivati, posuđivati ili na neki drugi način pružati pristup svom računu razvojnog programera ili bilo kojim uslugama koje se pružaju s njim u vezi bilo kome tko nije ovlašten razvojni programer iz vašeg tima, te ste suglasni da nećete zahtijevati ni tražiti od drugih članova Apple Developer Programa da vam daju svoj Apple račun, podatke za autorizaciju i/ili neke druge podatke o računu ni materijale (npr. Appleove certifikate koji se upotrebljavaju za distribuciju ili prijave na App Store ili TestFlight). Primate na znanje da svaki član tima za pristup vašem računu mora imati vlastiti Apple račun ili podatke za autorizaciju te sami snosite punu odgovornost za sve aktivnosti koje se odvijaju putem vašeg računa ili su s njim povezane. Ako posjedujete ili imate kontrolu nad računalom marke Apple sa Appleovim sustavom macOS Server ili Xcode Server („poslužitelj”), a želite ga upotrebljavati za razvoj vlastitih aplikacija u okviru ovog programa, slažete se da ćete pritom upotrebljavati vlastiti Apple račun ili druge podatke za autorizaciju za poslužitelj koji upotrebljavate te da sami snosite odgovornost za sve radnje koje takav poslužitelj izvrši.

2.2 Autorizirane jedinice za testiranje i predizdanja Appleova softvera

Sve dok autorizirana jedinica za testiranje sadržava verzije predizdanja Appleova softvera ili upotrebljava verzije predizdanja usluga, slažete se da ćete pristup takvim autoriziranim jedinicama za testiranje ograničiti samo na svoje ovlaštene razvojne programere i da nećete otkrivati, pokazivati, iznajmljivati, posuđivati, prodavati ni na bilo koji drugi način prepustiti takvu autoriziranu jedinicu za ispitivanje nekoj trećoj strani. Nadalje, slažete se da ćete poduzeti razumne mjere opreza kako biste zaštitili sve autorizirane jedinice za testiranje od gubitka ili krađe te da ćete svojim ovlaštenim razvojnim programerima staviti na raspolaganje sve potrebne upute da učine isto. Osim toga, u skladu s uvjetima ovog ugovora, možete implementirati svoje aplikacije na ograničen broj autoriziranih jedinica za testiranje na kojima će vaši ovlašteni razvojni programeri obavljati interna testiranja i razvojne radnje za vas.

Prihvaćate da nakon instaliranja nekog predizdanja Appleova softvera ili upotrebom nekog predizdanja usluga na autoriziranim jedinicama za testiranje one mogu postati „zaključane” u načinu testiranja i možda se neće moći vratiti u prvotno stanje. Bilo kakva upotreba bilo kojeg Appleova softvera ili usluga u verziji predizdanja služi samo u razvojne svrhe i za testiranje i ne smije se ni u kojem slučaju upotrebljavati u komercijalnom okruženju ni s važnim podacima. Prije upotrebe predizdanja Appleova softvera ili usluga potrebno je izraditi sigurnosnu kopiju svih podataka. Apple ne odgovara za moguće troškove nastale kao posljedica dodjele vaših autoriziranih jedinica za testiranje i registriranih uređaja, razvoja proizvoda u okviru programa ili instalacije i upotrebe ovog Appleova softvera i bilo kojeg predizdanja Appleovih usluga, uključujući, među ostalim, oštećenja nastala na opremi i svu štetu, gubitke i oštećenja softvera, informacija i podataka.

2.3 Povjerljivost predizdanja Appleova proizvoda i usluga

Apple vam za vrijeme trajanja ovog ugovora povremeno može staviti na raspolaganje neka predizdanja svog softvera ili usluga. Takva predizdanja smatraju se Appleovim povjerljivim podacima i potrebno ih je držati povjerljivima u skladu s obvezama iz ovog ugovora, osim ako ovdje nije navedeno drugačije. Ne treba se pouzdati u to da će predizdanje Appleova softvera i usluga raditi na isti način kao konačna verzija proizvoda komercijalne kvalitete, stoga nije preporučljiva upotreba s podacima koji se nedovoljno ili neredovito sigurnosno kopiraju, a predizdanje može sadržavati značajke, funkcije i API-je za softver i usluge koji još nisu dostupni. Prihvaćate da Apple ne mora javno objaviti dostupnost takvih predizdanja svog softvera ili usluga i da ne može obećati ni zajamčiti objavu ni dostupnost u budućnosti, kao i činjenicu da Apple nema nikakvu izravnu ni neizravnu obvezu prema vama da objavi ili komercijalno predstavi takav softver ili usluge, kao ni sličnu ili kompatibilnu tehnologiju. Izričito prihvaćate i slažete se da sva istraživanja i razvoj koje provodite u vezi s predizdanjima Appleova softvera ili usluga obavljate isključivo na vlastiti rizik.

2.4 Kopije

Slažete se da ćete zadržati i reproducirati u cijelosti Appleova autorska prava, izjave o odricanju od odgovornosti i druge obavijesti o zaštiti vlasničkih prava (tako da u potpunosti odgovaraju onima koja su navedena u priloženom Appleovom softveru i dokumentaciji) u svim kopijama Appleova softvera i svoj dokumentaciji koju smijete izraditi u skladu s uvjetima ovog ugovora.

2.5 Vlasništvo

Apple zadržava sva prava vlasništva nad Appleovim softverom, uslugama i svim ažuriranjima koja vam može staviti na raspolaganje u skladu s uvjetima ovog ugovora. Slažete se da ćete zajedno s Appleom štiti Appleovo pravo vlasništva nad Appleovim softverom i uslugama te da ćete, čim saznate za neki eventualni spor koji je povezan s Appleovim softverom ili uslugama, nastojati u razumnom roku i što brže o tome obavijestiti Apple. Strane potvrđuju da ovim ugovorom Apple ne stječe nikakve vlasničke udjele u vašim ili odgovarajućem proizvodima koje izradite u okviru programa.

2.6 Nije dopuštena nikakva druga vrsta upotrebe

Osim ako nije drugačije navedeno u ovom ugovoru, slažete se da nećete iznajmljivati, davati u podnajam, posuđivati, prenositi podatke ili hostirati ni na kojem web-mjestu ili poslužitelju, da nećete prodavati, ponovno distribuirati niti podlicencirati Appleov softver, Appleove certifikate ni bilo koje druge usluge, ni u cijelosti niti djelomično, kao i da nećete drugima omogućiti da takvo što učine. Appleov softver, Appleove certifikate i druge ovdje navedene usluge ne smijete upotrebljavati u svrhe koje nisu izričito dopuštene ovim ugovorom i svim primjenjivim privicima i prilogima. Slažete se da nećete instalirati, upotrebljavati ni pokretati Apple SDK-ove na računalima koja nisu marke Apple, kao i da nećete instalirati, upotrebljavati ni pokretati sustave iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS, watchOS ni administrativne profile na uređajima koji nisu marke Apple ni u vezi s njima niti ćete drugima omogućiti da takvo što učine. Ne smijete i slažete se da nećete, kao i da drugima nećete dopustiti da kopiraju (osim ako to nije izričito dopušteno uvjetima ovog ugovora), dekompiliraju, vrše obrnuti inženjering, rastavljaju, pokušavaju izvesti izvorni kod, mijenjaju, dešifriraju ili izrađuju izvedenice Appleova softvera, Appleovih certifikata ili bilo koje usluge koju Appleov softver pruža ili koja se pruža u skladu s uvjetima iz ovog ugovora (osim i samo ako ne postoji neko ograničenje ili zabrana temeljem mjerodavnog prava ili u mjeri u kojoj je to dopušteno u skladu s uvjetima licenciranja za komponente otvorenog koda ili probni kod sadržan u Appleovom softveru). Slažete se da nijedan Appleov softver, Appleove certifikate i usluge koje vam Apple pruža u skladu s ovim ugovorom nećete upotrebljavati na nedopušten način, uključujući, među ostalim, neovlašten pristup ili opterećivanje mrežnog kapaciteta te da nećete prikupljati ni zloupotrebljavati podatke koji vam se stavljaju na raspolaganje putem Appleova softvera, Appleovih certifikata ili usluga. Svakim pokušajem takve zlouporabe krše se prava Applea i njegovih davatelja licenci za Appleov softver ili usluge. Ako prekršite bilo koje od gore navedenih ograničenja, možete biti podvrgnuti pravnom progonu i platiti odštetu. Sve licence koje nisu izričito dodijeljene u skladu s uvjetima ovog ugovora pridržane su, a Apple ne daje nikakve druge licence, izuzeća ni prava, izravno ili neizravno, implicitno, u dobroj namjeri ni na bilo koji drugi način. Ovim ugovorom ne stječete nikakva prava na upotrebu zaštitnih znakova, logotipa ili uslužnih oznaka koji pripadaju Appleu, uključujući, među ostalim, zaštićene riječi iPhone ili iPod. Budete li se pozivali na neki Appleov proizvod ili tehnologiju ili u slučaju upotrebe Appleovih zaštitnih znakova, slažete se da ćete to činiti u skladu s uputama objavljenima na internetskoj stranici <https://www.apple.com/legal/intellectual-property/guidelinesfor3rdparties.html>, koje Apple može povremeno mijenjati.

2.7 FPS SDK i FPS paket za implementaciju

FPS SDK možete upotrebljavati za razvoj i testiranje implementacije FPS-a na strani poslužitelja, ali isključivo s videozapisom za koji sami obavljate streaming sadržaja (ili to netko radi u vaše ime) putem svojih aplikacija ili s videozapisom koji ste preuzeli za gledanje putem svojih aplikacija, u sustavima iOS, iPadOS i/ili tvOS, u pregledniku Safari u sustavu macOS ili na neki drugi način koji Apple odobri pisanim putem (pod zajedničkim nazivom „**autorizirane FPS aplikacije**”). Primete na znanje da ćete prije bilo kakve proizvodne ili komercijalne upotrebe FPS-a morati zatražiti FPS paket za implementaciju na web-portalu programa. Prilikom slanja zahtjeva za paket morat ćete

unijeti podatke o tome zašto želite upotrijebiti FPS. Apple će pregledati vaš zahtjev te zadržava pravo da vam prema vlastitom nahođenju odluči ne poslati FPS paket za implementaciju, što znači da u tom slučaju nećete moći implementirati FPS. Sve razvojne radnje i testiranja koja obavljate s FPS SDK-om obavljate na vlastiti rizik i o vlastitom trošku, a Apple ni kojem slučaju ne snosi odgovornost za to ni za odbijanje vašeg zahtjeva za upotrebu FPS-a u proizvodnom ili komercijalnom okruženju.

Ako vam Apple stavi na raspolaganje FPS paket za implementaciju, slažete se da ćete ga upotrebljavati isključivo na način koji je odobrio Apple i samo u vezi s videosadržajima za koje sami obavljate streaming (ili to netko radi u vaše ime) u autorizirane FPS aplikacije ili s videozapisima koje ste preuzeli radi pregledavanja putem svojih autoriziranih FPS aplikacija. Osim na način naveden u **odjeljku 2.9 (Pružatelji usluga treće strane)**, ne smijete bez prethodnog Appleovog pisanog odobrenja staviti FPS paket za implementaciju na raspolaganje bilo kojoj trećoj strani, kao ni podlicencirati, prodavati, preprodavati, iznajmljivati, otkrivati ili redistribuirati FPS paket za implementaciju i FPS SDK (ili pripadnu im implementaciju) bilo kojoj trećoj strani.

Prihvaćate i slažete se da je FPS paket za implementaciju (uključujući skup proizvodnih ključeva FPS-a) Appleov povjerljivi podatak, kako je navedeno u **odjeljku 9 (Povjerljivost)**. Nadalje, takvi su ključevi FPS-a jedinstveni za vašu tvrtku ili organizaciju i vi ste jedini odgovorni za njihovo čuvanje i zaštitu. Takve ključeve FPS-a smijete upotrebljavati isključivo za isporuku i zaštitu ključa vlastitog sadržaja koji se upotrebljava za dešifriranje videosadržaja koji vi streamingom prenosite u autoriziranu FPS aplikaciju ili ste ga preuzeli za pregledavanje putem neke od svojih autoriziranih FPS aplikacija. Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost za neovlašten pristup i upotrebu ključeva FPS-a ili sadržaja koji se prenosi streamingom ili na neki drugi način isporučuje u skladu s uvjetima ovog ugovora povezanim s FPS-om. U slučaju da dođe do dešifriranja, otkrivanja, krađe ili gubitka ključa FPS-a, možete od Applea zatražiti da ga opozove slanjem poruke na product-security@apple.com. Pritom primete na znanje da Apple nije obavezan dati vam zamjenski ključ. Apple zadržava pravo opozvati vaš ključ FPS-a u bilo kojem trenutku ako to vi zatražite, ako prekršite uvjete ovog ugovora ili ako Apple utvrdi da je to nužno radi opreza ili iz nekog opravdanog razloga odnosno nakon što ovaj ugovor istekne ili se iz nekog razloga raskine.

Prihvaćate i slažete se da Apple zadržava pravo opozvati ili vam na neki drugi način zabraniti pristup i upotrebu FPS-a (ili bilo kojeg njegovog dijela) u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju. Nadalje, Apple vam nije obavezan staviti na raspolaganje nikakvu modificiranu, ažuriranu ili buduću verziju FPS paketa za implementaciju ili FPS SDK-a niti osigurati kompatibilnost s bilo kojom prethodnom verzijom. Ako vam Apple stavi na raspolaganje nove verzije FPS paketa za implementaciju ili FPS SDK-a, slažete se da ćete ih ažurirati u razumnom vremenskom roku ako to Apple od vas zatraži.

2.8 Upotreba Appleovih usluga

Apple može osigurati pristup Appleovim uslugama koje u proizvode u okviru programa ili odgovarajuće proizvode možete ugraditi putem API-ja u Appleovu softveru ili koje vam Apple može staviti na raspolaganje putem nekih drugih mehanizama, primjerice upotrebom ključeva koje vam Apple pribavi u sklopu programa. Slažete se da ćete takvim Appleovim uslugama pristupati isključivo putem mehanizama koje vam Apple stavi na raspolaganje te da ćete ih upotrebljavati isključivo na proizvodima marke Apple. Osim na način naveden u **odjeljku 2.9 (Pružatelji usluga treće strane)** ili na neki drugi način naveden u ovom ugovoru, slažete se da nećete s drugima dijeliti pristup mehanizmima koje vam Apple stavi na raspolaganje za upotrebu usluga. Nadalje, slažete se da nećete stvoriti ni pokušati stvoriti neku zamjensku ili sličnu uslugu upotrebom ili pristupanjem Appleovim uslugama.

Slažete se da ćete tim uslugama pristupati i da ćete ih upotrebljavati isključivo prema potrebi za pružanje usluga i funkcija u proizvodima ili odgovarajućim proizvodima koje razvijate u okviru programa, a koji zadovoljavaju sve potrebne uvjete za upotrebu tih usluga, i samo ako za to

dobijete pisano dopuštenje od Applea i u skladu s uvjetima iz dokumentacije. Appleove usluge ne smijete upotrebljavati protivno uvjetima ovog ugovora ili na način koji predstavlja kršenje prava intelektualnog vlasništva neke treće strane ili Applea ili je na bilo koji način protivno mjerodavnim zakonima i zakonskim propisima. Slažete se da Appleove usluge sadržavaju vlasnički sadržaj, informacije i materijal u vlasništvu Applea i njegovih davatelja licenci i da su kao takvi zaštićeni mjerodavnim zakonima o intelektualnom vlasništvu i drugim zakonima. Ne smijete upotrebljavati takav vlasnički sadržaj, informacije ili materijale ni na koji način, osim u svrhe koje su dopuštene prema ovom ugovoru za Appleove usluge, kao ni na bilo koji drugi način osim onoga na koji Apple pristane u pisanom obliku.

Primate na znanje da mogu postojati ograničenja kapaciteta pohrane, prijenosa i/ili transakcija za Appleove usluge, kako za vas kao razvojnog programera, tako i za vaše krajnje korisnike. Ako vi ili netko od vaših krajnjih korisnika premašite takva ograničenja, možda nećete moći upotrebljavati Appleove usluge ili možda nećete moći pristupiti niti preuzeti podatke s takvih usluga putem proizvoda ili odgovarajućih proizvoda koje ste sami razvili u okviru programa ili putem primjenjivih računa koje imate kao krajnji korisnici. Slažete se da krajnjim korisnicima nećete naplaćivati naknade samo za pristup ili upotrebu Appleovih usluga putem proizvoda ili odgovarajućih proizvoda koje razvijete u okviru programa za bilo koji sadržaj, podatke ili informacije koje su u njima navedene i slažete se da ni na koji način nećete prodavati pristup Appleovim uslugama. Slažete se da nećete na prijevaru kreirati račune krajnjih korisnika niti navoditi krajnje korisnike na kršenje odredbi njihovih pripadnih uvjeta za krajnje korisnike ili ugovora s Appleom o pružanju usluga, kao ni na kršenje bilo kojih Appleovih pravila upotrebe takvih usluga namijenjenih krajnjim korisnicima. Osim kako je ovdje izričito navedeno, slažete se da nećete ometati krajnjeg korisnika u pristupu ili upotrebi takvih usluga.

Apple zadržava pravo na promjenu, ukidanje, deaktivaciju, odbijanje, ograničavanje ili onemogućavanje pristupa Appleovim uslugama ili bilo kojem njihovom dijelu u bilo koje vrijeme i bez prethodne obavijesti (uključujući, među ostalim, opoziv svih prava na upotrebu ili izmjenu bilo kojeg API-ja u Appleovu softveru koji omogućuje pristup uslugama ili vam pak općenito uskratiti ovlasti). Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost za ukidanje ili zabranu pristupa gore navedenom. Apple može i nametnuti ograničenja i ograničiti upotrebu ili pristup Appleovim uslugama, može ukloniti Appleove usluge na neodređeno vrijeme, može vam zabraniti pristup Appleovim uslugama ili usluge (ili bilo koji njihov dio) otkazati u bilo kojem trenutku i bez prethodne obavijesti bez ikakve odgovornosti prema vama i u potpunosti prema vlastitom nahođenju.

Apple ne jamči dostupnost, točnost, cjelovitost, pouzdanost ni aktualnost bilo kojeg podatka ili informacije koja se pojavljuje u okviru bilo koje od Appleovih usluga. Ovisno o tome na koji način odlučite upotrebljavati Appleove usluge unutar proizvoda u okviru programa ili odgovarajućih proizvoda, sami ste odgovorni za pouzdanost takvih podataka i informacija. Sami ste odgovorni za način na koji upotrebljavate Appleov softver i usluge, a ako takve usluge upotrebljavate, sami ste odgovorni za izradu odgovarajuće sigurnosne kopije za sav svoj sadržaj, informacije i podatke, uključujući, među ostalim, sav sadržaj koji Appleu možda stavite na raspolaganje radi hostinga dok usluge upotrebljavate. Primate na znanje i slažete se da po isteku ili raskidu ovog ugovora možda nećete moći pristupiti određenim Appleovim uslugama te da Apple zadržava pravo ukinuti vam pristup ili izbrisati sadržaj, podatke ili informacije koje ste vi, proizvod u okviru programa ili odgovarajući proizvod pohranili tijekom upotrebe takvih usluga. Prije nego što počnete upotrebljavati Appleove usluge, pročitajte dokumentaciju i obavijesti o zaštiti privatnosti.

Appleove usluge možda neće biti dostupne na svim jezicima ili u svim zemljama ili regijama, a Apple ne tvrdi da bi takve usluge bile prikladne, točne ili dostupne za upotrebu na nekoj određenoj lokaciji ili u nekom određenom proizvodu. Ovisno o tome u kojoj mjeri i kako odlučite upotrebljavati Appleove usluge sa svojim aplikacijama, činite to na vlastitu inicijativu i odgovorni ste za poštivanje svih mjerodavnih zakona. Apple zadržava pravo naplatiti vam naknadu za upotrebu Appleovih usluga. Apple će vas o svim naknadama za upotrebu Appleovih usluga i promjenama naknada obavještavati e-poštom, a informacije o naknadama objavljivat će se i na web-portalu programa, u sustavu App Store Connect te na CloudKit konzoli. Dostupnost i

cijene Appleovih usluga podložne su promjenama. Nadalje, Appleove usluge možda neće biti dostupne za sve proizvode u okviru programa ili odgovarajuće proizvode, kao ni svim razvojnim programerima. Apple zadržava pravo ne pružati (ili prestati pružati) Appleove usluge nekom ili svim razvojnim programerima u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju.

2.9 Pružatelj usluga u svojstvu treće strane

Osim ako Apple drugačije zabrani putem dokumentacije ili u ovom ugovoru, dopušteno vam je zaposliti ili zadržati treću stranu („**pružatelj usluga**”) koja vam pomaže pri upotrebi Appleova softvera i usluga koje se pružaju u skladu s ovim ugovorom, uključujući, među ostalim, angažiranje takvog pružatelja usluga za održavanje i administraciju poslužitelja za vaše aplikacije u vaše ime, a pod uvjetom da pružatelj usluge za to upotrebljava Appleov softver i usluge, kao i sve ostale materijale koji su s njima povezani, isključivo u vaše ime i u skladu s ovdje navedenim uvjetima. Unatoč svemu prethodno navedenom, pružatelj usluga ne smije u vaše ime prijaviti aplikaciju u trgovinu App Store ni upotrebljavati TestFlight. Slažete se da ćete s pružateljem usluga sklopiti ugovor s uvjetima koji su barem jednako ograničavajući i koji štite Apple barem u jednakoj mjeri kao uvjeti navedeni u ovom ugovoru. Za sve radnje koje poduzme bilo koji takav pružatelj usluga u vezi s vašim aplikacijama ili upotrebom Appleova softvera ili Appleovih usluga i/ili koje proizlaze iz ovog ugovora smatrat će se da ste ih poduzeli vi osobno te ćete vi (zajedno s pružateljem usluga) biti odgovorni Appleu za sve u tom pogledu poduzete (ili nepoduzete) radnje. Ako pružatelj usluga poduzme ili ne poduzme neke radnje koje mogu predstavljati kršenje ovog ugovora ili na neki drugi način prouzročiti bilo kakvu štetu, Apple zadržava pravo od vas zatražiti da prestanete upotrebljavati usluge tog pružatelja usluga.

2.10 Ažuriranja i odsutnost podrške ili održavanja

Apple može proširiti, poboljšati i na bilo koji drugi način izmijeniti ovdje naveden Appleov softver ili usluge (ili bilo koji njihov dio), u bilo kojem trenutku i bez prethodne obavijesti, a pritom vam nije dužan ustupiti ni staviti na raspolaganje takva ažuriranja Appleova softvera ili usluga. Ako budu dostupna ažuriranja od strane Applea, uvjeti za njihovu upotrebu regulirat će se u skladu s ovim ugovorom, osim ako uz ažuriranje ne bude izdana zasebna licenca. U tom slučaju vrijedit će uvjeti iz te licence. Primajte na znanje da takve izmjene mogu zahtijevati da promijenite ili ažurirate proizvode ili odgovarajuće proizvode koje ste razvili u okviru programa. Nadalje, prihvaćate i slažete se da takve izmjene mogu utjecati na vašu mogućnost upotrebe, pristupa ili interakcije s Appleovim softverom i uslugama. Apple nije obavezan pružiti održavanje ni tehničku ili bilo kakvu drugu podršku za Appleov softver ili usluge. Prihvaćate da Apple nema nikakvu izričitu ili implicitnu obvezu objaviti ili učiniti dostupnim bilo koje ažuriranje Appleova softvera, kao ni bilo koju uslugu nikome u budućnosti. Ako ažuriranje bude dostupno, ono može imati API-je, značajke, usluge ili funkcije koji se razlikuju od onih u Appleovu softveru koji je licenciran u skladu s uvjetima ovog ugovora ili u uslugama koje se pružaju u skladu s uvjetima ovog ugovora.

3. Vaše obveze

3.1 Općenito

Potvrđujete Appleu i slažete se:

(a) da ste punoljetna osoba u većini područja pravne nadležnosti u kojima boravite (odnosno da imate najmanje 18 godina u skladu sa zakonima većine zemalja ili regija) i da imate pravo i ovlasti sklopiti ovaj ugovor u svoje ime ili da, ako sklapate ovaj ugovor u ime svoje tvrtke, organizacije, obrazovne ustanove, organizacije ili vladine agencije ili odjela, imate pravo i ovlasti potpisati ovaj ugovor u ime takvog subjekta ili organizacije. Ako ste sveučilišna ustanova, vaši ovlašteni studenti koji su razvojni programeri punoljetne su osobe u većini područja pravne nadležnosti u kojima boravite (imaju najmanje 18 godina u skladu sa zakonima većine zemalja ili regija) te su trenutačno upisani u vašu ustanovu.

(b) da su svi podaci koje ste dali Appleu ili krajnjim korisnicima u vezi s ovim ugovorom ili proizvodima u okviru programa odnosno odgovarajućim proizvodima, uključujući, među ostalim, podatke o licenciranoj aplikaciji ili propusnici, aktualni, istiniti, točni, provjerljivi i potpuni te da ćete u slučaju bilo kakvih izmjena tih podataka odmah obavijestiti Apple. Nadalje, slažete se da Apple može dijeliti takve podatke (uključujući adresu e-pošte i poštansku adresu) s trećim stranama

koje ih moraju znati u svrhe koje su s njima povezane (primjerice, za rješavanje pitanja intelektualnog vlasništva, upite koji se šalju korisničkoj službi i sl.).

(c) da ćete se pridržavati uvjeta i ispunjavati svoje obveze u skladu s uvjetima ovog ugovora, uključujući dobivanje svih potrebnih suglasnosti za upotrebu Appleova softvera i usluga za sve ovlaštene razvojne programere, te pristajete nadzirati i u potpunosti preuzeti odgovornost za to da vaši ovlašteni razvojni programeri softver i usluge upotrebljavaju u skladu s uvjetima ovog ugovora.

(d) da ste vi jedini odgovorni za sve nastale troškove, izdatke, gubitke i obveze, za sve radnje koje vi i vaši ovlašteni razvojni programeri poduzmete u vezi s Appleovim softverom i Appleovim uslugama, autoriziranim jedinicama za testiranje, registriranim uređajima, proizvodima ili odgovarajućim proizvodima koje razvijate u okviru programa i kao i za sve poduzete radnje s ciljem razvoja i distribuciju, uključujući, među ostalim, sve povezane razvojne aktivnosti, mrežnu i poslužiteljsku opremu, internetske usluge i sav ostali hardver, softver ili usluge koje upotrebljavate u vezi s uslugama kojima se koristite. Ovlašteni studenti koji su razvojni programeri ne smiju pristupati profilima za ovlaštenja koje vam je Apple stavio na raspolaganje, osim ako Apple u pisanom obliku ne odobri drugačije.

(e) da za potrebe priloga 1 (ako je primjenjivo) izjavljujete i jamčite da posjedujete ili imate kontrolu nad svim potrebnim pravima kako biste imenovali Apple i Appleove podružnice za svog agenta koji će vas globalno zastupati za isporuku vaših licenciranih aplikacija te da takvo imenovanje Applea i Appleovih podružnica neće povrijediti prava drugih osoba te

(f) da ni na koji način nećete djelovati protivno postojećim obvezama koje možete imati, kao i da svi eventualni ugovori koje ste već sklopili neće ometati izvršavanje vaših obveza u skladu s uvjetima iz ovog ugovora.

3.2 Upotreba Appleova softvera i Appleovih usluga

Kao uvjet za upotrebu Appleova softvera i Appleovih usluga slažete se sa sljedećim:

(a) Appleov softver i sve pripadajuće usluge upotrebljavat ćete isključivo u zadane svrhe i na način kako je to izričito dopušteno u skladu s uvjetima iz ovog ugovora te u skladu sa svim mjerodavnim zakonima i propisima

(b) Appleov softver i Appleove usluge nećete upotrebljavati u sljedećim slučajevima: (1) za nezakonite ili nelegalne radnje, kao ni za razvoj proizvoda ili odgovarajućih proizvoda u okviru programa koji su protuzakoniti ili bi mogli omogućiti počinjenje kaznenog djela ili neke druge radnje koja je protivna zakonu ili nelegalna, (2) za prijetnje, poticanje ili promicanje nasilja, terorizma ili ozbiljne nepravde ili (3) za kreiranje ili distribuciju sadržaja ili aktivnosti koja promiče seksualno iskorištavanje ili zlostavljanje djece

(c) svoju aplikaciju, medijateku i/ili propusnicu razvijat ćete u skladu s uvjetima iz dokumentacije i uvjetima sudjelovanja u programu, koji su navedeni u **odjeljku 3.3** u nastavku

(d) proizvodi ili odgovarajući proizvodi u okviru programa, podaci o licenciranim aplikacijama, Xcode Cloud sadržaj i podaci o propusnici, koliko je vama poznato i prema vašem saznanju, ne predstavljaju niti će u budućnosti predstavljati kršenje, protupravno prisvajanje ni povredu autorskih prava, zaštitnih znakova, prava na zaštitu privatnosti i prava javnosti, poslovne tajne, patente ni drugih vlasničkih i zakonskih prava Applea ili neke druge strane (primjerice, glazbena prava ili prava na izvedbu, prava na videozapise, prava na fotografije, logotipe, podatke druge strane i sl. za sadržaj i materijale koji mogu biti sadržani u vašoj aplikaciji)

(e) upotrebom Appleova softvera, Appleovih certifikata, Appleovih usluga ili na neki drugi način nećete kreirati nikakav proizvod u okviru programa ili odgovarajući proizvod odnosno drugi kod ili program koji će: (1) onemogućiti, hakirati ili na drugi način ometati sigurnosno rješenje ili mehanizme sigurnosti, digitalne potpise, upravljanje digitalnim pravima, provjeru valjanosti i autorizaciju implementirane u ili od strane iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS i watchOS sustava, Appleova softvera ili bilo koje usluge ili nekog drugog Appleova softvera ili tehnologije, ili omogućiti drugima da to učine (osim u mjeri u kojoj to Apple izričito dopusti u pisanom obliku) ili (2) narušiti sigurnost, integritet ili dostupnost korisnika, mreže, računala ili komunikacijskog sustava

(f) nećete, izravno ili neizravno, počiniti bilo kakvu radnju koja ima za cilj ometati rad nekog Appleova softvera ili usluge, koja je protivna uvjetima ovog ugovora ili Appleovoj poslovnoj praksi, uključujući, među ostalim, radnje koje mogu ometati izvođenje ili namijenjenu upotrebu trgovine App Store, prilagođenu distribuciju aplikacije, TestFlight, Xcode Cloud, Ad Hoc distribuciju ili

program (primjerice, slanjem lažnih recenzija za vaše aplikacije ili aplikacije treće strane, odabirom naziva za aplikaciju koji uvelike sličí nazivu aplikacije neke treće strane s namjerom zbunjivanja potrošača, kao i namjernom registracijom naziva aplikacija koje potom ne upotrebljavate, a s jedinom svrhom da spriječite njihovu legitimnu upotrebu od strane nekog drugog). Nadalje, suglasni ste da nećete sudjelovati niti poticati druge na sudjelovanje u nezakonitim, nepoštenim, obmanjujućim, prijevarnim, neprikladnim ili nepoštenim radnjama ili poslovnim praksama koje se odnose na proizvode ili odgovarajuće proizvode koje razvijate u okviru programa (primjerice, namjerno oglašavanje niže cijene proizvoda dok proizvod nije dostupan u dostatnim količinama, obmanjivanje potrošača, općenito obmanjujuća poslovna praksa ili nepošten nastup na tržištu prema konkurentskim tvrtkama koje razvijaju aplikacije) (g) da se aplikacije za iOS, iPadOS, tvOS, visionOS i watchOS koje su razvijene upotrebom Appleova softvera mogu distribuirati samo ako ih Apple (prema vlastitom nahođenju) odabere za distribuciju putem trgovine App Store, distribuciju beta-verzija putem sustava TestFlight ili putem Ad Hoc distribucije, kako je predviđeno ovim ugovorom. Aplikacije za iOS, iPadOS, macOS i tvOS mogu se k tome distribuirati putem prilagođene distribucije aplikacija. Propusnice razvijene upotrebom Appleova softvera mogu se distribuirati vašim krajnjim korisnicima putem e-pošte, web-mjesta ili aplikacije u skladu s uvjetima ovog ugovora, uključujući uvjete iz privitka 5. Proširenja za Safari potpisana Appleovim certifikatom mogu se distribuirati vašim krajnjim korisnicima u skladu s uvjetima ovog ugovora, uključujući uvjete iz privitka 7. Aplikacije za macOS mogu se distribuirati izvan trgovine App Store upotrebom Apple certifikata i/ili propusnica, kako je navedeno u **odjeljcima 5.3 i 5.4**.

(h) Appleov softver ili usluge nećete upotrebljavati niti im slati upite na način za koji znate ili biste trebali znati da generira ili je namijenjen generiranju sadržaja koji je nezakonit, nanosi štetu ili krši prava odnosno zloupotrebljava ili krši prava tvrtke Apple ili drugih. Nadalje, jamčite da imate sva potrebna prava i licence za upotrebu podataka koje unesete u Apple softver ili usluge s takvim softverom i uslugama.

3.3 Uvjeti sudjelovanja u programu

Sve aplikacije koje se šalju u trgovinu App Store, prilagođenu distribuciju ili u sustav TestFlight ili će se distribuirati putem ad hoc distribucije moraju biti razvijene u skladu s dokumentacijom i ovim ugovorom, uključujući uvjete sudjelovanja u programu navedene u nastavku u **odjeljku 3.3**. Odgovarajući proizvodi, medijateke i propusnice podliježu istim preduvjetima.

3.3.1 API-ji, funkcije i korisničko sučelje

A. Dokumentirani API-ji

Aplikacije smiju upotrebljavati samo dokumentirane API-je na način kako je propisao Apple te ne smiju upotrebljavati ni učitavati privatne API-je. Nadalje, macOS aplikacije poslane Appleu za distribuciju u trgovini App Store mogu upotrebljavati samo dokumentirane API-je koji su sadržani u zadanoj instalaciji macOS sustava, u paketu s Xcode i Mac SDK-om ili u paketu s alatom Swift Playgrounds; ne smiju se upotrebljavati zastarjele tehnologije (primjerice Java).

B. Izvršni kod

Osim kako je navedeno u sljedećem članku, aplikacija ne smije preuzeti ni instalirati izvršni kod. Interpretirani kod može se preuzeti u aplikaciju, ali samo ako takav kod: (a) ne mijenja primarnu svrhu aplikacije pružanjem značajki ili funkcija koje nisu u skladu s predviđenom i oglašenom svrhom aplikacije kako je navedeno kad je poslana u trgovinu App Store, (b) ne otvara mogućnost prodaje ili trgovanja drugim kodom ili aplikacijama i (c) ne zaobilazi potpisivanje, sandbox ni druge sigurnosne značajke operacijskog sustava.

Aplikacija koja je programsko okruženje namijenjeno za upotrebu pri učenju programiranja može preuzimati i pokretati izvršni kod sve dok su ispunjeni sljedeći uvjeti: (i) izvršni kod ne zauzima više od 80 posto područja za pregledavanje aplikacije ili zaslona, osim ako nije drugačije dopušteno u dokumentaciji, (ii) aplikacija sadržava razumno uočljiv indikator koji korisniku unutar aplikacije ukazuje da se nalazi u programerskom okruženju, (iii) aplikacija otvara mogućnost prodaje ili trgovanja za neki drugi kod ili aplikacije i (iv) izvorni kod koji pruža aplikacija u

potpunosti je vidljiv i korisnik ga može uređivati (primjerice, preuzeti kod ne smije sadržavati unaprijed kompilirane medijateke ili okvire).

C. Dodatne značajke ili funkcije

Bez prethodnog pisanog odobrenja tvrtke Apple ili u skladu s uvjetima u **odjeljku 3.3.9(A) (In-App Purchase API)** aplikacija ne smije pružati, otključati ni omogućiti dodatne značajke ili funkcije putem distribucijskih mehanizama osim trgovine App Store, prilagođene distribucije aplikacija ili sustava TestFlight.

D. Predviđeno područje spremnika, aplikacije za macOS

Aplikacija za iOS, watchOS, iPadOS, tvOS ili visionOS može samo čitati podatke ili ih upisivati u određeno područje spremnika aplikacije na uređaju, osim ako Apple ne odredi drugačije. Za macOS aplikacije poslane Appleu radi distribucije putem trgovine App Store: (a) sve datoteke koje su potrebne za izvršavanje aplikacije u macOS sustavu moraju biti u paketu aplikacije koji je poslan Appleu i mora ih instalirati App Store, (b) sve lokalizacije moraju biti u istom paketu aplikacije i ne smiju uključivati paket ili kolekciju neovisnih aplikacija unutar jednog paketa aplikacije, (c) izvorni elementi korisničkog sučelja ili ponašanja macOS sustava (npr. izbornik sustava, veličine prozora, boje itd.) ne smiju se mijenjati ni modificirati ni na koji način, (d) ne smijete upotrebljavati nikakvo upravljanje digitalnim pravima ili druge mehanizme kontrole kopiranja ili pristupa u takvim aplikacijama bez pisanog dopuštenja Applea ili protivno pravilima koja su navedena u dokumentaciji i, (e) osim ako nije drugačije dopušteno prema uputama iz **odjeljka 3.3.9(A) (In-App Purchase API)**, takve aplikacije možda neće funkcionirati kao distribucijski mehanizam za softver i ne smiju sadržavati značajke ili funkcije koje stvaraju ili omogućuju pohranu softvera, distribucijski kanal ili drugi mehanizam za isporuku softvera unutar takvih aplikacija (primjerice, audioaplikacija ne smije sadržavati dodatak audiofiltra za trgovinu u aplikaciji).

E. Kompatibilni mod u iPadOS sustavu

Aplikacija za iOS mora imati minimalno jednake značajke i funkcije kada je korisnik pokrene u kompatibilnom modu u iPadOS sustavu (primjerice, iPhone aplikacija koja se pokreće u prozoru veličine prilagođene za iPhone na iPad uređaju mora se pokretati uglavnom na isti način kao kada se pokreće na iPhone uređaju, pri čemu to ne vrijedi za značajke i funkcije koje nisu kompatibilne s određenim hardverskim uređajem, primjerice značajka snimanja videozapisa na uređaju koji nema kameru). Nadalje, slažete se da se nećete miješati niti pokušavati ometati rad svoje aplikacije u kompatibilnom modu.

F. Višezadaćnost

Usluge višezadaćnosti možete upotrebljavati samo u svrhe kojima su namijenjene i na način opisan u dokumentaciji.

G. Dokumentacija

Aplikacije moraju biti u skladu sa smjernicama za ljudsko sučelje (HIG) i drugom dokumentacijom koju pribavlja Apple. Slažete se da ćete se pridržavati smjernica za HIG prilikom razvoja odgovarajućeg korisničkog sučelja i funkcija za aplikaciju koja je kompatibilna s dizajnom proizvoda marke Apple (npr. aplikacija za watchOS treba imati korisničko sučelje dizajnirano za brze interakcije u skladu s pravilima dizajna za temu za watchOS sustav prema smjernicama za HIG).

3.3.2 Usklađenost sa zakonskim propisima

Morate poštivati sve mjerodavne zakonske propise, uključujući potpunu usklađenost sa svim mjerodavnim zakonima, zakonskim propisima i pravilima koji se odnose na proizvodnju, marketing, prodaju i distribuciju vaše aplikacije u Sjedinjenim Američkim Državama, a posebno sa zahtjevima američke Uprave za hranu i lijekove (FDA) kao i drugih američkih nadležnih tijela kao što su FAA, HHS, FTC i FCC, te zakonima, propisima i pravilima svih ostalih mjerodavnih nadležnih tijela u svim zemljama, na svim teritorijima ili u svim regijama u kojima upotrebljavate svoju aplikaciju ili je učinite dostupnom, primjerice MHRA, CFDA. Slažete se, međutim, da nećete tražiti regulatorne dozvole za marketing niti donositi odluke koje mogu rezultirati time da se neki od Appleovih proizvoda smatra proizvodom za koji su regulatorne dozvole potrebne niti za koji bi

se Appleu mogle nametnuti obveze ili ograničenja. Kad Appleu pošaljete svoju aplikaciju radi distribucije, izjavljujete i jamčite da je sve u potpunosti u skladu sa svim mjerodavnim zakonima, zakonskim propisima i pravilima, uključujući, među ostalim, zakone FDA-a, zakonske propise i pravila povezana s proizvodnjom, marketingom, prodajom i distribucijom vaše aplikacije u Sjedinjenim Američkim Državama, ali i ostalim zemljama, teritorijima ili regijama za koje planirate da će u njima vaša aplikacija biti dostupna. Također izjavljujete i jamčite da ćete svoju aplikaciju prodavati isključivo u odobrene ili namijenjene svrhe te isključivo u skladu s mjerodavnim regulatornim zahtjevima. Slažete se da ćete na Appleov zahtjev odmah dostaviti svu takvu dokumentaciju za odobrenje koja podupire stavljanje vaše aplikacije na tržište. Ako to zatraži FDA ili neko drugo nadležno tijelo koje mora pregledati ili testirati aplikaciju u okviru redovnog regulatornog postupka, možda ćete mu morati predati aplikaciju na pregled u tu svrhu. Slažete se da ćete u skladu s postupcima navedenima u **odjeljku 14.5** odmah obavijestiti Apple o svim eventualnim pritužbama ili prijetnjama pritužbama u vezi s vašom aplikacijom i nekim od regulatornih zahtjeva, pri čemu Apple u takvom slučaju ima pravo ukloniti vašu aplikaciju s popisa za distribuciju.

3.3.3 Podaci i zaštita privatnosti

A. Snimke

Ako vaša aplikacija snima ili izrađuje videozapise, snimke mikrofonom, snimke zaslona ili kamere, bilo da su spremljene na uređaju ili poslane na poslužitelj (npr. slika, fotografija, snimka glasa ili govora ili neka druga snimka) (pod zajedničkim nazivom „**snimke**”), korisniku se unutar aplikacije mora prikazivati razumno uočljiv zvučni, vizualni ili drugi indikator kako bi označio da je snimanje u tijeku.

– Nadalje, svaki oblik prikupljanja podataka, sadržaja ili informacija, obrade, održavanja, učitavanja, sinkronizacije, pohranjivanja, prijenosa, dijeljenja, otkrivanja ili upotrebe putem ili u vezi s vašom aplikacijom mora biti u skladu sa svim mjerodavnim zakonima i propisima o zaštiti privatnosti te svim uvjetima sudjelovanja u programu, uključujući, među ostalim, uvjete vezane uz slanje obavijesti ili davanje pristanka.

B. Prikupljanje i upotreba podataka

Ni vi ni vaše aplikacije (niti bilo tko drugi s kim ste sklopili ugovor za posluživanje oglasa) ne smijete prikupljati podatke o korisnicima ili uređajima bez prethodnog pristanka korisnika, bilo da su ti podaci dobiveni izravno od korisnika ili putem Appleova softvera, Appleovih usluga, ili Apple SDK-ova, a samo zato kako bi potom pružali usluge ili funkcije koje su izravno relevantne za upotrebu aplikacije ili posluživanja oglasa u skladu s uputama iz **odjeljaka 3.3.3(E)**. Ne smijete proširiti ili na neki drugi način promijeniti opseg upotrebe prethodno prikupljenih podataka o korisnicima ili uređajima bez prethodnog pristanka korisnika na takvo prošireno ili na drugi način promijenjeno prikupljanje podataka. Ni vi ni vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati trajni identifikator na uređaju, kao ni bilo kakve podatke koji su iz njega izvedeni, a kojima je isključiva svrha jedinstvena identifikacija uređaja. Uz to, ni vi ni vaša aplikacija ne smijete s uređaja izvlačiti podatke s isključivom svrhom jedinstvene identifikacije uređaja ili korisnika.

Sami ste odgovorni za to da vaša aplikacija, uključujući SDK-ove trećih strana (tj. SDK-ove koje ne proizvodi Apple), bude sukladna s ovim ugovorom i dokumentacijom. Ako vaša aplikacija koristi određene API-je navedene u dokumentaciji, metapodaci u vašoj aplikaciji moraju specificirati barem jedan od dopuštenih razloga koji točno odražavaju vašu upotrebu svakog od tih API-ja i podataka dobivenih radi njihove upotrebe. Te API-je i podatke dobivene njihovom upotrebom smijete koristiti samo radi utvrđenih razloga. Nadalje, ako vaša aplikacija obuhvaća SDK treće strane za koji je u dokumentaciji navedeno da se često koristi, morate osigurati da takav SDK treće strane nosi potpis proizvođača i da sadrži tražene metapodatke kako je opisano u dokumentaciji.

C. Otkrivanje informacija korisnicima

Korisnicima morate dati jasne i potpune informacije u vezi s time kako prikupljate, upotrebljavate i otkrivete podatke o korisnicima i uređajima. Primjerice, u opis aplikacije u trgovini App Store morate dodati način na koji upotrebljavate podatke o korisnicima i uređajima. Nadalje, morate poduzeti odgovarajuće korake za zaštitu takvih podataka od neovlaštene upotrebe, otkrivanja ili pristupanja takvim podacima od trećih strana. Ako korisnik više ne daje ili opozove pristanak za prikupljanje, upotrebu ili otkrivanje podataka o uređajima ili korisnicima, vi (i svi ostali s kojima imate ugovor o pružanju promidžbe) odmah morate prestati upotrebljavati takve podatke. U aplikaciji, u trgovini App Store i/ili na svom web-mjestu morate navesti pravila o zaštiti privatnosti u kojima mora biti navedeno na koji način prikupljate, upotrebljavate, otkrivete, dijelite, pohranjujete i brišete podatke o korisnicima i uređajima. Slažete se da ćete u skladu s mjerodavnim pravom obavijestiti svoje korisnike ako dođe do bilo kakve povrede pravila koja se odnose na prikupljanje korisničkih podataka u vašoj aplikaciji (primjerice, slanjem poruke e-pošte u kojoj korisnike obavještavate da je došlo do nehotičnog otkrivanja ili zloupotrebe njihovih podataka).

D. Zakonski i drugi preduvjeti

Aplikacije moraju biti u skladu sa svim mjerodavnim kaznenim, građanskim i ustavnim zakonima i propisima, uključujući one u svim područjima pravne nadležnosti u kojima vaše aplikacije mogu biti u ponudi ili dostupne za upotrebu. Uz to:

- Vi i vaša aplikacija morate se pridržavati svih mjerodavnih zakona i propisa za zaštitu privatnosti i prikupljanje podataka u pogledu prikupljanja, upotrebe i otkrivanja podataka o korisnicima i uređajima (primjerice, IP adresa korisnika, naziv korisničkog uređaja i sve instalirane aplikacije povezane s korisnikom).
- Aplikacije se ne smiju dizajnirati ni reklamirati u svrhu uznemiravanja, zlostavljanja, slanja neželjene pošte, uhođenja, prijetnji ili u neke druge svrhe koje na neki drugi način predstavljaju kršenje zakonskih prava (kao što su prava na zaštitu privatnost i pravo javnosti) drugih osoba.
- Vi i vaša aplikacija ne smijete obavljati nikakve funkcije niti se povezivati s bilo kakvim sadržajem, uslugama, informacijama ili podacima ili upotrebljavati robote, „crawler” dodatke za indeksiranje softvera ni druge aplikacije za oporavak ili uređaje za čišćenje, traženje, preuzimanje, spremanje, analiziranje ili indeksiranje softvera, podataka ili usluga koje pružaju Apple ili njegovi davatelji licenci, kao ni pribavljati (niti pokušavati pribaviti) takve podatke, osim ako se radi o podacima koje je vam je Apple izričito stavio na raspolaganje ili vam ih pruža u vezi s tim uslugama. Slažete se da nećete prikupljati, prenositi ni upotrebljavati takve podatke ni u kakve neovlaštene svrhe te
- Ako je vaša aplikacija namijenjena istraživanju na ljudima ili upotrebljava HealthKit API-je u kliničke svrhe koje mogu uključivati osobne podatke (npr. pohranjivanje zdravstvenih kartona), slažete se da ćete obavijestiti sudionike takvih istraživanja o tome u koju se svrhu njihovi osobni podaci upotrebljavaju i kada se otkrivaju u okviru takvih istraživanja ili za kliničku primjenu, te da ćete od korisnika (ili njihovih skrbnika) koji će vašu aplikaciju upotrebljavati za takva istraživanja ili u kliničke svrhe, zatražiti pristanak. Nadalje, zabranit ćete trećim stranama kojima pružate deidentificirane ili kodirane podatke da uz pomoć njih identificiraju (ili pokušaju identificirati) sudionike ako sudionici nisu na to pristali te se slažete da od tih trećih strana zahtijevate da isto ograničenje primjene na druge strane koje od njih mogu dobivati takve deidentificirane ili kodirane podatke.
- Osim ako Apple to izričito dopusti pisanim putem, ne smijete upotrebljavati Appleov softver ili usluge (uključujući iCloud, iCloud Storage API-je, CloudKit API-je ni bilo koju njihovu komponentu ili funkciju) za kreiranje, primanje, čuvanje ili prijenos bilo kakvih osjetljivih zdravstvenih podataka koji mogu poslužiti za nečiju identifikaciju, uključujući „zaštićene zdravstvene podatke” (prema definiciji tog pojma iz članka 45 C.F.R. § 160.103), niti upotrebljavati Appleov softver ili usluge na bilo koji način koji bi Apple (ili bilo koju Appleovu podružnicu) učinio vašim

„poslovnim suradnikom” ili „poslovnim suradnikom” neke treće osobe (prema definiciji tog pojma iz članka 45 C.F.R. § 160.103). Slažete se da ste vi jedini odgovorni za poštivanje zahtjeva za izvještavanje u skladu sa zakonom ili prema uvjetima iz ugovora ako isti nastanu zbog vašeg kršenja uvjeta iz ovog odjeljka.

E. Identifikacijska oznaka oglašivača i postavke praćenja, Ad Network API-ji

Vi i vaše aplikacije (kao i bilo koja treća strana s kojom ste sklopili ugovor za pružanje promidžbe) smijete upotrebljavati identifikacijsku oznaku oglašivača i sve informacije dobivene putem nje isključivo u svrhu posluživanja oglasa. Ako korisnik resetira identifikacijsku oznaku oglašivača, slažete se da nećete kombinirati, povezivati, spajati ni na bilo koji drugi način pridruživati, izravno ili neizravno, staru identifikacijsku oznaku oglašivača s bilo kojim izvedenim informacijama s resetiranom identifikacijskom oznakom oglašivača. Za aplikacije koje su izrađene za neki proizvod marke Apple koji omogućuje pristup Ad Support API-jima slažete se da morate provjeriti korisničke postavke praćenja prije posluživanja bilo kakvih oglasa s identifikacijskom oznakom oglašivača, kao i da ćete poštivati sve postavke praćenja koje korisnik odabere za upotrebu s vašom identifikacijskom oznakom oglašivača ili dok upotrebljavate neke druge podatke o korisnicima ili uređajima za praćenje.

Osim toga, možete zatražiti upotrebu Ad Network API-ja za praćenje događaja konverzije pri oglašavanju u aplikaciji. Ako ste dobili dozvolu za upotrebu Ad Network API-ja, slažete se da takve API-je, kao ni bilo koje druge informacije dobivene upotrebom Ad Network API-ja, nećete upotrebljavati ni u koju drugu svrhu osim za provjeru informacija o validaciji oglasa u okviru događaja konverzije pri oglašavanju. Slažete se da nećete kombinirati, povezivati, spajati ili na neki drugi način udruživati, izravno ili neizravno, informacije koje dobijete u okviru provjere valjanosti oglasa tijekom upotrebe Ad Network API-ja s drugim informacijama koje možda imate o korisniku. Apple zadržava pravo prema vlastitom nahođenju odbiti sve zahtjeve za upotrebu Ad Network API-ja.

F. Lokacija i karte, pristanci korisnika

(i) Aplikacije koje upotrebljavaju API-je koji su utemeljeni na lokacijskim podacima (npr. glavna lokacija, MapKit API, Apple Maps Server API) ili na neki drugi način pružaju usluge na temelju lokacijskih podataka ne smiju se dizajnirati ni prodavati u svrhu automatske ili autonomne kontrole ponašanja vozila niti za potrebe hitnih službi i službi spašavanja.

(ii) Aplikacije koje nude lokacijske usluge ili funkcije, ili na neki drugi način dobivaju podatke o korisničkoj lokaciji upotrebom Appleova softvera ili Appleovih usluga, moraju obavijestiti korisnika i zatražiti njegov pristanak prije nego što aplikacija počne prikupljati, prenositi i li na neki drugi način upotrebljavati korisničke lokacijske podatke, a zatim se takvi podaci smiju upotrebljavati isključivo u skladu s pristankom korisnika i u skladu s onim što se dopušta ovim ugovorom. Primjerice, ako u aplikaciju za opciju lokacijskih podataka upotrebljavate „Uvijek upotrijebi” kako biste neprekidno prikupljali i upotrebljavali korisničke lokacijske podatke, morate dati jasno definirano opravdanje i korisnicima u trenutku davanja pristanka navesti jasne podatke o tome kakve pogodnosti im odabir ove opcije donosi.

(iii) Ako odlučite pružati vlastite lokacijske usluge ili podatke i/ili informacije u kombinaciji s Apple kartama koje se pružaju putem usluge Apple Karte (primjerice, ako želite postaviti kartu ili rutu koju ste kreirali preko Apple karte), vi ste jedini odgovorni osigurati da se vaša usluga, podaci i/ili informacije podudaraju s Apple kartama koje ste upotrijebili. Za aplikacije koje upotrebljavaju API-je utemeljene na lokacijskim podacima za navigaciju u stvarnom vremenu (uključujući, među ostalim, navođenje po ruti korak po korak sa svakim skretanjem i druga navođenja prema ruti koja su omogućena upotrebom senzora), morate imati ugovor o licenci za krajnjeg korisnika koji sadržava sljedeću napomenu: ZNAČAJKU NAVOĐENJA RUTOM U STVARNOM VREMENU PUTEM OVE APLIKACIJE UPOTREBLJAVATE NA VLASTITU ODGOVORNOST. LOKACIJSKI PODACI MOŽDA NEĆE BITI TOČNI.

(iv) Aplikacije ne smiju onemogućiti, premostiti ni na bilo koji drugi način ometati prikaz Appleovih upozorenja ugrađenih u sustav, upozorenja općenito, zaslonskih prikaza, rubrika za davanje pristanka i sličnih značajki, uključujući, među ostalim, one koje su namijenjene obavješćavanju korisnika da se lokacijski podaci korisnika, podaci iz adresara, kalendara, fotografije, audiopodaci i/ili podaci iz podsjetnika prikupljaju, prenose, pohranjuju, obrađuju ili upotrebljavaju u te svrhe, ili da je za njihovu upotrebu u navedene svrhe potreban pristanak korisnika. Nadalje, ako imate mogućnost dodavanja opisa u takva upozorenja i zaslonske prikaze (npr. informacije u namjenskim nizovima podataka za nizovima namjene za API-je kamere), svaki takav opis mora biti točan i ne smije lažno predstavljati opseg upotrebe. Ako korisnik odbije dati pristanak ili ga povuče, aplikacije ne smiju prikupljati, prenositi, pohranjivati, obrađivati niti upotrebljavati takve podatke, kao ni izvršavati nikakve druge radnje za koje je korisnik odbio dati pristanak ili ga je povukao.

(v) Ako vaša aplikacija (ili vaše web-mjesto ili web-aplikacija, kako je primjenjivo) upotrebljava ili pristupa MapKit API-ju, Apple Maps Server API-ju ili MapKit JS-u s uređaja s iOS verzijom 6 ili novijom, vaša aplikacija (ili vaše web-mjesto ili web-aplikacija, kako je primjenjivo) pristupa i upotrebljava uslugu Apple Karte. Sva upotreba MapKit API-ja, Apple Maps Server API-ja, MapKit JS-a i usluge Apple Karte mora biti u skladu s uvjetima ovog ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i privitka 6 (Dodatni uvjeti za upotrebu usluge Apple Karte).

G. Network Extension Framework

Vaša aplikacija ne smije pristupati okviru Network Extension Framework, osim ako je primarno dizajnirana za pružanje mrežnih mogućnosti i ako ste od Applea dobili ovlaštenje za takav pristup. Ako dobijete pravo pristupa:

- slažete se da ćete jasno otkriti krajnjim korisnicima kako ćete se vi i vaša aplikacija služiti njihovim mrežnim podacima i, ako je primjenjivo, kako ćete filtrirati njihove mrežne podatke te se slažete da ćete se takvim podacima i informacijama služiti isključivo na način na koji je krajnji korisnik pristao i kako je ovdje izričito dopušteno

- slažete se da ćete pohranjivati i prenositi mrežne informacije ili podatke od krajnjeg korisnika na siguran i prikladan način

- slažete se da nećete preusmjeravati mrežne podatke ili informacije krajnjeg korisnika neotkrivenim, nepravilnim ili obmanjujućim postupcima, primjerice filtriranjem putem web-mjesta kako biste ostvarili prihod od oglašavanja ili lažirali web-mjesto

- slažete se da mrežne podatke ili informacije od krajnjih korisnika nećete upotrebljavati za zaobilaženje ili poništavanje postavki krajnjeg korisnika; primjerice ne smijete pratiti kako krajnji korisnici upotrebljavaju Wi-Fi u svrhu otkrivanja njihove lokacije ako su isključili lokacijske usluge za vašu aplikaciju, te

- neovisno o bilo čemu tome protivnom što je navedeno u **odjeljku 3.3.3(B)**, vi i vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati Network Extension Framework ni bilo koje druge podatke ili informacije dobivene putem okvira za proširenje mreže u bilo koju drugu svrhu osim pružanja mrežnih mogućnosti u vezi s vašom aplikacijom (primjerice, ne smijete upotrebljavati internetski promet krajnjeg korisnika za oglašavanje ni na bilo koji drugi način izrađivati korisničke profile u svrhu oglašavanja).

Apple zadržava pravo uskratiti vam pravo upotrebe okvira Network Extension Framework prema vlastitom nahođenju, kao i u bilo kojem trenutku opozvati vam isto to pravo ako vam je prethodno dano. Nadalje, ako želite upotrebljavati Access Wi-Fi Information API-je (koji pružaju Wi-Fi mrežu s kojom je uređaj povezan), od Applea za takvu upotrebu morate zatražiti ovlasti, a neovisno o bilo čemu tome protivnom što je navedeno u **odjeljku 3.3.3(B)**, takve API-je možete

upotrebljavati isključivo za pružanje usluge ili funkcije koja je izravno relevantna za aplikaciju (primjerice, ne smijete ih upotrebljavati u svrhu posluživanja oglasa).

H. HealthKit API-ji, Motion & Fitness API-ji, Journaling Suggestions API-ji

Vaša aplikacija ne smije pristupati HealthKit API-jima ili Motion & Fitness API-jima ako se ti API-ji ne upotrebljavaju u svrhe praćenja zdravlja, kretanja i/ili kondicije te ne smije pristupati Journaling Suggestions API-ju ako se taj API ne upotrebljava u svrhe žurnaliranja. Sve takve upotrebe moraju biti jasno navedene u vašem marketinškom tekstu i korisničkom sučelju. Uz to:

– Neovisno o bilo čemu tome protivnom što je navedeno u **odjeljku 3.3.3(B)**, ni vi ni vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati HealthKit API-je ili Motion & Fitness API-je, kao ni bilo koje informacije dobivene putem HealthKit API-ja ili Motion & Fitness API-ja, u bilo koju drugu svrhu osim pružanja usluga povezanih sa zdravljem, kretanjem i/ili kondicijom koje su povezane s vašom aplikacijom (primjerice, ne smijete ih upotrebljavati u svrhu posluživanja oglasa). Uz to, vi i vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati Journaling Suggestions API ni prikupljati informacije putem Journaling Suggestions API-ja ni u koje svrhe osim pružanja usluga žurnaliranja povezanih s vašom aplikacijom.

– Ne smijete upotrebljavati te API-je ni bilo koje druge informacije dobivene putem tih API-ja za otkrivanje ili davanje informacija o zdravlju, kretanju, kondiciji i/ili prijedlozima za žurnaliranje krajnjeg korisnika bez prethodnog izričitog pristanka krajnjeg korisnika i samo radi omogućivanja trećoj strani pružanja usluga povezanih sa zdravljem, kretanjem, kondicijom i/ili žurnaliranjem onako kako je ovdje dopušteno. Ne smijete, primjerice, podatke prikupljene putem tih API-ja prodavati oglašivačkim platformama, posrednicima za prodaju podatka ni preprodavačima podataka niti ih dijeliti s njima. Pojašnjenja radi, krajnjim korisnicima možete omogućiti da pristanu na dijeljenje podatka prikupljenih putem HealthKit API-ja ili Motion & Fitness API-ja s trećim stranama u svrhe medicinskog istraživanja, te

– Slažete se da ćete krajnjim korisnicima jasno otkriti na koji ćete se način vi i vaša aplikacija služiti podacima o njihovom zdravlju, kretanju i/ili kondiciji te da ćete ih upotrebljavati isključivo na način na koji je krajnji korisnik pristao i kako je dopušteno u skladu s ovdje navedenim uvjetima.

I. HomeKit API-ji

Vaša aplikacija ne smije pristupati HomeKit API-jima, osim ako je primarno dizajnirana za pružanje usluga konfiguracije doma ili automatizacije u domu (npr. uključivanje svjetala, otvaranje garažnih vrata) za licencirani HomeKit pribor i ako je takva upotreba jasno istaknuta u vašem marketinškom tekstu i u korisničkom sučelju. Slažete se da nećete upotrebljavati HomeKit API-je ni u koju drugu svrhu osim za kreiranje sučelja, komunikaciju i rad s drugim licenciranim HomeKit priborom ili upravljanje njime ili za upotrebu HomeKit baze podataka, a isključivo u svrhu konfiguracije doma ili automatizacije u domu koja je povezana s vašim aplikacijom. Uz to:

– vaša aplikacija može upotrebljavati podatke dobivene iz HomeKit API-ja i/ili HomeKit baze podataka samo na kompatibilnom proizvodu marke Apple i ne smije izvoziti, daljinski pristupati ni prenositi takve informacije s primjenjivog proizvoda (npr. lozinka za zaključavanje ne može se poslati s uređaja krajnjeg korisnika na pohranu u vanjsku bazu podataka koja nije Appleova), osim ako Apple izričito ne dopusti drugačije u dokumentaciji, te

– neovisno o bilo čemu tome protivnom što je navedeno u **odjeljku 3.3.3(B)**, ni vi ni vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati HomeKit API-je ni bilo koje informacije dobivene putem HomeKit API-ja ili putem HomeKit baze podataka u bilo koju drugu svrhu osim pružanja ili poboljšanja konfiguracije doma ili za usluge automatizacije u domu koje su povezane s vašom aplikacijom (primjerice, ne smijete ih upotrebljavati u svrhu posluživanja oglasa).

J. App Intents i SiriKit

(i) Vaša se aplikacija može registrirati kao odredište za upotrebu domena za App Intents i/ili SiriKit, ali samo ako je osmišljena za pružanje relevantnih odgovora korisniku ili za izvršavanje zahtjeva ili namjere korisnika na neki drugi način u vezi s primjenjivom domenom za App Intents (npr. e-pošta, fotografije) ili domenom za SiriKit (npr. dijeljenje prijevoza) koju vaša aplikacija podržava, a koja je jasno navedena u vašem marketinškom tekstu i korisničkom sučelju. Nadalje, vaša aplikacija može pridonositi radnjama za App Intents i/ili SiriKit, ali samo ako su takve radnje povezane s ponašanjem ili aktivnošću korisnika unutar vaše aplikacije za koje možete dati relevantan odgovor korisniku ili dovršiti njegov odgovor. Slažete se da nećete slati lažne podatke putem platformi App Intents ili SiriKit ni o jednoj takvoj aktivnosti ili ponašanju korisnika ili na neki drugi način ometati Appleov softver ili usluge.

(ii) Vaša aplikacija može upotrebljavati podatke dobivene putem platformi App Intents i/ili SiriKit samo na podržanim Appleovim proizvodima te ne smije izvoziti, daljinski pristupati ni prenositi takve podatke s uređaja, osim u mjeri potrebnoj za pružanje ili poboljšanje relevantnih odgovora korisniku, izvršavanje zahtjeva korisnika ili u vezi s vašom aplikacijom. Neovisno o bilo čemu tome protivnom što je navedeno u **odjeljku 3.3.3(B)**, vi i vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati App Intents i/ili SiriKit ni bilo koje druge podatke dobivene putem platforme SiriKit u drugu svrhu osim za pružanje relevantnih odgovora korisniku ili za izvršavanje zahtjeva ili namjere korisnika na neki drugi način u vezi s domenom za SiriKit, domenom za App Intents, namjerom ili radnjom koje vaša aplikacija podržava i/ili da bi vaša aplikacija bolje reagirala na zahtjeve korisnika (primjerice, podatke ne smijete upotrebljavati u svrhu posluživanja oglasa).

(iii) Ako vaša aplikacija upotrebljava App Intents i/ili SiriKit kako bi Appleu omogućila obradu audiopodataka, slažete se da ćete jasno otkriti krajnjim korisnicima da ćete vi i vaša aplikacija slati njihove snimljene audiopodatke Appleu za potrebe prepoznavanja govora, obrade i/ili transkripcije, kao i da se takvi audiopodaci mogu upotrebljavati za poboljšanje i pružanje Appleovih proizvoda i usluga. Osim toga, slažete se da ćete sve takve audiopodatke i prepoznati tekst koji dobijete putem platformi App Intents i/ili SiriKit upotrebljavati isključivo uz izričiti pristanak krajnjeg korisnika i isključivo kako je ovdje navedeno.

K. Adresar

Ako vaša aplikacija pristupa podacima iz adresara krajnjeg korisnika putem Address Book API-ja, prije nego što vaša aplikacija pristupi ili upotrijebi podatke iz adresara korisnika, morate obavijestiti korisnika i zatražiti pristanak. Osim toga, vaša aplikacija ne smije osigurati automatizirani mehanizam koji na lokaciju izvan uređaja krajnjeg korisnika prenosi samo dijelove podataka iz adresara krajnjeg korisnika koji se odnose na Facebook. Pojašnjenja radi, to ne znači da je automatizirani prijenos cijelog adresara korisnika kao takav zabranjen. Dopusćen je pod uvjetom da je korisnik obaviješten o tome i ako su ispunjeni svi uvjeti za davanje pristanka, a ničim ne brani da se korisnicima omogući ručni prijenos bilo kojeg dijela njihova adresara (primjerice, putem značajke rezanja i lijepljenja), kao ni da pojedinačno odaberu neke određene podatke koje žele prenijeti.

L. Podaci o licu

Ako vaša aplikacija pristupa podacima o licu, to morate učiniti samo da biste pružili uslugu ili funkciju koja je izravno relevantna za upotrebu aplikacije te se slažete da ćete obavijestiti korisnike o namjeravanoj upotrebi i otkrivanju podataka o licu putem vaše aplikacije te dobiti jasan i zamjetan pristanak od takvih korisnika prije bilo kakvog prikupljanja ili upotrebe podataka o licu. Neovisno o bilo čemu tome protivnom što je navedeno u **odjeljku 3.3.3(B)**, ni vi ni vaša aplikacija (kao ni bilo koja treća strana s kojom ste sklopili ugovor za posluživanje oglasa) ne smijete upotrebljavati podatke o licu u svrhu posluživanja oglasa ili bilo koju drugu nepovezanu svrhu. Uz to:

– Podatke o licu ne smijete upotrebljavati na način kojim kršite zakonska prava svojih korisnika (ili drugih strana) niti za pružanje nezakonitog, nepoštenog, obmanjujućeg, prijevargnog, neprikladnog, izrabljivačkog ili nepoželjnog korisničkog iskustva, već isključivo u skladu s uputama iz dokumentacije.

- Podatke o licu ne smijete upotrebljavati za autorizaciju, oglašavanje ili u marketinške svrhe, kao ni na bilo koji drugi sličan način kojim se cilja krajnjeg korisnika.
- Podatke o licu ne smijete upotrebljavati za izradu korisničkog profila niti na neki drugi način smijete pokušati, omogućiti drugim stranama ili ih poticati da identificiraju anonimne korisnike ili rekonstruiraju korisničke profile na temelju podataka o licu.
- Slažete se da nećete prenositi, dijeliti, prodavati ili na neki drugi način pružati podatke o licu platformama za oglašavanje, pružateljima usluga analitike, posrednicima za prodaju podataka, preprodavačima ni drugim sličnim stranama te
- Podatke o licu ne smijete prosljeđivati ni prenositi s korisničkog uređaja bez jasnog i zamjetnog pristanka za takav prijenos te ih smijete upotrebljavati isključivo u svrhu pružanja određene usluge ili funkcije za svoju aplikaciju (npr. mreža lica upotrebljava se za prikaz slike korisnika unutar aplikacije) te isključivo u skladu s ovim uvjetima i uvjetima koji su navedeni u dokumentaciji. Slažete se da ćete zahtijevati da vaši pružatelji usluga upotrebljavaju podatke o licu samo u ograničenoj mjeri, onako kako je korisnik na to pristao i isključivo u skladu s tim uvjetima.

M. Background Assets Framework

Background Assets Framework možete upotrebljavati isključivo za preuzimanje dodataka za svoju aplikaciju koju distribuirate putem aplikacije App Store ili upotrebljavate za testiranje beta-verzija putem sustava TestFlight; nikakva druga upotreba nije dopuštena. Ne smijete upotrebljavati Background Assets Framework za prikupljanje ili prijenos podataka u svrhu identifikacije korisnika ili uređaja, kao ni za pružanje promidžbe ili mjerenje rezultata oglašavanja. Vaša upotreba platforme Background Assets Framework i preuzetih dodataka mora biti u skladu s uvjetima ovog ugovora, uključujući uz ostalo smjernice za pregled aplikacije.

N. ID Verifier API-ji

Vaša aplikacija smije upotrebljavati ID Verifier API-je isključivo za potrebe omogućavanja verifikacije dobi ili ID-ja krajnjih korisnika iz vaše aplikacije. Osim toga, prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

- Apple ne obavlja provjeru dobi ili ID-ja omogućenu upotrebom ID Verifier API-ja te ne snosi odgovornost za takvu provjeru, uključujući, među ostalim, lažno predstavljanje.
- Sve privatne ključeve i podatke za verifikator ID-ja koje dobijete u okviru upotrebe ID Verifier API-ja pohranjivat ćete na siguran način (npr. šifrirane na poslužitelju) i u skladu sa svim mjerodavnim zakonima i dokumentacijom.
- Nećete pozivati ID Verifier API-je niti na neki drugi način pokušavati pribaviti podatke putem ID Verifier API-ja u svrhe koje nisu povezane s omogućivanjem provjere dobi ili ID-ja krajnjih korisnika iz vaše aplikacije.
- Apple nije dužan osigurati da krajnji korisnici budu na odgovarajući način obaviješteni o provjerama dobi ili ID-ja omogućenima putem ID Verifier API-ja i da na njih pristanu. – Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost za eventualne neovlaštene ili lažne provjere dobi ili ID-ja te
- Ako Apple pošaljete zahtjev za certifikat u ime trgovca radi upotrebe ID Verifier API-ja, izjavljujete i jamčite da imate izričito ovlaštenje to činiti kao agent trgovca te ste dužni osigurati pristanak trgovca na uvjete i odredbe Appleovog verifikatora ID-ja za kvalificirane strane koje se na njega oslanjaju. Izjavljujete i jamčite da samo vi ili trgovac možete upotrebljavati vašu aplikaciju za verifikaciju ID-ja radi provjere identiteta.

O. Sensitive Content Analysis Framework

S korisnikova uređaja ne smijete prenositi informacije o tome je li Sensitive Content Analysis Framework utvrdio da određena slika ili videozapis sadrži golotinju.

P. Declared Age Range API

Vaša aplikacija može pristupiti Declared Age Range API-ju kako bi zatražila dobni raspon korisnika samo u svrhu pružanja sadržaja i/ili značajki prilagođenih dobi krajnjih korisnika u okviru vaše aplikacije. Primate na znanje da se podaci iz Declared Age Range API-ja temelje na podacima koje je deklarirao krajnji korisnik ili njegov roditelj ili skrbnik. Korisničke podatke dobivene iz tog API-ja ne smijete dijeliti ili prodavati posrednicima za prodaju podataka ili preprodavačima informacija. Vi ste jedini odgovorni za osiguranje sukladnosti s povezanim zakonima ili propisima koji se mogu primjenjivati na vas te primate na znanje da vaša upotreba API-ja za deklarirani dobni raspon podliježe **odjeljku 10 (Oslobađanje od odgovornosti)**.

3.3.4 Prava na sadržaj i licenciranje

A. Sadržaj i materijali

- (i) Sve master snimke i glazbene kompozicije sadržane u vašoj aplikaciji moraju biti u vašem potpunom vlasništvu ili ustupljene putem licence uz plaćanje te na način koji neće zahtijevati plaćanje bilo kakvih naknada, tantijema i/ili iznosa od strane Applea vama ili nekoj trećoj strani. Nadalje, ako će se vaša aplikacija distribuirati izvan Sjedinjenih Američkih Država, sve master snimke i glazbene kompozicije koje sadržava (a) ne smiju biti iz repertoara nijedne mehaničke ili izvedbene/komunikacijske organizacije za prikupljanje ili licenciranje prava sada ni u budućnosti, a (b) ako su ustupljene uz licencu, moraju biti licencirane isključivo za vašu aplikaciju od strane svakog primjenjivog vlasnika autorskih prava.
- (ii) Ako vaša aplikacija sadržava ili će u budućnosti sadržavati neki drugi sadržaj, morate biti vlasnici sveg tog sadržaja ili imati dopuštenje vlasnika sadržaja za njegovu upotrebu u svojoj aplikaciji.
- (iii) Aplikacije mogu biti odbijene ako uključuju sadržaj ili materijale bilo koje vrste (tekst, grafika, slike, fotografije, zvukovi itd.) koji bi se prema Appleovoj razumnoj prosudbi mogli smatrati nepoželjnim ili neprikladnim, primjerice materijale koji se mogu smatrati opscenim, pornografskim ili pogrdnim.
- (iv) Aplikacije ne smiju sadržavati zlonamjeran softver, zlonamjeran ili štetan kod, program ili drugu unutarnju komponentu (npr. računalne viruse, trojanske konje, „stražnja vrata” (backdoor softver)) koji bi mogli oštetiti, uništiti ili negativno utjecati na Appleov softver, usluge, proizvode marke Apple ili drugi softver, firmver, hardver, podatke, sustave, usluge ili mreže.
- (v) Ako vaša aplikacija ili odgovarajući proizvod sadržava bilo koji FOSS, slažete se da ćete se pridržavati svih mjerodavnih uvjeta licenciranja za FOSS. Također se slažete da nijedan FOSS nećete prilikom razvoja svoje aplikacije ili odgovarajućeg proizvoda upotrebljavati na način koji može uzrokovati da dijelovi Appleova softvera koji nisu FOSS podliježu bilo kakvim uvjetima ili obvezama licenciranja za FOSS.
- (vi) Vaša aplikacija može sadržavati funkciju promotivnih nagrada ili natječaja pod uvjetom da ste vi jedini sponzor promocije i da su vaši postupci i aplikacija u skladu sa svim mjerodavnim zakonima te ako ispunjavate sve primjenjive uvjete za registraciju u zemlji, na teritoriju ili u regiji u kojoj svoju aplikaciju stavljate na raspolaganje i gdje je promocija dostupna. Slažete se da ste vi jedini odgovorni za sve promocije i nagrade, a također se slažete da ćete jasno navesti u službenim pravilima za svaku od promocija da Apple nije sponzor niti je odgovoran za provođenje promocije.
- (vii) Vaša aplikacija može sadržavati izravnu poveznicu na stranicu na vašem web-mjestu gdje krajnji korisnik može donirati sredstva u dobrotvorne svrhe, a pod uvjetom da se pridržavate svih mjerodavnih zakona (što može uključivati izdavanje računa) i da ispunjavate sve mjerodavne propise ili uvjete za registraciju takve dobrotvorne akcije u zemlji, na teritoriju ili u regiji u kojoj ste omogućili doniranje u dobrotvorne svrhe. Također se slažete da ćete jasno navesti da Apple ne prikuplja dobrotvorna sredstva.

B. Usluga pretraživanja slika Spotlight

U mjeri u kojoj Appleovoj usluzi pretraživanja Spotlight omogućite pristup bilo kojoj od svojih domena koje su povezane s vašim licenciranim aplikacijama („povezane domene”), Appleu dajete privolu za indeksiranje, čišćenje, kopiranje, prijenos i/ili predmemoriranje sadržaja s povezanih domena („licencirani sadržaj”) u svrhe koje su navedene u ovom odjeljku. Licencirani sadržaj smatrat će se podacima o aplikaciji koja je licencirana u skladu s uvjetima iz ovog ugovora. Ovime dodatno dajete Appleu dozvolu za upotrebu, izradu, preradu, reprodukciju, obrezivanje i/ili izmjenu formata datoteke, izmjenu rezolucije i izgleda licenciranog sadržaja (u svrhu smanjenja veličine datoteke, pretvaranja u podržanu vrstu datoteke i/ili prikazivanje minijatura), kao i dozvolu za javno prikazivanje, javno izvođenje, integraciju, uključivanje i distribuciju licenciranog sadržaja radi poboljšanja opcija pretraživanja, otkrivanja i distribucije licenciranog sadržaja od strane krajnjeg korisnika putem Appleove značajke Poruke. Nakon raskida ovog ugovora iz bilo kojeg razloga krajnjim korisnicima proizvoda marke Apple bit će dopušteno nastaviti upotrebljavati i distribuirati sav licencirani sadržaj koji su dobili upotrebom proizvoda marke Apple prije takvog raskida.

3.3.5 Tehnologije za velike tvrtke i obrazovanje

A. Konfiguracijski profili

Konfiguracijski profili smiju se isporučiti potrošačima isključivo u svrhu konfiguriranja postavki za Wi-Fi, APN, VPN ili MDM ili na neki drugi način koji je Apple izričito dopustio u tada aktualnoj referentnoj dokumentaciji konfiguracijskog profila. Morate dati jasnu izjavu o tome koji će se korisnički podaci prikupljati i kako će se upotrebljavati na zaslonu aplikacije ili u nekom drugom mehanizmu slanja obavijesti prije nego što korisnik poduzme ikakve radnje za upotrebu konfiguracijskog profila. Ne smijete dijeliti ili prodavati korisničke podatke dobivene putem konfiguracijskog profila platformama za oglašavanje, posrednicima za prodaju podataka ni preprodavačima podataka. Osim toga, ne smijete zaobići pristanak za konfiguracijski profil ni bilo koji drugi mehanizam konfiguracijskog profila.

B. ClassKit API-ji, Roster API

Vaša aplikacija ne smije sadržavati ClassKit API-je, osim ako je primarno dizajnirana za pružanje obrazovnih usluga i samo ako je takva vrsta upotrebe jasno istaknuta u vašem marketinškom tekstu i na korisničkom sučelju. Slažete se da nećete slati lažne ili netočne podatke putem ClassKit API-ja i da nećete pokušati redefinirati dodijeljene kategorije podataka za podatke poslane putem ClassKit API-ja (npr. podaci o lokaciji učenika nisu podržana vrsta podataka i ne bi se trebali slati).

Podatke o popisu ne smijete dijeliti, prodavati, prenositi niti otkrivati trećim stranama (npr. podružnicama, platformama za oglašavanje, posrednicima za prodaju podataka ili preprodavačima podataka). Podatke o popisu morate obrađivati u obrazovne svrhe isključivo u skladu s uputama školskog IT administratora. Morate se pridržavati odluke školskog IT administratora ako ne želi obnoviti ili ako opozove pristanak škole za upotrebu podataka o popisu. Ako školski IT administrator ne obnovi ili opozove pristup školskim podacima o popisu, morate uništiti sve školske podatke o popisu koje imate u roku od trideset (30) dana. Odgovorni ste da sve u vezi s vašom upotrebom Roster API-ja bude u skladu sa svim mjerodavnim pravnim propisima.

C. Prijava s Appleom, prijava uz pomoć značajke Apple at Work & School

Prijavu s Appleom ili prijavu uz pomoć značajke Apple at Work & School možete upotrebljavati u svim svojim proizvodima koji ispunjavaju potrebne uvjete i sve dok je način na koji ove značajke upotrebljavate sličan ili usporediv s onim kad su prijava s Appleom ili prijava s Appleom na poslu i u školi uključene u vašu aplikaciju. Ne smijete prosljeđivati niti prodavati korisničke podatke dobivene na temelju upotrebe značajke prijave s Appleom ili prijave uz pomoć značajke Apple at Work & School oglašivačkim platformama, posrednicima za prodaju podataka ili preprodavačima podataka.

Ako je korisnik koji se prijavljuje upotrebom značajke prijave s Appleom odabrao anonimizaciju svojih korisničkih podataka u okviru te značajke, slažete se da nećete pokušavati povezati takve anonimizirane podatke s podacima na temelju kojih se može izravno identificirati pojedinca i koji su dobiveni izvan prijave s Appleom, a da prethodno niste dobili pristanak korisnika.

Podatke koje dobijete na temelju prijave uz pomoć značajke Apple at Work & School morate obrađivati isključivo u skladu s uputama IT administratora te tvrtke ili ustanove.

Isključivo za potrebe **odjeljka 3.3.5(C)** vaši odgovarajući proizvodi moraju imati isti naziv i suštinski ekvivalentne značajke i funkcije kao i vaša licencirana aplikacija. Slažete se da ćete se pridržavati smjernica za upotrebu web-mjesta i drugih platformi pri upotrebi prijave s Appleom (dostupne su na adresi <https://developer.apple.com/sign-in-with-apple/usage-guidelines-for-websites-and-other-platforms/>) u svojim odgovarajućim proizvodima. Za potrebe ovog Ugovora značenje izraza „web-mjesto ili aplikacije” u Smjernicama za upotrebu web-mjesta i drugih platformi podrazumijeva odgovarajuće proizvode koji koriste Sign in with Apple API-je.

D. Mobile Device Management

Pri upotrebi značajke MDM sve mora biti u skladu s uvjetima iz ovog ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i privitka 10 (Dodatni uvjeti za upotrebu MDM-a).

3.3.6 Tehnologije za razonodu

A. Game Center

Pri upotrebi značajke Game Center sve mora biti u skladu s uvjetima iz ovog ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i privitka 3 (Dodatni uvjeti za Game Center).

B. Single Sign-On API

Ne smijete pristupati ni upotrebljavati Single Sign-On API ako niste distributer za višekanalno videoprogramiranje (MVPD) ili ako vaša aplikacija nije primarno dizajnirana za pružanje autoriziranog videoprogramiranja putem pretplate utemeljene na usluzi MVPD i ako nemate dopuštenje od Applea za upotrebu Single Sign-On API-ja. Ako imate dopuštenje, smijete upotrebljavati Single Sign-On API isključivo u svrhu autorizacije kako biste provjerili ima li korisnik dopuštenje da pristupa vašem MVPD sadržaju za gledanje na Appleovom proizvodu, i to u skladu sa specifikacijom za jedinstvenu prijavu. Svaka takva upotreba mora biti u skladu s uvjetima iz dokumentacije specifikacije za jedinstvenu prijavu. Prihvaćate da Apple zadržava pravo da vam takvo što odobri ili ne, kao i da dopuštenje opozove u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju.

Ako upotrebljavate Single Sign-On API, odgovorni ste za pružanje stranice za prijavu kojoj će korisnici pristupati putem API-ja za jedinstvenu prijavu i gdje će se moći prijaviti kako bi se autoriziralo imaju li pravo pristupati vašem MVPD sadržaju. Slažete se da takva stranica za prijavu neće prikazivati oglase i da sadržaj i izgled takve stranice prethodno mora pregledati i odobriti Apple. Ako upotrebljavate Single Sign-On API i ako Apple ponudi ažuriranu verziju takvog API-ja i/ili specifikacije za jedinstvenu prijavu, slažete se da ćete ažurirati svoju implementiranu verziju na noviju verziju i specifikaciju u roku od 3 mjeseca nakon što vam Apple pošalje ažuriranje.

Dajete dopuštenje Appleu da upotrebljava, reproducira i prikazuje zaštitne znakove koje vi pružate za upotrebu u vezi sa značajkom za jedinstvenu prijavu, uključujući upotrebu na zaslonima korisničkog sučelja na Appleovim proizvodima gdje korisnici odabiru pružatelja usluge i omogućuju autorizaciju putem jedinstvene prijave i/ili gdje Apple korisnicima pruža popis aplikacija koje su im dostupne za upotrebu putem jedinstvene prijave. Appleu također dajete pravo na upotrebu snimaka zaslona i slika takvog korisničkog sučelja uključujući, među ostalim, njihovu upotrebu u materijalima s uputama, materijalima za obuku, marketinškim materijalima i pri oglašavanju u bilo kojem mediju. Podaci pribavljeni putem Single Sign-On API-ja smatrat će se podacima o licenciranoj aplikaciji u skladu s ovim ugovorom, ali podliježu ograničenjima pri upotrebi koji su navedeni u ovom odjeljku.

Podatke pribavljene putem Single Sign-On API-ja ne smijete prikupljati, pohranjivati niti ih upotrebljavati ni u koju drugu svrhu osim za provjeru dopuštenja pristupa korisnika vašem MVPD sadržaju na Appleovom proizvodu, za omogućavanje pristupa korisniku vašem MVPD sadržaju i/ili za rješavanje problema u vezi s performansama i tehničkih problema u vezi s vašom uslugom MVPD. Ne smijete davati ni otkrivati podatke, sadržaj ni informacije dobivene na temelju upotrebe Single Sign-On API-ja nijednoj drugoj strani. Upotreba je dopuštena isključivo za podatke za autorizaciju pružene pružatelju usluge videoprogramiranja čija se opcija programiranja nudi u okviru pretplate MVPD koju vi nudite, a isključivo u svrhu autorizacije ima li korisnik dopuštenje za pristup takvom videoprogramiranju na nekom Appleovom proizvodu u okviru svoje pretplate MVPD.

C. TV App API

Ne smijete upotrebljavati TV App API osim (a) ako je vaša aplikacija primarno dizajnirana za pružanje videoprogramiranja, (b) ako imate Appleovo dopuštenje i (c) ako API upotrebljavate u skladu sa specifikacijom za TV aplikaciju. U mjeri u kojoj Appleu dajete podatke o TV aplikaciji, Apple takve podatke smije čuvati, upotrebljavati, reproducirati i prikazivati u sljedeće svrhe: (a) pružanje informacija i davanje preporuka korisnicima značajki TV aplikacije, (b) omogućavanje korisnicima da se putem poveznica iz takvih preporuka i/ili podataka prebace na pregledavanje putem vaše licencirane aplikacije i/ili (c) servisiranje, održavanje i optimizaciju značajki TV aplikacije. Ovisno o tome koje ste podatke o TV aplikaciji dobili prije raskida ovog ugovora, Apple može nastaviti upotrebljavati takve podatke u skladu s ovim **odjeljkom 3.3.6(C)** nakon raskida ovog ugovora. Podaci o TV aplikaciji smatraju se podacima o aplikaciji koja je licencirana u skladu s uvjetima ovog ugovora, ali podložno ograničenjima upotrebe koja su navedena u ovom odjeljku. Prihvaćate da Apple zadržava pravo da ne uključi vašu licenciranu aplikaciju u značajke TV aplikacije, i to prema vlastitom nahođenju.

Prije uključivanja vaše licencirane aplikacije u značajke TV aplikacije koje se prikazuju u okviru tog Apple računa Apple će zatražiti pristanak korisnika. Apple će također omogućiti korisnicima da taj pristanak povuku u bilo kojem trenutku nakon toga i da izbrišu svoje podatke o TV aplikaciji iz Appleovih sustava. Osim toga, možete zatražiti pristanak korisnika na temelju vlastitog sustava identifikacije pretplatnika. Odgovorni ste za usklađenost sa svim mjerodavnim zakonima, uključujući sve mjerodavne lokalne zakone za dobivanje pristanka korisnika u vezi s time na koji način pružate podatke o TV aplikaciji Appleu.

D. MusicKit

Slažete se da nećete pozivati MusicKit API-je ili upotrebljavati MusicKit JS (ili na neki drugi način pokušavati dobiti informacije putem MusicKit API-ja ili MusicKit JS-a) u svrhe koje nisu povezane s omogućavanjem pristupa pretplatama vaših krajnjih korisnika u okviru usluge Apple Music. Ako pristupate MusicKit API-jima ili MusicKit JS-ovima, morate se pritom pridržavati smjernica o identitetu za Apple Music. Slažete se da nećete zahtijevati plaćanje niti neizravno monetizirati pristup usluzi Apple Music (primjerice, putem kupnje unutar aplikacije, oglašavanja, traženjem korisničkih podataka) upotrebom MusicKit API-ja, MusicKit JS-a ili na neki drugi način. Uz to:

– Ako odaberete ponuditi reprodukciju glazbe putem MusicKit API-ja ili MusicKit JS-a, cijele pjesme moraju biti omogućene za reprodukciju, a korisnici moraju pokrenuti reprodukciju i kretati se sadržajem upotrebom standardnih kontrola za razne medije kao što su „reproduciraj“, „pauziraj“ i „preskoči“, a vi se slažete da nećete drugačije i lažno prezentirati funkciju tih kontrola.

– Ni vi ni vaši korisnici ne smijete preuzimati, prenositi ni izmjenjivati MusicKit sadržaj, a MusicKit sadržaj se ne može sinkronizirati ni sa kojim drugim sadržajem, osim ako je drugačije dopušteno od strane Applea i navedeno u dokumentaciji.

– MusicKit sadržaj možete reproducirati samo onako kako ga prikazuju MusicKit API-ji ili MusicKit JS i samo onako kako je dopušteno u skladu s dokumentacijom (npr. omot albuma i tekst pjesme iz MusicKit API-ja ne smiju se upotrebljavati zasebno, bez reproduciranja glazbe ili upravljanja popisima za reprodukciju).

– Metapodaci korisnika (kao što su popisi za reprodukciju i favoriti) smiju se upotrebljavati isključivo za pružanje usluge ili funkcije koja je jasno otkrivena krajnjim korisnicima i koja je izravno relevantna za upotrebu vaše aplikacije, web-mjesta ili web-aplikacije, kako je propisano prema Appleovu nahođenju te

– MusicKit JS možete upotrebljavati isključivo kao samostalnu medijateku u svojoj aplikaciji, na web-mjestu ili u web-aplikaciji te isključivo na način kako je dopušteno u dokumentaciji (primjerice, slažete se da nećete ponovno kombinirati MusicKit JS s bilo kojim drugim JavaScript kodom niti ga zasebno preuzimati ili ponovno hostirati).

E. ShazamKit

Sva upotreba ShazamKit API-ja mora biti u skladu s uvjetima ovog ugovora (uključujući smjernice o identitetu za Apple Music i uvjete sudjelovanja u programu) i uvjetima iz dokumentacije. Ako odlučite prikazivati ShazamKit sadržaj koji odgovara pjesmama koje su dostupne u usluzi Apple Music, morate navesti poveznicu na odgovarajući sadržaj u usluzi Apple Music u skladu sa smjernicama za identitet za Apple Music. Osim u mjeri koja je izričito dopuštena u skladu s ovdje navedenim uvjetima, slažete se da nećete kopirati, modificirati, prevoditi, stvarati izvedeno djelo, objavljivati niti javno prikazivati ShazamKit sadržaj na bilo koji način. Nadalje, ne smijete upotrebljavati niti uspoređivati podatke dobivene iz ShazamKit API-ja u svrhu poboljšanja ili stvaranja druge usluge za prepoznavanje zvuka. Aplikacije koje upotrebljavaju ShazamKit API-je ne smiju se dizajnirati niti prodavati u svrhe usklađenosti (npr. licenciranje glazbe i revizija tantijema).

F. Apple Music Feed API

Sva upotreba Apple Music Feed API-ja mora biti u skladu s uvjetima ovog ugovora (uključujući smjernice o identitetu za Apple Music i uvjete sudjelovanja u programu) i uvjetima iz dokumentacije. Sadržaj sažetka usluge Apple Music možete prikazati u svrhu promicanja njegova sadržaja u svojoj aplikaciji, pod uvjetom da se takav sadržaj (i) postavlja samo na zaslone koji promiču sadržaj na kojem se temelji sadržaj sažetka usluge Apple Music, (ii) da je blizu značke za Apple Music koja služi kao poveznica izravno na stranice unutar usluge Apple Music ili iTunes na kojima korisnici mogu pristupiti promoviranoj glazbi, (iii) da uključuje attribute koji označavaju da je sadržaj sažetka usluge Apple Music „omogućen uz Apple Music” ako takav sadržaj sažetka usluge Apple Music uključuje pregledje pjesama ili glazbenih videozapisa, (iv) da se prenosi samo putem streaminga te da se ne preuzima, ne sprema, ne predmemorira odnosno ne sinkronizira s videozapisima, ako takav sadržaj sažetka usluge Apple Music uključuje pregledje pjesama ili glazbenih videozapisa, (v) da se ne koristi zasebno za zabavu, nego samo za promotivnu svrhu te (vi) da se ne koristi za promicanje druge robe ili usluga.

3.3.7 Infrastrukturne tehnologije

A. MFi pribor

Vaša aplikacija može surađivati, komunicirati ili na drugi način raditi u kombinaciji s MFi priborom ili njime upravljati (kako je gore definirano) putem bežičnog prijenosa ili Appleovih Lightning ili 30-pinskih konektora samo (i) ako je takav MFi pribor licenciran u okviru programa MFi kad prvotno pošaljete svoju aplikaciju, (ii) ako je korisnik licence za MFi dodao vašu aplikaciju na popis odobrenih licenci koje su kompatibilne s njegovim MFi priborom i (iii) ako je korisnik licence za MFi dobio odobrenje putem programa MFi da aplikaciju doda.

B. Mobilna mreža

(i) Ako aplikacija zahtijeva ili će imati pristup mobilnoj mreži, ta aplikacija:

– mora biti u skladu s Appleovim najboljim praksama i ostalim smjernicama kojima je propisano na koji način aplikacije trebaju pristupati i upotrebljavati mobilnu mrežu i

– prema Appleovoj razumnoj procjeni, ne smije pretjerano upotrebljavati ili neopravdano opterećivati kapacitet niti propusnost mreže.

(ii) Neki operateri mobilnih mreža mogu zabraniti ili ograničiti upotrebu funkcija koje se oslanjaju na Voice over Internet Protocol (VoIP) na svojoj mreži, primjerice, mogu zabraniti upotrebu VoIP telefonije putem mobilne mreže, a također mogu uvesti obvezu plaćanja dodatnih naknada ili neke druge naknade u vezi s VoIP-om. Slažete se da ćete prije kupnje obavijestiti krajnje korisnike da provjere uvjete ugovora sa svojim operaterom, primjerice, dodavanjem takve obavijesti u prateći marketinški tekst za svoju aplikaciju u trgovini App Store. Osim toga, ako vaša aplikacija omogućuje krajnjim korisnicima slanje SMS poruka ili upućivanje mobilnih glasovnih poziva, krajnjeg korisnika prije upotrebe ove funkcije morate obavijestiti da je u takvim slučajevima moguća naplata standardnih naknada za slanje tekstnih poruka ili drugih naknada operatera.

C. Appleova usluga za push obavijesti i lokalne obavijesti

Pri upotrebi push obavijesti putem Appleove usluge za push obavijesti ili lokalnih obavijesti sve mora biti u skladu s uvjetima iz ovog ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i privitkom 1 (Dodatni uvjeti za Appleovu uslugu za push obavijesti i lokalne obavijesti).

D. iCloud

Pri upotrebi iCloud Storage API-ja i CloudKit API-ja, kao i prilikom vaše upotrebe usluge iCloud u okviru ovog ugovora, sve mora biti u skladu s uvjetima iz ovog ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i privitkom 4 (Dodatni uvjeti za upotrebu usluge iCloud).

E. Proširenja

Aplikacije koje u paketu sadržavaju proširenja moraju pružati neke funkcije mimo samih proširenja (primjerice, zaslone za pomoć, dodatne postavke), osim ako aplikacija ne sadrži WatchKit proširenje. Uz to:

- Proširenja (isključujući WatchKit proširenja) ne smiju sadržavati oglase, promocije proizvoda, direktni marketing ni ponude za kupnju unutar aplikacije u prikazu proširenja.
- Proširenja ne smiju blokirati čitav zaslon proizvoda marke Apple, kao ni preusmjeravati, ometati ili se na bilo koji način, otvoreno ili neočekivano, uplitati kad korisnik upotrebljava neku aplikaciju drugog razvojnog programera ili bilo koje funkcije ili usluge koje pruža Apple.
- Proširenja mogu raditi samo u područjima iOS, watchOS, iPadOS, tvOS ili visionOS sustava koja odredi Apple i u skladu s onim što je navedeno u dokumentaciji.
- Proširenja koja pružaju funkcije tipkovnice moraju moći raditi neovisno o mrežnom pristupu te sadržavati Unicode znakove (a ne samo slike).
- Svaki put kad proširenje bilježi pritisnute tipke, to je potrebno naznačiti korisniku prije nego što se takvi podaci pošalju dalje iz iOS ili iPadOS sustava, a neovisno o bilo čemu što je navedeno u **odjeljku 3.3.3(B)**, takvi se podaci mogu upotrebljavati isključivo u svrhe pružanja ili poboljšanja funkcija tipkovnice vaše aplikacije (primjerice, ne smiju se upotrebljavati za posluživanje oglasa).
- Svako filtriranje poruka koje takvo proširenje provodi mora biti jasno otkriveno krajnjem korisniku, neovisno o bilo čemu što je navedeno u **odjeljku 3.3.3(B)**, a svi SMS ili MMS podaci (bilo da im se pristupa putem proširenja za filtriranje poruka ili ih šalje iOS odgovarajućem poslužitelju proširenja za slanje i primanje poruka) mogu se upotrebljavati isključivo u svrhu pružanja ili poboljšanja korisničkog iskustva slanja i primanja poruka i za smanjenje neželjene pošte ili poruka iz nepoznatih izvora te se ne smiju upotrebljavati za posluživanje oglasa ni u bilo koje druge svrhe. Nadalje, SMS ili MMS podaci od korisnika kojima se pristupa unutar proširenja ne smiju se ni na koji način izvoziti iz za njih predviđenih spremišta unutar proširenja, te
- Vaša aplikacija ne smije automatizirati instalaciju proširenja ni na bilo koji drugi način uzrokovati instaliranje proširenja bez znanja korisnika, a korisniku morate točno navesti svrhu i funkcije proširenja.

F. DeviceCheck API-ji

Ako upotrebljavate DeviceCheck API-je za pohranu DeviceCheck podataka, morate osigurati mehanizam putem kojeg vam se korisnici mogu javljati ako žele promijeniti neke vrijednosti kad je to primjenjivo (primjerice, kad žele otkazati probnu pretplatu ili ponovno autorizirati neku vrstu upotrebe kad neki novi korisnik nabavi uređaj). Ne smijete se oslanjati na DeviceCheck podatke kao jedini način za identifikaciju prijevornog ponašanja, a DeviceCheck podatke smijete upotrebljavati isključivo zajedno s drugim podacima, primjerice DeviceCheck podaci ne mogu biti jedina podatkovna točka jer uređaj može biti prebačen na drugog korisnika ili preprodan. Apple zadržava pravo da u bilo kojem trenutku po vlastitom nahođenju izbriše sve DeviceCheck podatke, a vi se slažete da se na takve podatke nećete oslanjati. Nadalje, slažete se da nećete prosljeđivati ili dijeliti DeviceCheck tokene koje dobijete od Applea s drugima, osim ako to nije pružatelj usluga koji djeluje u vaše ime.

G. Wi-Fi Aware Framework

Vi i vaša aplikacija možete koristiti Wi-Fi Aware Framework ili Wi-Fi Aware informacije samo za pružanje mogućnosti povezivanja ravnopravnih uređaja i prijenosa podataka u vezi s vašom aplikacijom. Vi i vaša aplikacija morate Wi-Fi Aware podatke pohranjivati i prenositi između uređaja krajnjih korisnika koji podržavaju Wi-Fi Aware na siguran način uz šifriranje od polazišta do odredišta te ih ne koristiti u nepovezane svrhe (npr. za oglašavanje). Vi i vaša aplikacija ne smijete na daljinu pohranjivati Wi-Fi Aware informacije (npr. u usluzi u oblaku ili na drugom udaljenom uređaju) niti upotrebljavati Aware informacije za praćenje lokacije krajnjeg korisnika. Prihvaćate da se na vašu upotrebu okvira Wi-Fi Aware Framework primjenjuje **odjeljak 3.3.3**. Vaša aplikacija ne smije održavati aktivnu vezu kada su upareni uređaji u stanju mirovanja. Apple zadržava pravo nametanja ograničenja na upotrebu okvira Wi-Fi Aware Framework ako bi njegova upotreba u vašoj aplikaciji u suprotnom oslabila performanse uređaja.

H. API-ji za TelephonyMessagingKit

Da biste koristili API-je za TelephonyMessagingKit, vaša aplikacija mora nuditi mogućnost slanja poruka koje inicira krajnji korisnik, kao i prikaza poruka prethodno primljenih pomoću takvih API-ja. Vi i vaša aplikacija morate korisničke poruke i povezane metapodatke proizašle iz upotrebe API-ja za TelephonyMessagingKit pohranjivati i prenositi na siguran način (npr. poruke sinkronizirane s poslužiteljem moraju se šifrirati u tranzitu i mirovanju). Vaša aplikacija ne smije upotrebljavati API-jeve za TelephonyMessagingKit za slanje neželjenih poruka, krađu identiteta ili slanje neželjenih sadržaja, uključujući, među ostalim, sudjelovanje u bilo kakvim aktivnostima koje krše zakone i propise protiv slanja neželjenih sadržaja ili su na neki drugi način nezakonite.

I. Default Dialer API-ji

Vi i vaša aplikacija morate povijest razgovora korisnika i povezane metapodatke za pozive uz posredovanje operatera u okviru upotrebe Default Dialer API-ja pohranjivati i prenositi na siguran način (npr. povijest razgovora sinkronizirana s poslužiteljem mora se šifrirati u tranzitu i mirovanju). Vi i vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati Default Dialer API-je za slanje neželjenih poruka, krađu identiteta ili slanje neželjenih sadržaja, uključujući, među ostalim, sudjelovanje u bilo kakvim aktivnostima koje krše zakone i propise protiv slanja neželjenih sadržaja ili su na neki drugi način nezakonite.

3.3.8 Ostale tehnologije

A. Xcode Cloud

(i) U mjeri u kojoj upotrebljavate uslugu Xcode Cloud za upravljanje svojim Xcode Cloud sadržajem i izradu svojih aplikacija, isključivo u svrhu Appleovog pružanja usluge Xcode Cloud, dajete njegovim podružnicama i agentima licencu koja je neekskluzivna, važeća u cijelom svijetu, potpuno plaćena, besplatna za reprodukciju, hostiranje, obrađivanje, prikazivanje, prenošenje, mijenjanje, stvaranje izvedenih dijela i upotrebu na bilo koji drugi način za svoj Xcode Cloud sadržaj. Apple će upotrebljavati vaš Xcode Cloud sadržaj koji je izvorni kod isključivo kako bi vam pružio uslugu Xcode Cloud. Prihvaćate i slažete se sa sljedećim: (a) da ste vi jedini odgovorni za takav Xcode Cloud sadržaj, za koji Apple nema nikakvih vlasnička prava, (b) da ste, ako odlučite upotrebljavati uslugu treće strane (npr. hosting izvornog koda, pohranu artefakata, usluge slanja

i primanja poruka ili testiranja) s uslugom Xcode Cloud, vi odgovorni za usklađenost s važećim uvjetima i odredbama usluge koju vam treća strana pruža, (c) da se pružanje korisnički generiranog sadržaja (npr. druge verzije) s usluge Xcode Cloud neće smatrati distribucijom za ugovorne ili licencne obveze, (d) da je svaka aktivacija vašeg Xcode Cloud u okviru usluge Xcode Cloud ograničena na testiranje vašeg Xcode Cloud sadržaja, (e) da ne smijete rudariti kriptovalute rabeći Xcode Cloud i (f) da vaš Xcode Cloud sadržaj mora ispunjavati sve uvjete koji su propisani za aplikaciju u **odjeljcima 3.3.4(A)(iv) i 3.3.4(A)(v)**.

(ii) Ne ograničavajući na bilo koji način druga prava koja Apple ima u skladu s uvjetima iz ovog ugovora, Apple zadržava pravo poduzimanja određenih radnji ako, prema vlastitom nahođenju, utvrdi ili vjeruje da ste prekršili uvjete ovog ugovora. Ove radnje mogu uključivati ograničavanje, ukidanje ili zabranu pristupa usluzi Xcode Cloud ili brisanje vaše verzije aplikacije.

B. API-ji za WeatherKit

Prilikom upotrebe API-ja za WeatherKit sve mora biti u skladu s uvjetima ovog ugovora (i uvjete sudjelovanja u programu) te pritvkom 8 (Dodatni uvjeti za upotrebu API-ja za WeatherKit).

C. Djelomično imerzivan doživljaj

Ako odlučite krajnjim korisnicima ponuditi djelomično imerzivan doživljaj (tj. koristiti stil .mixedReality), činite to u skladu s dokumentacijom. Za doživljaje koji prekrivaju vidno polje krajnjeg korisnika u mjeri opisanoj u dokumentaciji ponudite umjesto toga potpuno imerzivan doživljaj (tj. upotrijebite stil .virtualReality) kako biste omogućili granicu sustava koju određuje visionOS.

D. iWork API

iWork API smijete upotrebljavati isključivo za potrebe stvaranja pregleda dokumenata krajnjih korisnika koji su u vašoj aplikaciji ili odgovarajućem proizvodu pohranjeni u Appleovim formatima datoteka za aplikacije Pages, Keynote i Numbers pretvaranjem takvih dokumenata u PDF format. Prilikom upotrebe iWork API-ja pripadni dokument aplikacije iWork šalje se poslužiteljima tvrtke Apple u svrhu generiranja pregleda. Dužni ste obavijestiti krajnjeg korisnika i/ili dobiti njegov pristanak u skladu s dokumentacijom i mjerodavnim zakonima.

E. Mala dubina i tlak

Vaša aplikacija može koristiti značajku Mala dubina i tlak da bi korisnicima davala podatke o dubini isključivo pri aktivnostima u plitkoj vodi (npr. plivanje u bazenu, ronjenje s disalicom) te se ne smije koristiti u aplikacijama za autonomno ronjenje ni za aktivnosti u vodi koje obuhvaćaju uranjanje ispod granice male dubine definirane u dokumentaciji. Vaša aplikacija smije korisnicima davati podatke o dubini samo do granice definirane u dokumentaciji.

F. Now Playing API-ji

Upotrebom Now Playing API-ja primete na znanje da podaci o vašoj licenciranoj aplikaciji, povezani metapodaci, zaštitni znakovi i logotipi povezani s vašom aplikacijom te sadržaj ili informacije koje učinite dostupnima putem Now Playing API-ja („podaci na zaslonu Izvodi se”) mogu biti dostupni putem Journaling Suggestions API-ja. Slažete se da se, osim ako ne označite da ih želite isključiti, podaci zaslona Izvodi se mogu upotrebljavati i prikazivati u vezi s davanjem prijedloga za žurnaliranje krajnjim korisnicima putem Journaling Suggestions API-ja, uključujući druge razvojne programere i njihove aplikacije.

G. Critical Messaging API

Critical Messaging API vaša aplikacija može koristiti samo za pristup mogućnostima slanja poruka putem SMS-a u hitnim situacijama. Critical Messaging API ne smijete upotrebljavati za slanje neželjenih poruka, krađu identiteta ili slanje neželjenog sadržaja, uključujući, među ostalim, sudjelovanje u bilo kojim vrstama aktivnosti kojima se krše zakoni i propisi o suzbijanju neželjenog sadržaja ili su na neki drugi način neprimjerene, neprikladne ili nezakonite. Apple ne jamči dostupnost, točnost, pouzdanost ni pravovremenost poruka koje se prenose putem Critical Messaging API-ja.

H. EnergyKit

Pri upotrebi značajke EnergyKit sve mora biti u skladu s uvjetima iz ovog ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i privitkom 11 (Dodatni uvjeti za upotrebu značajke EnergyKit).

I. Foundation Models Framework

Pristupanjem, zadavanjem upita ili nekim drugim oblikom upotrebe platforme Foundation Models Framework ili modela kojem Foundation Models Framework pristupa slažete se da ćete slijediti i održavati razumne zaštitne mehanizme koji podržavaju preduvjete za prihvatljivu upotrebu okvira za osnovne modele. Osim toga, slažete se da ćete očuvati kompatibilnost adaptera korištenih u vašim proizvodima s trenutnim izdanjem modela kojem Foundation Models Framework pristupa. Ako to ne učinite, vaša aplikacija može biti nekompatibilna s trenutnim izdanjem operacijskog sustava te podlijevati **odjeljku 6.8**.

3.3.9 Transakcije i propusnice

A. In-App Purchase API

Sva upotreba In-App Purchase API-ja i povezanih usluga mora biti u skladu s uvjetima ovog ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i privitka 2 (Dodatni uvjeti za upotrebu In-App Purchase API-ja).

B. Novčanik

Pri razvoju propusnica i upotrebi ID-ja propusnice i Novčanika u okviru ovog ugovora sve mora biti u skladu s uvjetima iz ovog ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i privitka 5 (Dodatni uvjeti za propusnice).

C. API-ji za Apple Pay

(i) Vaša aplikacija može upotrebljavati API-je za Apple Pay isključivo u svrhu omogućavanja platnih transakcija koje se provode od strane ili putem vaše aplikacije i to isključivo za kupnju robe i usluga koje će se upotrebljavati izvan bilo kojeg iPhone, iPad ili Apple Watch uređaja, osim ako Apple u pisanom obliku dopusti drukčije. Pojašnjenja radi, ništa iz ovog **odjeljka 3.3.9(C)(i)** ne zamjenjuje bilo koja pravila ili uvjete za upotrebu In-App Purchase API-ja, uključujući, među ostalim, **odjeljak 3.3.1(C)** i ondje navedene smjernice. Uz to:

– Prihvaćate i slažete se da Apple nije uključena strana ni u kojoj platnoj transakciji koja je omogućena upotrebom API-ja za Apple Pay te ne snosi odgovornost za takve transakcije, uključujući, među ostalim, nedostupnost bilo koje platne kartice krajnjeg korisnika ili prijevaru pri plaćanju. Takve platne transakcije su između vas i vaše banke, kupca, kartičnih mreža ili drugih strana čijim se uslugama za obradu transakcija koristite i vi ste odgovorni za poštivanje svih ugovora koje s takvim drugim stranama imate. U nekim slučajevima takvi ugovori mogu sadržavati uvjete kojima su zadana određena prava, obveze ili ograničenja koja prihvaćate i preuzimate ako se odlučite upotrebljavati funkcije API-ja za Apple Pay.

– Slažete se da ćete pohraniti sve privatne ključeve koje ste dobili u okviru upotrebe API-ja za Apple Pay na siguran način (npr. šifrirani na poslužitelju) i u skladu s uvjetima iz dokumentacije. Slažete se da nećete pohranjivati podatke o plaćanju krajnjeg korisnika na nešifriran način na iPhone ili iPad uređaju. Pojašnjenja radi, ne smijete dešifrirati takve podatke o plaćanju krajnjeg korisnika na iPhone ili iPad uređaju.

– Slažete se da nećete preuzimati API-je za Apple Pay niti na bilo koji drugi način pokušati dobiti informacije putem API-ja za Apple Pay u svrhe koje nisu povezane s omogućavanjem platnih transakcija za krajnje korisnike.

– Ako vaša aplikacija pohranjuje salda krajnjih korisnika, API-je za Apple Pay smijete koristiti za prijenos sredstava na kartice njihovih izdavatelja dostupne u usluzi Apple Pay, te

– Ako API-je za Apple Pay upotrebljavate u svojoj aplikaciji, slažete se da ćete poduzeti komercijalno razumne napore da uključite Apple Cash kao opciju plaćanja uz API-je za Apple Pay, a u skladu s uvjetima iz dokumentacije i pod uvjetom da je Apple Cash dostupan u području pravne nadležnosti u kojem se aplikacija distribuira.

(ii) U okviru omogućavanja platnih transakcija krajnjem korisniku putem API-ja za Apple Pay Apple vam može staviti na raspolaganje (neovisno o tome jeste li trgovac, posrednik ili samo prikazujete web-stranicu trgovca koja omogućuje platnu transakciju krajnjeg korisnika putem usluge Apple Pay) podatke Apple Pay Payload. Ako primite paket podataka Apple Pay Payload, slažete se sa sljedećim:

– Ako ste trgovac, možete upotrijebiti podatke Apple Pay Payload za obradu platne transakcije krajnjeg korisnika i u druge svrhe koje otkrijete krajnjem korisniku, a isključivo u skladu s mjerodavnim pravom.

– Ako ste posrednik:

(a) podatke Apple Pay Payload smijete upotrebljavati isključivo u svrhu omogućavanja platne transakcije između trgovca i krajnjeg korisnika te za vlastite potrebe upravljanja narudžbom (npr. korisnička podrška) u okviru takve transakcije

(b) slažete se da podatke Apple Pay Payload nećete zadržavati dulje nego što je potrebno za ispunjavanje platne transakcije ili u svrhu upravljanja narudžbom za koju su takvi podaci prikupljeni

(c) slažete se da nećete kombinirati podatke dobivene putem API-ja za Apple Pay, uključujući, među ostalim, podatke Apple Pay Payload, s bilo kojim drugim podacima koje možda imate o tom krajnjem korisniku (osim u ograničenoj mjeri koja je potrebna za upravljanje narudžbom). Pojašnjenja radi, posrednik ne smije podatke dobivene putem API-ja za Apple Pay upotrebljavati u reklamne ili marketinške svrhe, za razvoj ili poboljšanje korisničkog profila ili na bilo koji drugi način ciljano prema krajnjim korisnicima.

(d) slažete se da ćete krajnjim korisnicima otkriti da ste posrednik u transakciji i navesti identitet trgovca za određenu transakciju na isplatnom listu za Apple Pay (zajedno s nazivom vas kao posrednika), te

(e) ako koristite usluge trgovca, dužni ste osigurati da trgovac kojeg odaberete upotrebljava podatke Apple Pay Payload koje mu dostavite isključivo u svrhu obrade platne transakcije krajnjeg korisnika i druge svrhe koje su otkrivene krajnjem korisniku, a isključivo u skladu s mjerodavnim pravom. Slažete se da ćete s takvim trgovcem sklopiti obvezujući pisani ugovor pod uvjetima koji su minimalno jednako ograničavajući i jednako štite Apple kao uvjeti koji su ovdje navedeni. Za sve radnje koje bilo koji takav trgovac poduzme u vezi s tim podacima Apple Pay Payload ili platnom transakcijom smatrat će se da ste ih poduzeli vi, a vi ćete (uz tog trgovca) biti odgovorni prema Appleu za sve tako poduzete (ili nepoduzete) radnje. Ako takav trgovac poduzme (ili ne poduzme) radnje koje mogu predstavljati kršenje ovog ugovora ili na neki drugi način uzrokovati bilo kakvu štetu, Apple zadržava pravo od vas zatražiti da prestanete upotrebljavati usluge tog trgovca te

– Ako prikazujete web-stranicu trgovca koja olakšava platne transakcije krajnjeg korisnika putem usluge Apple Pay, ali niste ni posrednik ni trgovac (odnosno ako hostirate uslugu plaćanja za trgovca putem WKWebViewa):

(a) slažete se da nećete pristupati podacima Apple Pay Payload ni iz kojih razloga te

(b) slažete se da nećete upotrebljavati informacije koje su proizašle ili se odnose na platne transakcije putem usluge Apple Pay ni u koje druge svrhe osim za prikazivanje web-stranice trgovca.

– Ako upotrebljavate API-je za Apple Pay u odgovarajućim proizvodima, slažete se da ćete se pridržavati smjernica za prihvatljivu upotrebu za Apple Pay na webu (dostupne na adresi <https://developer.apple.com/apple-pay/acceptable-use-guidelines-for-websites/>), mjerodavnih uvjeta i odredbi za platformu Apple Pay na webu i povezanih ugovora. Kada u svojim odgovarajućim proizvodima upotrebljavate API-je za Apple Pay, značenje izraza „web-mjesto” u Smjernicama za prihvatljivu upotrebu za Apple Pay na webu i „web-mjesto” u uvjetima i odredbama za Apple Pay

na webu i povezane ugovore za potrebe ovog Ugovora obuhvaća odgovarajuće proizvode koji upotrebljavaju API-je za Apple Pay radi pospešivanja transakcija.

– Samo za ovaj **odjeljak 3.3.9(C)**, ako se nalazite u Sjedinjenim Američkim Državama, „Apple” se odnosi na Apple Payments Services LLC, na adresi 6900 W. Parmer Lane, Office No. AC1-2225, Austin, Texas.

D. Tap to Pay API-ji

(i) Vaša aplikacija može upotrebljavati Tap To Pay API-je isključivo kako bi trgovcima omogućila provođenje transakcija putem vaše aplikacije, a vaša aplikacija ne smije pristupati Tap To Pay API-jima ako nemate Appleovo dopuštenje za to. Osim toga, prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

– Apple nije strana ni u jednoj od transakcija koje se provode putem Tap To Pay API-ja i ne snosi odgovornost za takve transakcije, uključujući, među ostalim, nedostupnost nekih platnih kartica ili prijevare pri plaćanju. Ove se transakcije odvijaju između vas, trgovca i vašeg pružatelja platnih usluga, kupca, kartičnih mreža ili drugih strana čije usluge upotrebljavate za obradu transakcija, a vi ste dužni poštivati sve ugovore koje s tim drugim stranama imate. U nekim slučajevima takvi ugovori mogu sadržavati uvjete kojima su zadana određena prava, obaveze ili ograničenja koja prihvaćate i preuzimate ako se odlučite upotrebljavati funkcije Tap to Pay API-ja.

– Sve privatne ključeve i TTP podatke koje ste dobili u okviru upotrebe Tap To Pay API-ja pohranjivat ćete na siguran način (npr. šifrirane na poslužitelju) i u skladu s uvjetima iz dokumentacije. Pojašnjenja radi, ne smijete dešifrirati šifrirane TTP podatke, osim ako TTP podatke obrađujete kao pružatelj platnih usluga.

– Nećete pozivati TTP API-je niti na neki drugi način pokušati dobiti podatke putem TTP API-ja u svrhe koje nisu povezane s time da trgovcima omogućite provođenje transakcija upotrebom vaše aplikacije.

– Apple ne snosi odgovornost za provjeru jesu li transakcije obavljene upotrebom Tap to Pay API-ja pravilno autorizirane. Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost ni za kakve neovlaštene ili lažne transakcije.

– Poduzet ćete komercijalno razumne napore da uključite Apple Pay kao opciju plaćanja uz Tap To Pay API-je, a u skladu s uvjetima iz dokumentacije pod uvjetom da je Apple Pay dostupan u području pravne nadležnosti u kojem se aplikacija distribuira.

(ii) Apple vam može staviti na raspolaganje TTP podatke (neovisno o tome jeste li trgovac ili posrednik). Ako dobijete TTP podatke, slažete se sa sljedećim:

– Ako djelujete kao trgovac, TTP podatke možete upotrebljavati isključivo za obradu transakcije i za potrebe upravljanja narudžbama te, u svakom slučaju, u skladu s mjerodavnim pravom.

– Ako ste posrednik: (a) TTP podatke možete upotrebljavati isključivo u svrhu omogućavanja transakcije između trgovca i kupca tog trgovca te u svrhu upravljanja narudžbama, (b) prijenos ili otkrivanje TTP podataka morate ograničiti samo na one strane koje su potrebne za pružanje usluge omogućavanja transakcije, (c) TTP podatke ne smijete čuvati dulje nego što je potrebno za provođenje transakcije ili za potrebe upravljanja narudžbama i (d) ne smijete kombinirati podatke dobivene putem Tap to Pay API-ja uključujući, među ostalim, kombiniranje TTP podataka s bilo kojim drugim podacima koje možda imate o trgovcu ili klijentu tog trgovca koji je uključen u transakciju (osim u ograničenoj mjeri, koliko je potrebno za pružanje usluge transakcije i za potrebe upravljanja narudžbama). Pojašnjenja radi, posrednik ne smije upotrebljavati podatke dobivene putem Tap To Pay API-ja u svrhu oglašavanja ili marketinga, za razvoj ili poboljšavanje profila klijenata trgovca ili na bilo koji način ciljano prema klijentima trgovca.

– Ako niste pružatelj platnih usluga, morate: (i) imati ugovor s pružateljem platnih usluga i (ii) osigurati da takav pružatelj platnih usluga upotrebljava TTP podatke koje ste vi dobili isključivo u svrhu obrade transakcije, što može uključivati usluge otkrivanja prijevara i upravljanja narudžbama, a u svakom slučaju mora biti u skladu s mjerodavnim pravom. Pojašnjenja radi, takav pružatelj platnih usluga vaš je pružatelj usluga treće strane. Neovisno o tome jeste li vi trgovac ili posrednik, sve radnje koje poduzme vaš pružatelj platnih usluga u vezi s TTP podacima koje ste vi prenijeli svom pružatelju platnih usluga smatrat će se radnjama koje ste vi poduzeli i vi ćete (zajedno s vašim pružateljem platnih usluga) biti odgovorni prema Appleu i klijentu trgovca za sve tako poduzete (ili nepoduzete) radnje.

– Ako ste posrednik, vaša aplikacija mora potvrditi da su svi trgovci koji upotrebljavaju vašu aplikaciju prihvatili uvjete i odredbe Tap To Pay platforme i da se slažu s njima to prije nego što se tom trgovcu omogući obavljanje bilo kakvih transakcija putem vaše aplikacije, a u skladu s uvjetima iz dokumentacije. Ako ste trgovac, morate prihvatiti i složiti se s uvjetima i odredbama za Tap To Pay platformu prije provođenja bilo kakvih transakcija u svojoj aplikaciji.

Apple zadržava pravo da vam ne dopusti upotrebu Tap to Pay API-ja i to prema vlastitom nahođenju, kao i da vam svako prethodno dano takvo pravo u bilo kojem trenutku opozove.

3.3.10 Ostale usluge ili softver

A. Dodatne usluge ili predizdanja softvera

Apple vam povremeno može omogućiti pristup dodatnim uslugama ili upotrebu predizdanja Appleova softvera u vezi s vašim aplikacijama ili kao krajnjem korisniku u svrhu ocjenjivanja. Neke od tih usluga ili predizdanja mogu podlijevati zasebnim uvjetima i odredbama, primjenjivim dodatno uz ovaj ugovor, pa u tom slučaju vaša upotreba istih također može podlijevati tim uvjetima i odredbama. Takve usluge ili softver možda neće biti dostupni na svim jezicima ili u svim zemljama ili regijama, a Apple ne jamči da će biti prikladni ili dostupni za upotrebu na nekoj određenoj lokaciji. Ako odlučite pristupiti takvim uslugama ili softveru, činite to na vlastitu inicijativu i odgovorni ste za poštivanje svih mjerodavnih zakona, uključujući, među ostalim, lokalne mjerodavne zakone. U mjeri u kojoj takav softver uključuje značajku Apple FaceTime ili Poruke prihvaćate i slažete se da dok upotrebljavate te značajke, telefonski brojevi i identifikacijske oznake uređaja povezane s vašim autoriziranim jedinicama za testiranje, kao i e-mail adrese i/ili podaci o Apple računu koje navedete, Apple može upotrebljavati i čuvati u svrhu pružanja takvih softvera i značajki te radi njihova poboljšanja. Određene usluge koje su vam dostupne putem Appleova softvera mogu pružati treće strane. Prihvaćate da Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost niti ima obavezu prema vama ili nekom drugom (uključujući i bilo kojeg krajnjeg korisnika) za bilo kakve usluge trećih strana ili bilo kakve Appleove usluge. Apple i njegovi davatelji licenci zadržavaju pravo na izmjenu, prekid, uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojim uslugama u bilo kojem trenutku. Apple ni u kojem slučaju neće biti odgovoran za uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojim takvim uslugama. Nadalje, nakon bilo kakvog komercijalnog izdanja takvog softvera ili usluga, ili ranije ako to zatraži Apple, slažete se da ćete prestati upotrebljavati sva predizdanja Appleova softvera ili usluga koje su vam pružene kao krajnjem korisniku u svrhu testiranja, a u skladu s uvjetima iz ovog ugovora.

B. Googleova usluga sigurnog pregledavanja

Ako vaša aplikacija pristupa Googleovoj usluzi sigurnog pregledavanja putem Appleova softvera, to podliježe Googleovim uvjetima pružanja usluge koji su navedeni ovdje: <https://developers.google.com/safe-browsing/terms>. Ako ne prihvaćate te uvjete pružanja usluge, ne smijete upotrebljavati Googleovu uslugu sigurnog pregledavanja u svojoj aplikaciji te prihvaćate i slažete se da upotreba znači da iste uvjete prihvaćate.

4. Promjene uvjeta sudjelovanja u programu ili odredbi

Apple može u bilo kojem trenutku promijeniti uvjete sudjelovanja u programu ili odredbe ovog ugovora. Novi ili izmijenjeni uvjeti sudjelovanja u programu neće se retroaktivno primjenjivati na aplikacije koje su već u distribuciji putem trgovine App Store ili značajke prilagođene distribucije aplikacija, ali samo ako se slažete da Apple zadržava pravo u bilo kojem trenutku ukloniti aplikacije iz trgovine App Store ili programa prilagođene distribucije aplikacija za sve aplikacije koje ne budu usklađene s novim ili izmijenjenim preduvjetima za program. Da biste nastavili upotrebljavati Appleov softver, Appleove certifikate ili bilo koje Appleove usluge, morate prihvatiti i složiti se s novim uvjetima sudjelovanja u programu i/ili novim odredbama ovog ugovora. Ako ne pristanete na nove uvjete sudjelovanja u programu ili nove odredbe, Apple će vam privremeno ili trajno onemogućiti upotrebu Appleova softvera, Appleovih certifikata i Appleovih usluga. Slažete se da se može smatrati da pristajete na nove odredbe ugovora ili uvjete sudjelovanja u programu kada to učinite elektroničkim putem uključujući, među ostalim, kad označite okvir ili kliknete „Slažem se” ili neki sličan gumb. Ništa u ovom odjeljku ne utječe na prava koja Apple ima u skladu s **odjeljkom 5 (Appleovi certifikati i poništavanje)**.

5. Appleovi certifikati i poništavanje

5.1 Zahtjevi vezani uz certifikate

Sve aplikacije moraju biti potpisane Appleovim certifikatom da bi se mogle instalirati na autorizirane jedinice za testiranje ili registrirane uređaje, kao i ako se žele poslati Appleu za daljnju distribuciju putem trgovine App Store, u okviru programa prilagođene distribucije aplikacija ili putem aplikacije TestFlight. Također, sve propusnice moraju biti potpisane Appleovim certifikatom da bi ih Novčanik prepoznao i prihvatio. Proširenja za Safari moraju biti potpisana Appleovim certifikatom da bi radila u pregledniku Safari u sustavu macOS. Morate upotrijebiti ID web-mjesta da biste slali Safari push obavijesti na macOS radnu površinu korisnika koji su odabrali primanje takvih obavijesti za vašu stranicu putem preglednika Safari u sustavu macOS. Također možete dobiti druge Appleove certifikate i ključeve u druge svrhe kako je navedeno ovdje i u dokumentaciji.

U vezi s tim izjavljujete i jamčite Appleu:

- (a) da nećete poduzimati radnje koje bi mogle ometati normalan rad Appleovih certifikata, ključeva ili administrativnih profila
- (b) da ste vi jedini odgovorni za sprječavanje da bilo koja neovlaštena osoba ili organizacija stekne pristup vašim Appleovim certifikatima i ključevima te da ćete učiniti sve što je u vašoj moći kako biste zaštitili svoje Appleove certifikate i ključeve (primjerice, da nećete prenositi svoj Appleov certifikat za distribuciju u trgovini App Store u repozitorij u oblaku gdje ga netko drugi može upotrijebiti)
- (c) da se slažete da ćete odmah pisanim putem obavijestiti Apple ako vjerujete da je neki od vaših Appleovih certifikata ili ključeva ugrožen
- (d) da nećete davati niti prenositi Appleove certifikate ili ključeve dostavljene u okviru ovog programa nikom drugom (osim pružatelju usluga koji ih upotrebljava u vaše ime, u skladu s ovim ugovorom i isključivo u ograničenoj mjeri kako to Apple dopušta prema uvjetima iz dokumentacije ili ovog ugovora (primjerice, pružatelju usluge ne smijete davati ni slati svoje Appleove certifikate koje upotrebljavate za distribuciju ili prijavu u trgovinu App Store)) te da svoje Appleove certifikate nećete upotrebljavati za potpisivanje aplikacija, propusnica, proširenja, obavijesti, implementacija ili web-mjesta trećih strana
- (e) da ćete sve Appleove certifikate ili ključeve dobivene u okviru ovog ugovora upotrebljavati isključivo na način koji Apple dopušta i u skladu s uvjetima iz dokumentacije, te
- (f) da ćete Appleove certifikate dobivene u okviru ovog programa upotrebljavati isključivo u svrhu potpisivanja vaših propusnica, proširenja za Safari, registracijskih paketa za svoje web-mjesto, za pristup APN usluzi i/ili za potpisivanje svojih aplikacija za testiranje, slanje Appleu, MDM i/ili za ograničenu distribuciju radi upotrebe na registriranim uređajima ili autoriziranim jedinicama za testiranje kako je predviđeno ovom programom, ili na neki drugi način koji Apple dopušta, a isključivo u skladu s uvjetima iz ovog ugovora. Iznimno od prethodno navedenog, možete pribaviti verzije svoje aplikacije svojim pružateljima usluga kako bi ih oni potpisali

svojim Appleovim certifikatima za razvojne programere, ali isključivo u svrhu testiranja vaših aplikacija u vaše ime na proizvodima marke Apple sa sustavom iOS, watchOS, iPadOS, tvOS i/ili visionOS i pod uvjetom da sva takva testiranja provode interno vaši pružatelji usluga (primjerice, nije dopuštena vanjska distribucija vaših aplikacija) te da se vaše aplikacije izbrišu unutar razumnog vremenskog razdoblja nakon što se takvo testiranje obavi. Nadalje, slažete se da podatke dobivene izvođenjem takvih usluga testiranja vaš pružatelj usluga može upotrebljavati samo kako bi vam pružio informacije o performansama vaših aplikacija (primjerice, vaš pružatelj usluga ne smije objedinjavati rezultate testiranja vaših aplikacija s rezultatima testiranja drugih razvojnih programera).

Nadalje, izjavljujete i jamčite Appleu da će uvjeti licenciranja koji vrijede za vašu aplikaciju, vaše proširenje za Safari, registracijski paket vašeg web-mjesta i/ili vašu propusnicu, ili koji vrijede za bilo koji kod treće strane ili FOSS koji vaši proizvodi ili odgovarajući proizvodi u okviru ovog programa sadržavaju, biti u skladu sa, a ne protivni, svim pravilima digitalnog potpisivanja ili zaštite sadržaja propisanih za ovaj program, kao i svim ostalim uvjetima, odredbama ili uvjetima sudjelovanja u programu ili ovog ugovora. Posebice se slažete da takvi uvjeti licenciranja neće zahtijevati od Applea (ili njegovih agenata) da otkriju ili učine dostupnim bilo koji od ključeva, autorizacijskih kodova, metoda, postupaka, podataka ili drugih informacija povezanih sa sigurnosnim rješenjem, digitalnim potpisivanjem ili mehanizmima za upravljanje digitalnim pravima ili zaštitom koji su ugrađeni u sav Appleov softver, uključujući App Store. Ako utvrdite bilo kakvu neusklađenost ili nepravilnost, slažete se da ćete o tome odmah obavijestiti Apple i s njime surađivati u rješavanju takvog pitanja. Prihvaćate i slažete se da Apple može odmah prekinuti distribuciju bilo koje u tom smislu problematične licencirane aplikacije ili propusnice te da može odbiti prihvatiti sve prijave za aplikacije ili propusnice koje mu pošaljete nakon toga, a sve dok se problem ne riješi na razumno zadovoljstvo Applea.

5.2 Certifikati strane na koju se oslanja

Appleov softver i usluge također mogu sadržavati funkcije koje im omogućuju da prihvaćaju digitalne certifikate, bilo Appleove ili neke druge (npr. za Apple Pay) i/ili da ih upotrebljavaju kako bi vama pružali neke informacije (primjerice, u potvrdama o transakcijama i potvrdama da je proizvod prošao Appleovo testiranje). Vaša je dužnost provjeriti valjanost svih certifikata ili potvrda koje možda primite od Applea (primjerice, trebali biste provjeriti je li potvrda stigla od Applea prije nego što sadržaj isporučite krajnjem korisniku putem upotrebe In-App Purchase API-ja). Vi ste jedini odgovorni za svoju odluku kad odlučite da je neki od takvih certifikata i potvrda pouzdan i Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost ako ne provjerite jesu li takvi certifikati ili potvrde potekli od Applea (ili nekih trećih strana), kao ni za to hoćete li neki od Appleovih certifikata ili drugih digitalnih certifikata smatrati pouzdanim.

5.3 Ovjerene aplikacije za macOS

Da bi vaša macOS aplikacija postala ovjerena, možete zatražiti digitalnu datoteku za autorizaciju aplikacije putem Appleove usluge za digitalnu ovjeru („**datoteka za ovjeru**“). Datoteku za ovjeru možete upotrijebiti sa svojim Appleovim certifikatom za bolje iskustvo potpisivanja za razvojne programere i bolje korisničko iskustvo u vašoj aplikaciji u sustavu macOS. Da biste zatražili datoteku za ovjeru s Appleove usluge za digitalnu ovjeru, morate poslati svoju aplikaciju Appleu putem Appleovih alata za razvojne programere (ili na neki drugi zatraženi način) kako bi se obavila sigurnosna provjera. Sigurnosna provjera obuhvaća automatsko skeniranje, testiranje i analizu vaše aplikacije od strane Applea kako bi se utvrdilo da u njoj nema zlonamjernog softvera ili nekih drugog štetnog ili sumnjivog koda, komponenti ili sigurnosnih nedostataka te, u ograničenom broju slučajeva, ručnu tehničku provjeru vaše aplikacije od strane Applea u iste svrhe. Ako prenesete svoju aplikaciju na Appleovu uslugu za digitalnu ovjeru, slažete se da Apple može obaviti navedene sigurnosne provjere na vašoj aplikaciji u svrhu detektiranja zlonamjernog softvera ili drugih štetnih ili sumnjivih kodova ili komponenti, kao i da Apple može zadržati i upotrijebiti vašu aplikaciju za sve naredne sigurnosne provjere u iste svrhe.

Tek nakon što Apple potvrdi autentičnost vašeg potpisa kao razvojnog programera i nakon što vaša aplikacija prođe početne sigurnosne provjere, Apple vam može dati datoteku za ovjeru koju možete upotrijebiti sa svojim Appleovim certifikatom. Apple zadržava pravo izdavanja datoteka za ovjeru prema vlastitom nahođenju, a isto tako ih u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju može opozvati ako ima razloga vjerovati ili ako postoji opravdana sumnja da vaša aplikacija sadržava zlonamjeren softver, sumnjiv ili štetan kod ili komponente ili da je vaš potpis koji upotrebljavate za identifikaciju kao razvojni programer kompromitiran. Zahtjev za opoziv izdavanja datoteke za ovjeru možete poslati e-mailom u bilo kojem trenutku na sljedeću adresu: product-security@apple.com. Ako Apple opozove vašu datoteku za ovjeru ili Appleov certifikat, vaša aplikacija možda više neće raditi u sustavu macOS.

Pristajete surađivati s Appleom u pogledu zahtjeva za izdavanje datoteke za ovjeru i slažete se da nećete skrivati, pokušati zaobići niti lažno prikazivati nijedan dio svoje aplikacije prilikom Appleovih sigurnosnih provjera te da ni na koji drugi način nećete Apple pokušati spriječiti da obavi sigurnosne provjere. Slažete se da nećete tvrditi da je Apple izvršio sigurnosnu provjeru ili detektiranje zlonamjernog softvera za vašu aplikaciju, ili da je pregledao ili odobrio vašu aplikaciju, samo kako biste putem Appleove usluge za digitalnu ovjeru dobili datoteku za ovjeru. Prihvaćate i slažete se da Apple provodi sigurnosne provjere isključivo u vezi s Appleovom uslugom za digitalnu ovjeru i da se takve sigurnosne provjere ne trebaju smatrati pouzdanim metodama za otkrivanje zlonamjernog softvera ili sigurnosnu provjeru bilo koje vrste. Sami ste u potpunosti odgovorni za svoju aplikaciju i za osiguravanje da vaša aplikacija bude sigurna, zaštićena i funkcionalna za vaše krajnje korisnike (primjerice, informirajući krajnje korisnike da bi vaša aplikacija mogla prestati funkcionirati u slučaju problema sa zlonamjernim softverom). Slažete se da ćete se pridržavati svih propisa za izvoz koji vrijede u vašem području pravne nadležnosti kad šaljete svoju aplikaciju Appleu te da nećete prenositi aplikacije koje: (a) nisu usklađene s Američkim propisima za izvoz, 15 C.F.R. dijelovi 730-774 ili Propisima o međunarodnom prometu oružjem, 22 C.F.R. dijelovi 120-130, ili (b) koje se ne smiju izvoziti bez prethodnog pisanog odobrenja nadležnog tijela uključujući, među ostalim, određene vrste softvera za šifriranje i izvornog koda, a da prije toga ne zatražite propisno odobrenje. Apple ne snosi nikakvu odgovornost prema vama ili nekoj trećoj strani za bilo kakvu nemogućnost ili neuspješno otkrivanje zlonamjernog softvera ili nekog drugog sumnjivog ili štetnog koda ili komponenti u vašoj aplikaciji ili odgovarajućem proizvodu, kao ni za bilo kakve druge sigurnosne probleme ili izdavanje ili poništavanje izdavanja datoteke za ovjeru. Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost za troškove, izdatke, štete, gubitke ili druge obveze koje biste mogli imati kao rezultat razvoja vaše aplikacije ili odgovarajućeg proizvoda, upotrebe Appleova softvera, Appleovih usluga (uključujući uslugu digitalne ovjere) ili Appleovih certifikata, datoteka za ovjeru, ili zbog sudjelovanja u programu uključujući, između ostalog, činjenicu da Apple obavlja sigurnosne provjere vaše aplikacije.

5.4 Poništavanje certifikata

Osim ako je ovdje drugačije navedeno, Appleove certifikate koji su vam izdani možete u bilo kojem trenutku opozvati. Ako želite opozvati Appleove certifikate koji se upotrebljavaju za potpisivanje vaših propusnica i/ili su vam izdani za upotrebu u macOS aplikacijama koje distribuirate izvan trgovine App Store, možete to od Applea zatražiti u bilo kojem trenutku slanjem e-mail poruke na adresu: product-security@apple.com. Apple također zadržava pravo opoziva bilo kojeg Appleova certifikata u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju. Primjera radi, Apple neki certifikat može poništiti u sljedećim slučajevima: (a) ako je neki od vaših Appleovih certifikata ili odgovarajućih privatnih ključeva bio ugrožen ili Apple ima razloga vjerovati da je do takve ugroze došlo, (b) ako Apple ima razloga vjerovati ili postoji opravdana sumnja da neki proizvod ili odgovarajući proizvod koji ste razvili u okviru programa sadržava zlonamjerni softver ili zlonamjeren, sumnjiv ili štetan kod ili komponente (npr. softverski virus), (c) ako Apple ima razloga vjerovati da neki proizvod koji ste razvili u okviru programa nepovoljno utječe na sigurnost proizvoda marke Apple ili bilo kojeg drugog softvera, firmvera, hardvera, podataka, sustava ili mreža kojima takvi proizvodi pristupaju ili se njima koriste, (d) ako je Appleov postupak izdavanja certifikata bio kompromitiran ili Apple ima razloga vjerovati da je do takvog kompromitiranja došlo, (e) ako prekršite bilo koji uvjet ili odredbu iz ovog ugovora, (f) ako Apple prestane izdavati

Appleove certifikate za neki proizvod ili odgovarajući proizvod u okviru programa, (g) ako proizvod ili odgovarajući proizvod koji ste razvili u okviru programa zlorabi ili preopterećuje neke od ovdje navedenih usluga ili (h) ako Apple ima razloga vjerovati da je takvo postupanje razborito ili nužno. Nadalje, primete na znanje i slažete se da Apple može obavijestiti krajnje korisnike o tome koji su proizvodi u okviru programa ili odgovarajući proizvodi potpisani Appleovim certifikatima kad smatra da je takva radnja nužna radi zaštite privatnosti, iz sigurnosnih razloga ili kako bi se zaštitili krajnji korisnici, ili ako je takva radnja iz nekog drugog razloga razborit ili nužan potez u skladu s Appleovom razumnom procjenom. Appleova pravila o certifikatima i Izjave o postupcima certificiranja možete pronaći na web-stranici <https://www.apple.com/certificateauthority>.

6. Slanje i odabir aplikacije

6.1 Slanje aplikacije Appleu za App Store ili prilagođenu distribuciju aplikacije

Svoju aplikaciju možete poslati Appleu kako bi je razmotrio kao kandidata za distribuciju putem trgovine App Store ili prilagođenu distribuciju, a nakon što odlučite da je aplikacija adekvatno testirana i dovršena. Slanjem aplikacije izjavljujete i jamčite da je vaša aplikacija u skladu s dokumentacijom i uvjetima sudjelovanja u programu koji vrijede u tom trenutku, kao i sa svim dodatnim smjernicama i uputama koje Apple može objaviti na web-portalu programa ili u aplikaciji App Store Connect. Nadalje, slažete se da nećete pokušati sakriti, krivo predstaviti niti prikriti bilo kakve značajke, sadržaj, usluge ili funkcije u poslanim aplikacijama prije Appleova pregleda ili na neki drugi način spriječiti Apple da u potpunosti pregleda takve aplikacije. Osim toga, slažete se da ćete obavijestiti Apple pisanim putem u aplikaciji App Store Connect ako se vaša aplikacija povezuje s nekim fizičkim uređajem uključujući, među ostalim, MFi pribor, i u tom slučaju otkriti način na koji se to povezivanje ostvaruje (iAP, Bluetooth Low Energy (BLE), slušalice ili bilo koji drugi komunikacijski protokol ili standard) te jasno identificirati barem jedan fizički uređaj koji je predviđen za komunikaciju s aplikacijom koju ste dizajnirali. Ako Apple to zatraži, slažete se da ćete omogućiti pristup ili uzorke takvog uređaja o svom trošku (uzorci se ne vraćaju). Slažete se da ćete surađivati s Appleom dok je postupak u tijeku te da ćete odgovarati na pitanja i pribaviti sve informacije i materijale o aplikaciji koje Apple od vas u razumnim okvirima zatraži, uključujući podatke o osiguranju koje možda imate u vezi s aplikacijom, podatke o vašem poslovanju ili obvezama koje imate u skladu s ovim ugovorom. Apple od vas može zahtijevati da imate određene razine osiguranja za određene vrste aplikacija te da navedete Apple kao dodatnog osiguranika. Ako izvršite bilo kakve izmjene u aplikaciji (uključujući bilo koju funkciju koja je dostupna putem In-App Purchase API-ja) nakon što je pošaljete Appleu, aplikaciju ćete morati ponovno poslati. Isto vrijedi i za sve ispravke grešaka, ažuriranja, nadogradnje, modifikacije, poboljšanja, dodatke, revizije, nova izdanja i nove verzije vaše aplikacije, koje morate poslati Appleu kako bi se uzeli u obzir za distribuciju putem trgovine App Store ili prilagođene distribucije aplikacija, osim ako Apple dopusti ili odluči drugačije.

6.2 Smanjivanje aplikacije („app thinning”) i pridruženi resursi

Prilikom slanja aplikacije za distribuciju putem trgovine App Store ili prilagođenu distribuciju aplikacije, Apple može optimizirati vašu aplikaciju da ciljano odgovara određenim uređajima preoblikovanjem određenih funkcija i isporučenih resursa (kako je opisano u dokumentaciji) u vašoj aplikaciji kako bi radila učinkovitije i upotrebljavala manje prostora na ciljnim uređajima („smanjivanje aplikacije”). Primjerice, Apple na ciljani uređaj može isporučiti samo 32-bitnu ili 64-bitnu verziju vaše aplikacije, a ne mora isporučiti ikone ili zaslone za pokretanje koji se ne bi pravilno prikazivali na zaslonu ciljanog uređaja. Slažete se da Apple smije upotrijebiti postupak smanjivanja aplikacije kako bi preoblikovao vašu aplikaciju s ciljem isporučivanja njene optimizirane verzije na ciljanim uređajima.

U okviru postupka smanjivanja aplikacije možete i zatražiti da vam Apple isporuči specifične resurse za vašu aplikaciju (npr. GPU resurse) na ciljane uređaje kako biste mogli identificirati takve pridružene resurse kao dio poslanog koda („**pridruženi resursi**”). Možete definirati takve pridružene resurse da biste mijenjali vrijeme ili isporuku dijelova aplikacije na ciljani uređaj (primjerice, kad korisnik dosegne određenu razinu igre, sadržaj se na zahtjev isporučuje na ciljani uređaj). Smanjivanje aplikacije i pridruženi resursi nisu dostupni za sve operacijske

sustave Apple, a Apple na neke ciljane uređaje može nastaviti isporučivati aplikacije sa svim binarnim opcijama.

6.3 Aplikacije za iOS i iPadOS na macOS i visionOS sustavima

Ako svoju aplikaciju kompilirate za iOS i/ili iPadOS te takvu aplikaciju pošaljete za distribuciju putem trgovine App Store, slažete se da Apple učini vašu aplikaciju dostupnom i u macOS i visionOS sustavima putem trgovine App Store, osim ako odlučite isključiti dostupnost svoje aplikacije u macOS i visionOS sustavima primjenom postupka isključivanja u aplikaciji App Store Connect. Slažete se da se gore navedeno odnosi na aplikaciju za iOS i/ili iPadOS koju ste poslali i koja je trenutačno dostupna u trgovini App Store, kao i na sve buduće aplikacije koje kompilirate za iOS i/ili iPadOS i pošaljete u App Store. Bez obzira na prethodno navedeno, takva dostupnost u trgovini App Store primjenjiva je samo ako je Apple odabrao takvu aplikaciju za distribuciju putem trgovine App Store u skladu s uvjetima iz **odjeljka 7** i samo ako takva aplikacija može ispravno funkcionirati u macOS i/ili visionOS sustavu (kako je primjenjivo) i ako je s njim kompatibilna, što prema vlastitom nahođenju utvrđuje Apple. Vi ste odgovorni za stjecanje odgovarajućih prava za rad vaše aplikacije u macOS i/ili visionOS sustavu i utvrđivanje imate li ta prava. Ako takva prava nemate, slažete se da nećete odabrati opciju izrade takve aplikacije za rad u macOS i/ili visionOS sustavu. Vi ste odgovorni za testiranje takve aplikacije u macOS i visionOS sustavima.

6.4 Widgeti aplikacija za iOS u aplikaciji CarPlay

Slažete se da widget vaše aplikacije za iOS može biti dostupan u aplikaciji CarPlay. Nadalje, vi ste dužni utvrditi je li widget vaše aplikacije za iOS funkcionalan i prikladan za upotrebu u aplikaciji CarPlay te upotrijebiti funkciju `disfavoredLocations` kako biste onemogućili widget aplikacije za iOS ako nije. Primjerice, u widgete za iOS aplikacije koji nisu funkcionalni ili prikladni ubrajaju se i oni koji zahtijevaju opsežnu interakciju s korisnikom tijekom vožnje ili otključavanje iPhone uređaja radi upotrebe. Apple zadržava pravo onemogućiti widget vaše aplikacije za iOS ako utvrdi da nije funkcionalan ili prikladan za CarPlay.

6.5 Prijava za TestFlight

Ako svoju aplikaciju želite distribuirati testerima beta-verzija izvan svoje tvrtke ili organizacije putem sustava TestFlight, svoju aplikaciju najprije morate poslati Appleu na pregled. Slanjem aplikacije izjavljujete i jamčite da je vaša aplikacija u skladu s uvjetima iz dokumentacije i uvjetima sudjelovanja u programu koji vrijede u tom trenutku, kao i svim dodatnim smjernicama i uputama koje Apple može objaviti na web-portalu programa ili u aplikaciji App Store Connect. Apple može upotrebljavati podatke o licenciranoj aplikaciji koje ste poslali s drugim verzijama aplikacije odobrenima za distribuciju radi prikazivanja, stavljanja na tržište ili isporuke predizdanja vaše aplikacije testerima beta-verzija putem sustava TestFlight. U aplikaciji App Store Connect možete se izuzeti iz takve upotrebe podataka o licenciranoj aplikaciji s predizdanjima aplikacija te se slažete da ćete se izuzeti ako u bilo kojem trenutku podaci o licenciranoj aplikaciji ne budu reprezentativni za predizdanje vaše aplikacije.

Nakon toga vam Apple može dopustiti da ažuriranja takve aplikacije distribuirate bez Appleova pregleda izravno testerima beta-verzija, osim ako takvo ažuriranje uključuje osjetne promjene. U tom se slučaju slažete da ćete o osjetnim promjenama obavijestiti Apple putem aplikacije App Store Connect i takvu aplikaciju poslati na ponovni pregled. Apple zadržava pravo u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju od vas zatražiti da prestanete distribuirati svoju aplikaciju putem sustava TestFlight i/ili bilo kojem određenom testeru beta-verzija.

6.6 Poboljšanje vaše aplikacije

Nadalje, ako aplikaciju pošaljete na distribuciju putem trgovine App Store, prilagođene distribucije aplikacije ili putem sustava TestFlight, slažete se da Apple može upotrebljavati vašu aplikaciju u ograničenu svrhu testiranja kompatibilnosti aplikacije s Appleovim proizvodima i uslugama, za pronalaženje i popravljavanje grešaka i problema u Appleovim proizvodima i uslugama i/ili vašim aplikacijama, za internu upotrebu radi procjene performansi ili eventualnih problema u vašoj aplikaciji ili s njom u iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS i/ili macOS sustavima,

radi testiranja sigurnosti i kako bi vam mogao pružati druge vrste informacija (npr. slati zapisnike o rušenju aplikacije). Osim ako ovdje nije drugačije navedeno, možete se odlučiti za slanje informacija o simbolu svoje aplikacije Appleu, a ako to učinite, slažete se da Apple takve simbole može koristiti za simboliziranje vaše aplikacije u svrhu pružanja simboliziranih zapisnika o rušenju aplikacije i drugih dijagnostičkih podataka, testiranja kompatibilnosti vaše aplikacije s Appleovim proizvodima i uslugama te pronalaženja i ispravljanja pogrešaka i problema u Appleovim proizvodima i uslugama i/ili vašoj aplikaciji. U slučaju da vam Apple dostavi zapisnike o rušenju ili druge dijagnostičke podatke povezane s vašom aplikacijom, slažete se da ćete takve zapisnike o rušenju i podatke upotrebljavati isključivo u svrhu ispravljanja pogrešaka i poboljšanja performansi vaše aplikacije i povezanih proizvoda. Možete i prikupljati numeričke nizove i varijable iz svoje aplikacije kada se sruši sve dok takve informacije prikupljate na anoniman način, bez osobnih podataka i ako ih ne kombinirate, ne povezujete i ne upotrebljavate da biste pokušali identificirati ili izvesti informacije o nekom određenom krajnjem korisniku ili uređaju.

6.7 Analitika

Slažete se da ćete sve podatke dobivene od tvrtke Apple putem usluga analitike za aplikacije upotrebljavati isključivo za poboljšavanje svojih aplikacija i s njima povezanih proizvoda. Uz to, slažete se da nećete davati takve podatke trećim stranama osim pružatelja usluge. Pružatelj usluge mora pružiti pomoć pri obradi i analizi takvih podataka u vaše ime te ne smije dobiti dopuštenje da za njihovu upotrebu u bilo koju drugu svrhu ili njihovo otkrivanje bilo kojoj drugoj strani. Na primjer, ne smijete objediniti (ni dopustiti nekoj trećoj strani da prikuplja) podatke koje vam je Apple stavio na raspolaganje u okviru tih usluga s analitičkim podacima drugih razvojnih programera. Takve podatke ne smijete ni priložiti repozitoriju za analitiku različitih razvojnih programera. Također, analitičke usluge ni bilo koje analitičke podatke ne smijete upotrebljavati da biste pokušali identificirati ili izvesti informacije o bilo kojem konkretnom krajnjem korisniku ili uređaju. Pojašnjenja radi, ovaj odlomak ne zabranjuje dijeljenje ili oblike upotrebe izričito dopuštene zakonom.

Apple vam u okviru analitičkih podataka o aplikaciji može dati podatke o performansama vaše aplikacije u odnosu na slične aplikacije u trgovini App Store. Ti se podaci izračunavaju uz primjenu diferencijalne privatnosti kako bi se zaštitile aplikacije i krajnji korisnici. Vaši će se osobni podaci uvijek obrađivati u skladu s Appleovim Pravilima privatnosti, koja možete pronaći na adresi: <https://www.apple.com/legal/privacy>.

6.8 Uvjet kompatibilnosti s trenutačnom verzijom operacijskog sustava

Aplikacije koje se odaberu za distribuciju putem trgovine App Store moraju biti kompatibilne s verzijom Appleovog operacijskog sustava (OS) koja se isporučuje u trenutku slanja aplikaciju Appleu, a sve tako poslane aplikacije moraju ostati aktualne i kompatibilne sa svim novim izdanjima OS-a čitavo vrijeme dok se distribuiraju putem trgovine App Store. Pritežite na znanje i slažete se da Apple može, u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju, ukloniti aplikacije iz trgovine App Store ako nisu kompatibilne s trenutačnim izdanjem OS-a.

6.9 Appleov odabir za distribuciju

Pritežite na znanje i slažete se da ako pošaljete svoju aplikaciju Appleu za distribuciju putem trgovine App Store, prilagođene distribucije aplikacija ili putem sustava TestFlight, Apple može prema vlastitom nahođenju:

- (a) utvrditi da vaša aplikacija ne ispunjava sve ili neki dio uputa iz važeće dokumentacije ili aktualnih uvjeta sudjelovanja u programu
- (b) odbiti distribuirati vašu aplikaciju iz bilo kojeg razloga čak i ako ona ispunjava sve uvjete iz dokumentacije i uvjete sudjelovanja u programu ili
- (c) odabrati i digitalno potpisati vašu aplikaciju za distribuciju putem trgovine App Store, prilagođene distribucije aplikacija ili sustava TestFlight.

Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost ni za kakve troškove, izdatke, štete, gubitke (uključujući, između ostalog, izgubljene poslovne prilike ili izmaklu dobit) ili druge obveze koje mogu nastati kao rezultat vašeg razvijanja aplikacije, upotrebe Appleova softvera, Appleovih usluga ili Appleovih certifikata ili zbog sudjelovanja u programu uključujući, među ostalim, činjenicu da vaša aplikacija ne mora biti odabrana za distribuciju putem trgovine App Store ili prilagođene distribucije aplikacija. Vi ste jedini odgovorni za to da aplikacije koje razvijete budu sigurne, bez nedostataka u dizajnu i funkcionalne, kao i da budu u skladu s mjerodavnim pravom i propisima. Isto tako, vi ste jedini odgovorni za svu dokumentaciju i podršku krajnjim korisnicima te pružanje jamstva za takve aplikacije. Činjenica da je Apple pregledao, testirao, odobrio ili odabrao aplikaciju ne znači da ste oslobođeni bilo koje od navedenih odgovornosti.

7. Distribucija aplikacija i medijateka

Aplikacije:

Aplikacije razvijene u okviru ovog ugovora za iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS ili watchOS mogu se distribuirati: (1) putem trgovine App Store ako ih Apple odabere, (2) putem Ad Hoc distribucije u skladu s odjeljkom 7.3 te (3) radi testiranja beta-verzija putem sustava TestFlight u skladu s **odjeljkom 7.4**. Aplikacije razvijene za iOS, iPadOS, macOS i tvOS mogu se k tome distribuirati prilagođenom distribucijom aplikacija ako ih Apple odabere. Aplikacije za macOS mogu se k tome zasebno distribuirati kao što je opisano u ovom ugovoru.

7.1 Isporuka besplatnih licenciranih aplikacija putem trgovine App Store ili prilagođene distribucije aplikacija

Ako vaša aplikacija ispunjava uvjete za licenciranu aplikaciju, prihvatljiva je za isporuku krajnjim korisnicima putem trgovine App Store ili prilagođene distribucije aplikacija od strane Applea i/ili Appleove podružnice. Ako želite da Apple i/ili Appleova podružnica isporuče vašu licenciranu aplikaciju ili dodatni sadržaj, funkcije ili usluge koje učinite dostupnima u svojoj licenciranoj aplikaciji upotrebom In-App Purchase API-ja besplatno (bez naknade) autoriziraju krajnjim korisnicima putem trgovine App Store ili prilagođene distribucije aplikacija, time imenujete Apple i Appleove podružnice za svog pravnog zastupnika i/ili posrednika u skladu s uvjetima iz priloga 1 za licencirane aplikacije za koje ste odlučili da će biti besplatne.

7.2 Prilog 2 i prilog 3 za licencirane aplikacije koje su besplatne, potvrde

Ako vaša aplikacija ispunjava sve potrebne uvjete da bude licencirana aplikacija, a krajnjim korisnicima namjeravate naplatiti naknadu bilo koje vrste za tu licenciranu aplikaciju ili unutar nje upotrebom In-App Purchase API-ja, morate sklopiti poseban ugovor (prilog 2) s Appleom i/ili Appleovom podružnicom prije komercijalne distribucije takve licencirane aplikacije putem trgovine App Store ili prije bilo kakve komercijalne isporuke dodatnog sadržaja, funkcija ili usluga za koje krajnjim korisnicima naplaćujete naknadu, za što može biti potrebna dodatna autorizacija putem In-App Purchase API-ja u vašoj licenciranoj aplikaciji. Ako želite da Apple potpiše i distribuira vašu aplikaciju uz naknadu putem prilagođene distribucije aplikacija, najprije morate sklopiti poseban ugovor (prilog 3) s Appleom i/ili Appleovom podružnicom. Ako sklapate (ili ste ranije sklopili) ugovor s Appleom i/ili Appleovom podružnicom (prema uvjetima iz priloga 2 ili priloga 3), uvjeti iz priloga 2 ili 3 smatrat će se uključenima u ovaj ugovor putem ove reference.

Kada krajnji korisnik instalira vašu licenciranu aplikaciju, Apple vam dostavlja potvrdu o transakciji potpisanu Appleovim certifikatom. Vaša je odgovornost da provjerite je li certifikat i potvrdu doista izdao Apple, kako je navedeno u dokumentaciji. Vi ste jedini odgovorni za svoju odluku kad odlučite da je neki od takvih certifikata ili potvrda pouzdan. SVE TAKVE CERTIFIKATE I POTVRDE POVEZANE S KUPNJOM LICENCIRANE APLIKACIJE UPOTREBLJAVATE I SMATRATE POUZDANIMA NA VLASTITU ODGOVORNOST. APPLE NE DAJE NIKAKVA JAMSTVA ILI IZJAVE, IZRIČITE ILI IMPLICITNE, U POGLEDU PRIKLADNOSTI ZA PRODAJU ILI BILO KOJU ODREĐENU SVRHU, TOČNOSTI, POUZDANOSTI, SIGURNOSTI ILI NEKRŠENJA PRAVA TREĆIH STRANA U VEZI S APPLEOVIM CERTIFIKATIMA I POTVRDAMA. Slažete se da ćete ove potvrde i certifikate

upotrebljavati isključivo u skladu s uvjetima iz dokumentacije te da nećete ometati niti se miješati u normalan rad takvih digitalnih certifikata ili potvrda uključujući, među ostalim, krivotvorenje ili neki drugi oblik zloupotrebe.

7.3 Distribucija na registriranim uređajima (ad hoc distribucija)

U skladu s uvjetima i odredbama ovog ugovora svoje aplikacije za iOS, watchOS, iPadOS, tvOS i visionOS možete distribuirati pojedincima unutar svoje tvrtke, organizacije, obrazovne ustanove, grupe ili onima koji su na neki drugi način povezani s vama, a certifikati i potvrde namijenjeni su za upotrebu na ograničenom broju registriranih uređaja (kako je navedeno na web-portalu programa) ako je vaša aplikacija digitalno potpisana vašim Appleovim certifikatom na način opisan u ovom ugovoru. Distribucijom svoje aplikacije na ovaj način na registriranim uređajima, izjavljujete i jamčite Appleu da je vaša aplikacija u skladu s dokumentacijom i uvjetima sudjelovanja u programu koji vrijede u tom trenutku te se slažete da ćete surađivati s Appleom i odgovarati na pitanja i pružati informacije o vašoj aplikaciji na sve razumne zahtjeve Applea. Također se slažete da ste vi jedini odgovorni za određivanje koji će pojedinci unutar vaše tvrtke, organizacije, obrazovne ustanove ili pridružene grupe imati pristup i pravo na upotrebu vaših aplikacija i registriranih uređaja, kao i za upravljanje takvim registriranim uređajima. Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost ni za kakve troškove, izdatke, štete, gubitke (uključujući, bez ograničenja, izgubljene poslovne prilike ili izmaklu dobit) ili druge obveze koje mogle nastati kao rezultat distribucije vaših aplikacija na ovaj način ili zbog toga što vi ne možete adekvatno upravljati, ograničiti ili na drugi način kontrolirati pristup i upotrebu vaših aplikacija i registriranih uređaja. Vi ste odgovorni za dodavanje ili neki drugi oblik uključivanja, prema vlastitom nahođenju, svih relevantnih uvjeta upotrebe koji se odnose na vaše aplikacije. Apple ne snosi odgovornost ako dođe do kršenja vaših uvjeta upotrebe. Vi ste jedini odgovorni za svu korisničku pomoć, jamstvo i pružanje podrške za vaše aplikacije.

7.4 Distribucija putem sustava TestFlight

A. Interna distribucija ovlaštenim programerima i korisnicima aplikacije App Store Connect

Možete upotrebljavati TestFlight za internu distribuciju predizdanja svojih aplikacija ograničenom broju (u skladu s onim što je navedeno na web-mjestu za razvojne programere TestFlight) svojih ovlaštenih razvojnih programera ili korisnika aplikacije App Store Connect koji su zaposlenici vaše tvrtke ili članovi vaše organizacije, ali isključivo za internu upotrebu i testiranje, ocjenjivanje i/ili razvoj vaših aplikacija. Apple zadržava pravo od vas u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju zatražiti da prekinete s distribucijom takvih aplikacija svojim ovlaštenim razvojnim programerima ili korisnicima aplikacije App Store Connect putem sustava TestFlight, kao i bilo kojem drugom ovlaštenom razvojnom programeru ili korisniku aplikacije App Store Connect.

B. Eksterna distribucija testerima beta-verzija

TestFlight također možete upotrijebiti za eksternu distribuciju predizdanja svojih aplikacija ograničenom broju testera beta-verzija (kako je navedeno na web-mjestu za razvojne programere TestFlight), ali isključivo kako bi testirali i procijenili te verzije vaših aplikacija prije nego što ih izdate i samo ako je Apple vašu aplikaciju odobrio za takvu distribuciju, kako je navedeno u **odjeljku 6.5 (Prijava za TestFlight)**. Svojim testerima beta-verzija ne smijete naplaćivati nikakve naknade za sudjelovanje u testiranju putem Appleovog sustava TestFlight niti zato što upotrebljavaju takva predizdanja vaše aplikacije. Sve digitalne kupnje koje se nude u vašoj aplikaciji, a distribuiraju se putem sustava TestFlight (bilo putem In-App Purchase API-ja ili na neki drugi način) ili neposredno proizlaze iz veze izvan takve aplikacije ne smiju se naplaćivati krajnjem korisniku i moraju biti namijenjene samo testiranju beta-verzija. TestFlight ne smijete upotrebljavati u svrhe koje nisu povezane s poboljšanjem kvalitete, izvedbe ili upotrebljivosti predizdanja vaše aplikacije (primjerice, zabranjena je upotreba za kontinuiranu distribuciju demo verzija vaše aplikacije kako biste zaobišli App Store ili za pružanje probne verzije aplikacija u svrhu traženja povoljnih ocjena u trgovini App Store). Nadalje, ako je vaša aplikacija prvenstveno namijenjena djeci, morate potvrditi da su vaši testeri beta-verzija punoljetni prema pravilima koja vrijede u njihovom području pravne nadležnosti. Ako odlučite dodati testere beta-verzija u TestFlight, preuzimate odgovornost za sve pozivnice poslane tim krajnjim korisnicima

(npr. putem e-maila i javnih veza) i za pribavljanje njihovog pristanka da ih kontaktirate. Apple će e-mail adrese koje navedete u sustavu TestFlight upotrebljavati isključivo u svrhu slanja pozivnica takvim krajnjim korisnicima putem sustava TestFlight. Prenosjenjem e-mail adresa u svrhu slanja pozivnica testerima beta-verzija jamčite da imate odgovarajuću pravnu osnovu za upotrebu tih e-mail adresa u svrhu slanja pozivnica. Ako tester beta-verzija zatraži da prestanete kontaktirati s njim (bilo putem sustava TestFlight ili na neki drugi način), slažete se da ćete to odmah učiniti.

C. Upotreba informacija iz sustava TestFlight

U mjeri u kojoj vam TestFlight pruža analitičke informacije iz beta-verzija o načinu na koji vaši krajnji korisnici upotrebljavaju predizdanja vaše aplikacije (npr. vrijeme instalacije, učestalost kojom pojedinac upotrebljava aplikaciju itd.) i/ili druge povezane informacije (npr. prijedlozi testera, povratne informacije, snimke zaslona), slažete se da ćete te podatke upotrebljavati isključivo u svrhu poboljšanja svojih aplikacija i povezanih proizvoda. Slažete se da takve informacije nećete davati trećim stranama, osim pružatelju usluga koji vam pomaže u obradi i analizi takvih podataka ili to čini u vaše ime, a kojem nije dopušteno da ih upotrebljava ni u koju drugu svrhu niti da ih otkriva bilo kome drugome (a ako ih otkriva, to smije činiti samo u ograničenoj mjeri koju Apple nije zabranio). Pojašnjenja radi, ne smijete prikupljati (niti dopustiti bilo kojoj trećoj strani da prikuplja) analitičke podatke o beta-verziji koje vam Apple dostavi za vaše aplikacije iz sustava TestFlight s analitičkim podacima o beta-verzijama drugih razvojnih programera niti takve informacije smijete dodavati u repozitorij putem kojeg razvojni programeri razmjenjuju analitičke podatke o beta-verzijama. Nadalje, nikakve analitičke informacije iz beta-verzija dobivene putem sustava TestFlight ne smijete upotrebljavati u svrhu deanonimiziranja informacija dobivenih od ili u vezi s određenim uređajem ili krajnjim korisnikom izvan sustava TestFlight (primjerice, ne smijete pokušavati povezati podatke prikupljene putem sustava TestFlight za određenog krajnjeg korisnika s informacijama koje se u anonimiziranom obliku pružaju putem Appleove usluge analitike).

Medijateke:

7.5 Distribucija medijateka

Medijateke možete izrađivati s pomoću Appleova softvera. Neovisno o bilo čemu što je navedeno u ugovoru za Xcode i Apple SDK ili ugovoru za Swift Playgrounds, u skladu s uvjetima ovog ugovora možete izrađivati medijateke za iOS, watchOS, iPadOS, tvOS i/ili visionOS koristeći primjenjive Apple SDK-ove koji se pružaju kao dio licence za Xcode i Apple SDK ili licence za Swift Playgrounds, pod uvjetom da se takve medijateke izrađuju i distribuiraju isključivo za upotrebu s proizvodima marke Apple i da je njihova upotreba ograničena isključivo na te proizvode. Ako Apple utvrdi da vaša medijateka nije dizajnirana za upotrebu s nekim proizvodom marke Apple, od vas može u bilo kojem trenutku zatražiti da prekinete distribuciju svoje medijateke, a vi se slažete da ćete odmah prekinuti svu distribuciju takve medijateke čim primite obavijest od Applea i da ćete surađivati s Appleom na uklanjanju svih njenih preostalih kopija. Pojašnjenja radi, prethodno navedeno ograničenje ne odnosi se na zabranu izrade medijateka za macOS.

7.6 Nijedna druga distribucija nije dopuštena prema ovom ugovoru

Osim distribucije besplatno dostupnih licenciranih aplikacija putem trgovine App Store ili prilagođene distribucije aplikacija u skladu s **odjeljcima 7.1 i 7.2**, distribuciju aplikacija za upotrebu na registriranim uređajima kako je navedeno u **odjeljku 7.2** (ad hoc distribucija), distribuciju aplikacija za testiranje beta-verzije putem sustava TestFlight kako je navedeno u **odjeljku 7.4**, distribuciju medijateka u skladu s uvjetima iz **odjeljka 7.5**, distribuciju propusnica u skladu s uvjetima iz privitka 5, slanje Safari push obavijesti u sustav macOS, distribuciju proširenja za Safari u sustavu macOS, distribuciju aplikacija i medijateka razvijenih za macOS i/ili na neki drugi način koji je dopušten u skladu s uvjetima ovog ugovora, nije dopuštena nikakva druga distribucija programa ili aplikacija razvijenih upotrebom Appleova softvera. Osim ako postoji zaseban ugovor s Appleom, slažete se da svoju aplikaciju za iOS, iPadOS, tvOS, visionOS ili watchOS nećete distribuirati trećim stranama na neki drugi način, kao i da nećete dopustiti nikom drugom da to čini. Slažete se da ćete proizvode koje ste razvili u okviru programa distribuirati samo u skladu s uvjetima ovog ugovora.

7.7 Prilagodba ikone i widgeta

Slažete se da krajnji korisnici mogu izmijeniti boju i prozirnost ikona i widgeta povezanih s vašim aplikacijama i prikazivati ih (uključujući i izmjene) na svom uređaju. Uz to se slažete da Apple može izmijeniti boju, prozirnost i izgled ikona i widgeta povezanih s vašim aplikacijama te da, osim ako ne obavijestite Apple o drukčijoj odluci pisanim putem, može upotrebljavati ili prikazivati takve ikone i widgete (uključujući modifikacije) u svojim marketinškim materijalima, dokumentaciji za razvojne programere i na Appleovim događajima za razvojne programere (npr. WWDC, susret s Appleovim stručnjacima).

7.8 Aplikacija Apple Igre

Ako u sustavima iOS i/ili iPadOS vaša licencirana aplikacija distribuirana putem trgovine App Store za primarnu kategoriju aplikacije ima postavljene Igre i/ili koristi uslugu Game Center, slažete se da se podaci o toj licenciranoj aplikaciji mogu koristiti za prikazivanje vaše licencirane aplikacije u aplikaciji Apple Igre i za njezino pokretanje iz aplikacije Apple Igre. Bez obzira na bilo koje druge uvjete u ovom ugovoru (uključujući sve dodatke), ova se odredba primjenjuje samo na licencirane aplikacije koje se distribuiraju putem trgovine App Store.

Ako je u sustavu macOS vaša aplikacija ovjerena u skladu s **odjeljkom 5.3** i ako je riječ o igri, slažete se da se ikona vaše aplikacije može koristiti za prikaz vaše aplikacije u aplikaciji Apple Igre i za njezino pokretanje iz aplikacije Apple Igre.

Ako se u sustavima iOS, iPadOS i/ili macOS vaša aplikacija distribuira putem sustava TestFlight ili Ad hoc distribucije te koristi uslugu Game Center, slažete se da se ikona vaše aplikacije može koristiti za prikaz vaše aplikacije u aplikaciji Apple Igre i za njezino pokretanje iz aplikacije Apple Igre.

8. Naknade za program

Kao naknadu za prava i licence koje su vam dodijeljene ovim ugovorom i vaše sudjelovanje u programu, slažete se da ćete platiti Appleu godišnju naknadu za upotrebu programa koja je navedena na web-mjestu programa, osim ako od Applea dobijete valjan dokument kojim se takve naknade odriče. Ta je naknada nepovratna, a vi ste dužni platiti sve porezne troškove ako postoje za Appleov softver, Appleove usluge ili vašu upotrebu programa. Naknade za program moraju se platiti i ne smiju biti nepodmirene u trenutku kad šaljete (ili ponovno šaljete) aplikacije Appleu, kako je navedeno u ovom ugovoru, jednako kao što moraju biti podmirene i za nastavak upotrebe web-portala programa i usluga, ako je primjenjivo. Ako odaberete opciju godišnjeg plaćanja naknade za program s automatskim obnavljanjem, slažete se da Apple može teretiti kreditnu karticu koja postoji u vašoj evidenciji za takve naknade, a u skladu s uvjetima na koje ste pristali na web-portalu programa kada ste odabrali opciju članstva s automatskim obnavljanjem. Ako naknade za program plaćate putem aplikacije Apple Developer, također se primjenjuju uvjeti iz privitka 9 (Dodatni uvjeti za pretplate kupljene putem aplikacije Apple Developer).

9. Povjerljivost

9.1 Informacije koje Apple smatra povjerljivima

Slažete se da se sva predizdanja Appleova softvera i Appleovih usluga (uključujući dokumentaciju koja se odnosi na predizdanje), predizdanja Appleova hardvera i paket za FPS implementaciju smatraju „povjerljivim Appleovim podacima”, pri čemu nakon komercijalnog izdanja Appleova softvera uvjeti i odredbe kojima se otkrivaju značajke predizdanja Appleova softvera ili usluga više neće biti povjerljivi. Bez obzira na prethodno navedeno, Appleove povjerljive informacije ne obuhvaćaju sljedeće: (i) informacije koje su općenito i legitimno dostupne javnosti mimo vaše odgovornosti ili prekršaja, (ii) informacije koje Apple općenito stavlja na raspolaganje javnosti, (iii) informacije koje samostalno razvijete bez upotrebe povjerljivih Appleovih informacija, (iv) informacije koje su zakonito stečene ili dobivene od treće strane koja vam ih je imala pravo prenijeti ili otkriti bez ograničenja ili (v) bilo koji FOSS uključen u Appleov softver i popraćen uvjetima licenciranja koji ne nameću obavezu povjerljivosti u pogledu upotrebe ili otkrivanja takvog FOSS-a. Nadalje, Apple se slaže da nemate na obaveza temeljem gore navedenih uvjeta povjerljivosti u pogledu tehničkih informacija o predizdanju Appleova softvera i usluga

koje Apple otkrije na WWDC-u (Appleova svjetska konferencija za razvojne programere), osim što ne smijete objavljivati snimke zaslona, pisati javne recenzije niti dalje distribuirati bilo koje predizdanje Appleova softvera, Appleovih usluga ili hardvera.

9.2 Obveze u vezi s povjerljivim Appleovim podacima

Slažete se da ćete štiti Appleove povjerljive informacije rabeći barem jednak stupanj zaštite koji upotrebljavate za zaštitu vlastitih povjerljivih informacija slične važnosti, ali nikako niži stupanj zaštite od razumnog. Slažete se da ćete povjerljive Appleove podatke upotrebljavati isključivo u svrhu ostvarivanja svojih prava i izvršavanja svojih obveza u skladu s uvjetima iz ovog ugovora te se slažete da povjerljive Appleove podatke nećete upotrebljavati ni u koje druge svrhe, za vlastitu korist ili dobrobit neke treće strane bez prethodnog pisanog pristanka tvrtke Apple. Nadalje, slažete se da nećete otkrivati niti dalje širiti povjerljive Appleove podatke nikome osim: (i) onih vaših zaposlenika i podugovaratelja ili članova vaše fakultetske organizacije i osoblja ako ste obrazovna ustanova, koji te informacije moraju znati i koji su vezani pisanim ugovorom koji im zabranjuje neovlaštenu upotrebu ili otkrivanje povjerljivih Appleovih podataka, ili (ii) osim ako je drugačije dogovoreno ili dopušteno od strane tvrtke Apple pisanim putem. Povjerljive Appleove informacije možete otkriti u mjeri u kojoj to zahtijeva zakon, pod uvjetom da poduzmete razumne korake da obavijestite Apple o takvom zahtjevu prije nego što otkrijete povjerljive Appleove informacije i pod uvjetom da osigurate da povjerljive Appleove informacije budu zaštićene. Prihvaćate da šteta uzrokovana neprimjerenim otkrivanjem Appleovih povjerljivih informacija može biti nepopravljiva, stoga Apple ima pravo tražiti pravičnu naknadu, uključujući zabranu daljnjeg djelovanja i preliminarnu zabranu daljnjeg djelovanja te sve druge pravne lijekove.

9.3 Informacije koje se šalju Appleu ne smatraju se povjerljivima

Apple surađuje s brojnim razvojnim programerima aplikacija i softvera i neki od njihovih proizvoda mogu biti slični vašim aplikacijama ili predstavljati konkurenciju njima. Apple također može razvijati vlastite slične ili konkurentne aplikacije i proizvode ili bi to mogao učiniti u budućnosti. Kako bi se izbjegli potencijalni nesporazumi i osim ako je ovdje drugačije izričito navedeno, Apple ni u kojem slučaju ne pristaje i izričito se odriče svake obveze povjerljivosti ili ograničenja upotrebe, izričitih ili implicitnih, u vezi s bilo kojim informacijama koje možda pružite u vezi s ovim ugovorom ili programom uključujući, među ostalim, informacije o vašoj aplikaciji, informacije o licenciranoj aplikaciji i metapodatke (takvo otkrivanje informacija naziva se „**otkrivanje informacija korisnika licence**”). Slažete se da nijedno takvo otkrivanje informacija korisnika licence **neće biti povjerljivo**. Osim ako je ovdje drugačije izričito navedeno, Apple slobodno može koristiti i otkrivati sve otkrivene informacije korisnika licence bez ograničenja, bez obavijesti i bez naknade. Oslobođate Apple svake odgovornosti i obaveze koja može nastati uslijed primitka, pregleda, upotrebe ili otkrivanja bilo kojeg dijela otkrivenih informacija korisnika licence. Svi fizički materijali koje dostavite Appleu postat će vlasništvo Applea i Apple neće biti obavezan vratiti vam te materijale ili potvrditi njihovo uništenje.

9.4 Priopćenja za tisak i druge objave za javnost

Ne smijete izdavati nikakva priopćenja za tisak niti druge objave za javnost u vezi s ovim ugovorom, njegovim uvjetima i odredbama ili odnosu između strana ugovora bez prethodnog izričitog pisanog odobrenja Applea, koje vam Apple prema vlastitom nahođenju može uskratiti.

10. Oslobođanje od odgovornosti

U mjeri u kojoj je to dopušteno mjerodavnim pravom, slažete se da ćete osloboditi odgovornosti te, na Appleov zahtjev, braniti tvrtku Apple, njezine direktore, službenike, zaposlenike, neovisne izvođače i agente (pojedinačno: „Appleova strana oslobođena odgovornosti”) od svih pritužbi, gubitaka, obveza, šteta, poreza, izdataka i troškova, uključujući, bez ograničenja, naknade odvjetnika i sudske troškove (pod zajedničkim nazivom: „gubici”) te Appleove strane oslobođene odgovornosti koji su proizašli ili su povezani s bilo čime od sljedećeg (ali za svrhe ovog Odjeljka isključujući bilo koju aplikaciju za macOS koja se distribuira izvan trgovine App Store i ne upotrebljava nikakve Appleove usluge ni certifikate): (i) vaše kršenje bilo koje certifikacije, ugovora, obaveze, izjave ili jamstva danih u skladu s uvjetima ovog ugovora,

uključujući prilog 2 i prilog 3 (ako je primjenjivo), (ii) sve pritužbe da proizvod ili odgovarajući proizvod koji ste razvili u okviru programa ili vaša distribucija, prodaja, ponuda za prodaju, upotreba ili uvoz proizvoda ili odgovarajućeg proizvoda koji je razvijen u okviru programa (samostalno ili kao važan dio u nekoj drugoj kombinaciji), informacije o licenciranoj aplikaciji, metapodaci ili informacije o propusnici predstavljaju kršenje prava intelektualnog vlasništva ili vlasnička prava neke treće strane, (iii) vaše kršenje bilo koje od obaveza u skladu s EULA-om (kako je definirano u prilogu 1, prilogu 2 ili prilogu 3 (ako je primjenjivo)) za vašu licenciranu aplikaciju, (iv) Appleova dopuštena upotreba, promicanje ili isporuka vaše licencirane aplikacije, informacija o licenciranoj aplikaciji, Safari push obavijesti, proširenja za Safari (ako je primjenjivo), propusnice, informacija o propusnici, metapodataka, povezanih zaštitnih znakova i logotipa ili slika i drugih materijala koje pružate Appleu u skladu s uvjetima ovog ugovora, uključujući prilog 2 ili prilog 3 (ako je primjenjivo), (v) sve pritužbe, uključujući, među ostalim, sve pritužbe krajnjih korisnika koja se odnose na proizvode ili odgovarajuće proizvode koje ste razvili u okviru programa, informacije o licenciranoj aplikaciji, informacije o propusnici ili povezane logotipe, zaštitne znakove, sadržaj ili slike, (vi) vašu upotrebu (uključujući upotrebu od strane vaših ovlaštenih razvojnih programera) Appleova softvera ili usluga, informacija o licenciranoj aplikaciji, informacija o propusnici, metapodataka, vaših ovlaštenih jedinica za testiranje, vaših registriranih uređaja, proizvoda ili odgovarajućih proizvoda koje ste razvili u okviru programa ili vašeg razvoja ili distribucije svega navedenog, ili (vii) sve pritužbe kupaca MDM proizvoda povezane s vašim proizvodima kompatibilnima s MDM-om, kao i sva potraživanja koja se temelje na tome da vaši proizvodi kompatibilni s MDM-om krše ili predstavljaju povredu bilo kojih prava intelektualnog vlasništva ili vlasničkih prava treće strane .

Prihvaćate da Appleov softver ni bilo koje usluge nisu namijenjene za upotrebu pri razvoju proizvoda ili odgovarajućih proizvoda u okviru programa u kojima zbog pogrešaka ili netočnosti u sadržaju, funkcijama, uslugama, podacima ili informacijama o svemu navedenom ili neispravnosti bilo čega od navedenog, može doći do smrti, osobnih ozljeda ili značajne materijalne ili ekološke štete te da se, u mjeri koja je dopuštena zakonom, ovim putem slažete da ćete sve Appleove strane oslobođene odgovornosti obešteti, braniti i osloboditi odgovornosti od gubitaka koje pretrpe zbog neke takve upotrebe.

Ni u kojem slučaju ne smijete bez prethodnog Appleovog pristanka u pisanom obliku sklopiti nagodbu ili sličan ugovor s trećom stranom ako to može utjecati na Appleova prava ili obavezuje Apple na bilo koji način.

11. Trajanje i raskid ugovora

11.1 Trajanje

Ovaj ugovor traje jednu (1) godinu, odnosno do prve godišnjice aktivacije vašeg računa u okviru programa. Nakon toga se, ovisno o tome plaćate li godišnju naknadu za obnavljanje članstva i poštujete li uvjete iz ovog ugovora, trajanje automatski produljuje za još jednu (1) godinu, osim ako se ugovor ranije raskine u skladu s ovdje navedenim uvjetima.

11.2 Raskid ugovora

Ovaj ugovor i sva prava i licence dodijeljene od strane Applea i sve usluge pružene u okviru tog ugovora prestaju važiti odmah po primitku obavijesti od Applea:

(a) ako se vi ili bilo koji od vaših ovlaštenih razvojnih programera ne pridržavate nekog od uvjeta iz ovog ugovora, osim onih koji su navedeni u nastavku u ovom **odjeljku 11.2**, a ako iste ne ispravite u roku od 30 dana nakon saznanja ili primitka obavijesti o kršenju uvjeta ugovora

(b) ako vi ili bilo koji od vaših ovlaštenih razvojnih programera ne poštujete uvjete iz **odjeljka 9 (Povjerljivost)**

(c) ako nastupe okolnosti opisane u pododjeljku pod naslovom „Izdvajanje odredbi” u nastavku

(d) ako u bilo kojem trenutku za vrijeme trajanja ugovora počinite radnju koja predstavlja povredu patenta prema Appleu

(e) ako postanete nesolventni, ne platite svoje dugove na vrijeme, ako likvidirate tvrtku ili prestanete poslovati, ako pokrenete stečajni postupak ili podnesete zahtjev za pokretanje stečajnog postupka
(f) ako vi ili neki subjekt ili osoba kojoj ste izravno ili neizravno odgovorni pod zajedničkom kontrolom (pri čemu „kontrola” ima značenje definirano u odjeljku 14.8) ili za njih razvijate aplikacije radi olakšavanja poslovanja, podliježete ili počnete podlijezati sankcijama ili drugim ograničenjima u zemljama ili regijama dostupnima u aplikaciji App Store Connect, ili
(g) ako se uključite ili potaknete druge da se uključe u bilo kakvu zavaravajuću, prijevarnu, neprikladnu, nezakonitu ili nepoštenu radnju u vezi s ovim ugovorom uključujući, među ostalim, lažno predstavljanje prirode vaše aplikacije (npr. skrivanje ili pokušaj skrivanja funkcija od Applea, krivotvorenje korisničkih recenzija za aplikaciju, sudjelovanje u prijevari u vezi s plaćanjem i sl.).

Također, Apple može raskinuti ovaj ugovor ili vam ukinuti pravo na upotrebu Appleova softvera ili usluga ako ne prihvatite sve nove uvjete sudjelovanja u programu ili odredbe ugovora opisane u **odjeljku 4**. Bilo koja strana može raskinuti ovaj ugovor ako joj tako odgovara, iz bilo kojeg razloga ili bez navođenja razloga, a raskid stupa na snagu 30 dana nakon što se drugoj strani dostavi pisana obavijest o namjeri raskidanja ugovora.

11.3 Stupanje raskida ugovora na snagu

Nakon što se ovaj ugovor raskine iz bilo kojeg razloga, slažete se da ćete odmah prestati upotrebljavati Appleov softver i usluge te da ćete izbrisati i uništiti sve kopije, u cijelosti ili djelomično, Appleova softvera i sve informacije u vezi s uslugama (uključujući svoj Push ID aplikacije), kao i sve kopije povjerljivih Appleovih podataka koje posjedujete ili kontrolirate vi ili vaši razvojni programeri. Slažete se da ćete na Appleov zahtjev Appleu dostaviti pisanu potvrdu o tome da ste uništili te materijale. Nakon isteka razdoblja isporuke koje je zadano i navedeno u prilogu 1, sve licencirane aplikacije i informacije o licenciranim aplikacijama u posjedu ili pod kontrolom Applea bit će izbrisane ili uništene unutar razumnog vremena, isključujući arhivske kopije koje se zadržavaju u skladu s Appleovom standardnom poslovnom praksom ili koje se moraju čuvati određeno vremensko razdoblje u skladu s mjerodavnim pravom, pravilom ili propisom. Sljedeće odredbe ostaju na snazi i nakon raskida ovog ugovora: Odjeljci 1, 2.3, 2.5, 2.6, 3.1(d), 3.1(e), 3.1(f), 3.2 i 3.3, drugi članak odjeljka 5.1 (isključujući zadnje dvije rečenice osim ograničenja koja ostaju važeća), treći članak odjeljka 5.1, zadnja rečenica prvog članka odjeljka 5.3 te ograničenja iz odjeljka 5.3, odjeljka 5.4, prva rečenica i ograničenja navedena u odjeljku 6.6, ograničenja iz odjeljka 6.7, drugi članak odjeljka 6.9, odjeljak 7.1 (prilog 1. za razdoblje isporuke), ograničenja iz odjeljka 7.3, 7.4 i 7.5, odjeljak 7.6, odjeljci od 9 do 14 (uključujući 14), sve iz privitka 1, zadnja rečenica odjeljka 1.1, odjeljak 2, odjeljak 3.2 (ali samo za postojeće promocije), druga i treća rečenica iz odjeljka 4, odjeljak 5 i odjeljak 6, sve iz privitka 2, odjeljaka 1.3, 2, 3, 4, 5, 6 i 7, sve iz privitka 3, odjeljaka 1, 2 (osim druge rečenice odjeljka 2.1), 3 i 4, sve iz privitka 4, odjeljaka 1.2, 1.5, 1.6, 2, 3 i 4, sve iz privitka 5, odjeljaka 2.2, 2.3, 2.4 (ali samo za postojeće promocije), 3.3 i 5, sve iz privitka 6, odjeljaka 1.2, 1.3, 2, 3 i 4, sve iz privitka 7, odjeljka 1.1 i odjeljka 1.2 te privitak 8. Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost za kompenzaciju, oštećenje ili štetu bilo koje vrste koji nastanu kao rezultat raskida ovog ugovora u skladu s njegovim uvjetima, a raskid ovog ugovora ne utječe ni na koje drugo pravo ili pravni lijek koji Apple može imati, bilo sada ili u budućnosti.

12. NEPOSTOJANJE JAMSTAVA

Appleov softver ili usluge mogu sadržavati netočnosti ili greške koje mogu uzrokovati kvarove ili gubitak podataka i mogu biti nepotpuni. Apple i njegovi davatelji licenci zadržavaju pravo da izmijene, obustave, uklone ili onemoguće pristup bilo kojim svojim uslugama (ili bilo kojem njihovom dijelu), u bilo kojem trenutku i bez prethodne obavijesti. Ni u kojem slučaju Apple ili njegovi davatelji licenci neće biti odgovorni za uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojoj od takvih usluga. Apple ili njegovi davatelji licenci također mogu nametnuti ograničenja u vezi s upotrebom ili pristupom određenim uslugama, ili mogu ukloniti usluge na neodređeno vremensko razdoblje, ili ih u bilo kojem trenutku otkazati, u bilo kojem slučaju i bez prethodne obavijesti i odgovornosti. U NAJVEĆOJ MJERI DOPUŠTENJOJ MJERODAVNIM PRAVOM IZRIČITO

PRIMATE NA ZNANJE I PRIHVAĆATE DA SAMI SNOSITE RIZIK UPOTREBE APPLEOVA SOFTVERA, SIGURNOSNOG RJEŠENJA I SVIH USLUGA TE DA STE SAMI ODGOVORNI ZA RAZINU KVALITETE, PERFORMANSE, TOČNOST I UČINAK ISTIH. APPLEOV SOFTVER, SIGURNOSNO RJEŠENJE I SVE USLUGE PRUŽAJU SE „KAKVI JESU” I U STANJU „KAKO SU DOSTUPNI”, SA SVIM GREŠKAMA I BEZ JAMSTAVA BILO KOJE VRSTE, A APPLE, APPLEOVI ZASTUPNICI I APPLEOVI DAVATELJI LICENCI (**POD ZAJEDNIČKIM NAZIVOM „APPLE” U ODJELJCIMA 12 I 13**) OVIM SE PUTEM ODRIČU SVIH JAMSTAVA I JAMSTVENIH UVJETA U VEZI S APPLEOVIM SOFTVEROM, SIGURNOSNIM RJEŠENJEM I USLUGAMA, IMPLICITNIH ILI ZAKONSKIH, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA IMPLICITNA JAMSTVA I UVJETA PRIKLADNOSTI ZA PRODAJU, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU, TOČNOSTI, PRAVOVREMENOSTI I NEKRŠENJA PRAVA TREĆIH STRANA. APPLE NE JAMČI DA NEĆE BITI SMETNJI DOK UPOTREBLJAVATE APPLEOV SOFTVER, SIGURNOSNO RJEŠENJE ILI USLUGE, DA ĆE APPLEOV SOFTVER, SIGURNOSNO RJEŠENJE ILI USLUGE ZADOVOLJITI SVE VAŠE POTREBE, DA ĆE APPLEOV SOFTVER, SIGURNOSNO RJEŠENJE ILI USLUGE RADITI BEZ PREKIDA, PRAVOVREMENO, SIGURNO ILI BEZ GREŠAKA, DA ĆE SE NEISPRAVNOSTI ILI GREŠKE U APPLEOVOM SOFTVERU, SIGURNOSNOM RJEŠENJU ILI USLUGAMA ISPRAVITI, KAO I DA ĆE APPLEOV SOFTVER, SIGURNOSNO RJEŠENJE ILI USLUGE BITI KOMPATIBILNI SA SVIM BUDUĆIM APPLEOVIM PROIZVODIMA, USLUGAMA ILI SOFTVEROM, KAO NI SA SOFTVEROM, APLIKACIJAMA ILI USLUGAMA BILO KOJE TREĆE STRANE, TE DA NEĆE DOĆI DO GUBITKA ILI OŠTEĆENJA PODATAKA KOJI SE BUDU POHRANJIVALI, OBRAĐIVALI ILI PRENOSILI PUTEM NEKOG OD APPLEOVIH SOFTVERA ILI USLUGA. PRIHVAĆATE DA APPLEOV SOFTVER I USLUGE NISU NAMIJENJENI NI PRIKLADNI ZA UPOTREBU U SITUACIJAMA ILI OKRUŽENJIMA U KOJIMA GREŠKE, KAŠNJENJA, KVAROVI ILI NETOČNOSTI U OBRADI, PRIJENOSU ILI POHRANI PODATAKA ILI INFORMACIJA UZ POMOĆ ILI POSREDSTVOM APPLEOVA SOFTVERA ILI USLUGA MOGU UZROKOVATI SMRT, OSOBNE OZLJEDE, FINANCIJSKI GUBITAK, FIZIČKU, MATERIJALNU ILI EKOLOŠKU ŠTETU, UKLJUČUJUĆI, MEĐU OSTALIM, RAD NUKLEARNIH POSTROJENJA, UPOTREBU U NAVIGACIJSKIM I KOMUNIKACIJSKIM SUSTAVIMA U ZRAKOPLOVIMA, PRIMJENU U KONTROLI LETA, U SUSTAVIMA ZA ODRŽAVANJE ŽIVOTA ILI SUSTAVIMA NAORUŽANJA. NIKAKVA USMENA ILI PISANA INFORMACIJA ILI SAVJET DOBIVEN OD APPLEA ILI NEKOG NJEGOVOG OVLAŠTENOG ZASTUPNIKA NE PREDSTAVLJA JAMSTVO, OSIM AKO JE TO IZRIČITO NAVEDENO U OVOM UGOVORU. AKO SE APPLEOV SOFTVER, SIGURNOSNO RJEŠENJE ILI USLUGE POKAŽU MANJKAVIMA, VI SNOSITE CJELOKUPNI TROŠAK ZA SVA POTREBNA SERVISIRANJA, POPRAVKE ILI UKLANJANJE GREŠAKA. Podaci o lokaciji kao i svi podaci o kartama koje pruža bilo koja usluga ili softver služe samo za osnovne navigacijske svrhe te se ne treba na njih oslanjati u situacijama kada su potrebne točne informacije o lokaciji ili gdje pogrešni, netočni ili nepotpuni podaci o lokaciji mogu dovesti do smrti, osobnih ozljeda, materijalne ili ekološke štete. Ni Apple ni bilo koji od njegovih davatelja licenci ne jamče dostupnost, točnost, potpunost, pouzdanost ili pravovremenost podataka o lokaciji ili bilo kojih drugih podataka ili informacija koje se prikazuju u bilo kojoj od usluga ili u softveru.

13. OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI

U MJERI U KOJOJ TO NIJE ZABRANJENO MJERODAVNIM PRAVOM, APPLE NI U KOJEM SLUČAJU NE SNOSI ODGOVORNOST ZA OSOBNE OZLJEDE ILI BILO KAKVE SLUČAJNE, POSEBNE, NEIZRAVNE, POSLJEDIČNE ILI KAZNE ŠTETE UKLJUČUJUĆI, MEĐU OSTALIM, ŠTETE NASTALE ZBOG IZMAKLE POSLOVNE DOBITI, PREKIDA U POSLOVANJU ILI BILO KAKVE DRUGE KOMERCIJALNE ŠTETE ILI GUBITKA, KOJI PROIZLAZE IZ ILI SU POVEZANI S OVIM UGOVOROM, VAŠIM NAČINOM UPOTREBE ILI NEMOGUĆNOŠĆU UPOTREBE APPLEOVA SOFTVERA, SIGURNOSNOG RJEŠENJA, USLUGA, APPLEOVIH CERTIFIKATA, TRUDA KOJI STE ULOŽILI U RAZVOJ PROIZVODA ILI ZATO ŠTO SUDJELUJETE U PROGRAMU, A NEOVISNO O UZROKU, BILO DA PROIZLAZI IZ UGOVORA, DA SE RADI O JAMSTVU, NEISPRAVNOM POSTUPANJU (UKLJUČUJUĆI NEMAR), ODGOVORNOSTI ZA PROIZVODE ILI NEČEM DRUGOM, PA ČAK I U SLUČAJU DA JE APPLE BIO UPOZOREN

NA MOGUĆNOST NASTANKA TAKVE ŠTETE, A BEZ OBZIRA NA NEADEKVATNOST PRAVNOG LIJEKA. Ni u kojem slučaju ukupna odgovornost Applea prema vama, u skladu s uvjetima iz ovog ugovora i za sve štete (osim ako je to nužno u skladu s mjerodavnim pravom u slučajevima koji uključuju tjelesne ozljede) ne može premašivati iznos od pedeset dolara (50,00 USD).

14. Opći pravni pojmovi

14.1 Obavijesti trećih strana

Dijelovi Appleova softvera ili usluga mogu upotrebljavati ili sadržavati softver i ostale materijale zaštićene autorskim pravima, a koji su u vlasništvu trećih strana. Potvrde, licencne odredbe i odricanja od odgovornosti za takve materijale sadržani su u elektroničkoj dokumentaciji za Appleov softver, a vi takav materijal upotrebljavate pod njihovim uvjetima.

14.2 Pristanak za prikupljanje i upotrebu podataka

A. Predizdanja za iOS, watchOS, tvOS, visionOS, iPadOS i macOS

Kako bi se Appleu, njegovim partnerima i drugim razvojnim inženjerima pružila mogućnost da poboljšaju svoje proizvode i usluge, u svrhu testiranja ili radi pomoći na neki drugi način, a osim ako vi i vaši ovlašteni razvojni programeri odlučite takvu opciju isključiti u predizdanjima za iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS ili macOS, kako je primjenjivo, prihvaćate da Apple, njegove podružnice i agenti mogu prikupljati, upotrebljavati, pohranjivati, prenositi, obrađivati i analizirati (pod zajedničkim nazivom „**prikupljanje**“) dijagnostičke, tehničke zapise i zapise o upotrebi te informacije s vaših autoriziranih jedinica za testiranje (na kojima su pokrenuta predizdanja Appleova softvera i usluga), a sve u okviru postupka razmjene podataka s razvojnim programerima. Ti će se podaci prikupljati u obliku koji ne omogućuje osobnu identifikaciju vas ni vaših ovlaštenih razvojnih programera, a s autoriziranih jedinica za testiranje mogu se prikupljati u bilo kojem trenutku. Podaci koji se tako mogu prikupljati uključuju, između ostalog, opće dijagnostičke podatke i podatke o upotrebi, razne jedinstvene identifikatore uređaja, razne jedinstvene identifikatore sustava ili hardvera, detalje o hardveru i specifikacije operacijskog sustava, statističke podatke o performansama i izvedbi te podatke o tome kako upotrebljavate svoje autorizirane jedinice za testiranje, sustav i aplikacijski softver ili periferne uređaje i, ako su aktivirane lokacijske usluge, određene podatke o lokaciji. Slažete se da Apple takve dijagnostičke, tehničke zapise i zapise o upotrebi i podatke može prosljeđivati partnerima i razvojnim programerima trećih strana kako bi mogli poboljšati svoje proizvode i usluge koje rade ili su u vezi s proizvodima marke Apple. **Instaliranjem ili upotrebom predizdanja za iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS ili macOS na autoriziranim jedinicama za testiranje prihvaćate i slažete se da Apple i njegove podružnice i agenti imaju vaše dopuštenje da takve podatke prikupljaju i upotrebljavaju u skladu s prethodno navedenim u ovom odjeljku.**

B. Ostala predizdanja Appleova softvera i usluga

U svrhu testiranja, pružanja i poboljšanja Appleovih proizvoda i usluga, a samo ako odlučite instalirati ili upotrebljavati ostala predizdanja Appleova softvera ili usluga koja se stavljaju na raspolaganje u okviru postupka razmjene podataka s razvojnim programerima ili za unapređivanje programa, prihvaćate da Apple i njegove podružnice i agenti mogu prikupljati dijagnostičke i tehničke podatke, podatke o upotrebi i podatke koji su povezani s ostalim predizdanjima Appleova softvera i usluga. Apple će vas o takvom prikupljanju podataka obavijestiti putem web-portala programa, a vi trebate pažljivo pregledati napomene o izdanju i ostale podatke koje Apple tamo navede prije nego što odlučite hoćete li instalirati ili upotrebljavati takva predizdanja Appleova softvera ili usluga. **Instaliranjem ili upotrebom takvih predizdanja Appleova softvera i usluga prihvaćate i slažete se da Apple i njegove podružnice i agenti imaju vaše dopuštenje za prikupljanje svih takvih podataka i njihovu upotrebu u skladu s prethodno navedenim.**

C. Usluge implementacije na uređaju

Da biste postavili i mogli upotrebljavati značajke provizioniranja, autorizacije računa i implementacije na uređaju u Appleovom softveru ili uslugama, možda ćete trebati otkriti neke jedinstvene identifikatore svojih proizvoda marke Apple i podatke o računu. Ti jedinstveni identifikatori mogu uključivati vašu e-mail adresu, vaš Apple račun, identifikator hardvera za vaše računalo i identifikatore uređaja koje ste unijeli u Appleov softver ili Appleove usluge za takve proizvode. Takvi se identifikatori mogu zabilježiti u vezi s vašom interakcijom s uslugom i vašom upotrebom tih značajki i Appleovog softvera i usluga. **Upotrebom tih značajki slažete se da Apple i njegove podružnice i agenti mogu prikupljati ove podatke u svrhu pružanja Appleova softvera i usluga, uključujući upotrebu svih tako prikupljenih identifikatora za provjeru računa i poduzimanje mjera zaštite od prijevара.** Ako ne želite dati te podatke, nemojte upotrebljavati značajke provizioniranja, implementacije ili autorizacije u Appleovom softveru ili uslugama.

D. Appleove usluge

U svrhu testiranja, pružanja i poboljšanja Appleovih proizvoda i usluga, a samo ako odlučite instalirati ili upotrebljavati usluge koje su ovdje navedene (i osim ako je ovdje drugačije navedeno), prihvaćate da Apple i njegove podružnice i agenti mogu prikupljati dijagnostičke, tehničke, korisničke i povezane podatke iz Appleovih usluga. Neki od tih podataka prikupljaju se o obliku koji ne omogućuje vašu osobnu identifikaciju. Međutim, u nekim slučajevima, Apple će možda trebati prikupiti podatke koji mogu poslužiti za vašu osobnu identifikaciju, ali to se događa u razumnoj mjeri i samo ako je Apple uvjeren da su ti podaci nužni za sljedeće: (a) pružanje Appleovih usluga, (b) usklađivanje s pravnim postupcima ili zahtjevima, (c) usklađivanje s uvjetima ovog ugovora, (d) da bi se spriječila prijevара, uključujući istraživanje svih mogućih tehničkih problema ili povreda zadanih uvjeta ili (e) za zaštitu prava, intelektualnog vlasništva, sigurnost ili zaštitu Applea, njegovih razvojnih programera, kupaca ili javnosti, a sve na način kako je propisano ili dopušteno zakonom. **Instaliranjem ili upotrebom takvih Appleovih usluga prihvaćate i slažete se da Apple i njegove podružnice i agenti imaju vaše dopuštenje za prikupljanje svih takvih podataka i njihovu upotrebu u skladu s prethodno navedenim u ovom odjeljku.** Nadalje, slažete se da Apple može dijeliti dijagnostičke, tehničke zapise i zapise i podatke o upotrebi (isključujući podatke koji omogućuju osobnu identifikaciju) s partnerima i razvojnim programerima trećih strana kako bi im se omogućilo da poboljšaju svoje proizvode i usluge koje rade na proizvodima marke Apple ili su povezani s njima.

E. Pravila o zaštiti privatnosti

S podacima koji su prikupljeni u skladu s ovim **odjeljkom 14.2** postupat će se u skladu s pravilima privatnosti tvrtke Apple, koja su dostupna na adresi <https://www.apple.com/legal/privacy>.

14.3 Dodjela i odnos između strana

Ovaj se ugovor ne smije dodijeliti nikom drugom, niti uvjete i odredbe ovog ugovora smijete prebaciti, djelomično ili u cijelosti, na nekog drugog, bilo da se radi o zakonski opravdanom slučaju, pripojenju ili nečem drugom, a bez prethodnog pisanog pristanka Applea. Primjena je izričita i svaki pokušaj prijenosa bez pisanog pristanka bit će poništen i ništavan. Da biste podnijeli zahtjev za pristanak Applea da nekom drugom dodijelite ugovor, prijavite se na svoj račun na developer.apple.com i slijedite upute iz odjeljka Članstvo. Osim ako se ugovor ne dodijeli agenciji, kako je izričito navedeno u prilogu 1. (ako je primjenjivo), ovaj se ugovor ne može tumačiti kao kreiranje bilo kakvog drugog agencijskog odnosa ili partnerstva, zajedničkog pothvata, fiducijarne obveze ili bilo kojeg drugog oblika pravnog udruživanja između vas i Applea, a vi ne smijete tvrditi suprotno, bilo izričito, implicitno, jednako kao što to ni na koji drugi način ne smijete implicirati ili insinuirati. Ovaj ugovor ne vrijedi u korist trećih strana.

14.4 Samostalni razvoj

Ništa iz ovog ugovora ne utječe na pravo Applea da razvija, stječe, licencira, prodaje, promiče ili distribuira proizvode ili tehnologije koje obavljaju iste ili slične funkcije kao licencirane aplikacije, proizvodi ili odgovarajući proizvodi koji se razvijaju u okviru Appleova programa ili bilo koji drugi proizvodi ili tehnologije koje možda razvijate, proizvodite, prodajete ili distribuirate.

14.5 Obavijesti

Sve obavijesti koje se odnose na ovaj ugovor bit će u pisanom obliku, osim ako je drugačije navedeno u **odjeljku 14.3**. Obavijesti će se smatrati poslanima kad vam ih Apple pošalje na e-mail ili poštansku adresu koju navedete prilikom prijave. Osim kako je navedeno u **odjeljku 14.3**, sve obavijesti poslane Appleu u vezi s ovim ugovorom smatrat će se predanima (a) ako se dostave osobno, (b) tri radna dana nakon što su poslane nekoj od dostavnih službi ili poštom, o čemu postoji pisani dokaz i (c) pet radnih dana nakon što su poslane prioritetnom ili preporučenom poštom s povratnicom na sljedeću Appleovu adresu: Developer Relations Legal, Apple Inc., One Apple Park Way, 37-2ISM, Cupertino, California, 95014 U.S.A. Pristajete na primanje obavijesti e-poštom i slažete se da su sve takve obavijesti koje vam Apple pošalje elektroničkim putem u skladu sa svim propisanim zahtjevima za komunikaciju i važeće u pravnom smislu. Svaka strana iz ugovora može promijeniti svoju e-mail ili poštansku adresu, pisanim putem i slanjem obavijesti na gore opisan način.

14.6 Izdvajanje odredbi

Ako sud odgovarajućeg područja pravne nadležnosti utvrdi da je bilo koja klauzula ovog ugovora nevažeća iz bilo kojeg razloga, ta će se klauzula provoditi u najvećoj dopuštenoj mjeri u svrhu ispunjavanja namjera strana iz ugovora, ali to ni na koji način neće utjecati na ostatak ugovora koji će i dalje vrijediti. Međutim, ako nešto u mjerodavnom pravu brani ili vas sprječava da se u potpunosti pridržavate uvjeta ugovora, ili da imenujete Apple i Appleove podružnice svojim agentom u skladu s uvjetima iz priloga 1 ili odjeljaka ovog ugovora s naslovom „Interna upotreba licence i ograničenja”, „Vaše obveze” ili „Appleovi certifikati, poništavanje”, ili utječe na vašu sposobnost da primjenjujete odredbe iz bilo kojih od navedenih odjeljaka ili priloga 1, raskid ovog ugovora odmah stupa na snagu i odmah morate prestati upotrebljavati sav Appleov softver prema uputama iz odjeljka „Trajanje i raskid ugovora”.

14.7 Odricanje i izrada

Ne bude li Apple primjenjivao neke odredbe iz ovog ugovora, to se neće smatrati odricanjem od prava na buduću provedbu te ili bilo koje druge odredbe. Svi zakoni ili zakonski propisi prema kojima se u slučaju nesporazuma ili pogrešnog tumačenja, a zbog jezika ugovora, ne uvaži činjenica i pravo valjanosti isključivo verzije koja je izrađena na izvornom jeziku autora ugovora neće se primjenjivati na ovaj ugovor. Naslovi odjeljaka navedeni su isključivo iz praktičnih razloga i ne smiju se uzimati u obzir prilikom tumačenja ovog ugovora.

14.8 Kontrola izvoza

A. Ne smijete upotrebljavati, izvoziti, ponovno izvoziti, uvoziti, prodavati, izdavati ili prenositi Appleov softver, usluge ili dokumentaciju osim ako je to dopušteno u skladu sa zakonom Sjedinjenih Američkih Država, zakonom područja pravne nadležnosti u kojem ste nabavili Appleov softver i svim ostalim mjerodavnim zakonima i propisima. Posebice se, među ostalim, Appleov softver, usluge, izvorni kod, tehnologija i dokumentacija (pod zajedničkim nazivom „Appleova tehnologija” za potrebe ovog odjeljka 14.8) ne smiju izvoziti, ponovno izvoziti, prenositi ni objavljivati (a) u državama ili regijama pod embargom SAD-a, kao ni (b) radi jednostavnije suradnje s bilo kim s popisa takvih osoba koji vodi američko Ministarstvo financija ili popisa odbijenih osoba koji vodi američko Ministarstvo trgovine ili bilo kojeg drugog popisa koji može stvoriti određena ograničenja za ugovorne strane. Upotrebom Appleove tehnologije izjavljujete i jamčite da se ne nalazite u nekoj od tih država ili na nekom od takvih popisa. Također se slažete da nećete upotrebljavati Appleovu tehnologiju, uključujući sva eventualna predizdanja iste, ni u koje svrhe zabranjene zakonom Sjedinjenih Američkih Država uključujući, između ostalog, razvoj, dizajn, izradu ili proizvodnju nuklearnih, raketnih, kemijskih ili bioloških oružja, kao ni u svrhe kojima je krajnja upotreba definirana kao vojna u skladu s člankom 15 C.F.R. § 744. Potvrđujete da će se predizdanja Appleove tehnologije upotrebljavati isključivo u svrhe razvoja i testiranja te da se neće iznajmljivati, prodavati, iznajmljivati, podlicencirati, dodjeljivati ili na neki drugi način prenositi nekom drugom. Nadalje, potvrđujete da nećete prodavati, prenositi ni izvoziti bilo koji proizvod, proces ili uslugu koji su izravan proizvod predizdanja takve Appleove tehnologije.

B. Izjavljujete i jamčite da ni vi ni bilo koji drugi subjekt ili osoba koja vas izravno ili neizravno kontrolira ili je zajedno s vama pod kontrolom: (a) niste na popisu za sankcije u nekoj od zemlja ili regija koje su dostupne u aplikaciji App Store Connect, (b) ne poslužete ni u kojoj zemlji ili regiji pod embargom SAD-a i (c) niste krajnji korisnik koji se ubraja u vojni sektor u skladu s uvjetima iz članka 15 C.F.R. § 744. Onako kako se upotrebljava u odjeljku 14.8, „kontrola” znači da entitet ili osoba posjeduje, izravno ili neizravno, pravo upravljanja ili pravo sudjelovanja u upravljanju u drugim subjektima, što može biti kroz udio u vlasništvu ili dionička prava, ulog u temeljni kapital, sklopljeni ugovor ili nešto drugo.

14.9 Krajnji korisnici iz javne uprave

Appleov softver i dokumentacija su „komercijalni proizvodi”, kako je taj pojam definiran u članku 48 C.F.R. §2.101, koji se sastoji od „komercijalnog računalnog softvera” i „komercijalne računalne softverske dokumentacije”, kako se ti nazivi upotrebljavaju u člancima 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202, kako je primjenjivo. U skladu s člankom 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202-1 do 227.7202-4, kako je primjenjivo, komercijalni računalni softver i komercijalna računalna softverska dokumentacija odobrene su krajnjim korisnicima u sektoru američke javne uprave (a) samo kao komercijalni proizvodi i (b) samo s onim pravima koja su odobrena svim ostalim krajnjim korisnicima u skladu s ovdje navedenim propisima i uvjetima. Neobjavljena prava pridržana su u skladu sa zakonima o autorskom pravu SAD-a.

14.10 Rješavanje sporova i mjerodavno pravo

Svi sudski postupci i ostali sporovi između vas i Applea (osim osporavanja prava na patent pred tijelom nadležnim za patente) koji proizađu iz ovog ugovora, Appleovog softvera ili vašeg odnosa s Appleom ili su s njima povezani rješavat će se u sjevernom okrugu Kalifornije, a vi i Apple ovime pristajete da rješavanje takvih parnica ili sporova bude u nadležnosti i isključivo pred državnim i saveznim sudovima unutar tog okruga. Izrada i sva tumačenja ovog ugovora podliježu zakonima Sjedinjenih Američkih Država i američke savezne države Kalifornije, osim onog dijela kalifornijskog zakona koji se odnosi na sukobe zakona. Bez obzira na prethodno navedeno:

(a) Ako ste agencija, instrument ili odjel savezne vlade Sjedinjenih Američkih Država, ovaj ugovor podliježe zakonima Sjedinjenih Američkih Država, a u nedostatku mjerodavnog saveznog zakona, primjenjuju se zakoni američke savezne države Kalifornije. Nadalje, i neovisno o bilo čemu tome protivnom što je navedeno u ovom ugovoru (uključujući, među ostalim, **odjeljak 10 (Oslobađanje od odgovornosti)**), svi zahtjevi, pritužbe i sporovi podliježu Zakonu o ugovornim sporovima (41 USC §§601-613), Tuckerovu zakonu (28 USC § 1346(a) i § 1491) ili Federalnom zakonu o potraživanjima u vezi s tužbama (28 USC §§ 1346(b), 2401-2402, 2671-2672, 2674-2680), kako je primjenjivo, ili djelovanju drugog mjerodavnog nadležnog tijela. Pojašnjenja radi, ako ste agencija, instrument ili odjel savezne, državne ili lokalne vlade SAD-a ili javna i akreditirana obrazovna ustanova SAD-a, tada su vaše obveze obeštećenja primjenjive samo u mjeri u kojoj ne mogu dovesti do toga da prekršite neki mjerodavni zakon (npr. Zakon o zaštiti i regulaciji trošenja sredstava iz državnih fondova) i ograničeni su na sve pravno obvezujuće propise ili statut državnog tijela kojem pripadate.

(b) Ako ste (kao subjekt koji sklapa ovaj ugovor) javna i akreditirana obrazovna ustanova SAD-a ili agencija, instrument ili odjel savezne, državne ili lokalne vlade SAD-a, (a) izrada i sva tumačenja ovog ugovora podliježu zakonima savezne države Sjedinjenih Američkih Država u kojoj se nalazi sjedište vašeg subjekta, osim onog dijela zakona savezne države koji se odnosi na sukobe zakona, (b) svi sudski postupci i ostali sporovi između vas i Applea koji proizađu iz ovog ugovora, Appleovog softvera ili vašeg odnosa s Appleom ili su s njima povezani rješavat će se u sjevernom okrugu Kalifornije, a vi i Apple ovime pristajete da rješavanje takvih parnica ili sporova bude u nadležnosti i isključivo pred državnim i saveznim sudovima unutar tog okruga, osim u slučaju da je takav pristanak izričito zabranjen zakonima savezne države u kojoj se nalazi sjedište vašeg subjekta.

(c) Ako ste međunarodna, međuvladina organizacija koja uživa imunitet od nadležnosti nacionalnih sudova temeljem svoje međuvladine povelje ili ugovora, bilo kakav spor ili zahtjev koji proizađe iz ovog ugovora ili njegovog kršenja rješavat će se arbitražom prema Pravilima arbitraže Međunarodne trgovinske komore („ICC pravila”) koja budu na snazi u trenutku traženja arbitraže troje arbitara imenovanih u skladu s tim pravilima, a arbitraža će se provesti u skladu s pravilima

Međunarodne organizacije odvjetničkih komora (International Bar Association, IBA) koja se tiču izvođenja dokaza u međunarodnoj arbitraži. Mjesto arbitraže bit će London, Engleska. Arbitraža će se provoditi na engleskom jeziku. Slažete se da ćete na Appleov zahtjev pružiti dokaze o svom statusu međuvladine organizacije s takvim privilegijama i imunitetom te (d) Ako s tvrtkama Apple i/ili Apple Distribution International Ltd. imate odnos koji obuhvaća Europu, za sve zahtjeve koji se temelje na odnosu koji obuhvaća Europu, a obuhvaćaju vas i Apple i/ili Apple Distribution International Ltd. nadležni će biti isključivo sudovi Irske. Ovaj **odjeljak 14.10(d)** i sve neugovorne obveze koje proizlaze iz odnosa koji obuhvaća Europu ili su s njim povezane podliježu i tumačit će se u skladu sa zakonima Irske. U slučaju bilo kakvog konflikta ovaj **odjeljak 14.10(d)** ima prioritet pred svim drugim područjima pravne nadležnosti i/ili sporazumima o mjerodavnom pravu između vas i tvrtki Apple i/ili Apple Distribution International Ltd. Ništa iz ovog **odjeljka 14.10(d)** ne utječe na prava tvrtki Apple ili Apple Distribution International Ltd. na podnošenje zahtjeva ili pokretanje postupka u bilo kojem području pravne nadležnosti u skladu s mjerodavnim pravom tog područja pravne nadležnosti koje se tiče kršenja, protupravnog prisvajanja ili povrede bilo kojih prava intelektualnog vlasništva.

Na ovaj ugovor nije primjenjiva Konvencija Ujedinjenih naroda o ugovorima za međunarodnu prodaju robe i njena je primjena izričito isključena.

14.11 Cjelokupnost ugovora i mjerodavni jezik

Ovaj ugovor predstavlja cjelokupni ugovor između strana, a odnosi se na upotrebu Appleova softvera, Appleovih usluga i Appleovih certifikata koji su u skladu s njime licencirani i, osim ako je ovdje drugačije navedeno, zamjenjuje sve prethodne dogovore i ugovore koji se odnose na isti predmet. Bez obzira na prethodno navedeno, a u mjeri u kojoj vam se na raspolaganje stave materijali predizdanja u okviru programa i ako ti materijali predizdanja ne podliježu zasebnom ugovoru o licenci, slažete se da vaša upotreba tih materijala uz odredbe iz **odjeljka 9 (Povjerljivost)** ovog ugovora podliježe i drugim ugovorima o licenci koji se na te materijale odnose. Ako ste već sklopili ili tek namjeravate sklopiti ugovor za Xcode i Apple SDK, ovaj ugovor o licenci za Apple Developer Program mjerodavan je u slučaju bilo kakvih nedosljednosti između njih u vezi s istim predmetom; međutim, preduvjet za to jest da vas ovaj ugovor o licenci za Apple Developer Program ni u kojem slučaju ne može spriječiti da iskoristite sva prava koja imate prema ugovoru za Xcode i Apple SDK i u skladu s uvjetima i odredbama koji su u njemu navedeni. Ako ste već sklopili ili tek namjeravate sklopiti ugovor za Swift Playgrounds, ovaj ugovor o licenci za Apple Developer Program mjerodavan je u slučaju bilo kakvih nedosljednosti između njih u vezi s istim predmetom; međutim, preduvjet za to jest da vas ovaj ugovor o licenci za Apple Developer Program ni u kojem slučaju ne može spriječiti da iskoristite sva prava koja imate prema ugovoru za Swift Playgrounds i Apple SDK-a i u skladu s uvjetima i odredbama koji su u njemu navedeni. Ovaj ugovor može se promijeniti samo: (a) pisanom dopunom koju su potpisale obje strane, ili (b) u mjeri u kojoj je to izričito dopušteno ovim ugovorom (na primjer, od strane Applea nakon slanja pisane obavijesti ili obavijesti putem e-pošte). Svi su prijevodi napravljeni iz usluge vama, a u slučaju spora ili razlika između engleske verzije i verzije na bilo kojem drugom jeziku, mjerodavna je verzija ugovora na engleskom jeziku u mjeri u kojoj je to dopušteno lokalnim zakonom u vašem području pravne nadležnosti. Ako se nalazite u Quebecu, Kanadi ili ste vladina organizacija u Francuskoj, za vas vrijedi sljedeća klauzula: Strane ovim potvrđuju da su zatražile da ovaj ugovor i svi povezani dokumenti budu sastavljeni na engleskom jeziku. *Les partys ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.*

Privitak 1

(uz ugovor)

Dodatni uvjeti za Appleovu uslugu push obavijesti i lokalne obavijesti

Sljedeći uvjeti su dodatak uvjetima ugovora i primjenjuju se pri svakoj upotrebi APN-a (Appleove usluge Push obavijesti):

1. Upotreba APN-a i lokalnih obavijesti

1.1 APN možete upotrebljavati samo u svojim aplikacijama, propusnicama i/ili za slanje Safari push obavijesti na macOS radnu površinu korisnika vašeg web-mjesta koji su odabrali primanje obavijesti putem preglednika Safari u macOS sustavu. Vi, vaša aplikacija i/ili vaša propusnica možete pristupiti APN-u samo putem APN API-ja i samo ako vam je Apple dodijelio Push ID aplikacije. Osim pružatelja usluge koji vam pomaže pri upotrebi APN-a, slažete se da nećete dijeliti svoj Push ID aplikacije s trećim stranama. Pimate na znanje da vam neće biti dopušten pristup ili upotreba APN-a nakon isteka ili raskida vašeg ugovora.

1.2 APN i APN API-je dopušteno vam je koristiti samo u svrhu slanja push obavijesti u vašu aplikaciju, propusnicu i/ili na radnu površinu macOS sustava korisnika vašeg web-mjesta koji su odabrali primanje obavijesti putem preglednika Safari u macOS sustavu kao što je izričito dopušteno u skladu s uvjetima ugovora, dokumentaciji APN i svim mjerodavnim zakonima i propisima (uključujući sve zakone o intelektualnom vlasništvu). Nadalje, slažete se da Appleu morate otkriti svaku upotrebu APN-a ako je dio postupka slanja vaše aplikacije.

1.3 Pimate na znanje da prije nego što pošaljete krajnjem korisniku bilo kakve push obavijesti putem APN-a, krajnji korisnik mora pristati na primanje takvih obavijesti. Slažete se da nećete onemogućiti, zaobići niti na bilo koji drugi način ometati rad ploča za pristanak koje je implementirao Apple ili bilo koje druge postavke Appleova sustava za uključivanje ili isključivanje funkcije slanja obavijesti. Ako pristanak krajnjeg korisnika na primanje push obavijesti bude odbijen ili naknadno povučen, tom krajnjem korisniku ne smijete slati push obavijesti.

2. Dodatni zahtjevi

2.1 Ne smijete upotrebljavati APN ili lokalne obavijesti u svrhu slanja neželjenih poruka krajnjim korisnicima, krađe identiteta ili slanja neželjenih sadržaja, uključujući, među ostalim, sudjelovanje u bilo kojim vrstama aktivnosti kojima se krše zakoni i propisi o suzbijanju neželjenog sadržaja ili koje su na neki drugi način neprimjerene, neprikladne ili nezakonite. APN i lokalne obavijesti treba upotrebljavati za slanje relevantnih poruka korisniku koje su mu od koristi (primjerice, odgovor na zahtjev krajnjeg korisnika za informacijama, davanje informacija relevantnih za aplikaciju).

2.2 Ne smijete upotrebljavati APN ili lokalne obavijesti u svrhe oglašavanja, promocije proizvoda ili izravnog marketinga bilo koje vrste (npr. prodaja novih verzija proizvoda ili popratnih proizvoda itd.), uključujući, među ostalim, slanje poruka radi promocije upotrebe vaše aplikacije ili oglašavanja dostupnosti novih značajki ili verzija, osim ako je krajnji korisnik izričito odabrao njihovo primanje putem izjave o pristanku koja se prikazuje u korisničkom sučelju vaše aplikacije i ako u svojoj aplikaciji nudite način na koji krajnji korisnik može odustati od primanja takvih poruka. Bez obzira na prethodno navedeno, APN ili lokalne obavijesti smijete upotrebljavati u promotivne svrhe u vezi s vašom propusnicom sve dok je takva vrsta upotrebe izravno povezana s vašom propusnicom. Primjerice, može se poslati kupon trgovine u vašu propusnicu u Novčaniku.

2.3 Ne smijete preopterećivati ukupne kapacitete mreže ili propusnost APN-a, kao ni neopravdano opteretiti proizvod marke Apple ili krajnjeg korisnika prevelikim brojem push ili lokalnih obavijesti, što Apple može odrediti prema vlastitom nahođenju u razumnim okvirima. Osim toga, slažete se da nećete nanijeti štetu niti ometati rad Appleovih mreža ili poslužitelja,

kao ni bilo kojih drugih poslužitelja ili mreža treće strane koje su povezane s APN-om, ili na bilo koji drugi način ometati druge razvojne programere da upotrebljavaju APN.

2.4 Ne smijete upotrebljavati APN ili lokalne obavijesti za slanje materijala koji sadržava bilo kakav opscen, pornografski, uvredljiv ili pogrdan sadržaj ili materijal bilo koje vrste (tekst, grafika, slike, fotografije, zvukovi itd.) ili drugi sadržaj ili materijale koje bi krajnji korisnik vaše aplikacije, propusnice ili web-mjesta prema Appleovoj razumnoj prosudbi mogao smatrati takvima.

2.5 Ne smijete prenositi, pohranjivati ili na drugi način učiniti dostupnim bilo kakav materijal koji sadržava viruse ili bilo koji drugi računalni kod, datoteke ili programe koji mogu oštetiti, poremetiti ili ograničiti normalan rad APN-a ili proizvoda marke Apple i slažete se da nećete onemogućavati, lažirati, hakirati ili na neki drugi način ometati sigurnosne mehanizme, digitalno potpisivanje, verifikacije ili autorizacije koje su ugrađene u APN ili ih on upotrebljava nit ćete drugima omogućiti da to čine.

3. Dodatni uvjeti za push ID-jeve web-mjesta

3.1 U skladu s uvjetima ovog ugovora, primate na znanje i slažete se da Safari push obavijesti koje šaljete pomoću push ID-ja svog web-mjesta moraju biti poslane pod vašim imenom, zaštitnim znakom ili robnom markom (npr. korisnik treba znati da poruka dolazi s vaše stranice) i moraju sadržavati ikonu, zaštitni znak, logotip ili drugu identifikacijsku oznaku vaše stranice. Slažete se da nećete lažno predstavljati niti oponašati drugu stranicu ili pravni subjekt, ili na drugi način obmanjivati korisnike o autoru Safari push obavijesti. U mjeri u kojoj spominjete zaštitni znak ili robnu marku treće strane u svojoj Safari push obavijesti, izjavljujete i jamčite da za to posjedujete sva potrebna prava.

3.2 Omogućavanjem APN-a i slanjem Safari push obavijesti za svoju stranicu, kako je dopušteno u skladu s uvjetima iz ovog ugovora, dopuštate Appleu da upotrebljava (i) snimke zaslona vaših Safari push obavijesti u macOS sustavu i (ii) zaštitne znakove i logotipe povezane s tim obavijestima, u promotivne svrhe u marketinškim materijalima Applea, isključujući one dijelove koje ne smijete upotrebljavati u promotivne svrhe, a o kojima ste jasno pisanim putem obavijestili Apple. Isto tako, na njegov razuman zahtjev ili upit dopuštate Appleu upotrebu slika i drugih materijala koje biste mu mogli staviti na raspolaganje, a u svrhu upotrebe u promotivne svrhe u marketinškim materijalima.

4. Slanje putem APN-a ili putem lokalnih obavijesti. Primate na znanje i slažete se da Apple u svrhu pružanja APN-a i kako bi vaše push obavijesti bile dostupne na proizvodima marke Apple može vaše push obavijesti slati dalje putem raznih javnih mreža, u različitim medijima te ih modificirati ili promijeniti tako da budu u skladu s tehničkim i drugim uvjetima za povezivanje s mrežama ili uređajima. Prihvaćate i slažete se da APN nije, niti mu je namjera biti, zajamčena ili sigurna usluga dostave, te ga kao takvog nećete upotrebljavati niti se na njega oslanjati. Nadalje, kao uvjet za upotrebu APN-a ili isporuku lokalnih obavijesti, slažete se da nećete prenositi osjetljive osobne ili povjerljive podatke koji pripadaju nekom pojedincu (npr. OIB, financijske podatke, podatke o transakcijama niti neke druge podatke za koje pojedinac može razumno očekivati da se prenose zaštićeni i u sigurnom obliku) u okviru takvih obavijesti te se slažete da ćete se pridržavati svih primjenjivih uvjeta za obavijesti i zatražiti pristanak za prikupljanje, prijenos, čuvanje, obradu ili upotrebu osobnih podataka krajnjeg korisnika.

5. Sve što prihvaćate. Prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

5.1 Apple može u bilo kojem trenutku i povremeno, a da vas o tome prethodno obavijesti ili ne, (a) modificirati APN, uključujući izmjene ili uklanjanje bilo koje od značajki ili funkcija ili (b) modificirati, ukinuti, ponovno izdati ili ponovno objaviti APN API-je. Primate na znanje da sve takve izmjene mogu zahtijevati da promijenite ili ažurirate svoje aplikacije, propusnice ili stranice o vlastitom trošku. Apple nema nikakvu izričitu ili implicitnu obavezu staviti na raspolaganje ili nastaviti stavljati na raspolaganje APN te može ukinuti ili prestati stavljati na raspolaganje cijeli

ili bilo koji dio APN-a u bilo kojem trenutku. Apple ne snosi odgovornost ni za kakve gubitke, štete ili troškove bilo koje vrste koje pretrpите vi ili bilo koja druga strana, a koji proizlaze iz takvog ukidanja, prestanka pružanja usluge ili bilo koje takve preinake APN-a ili APN API-ja ili su s njima povezani.

5.2 APN nije dostupan na svim jezicima niti u svim zemljama ili regijama i Apple ne tvrdi da je APN prikladan ili dostupan za upotrebu na nekoj određenoj lokaciji. U mjeri u kojoj odlučite pristupati APN-u i upotrebljavati ga, činite to na vlastitu inicijativu i odgovorni ste za poštivanje svih mjerodavnih zakona uključujući, među ostalim, sve lokalne zakone.

5.3 Apple vam stavlja na raspolaganje APN za vaše potrebe i upotrebu s vašom aplikacijom, propusnicom ili web-mjestom te ga ne nudi izravno nijednom krajnjem korisniku. Prihvaćate i slažete se da sve push obavijesti krajnjem korisniku svoje aplikacije, propusnice ili web-mjesta šalјete vi, a ne Apple, te da ste vi jedini odgovorni za sve podatke ili sadržaj koji se na taj način prenosi, kao i za svaku takvu upotrebu APN-a. Nadalje, prihvaćate i slažete se da sve lokalne obavijesti krajnjem korisniku svoje aplikacije šalјete vi, a ne Apple, te da ste vi jedini odgovorni za sve podatke ili sadržaj koji se na taj način prenosi.

5.4 Apple vam ne daje nikakva jamstva u vezi s dostupnošću ili vremenom rada APN-a i nije vam dužan pružiti nikakvu uslugu održavanja, tehničku ili neku drugu vrstu podrške za APN.

5.5 Apple zadržava pravo u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju zabraniti vam pristup APN-u, ograničiti vam upotrebu APN-a ili opozvati vaš Push ID aplikacije.

5.6 Apple može nadzirati i prikupljati informacije (uključujući, među ostalim, tehničke i dijagnostičke informacije) o vašoj upotrebi APN-a kako bi se Appleu pomoglo u pobolјšanju APN-a i drugih Appleovih proizvoda ili usluga te kako bi se provjerila vaša usklađenost s ovim ugovorom, a pod uvjetom da Apple ne pristupa niti ne otkriva sadržaj push obavijesti, osim ako u dobroj vjeri smatra da je takav pristup ili otkrivanje razumno nužno: (a) radi usklađivanja s pravnim postupkom ili zahtјevom, (b) radi provođenja ovog ugovora, uključujući istragu svakog potencijalnog kršenja ovog ugovora, (c) radi otkrivanja, sprječavanja ili nekog drugog oblika rješavanja sigurnosnih ili tehničkih problema ili prijevара ili (d) kako bi se zaštitila prava, vlasništvo ili sigurnost Applea, njegovih razvojnih programera, korisnika ili javnosti kako je propisano ili u skladu s onim što je zakonom dopušteno. Bez obzira na prethodno navedeno, prihvaćate i slažete se da iOS, iPadOS, macOS i watchOS mogu pristupati push obavijestima lokalno na korisnikovom uređaju isključivo u svrhu odgovaranja na zahtјeve korisnika i personaliziranja korisničkog iskustva i prijedloga na uređaju.

6. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. APPLE NI U KOJEM SLUČAJU NE SNOSI ODGOVORNOST NI ZA KAKVU ŠTETU ILI GUBITKE KOJI NASTANU KAO POSLJEDICA BILO KAKVE UPOTREBE APN-a, UKLJUČUJUĆI BILO KAKVE PREKIDE U APN-u ILI BILO KAKVU UPOTREBU OBAVIJESTI UKLJUČUJUĆI, MEĐU OSTALIM, BILO KAKVE NESTANKE STRUJE, KVAROVE SUSTAVA, MREŽNE NAPADE, PLANIRANO ILI NEPLANIRANO ODRŽAVANJE ILI DRUGE PREKIDE.

Privitak 2
(uz ugovor)
Dodatni uvjeti za upotrebu In-App Purchase API-ja

1. Upotreba API-ja za kupnju unutar aplikacije

1.1 In-App Purchase API smijete upotrebljavati samo kako biste krajnjim korisnicima omogućili pristup ili primanje sadržaja, funkcija ili usluga koje stavljate na raspolaganje za upotrebu unutar aplikacije (npr. digitalne knjige, dodatne razine igre, pristup uslugama navigacije s detaljnim prikazima na karti). In-App Purchase API ne smije se upotrebljavati u svrhu ponude robe ili usluga za upotrebu isključivo izvan vaše aplikacije.

1.2 Morate poslati Appleu na pregled i odobrenje sav sadržaj, funkcije ili usluge koje planirate pružati upotrebom In-App Purchase API-ja, a u skladu s uvjetima i postupcima koji su navedeni u **odjeljku 6 (Slanje i odabir aplikacije)** ovog ugovora. Za sve podnesene prijave morate navesti naziv, tekstni opis, cijenu, jedinstveni identifikacijski broj i druge informacije koje Apple razumno zahtijeva (pod zajedničkim nazivom „**opis prijave**“). Apple zadržava pravo pregleda stvarnog sadržaja, funkcija ili usluga opisanih u opisima poslane prijave u bilo kojem trenutku uključujući, među ostalim, tijekom postupka obrade prijave, kao i nakon što Apple odobri opis prijave. Ako želite pružiti dodatni sadržaj, funkcije ili usluge putem In-App Purchase API-ja koji nisu opisani u vašem opisu poslane prijave, najprije morate poslati novi ili ažurirani opis prijave kako bi ga Apple pregledao i odobrio prije nego što takve stavke postanu dostupne putem upotrebe API-ja za kupnju unutar aplikacije. Apple zadržava pravo povući svoje odobrenje za sadržaj, funkcije ili usluge koje je prethodno odobrio, a vi se slažete da ćete se odmah pobrinuti da takav sadržaj, funkcije ili usluge više ne budu dostupne za upotrebu unutar vaše aplikacije.

1.3 Sav sadržaj, funkcije i usluge koje se nude putem In-App Purchase API-ja podliježu uvjetima sudjelovanja u programu za aplikacije, a nakon što se takav sadržaj, usluge ili funkcije dodaju licenciranoj aplikaciji, smatraju se dijelom licencirane aplikacije i podliježu istim obvezama i zahtjevima. Pojašnjenja radi, aplikacije koje pružaju funkciju proširenja tipkovnice ne smiju upotrebljavati In-App Purchase API unutar samog proširenja tipkovnice, međutim, mogu nastaviti upotrebljavati API za kupnju unutar aplikacije u drugim, odvojenim dijelovima aplikacije.

2. Dodatna ograničenja

2.1 In-App Purchase API ne smije se upotrebljavati tako da se krajnjem korisniku omogućí postavljanje prepaid računa za naknadne kupnje sadržaja, funkcija ili usluga za upotrebu isključivo izvan vaše aplikacije, kao ni za stvaranje računa ili prikupljanje bodova koje krajnji korisnici mogu naknadno iskoristiti ili upotrijebiti za kupnju.

2.2 Ne smijete krajnjim korisnicima omogućiti kupnju valute bilo koje vrste putem In-App Purchase API-ja uključujući, među ostalim, bilo koju valutu za razmjenu, darivanje, otkup, prijenos, trgovinu ili upotrebu pri kupnji, kao ni za nabavu bilo čega unutar ili izvan vaše aplikacije. „Valuta“ podrazumijeva svaki oblik valute, bodova, kredita, resursa, sadržaja odnosno drugih stavki ili jedinica koje skupina pojedinaca ili poslovnih subjekata priznaje kao određenu vrijednost i koje se mogu prenijeti ili cirkulirati kao medij razmjene za fizičku robu ili usluge odnosno financijske usluge ili udjele.

2.3 Sadržaj i usluge mogu se nuditi putem In-App Purchase API-ja na osnovi pretplate (npr. pretplate na novine i časopise). Osim određenog odobrenog sadržaja za iznajmljivanje kao što su filmovi, televizijski programi, glazba i knjige, nije dopušteno iznajmljivanje sadržaja, usluga ili funkcija putem In-App Purchase API-ja (npr. upotreba određenog sadržaja ne smije biti ograničena na unaprijed određeno, ograničeno vremensko razdoblje).

2.4 Ne smijete upotrebljavati In-App Purchase API za slanje softverskih ažuriranja u svoju aplikaciju, kao ni da biste na bilo koji drugačiji način dodali izvršni kod u svoju aplikaciju. Stavka kupnje unutar aplikacije već mora postojati u vašoj aplikaciji i čekati da se otključa, streama u vašu aplikaciju nakon što se dovrši transakcija putem In-App Purchase API-ja, ili spremna za preuzimanje u vašoj aplikaciji isključivo kao podatak nakon što takva transakcija bude dovršena.

2.5 Ne smijete upotrebljavati In-App Purchase API za isporuku stavaka s bilo kakvim sadržajima ili materijalima (tekstom, grafikom, slikama, fotografijama, zvukovima itd.), a koji bi se prema Appleovoj razumnoj procjeni mogli smatrati nepoželjnim ili neprikladnim, primjerice, materijale koji se mogu smatrati opscenim, pornografskim ili pogrdnim.

2.6 Uz iznimku stavki sadržaja koje krajnji korisnik konzumira ili upotrebljava unutar vaše aplikacije (npr. virtualne zalihe kao što su građevinski materijali) („potrošni materijal”), bilo koji drugi sadržaj, funkcije, usluge ili pretplate isporučeni upotrebom In-App Purchase API-ja (npr. mač za igru) („materijal koji nije potrošni”) mora biti dostupan krajnjim korisnicima u skladu s istim pravilima upotrebe kao za licencirane aplikacije (npr. bilo koji takav sadržaj, usluge ili funkcije moraju biti dostupni na svim uređajima koji su povezani s računom nekog krajnjeg korisnika). Vi ste dužni Appleu identificirati potrošne stavke, kao i jasno otkriti krajnjim korisnicima da potrošni materijal neće biti dostupan za upotrebu na drugim uređajima.

3. Vaše odgovornosti

3.1 Za svaku uspješno dovršenu transakciju izvršenu putem In-App Purchase API-ja Apple će vam poslati potvrdu o transakciji. Vaša je odgovornost provjeriti valjanost takve potvrde prije isporuke sadržaja, funkcija ili usluga krajnjem korisniku te Apple neće biti odgovoran ako ne uspijete potvrditi da je takva potvrda o transakciji doista stigla od Applea.

3.2 Osim ako Apple prikazuje elemente korisničkog sučelja sustava, vi ste odgovorni za razvoj korisničkog sučelja koje će se u vašoj aplikaciji prikazivati krajnjim korisnicima za narudžbe izvršene putem In-App Purchase API-ja i za navođenje svih otkrivajućih objava koje se zakonski moraju navesti krajnjem korisniku prije nego što mu u svojoj aplikaciji prodate proizvod putem In-App Purchase API-ja. U izlogu u trgovini App Store u SAD-u, aplikacije koje nude jednokratne transakcije za digitalni sadržaj (npr. časopisi, novine, knjige, zvuk, glazba i videozapisi) putem In-App Purchase API-ja moraju jasno i upadljivo navesti, jednostavnim jezikom i prije nego što krajnji korisnik izvrši transakciju, da kupuju licencu za taj digitalni sadržaj i uključiti hipervezu ili sličan način za pristup sveobuhvatnim pojedinostima o takvim licencama, uključujući Uvjete i odredbe za Appleove medijske usluge i, ako je relevantno, vaš prilagođeni ugovor o licenciranju za krajnjeg korisnika. Slažete se da nećete lažno predstavljati, lažno tvrditi, obmanjivati niti sudjelovati u bilo kakvim nepoštenim ili obmanjujućim radnjama ili praksama u vezi s promocijom i prodajom artikala putem In-App Purchase API-ja dok ga upotrebljavate, uključujući, među ostalim, informacije o licenciranoj aplikaciji i sve metapodatke koje šaljete putem aplikacije App Store Connect. Slažete se da ćete se pridržavati svih mjerodavnih zakona i propisa u svim područjima pravne nadležnosti u kojima sadržaj, funkcije, usluge ili pretplate učinite dostupnima putem In-App Purchase API-ja uključujući, među ostalim, zakone o zaštiti potrošača i zakone o izvozu.

3.3 Apple može pružati usluge hostinga za materijale koji se ne smatraju potrošnima, a koje želite ponuditi svojim krajnjim korisnicima putem In-App Purchase API-ja. Čak i ako Apple hostira takve materijale koji se ne smatraju potrošnima u vaše ime, vi ste odgovorni da svi artikli naručeni upotrebom In-App Purchase API-ja budu isporučeni na vrijeme (odnosno odmah nakon što Apple izda potvrdu o transakciji, osim u slučajevima kada krajnjeg korisnika obavijestite da će artikal biti dostupan kasnije), kao i da se pridržavate svih mjerodavnih zakona u vezi s tim, uključujući, među ostalim, zakone, pravila i propise koji se odnose na otkazivanje ili isporuku naručenih artikala. Vi ste odgovorni za vođenje evidencije o takvim transakcijama.

3.4 Nećete odobravati nikakve povrate krajnjim korisnicima svoje aplikacije te se slažete da Apple može odobravati povrate krajnjim korisnicima u skladu s uvjetima priloga 2.

3.5 Appleu, njegovim podružnicama i agentima možete pružiti informacije o potrošnji krajnjeg korisnika iz svoje aplikacije u svrhu informiranja i poboljšanja postupka povrata novca i postupaka kad postoji neki spor u vezi s kupnjom. Morate dati obavijest korisniku i/ili dobiti njegov pristanak u skladu s dokumentacijom i mjerodavnim zakonima.

4. Appleove usluge

4.1 S vremena na vrijeme Apple može odlučiti ponuditi dodatne usluge i funkcije koje se odnose na transakcije koje su povezane s In-App Purchase API-jem. Apple ne jamči da će vam In-App Purchase API ili bilo koje druge usluge neprekidno biti dostupne niti da će ispunjavati vaše zahtjeve, da će se odvijati bez prekida, na vrijeme, na siguran način i bez pogrešaka, kao ni da će takve informacije, koje dobijete iz In-App Purchase API-ja ili bilo kojih usluga, biti točne ili pouzdane ili da će se svi nedostaci ispraviti.

4.2 Primete na znanje da vam neće biti dopušten pristup ili upotreba In-App Purchase API-ja nakon što ugovor istekne ili se raskine.

5. Sve što prihvaćate. Prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

Apple može u bilo kojem trenutku i povremeno, a da vas o tome prethodno obavijesti ili ne, (a) modificirati In-App Purchase API, uključujući izmjene ili uklanjanje bilo koje od značajki ili funkcija ili (b) modificirati, ukinuti, ponovno izdati ili ponovno objaviti In-App Purchase API. Primete na znanje da sve takve izmjene mogu zahtijevati da promijenite ili ažurirate svoje aplikacije o vlastitom trošku kako biste nastavili upotrebljavati In-App Purchase API. Apple nema izričitu ili prešutnu obvezu pružanja ili nastavka pružanja In-App Purchase API-ja ili bilo koje usluge koja je s tim povezana te ih može ukinuti ili prestati pružati, djelomično ili u cijelosti, u bilo kojem trenutku. Apple neće snositi odgovornost za gubitke, štetu ili troškove bilo koje vrste koji nastanu po vas ili po bilo kog drugog ako nastanu kao rezultat ukidanja, prestanka pružanja ili modifikacije In-App Purchase API-ja ili bilo kojih usluga koje su s time povezane. Apple ne daje nikakva jamstva u vezi s dostupnošću ili trajanjem In-App Purchase API-ja ili bilo koje druge usluge koje vam može pružati u vezi s time, jednako kao što za njih nije dužan pružati bilo kakve usluge održavanja i tehničke podrške ili neku drugu vrstu podrške. Apple vam pruža In-App Purchase API da biste ga upotrebljavali sa svojom aplikacijom, a u vezi s njime može vam pružati neke povezane usluge (primjerice, usluge hostinga za stavke koje nisu potrošne). Apple ne snosi odgovornost za pružanje ili otključavanje bilo kakvog sadržaja, funkcija, usluga ili pretplata koje krajnji korisnik naruči putem vaše primjene In-App Purchase API-ja. Prihvaćate i slažete se da te artikle krajnjem korisniku svoje aplikacije nudite vi, a ne Apple, te da ste isključivo vi odgovorni za takve artikle naručene putem primjene In-App Purchase API-ja, kao i za svaku upotrebu In-App Purchase API-ja u vašoj aplikaciji te za upotrebu bilo kakvih usluga koje su s time povezane.

6. Upotreba digitalnih certifikata za kupnju unutar aplikacije. Kada krajnji korisnik u vašoj aplikaciji izvrši transakciju putem In-App Purchase API-ja, Apple će vam dostaviti potvrdu o transakciji potpisanu Appleovim certifikatom. Vaša je odgovornost da provjerite je li certifikat i potvrdu doista izdao Apple, kako je navedeno u dokumentaciji. Vi ste jedini odgovorni za svoju odluku kad odlučite da je neki od takvih certifikata ili potvrda pouzdan. **SVE TAKVE CERTIFIKATE I POTVRDE KOJE SU POVEZANE S KUPNJOM UNUTAR APLIKACIJE UPOTREBLJAVATE I SMATRATE POUZDANIMA ISKLJUČIVO NA VLASTITU ODGOVORNOST. APPLE NE DAJE NIKAKVA JAMSTVA ILI IZJAVE, IZRIČITE ILI IMPLICITNE, U POGLEDU PRIKLADNOSTI ZA PRODAJU ILI BILO KOJU ODREĐENU SVRHU, TOČNOSTI, POUZDANOSTI, SIGURNOSTI ILI NEKRŠENJA PRAVA TREĆIH STRANA U VEZI S APPLEOVIM CERTIFIKATIMA I POTVRDAMA.** Slažete se da ćete ove potvrde i certifikate upotrebljavati isključivo u skladu s uvjetima iz dokumentacije te da nećete ometati niti se miješati u normalan rad takvih digitalnih certifikata ili potvrda uključujući, među ostalim, krivotvorenje ili neki drugi oblik zloupotrebe.

7. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. APPLE NE ODGOVARA ZA ŠTETU ILI GUBITKE NASTALE KAO POSLJEDICA UPOTREBE API-ja ZA KUPNJU UNUTAR APLIKACIJE I BILO KOJIH USLUGA, UKLJUČUJUĆI, MEĐU OSTALIM, (I) IZMAKLU DOBIT (IZRAVNO ILI NEIZRAVNO), KOMPROMITIRANJE ILI NARUŠAVANJE POSLOVNOG UGLEDA, GUBITAK PODATAKA ILI NEKI DRUGI NEMATERIJALNI GUBITAK, (II) BILO KAKVE PROMJENE KOJE APPLE MOŽE IZVRŠITI U IN-APP PURCHASE API-ju ILI BILO KOJIM USLUGAMA, KAO I SVE TRAJNE ILI PRIVREMENE PRESTANKE PRUŽANJA USLUGE API-ja ZA KUPNJU UNUTAR APLIKACIJE ILI NEKIH DRUGIH USLUGA (ILI NEKIH ZNAČAJKI UNUTAR USLUGA) KOJE SE ZAJEDNO S NJIM PRUŽAJU, ILI (III) BRISANJE, OŠTEĆENJE ILI NEMOGUĆNOST PRUŽANJA PODATAKA PROSLIJEĐENIH PUTEM ILI TIJEKOM VAŠE UPOTREBE IN-APP PURCHASE API-ja ILI DRUGIH USLUGA. Vaša je odgovornost da čuvate odgovarajuću zamjensku sigurnosnu kopiju svih svojih informacija i podataka uključujući, između ostalog, sve materijale koji nisu potrošni i koje možda pružate Appleu radi usluga hostinga.

8. Oslobađanje od odgovornosti. Bez ograničavanja drugih prava tvrtke Apple u okviru ovog Ugovora, slažete se da ćete sve Appleove strane oslobođene odgovornosti obešteti i osloboditi odgovornosti za sve gubitke te Appleove strane oslobođene odgovornosti proizašle iz bilo koje tvrdnje da sadržaj, funkcionalnost ili usluge koje pružate putem upotrebe In-App Purchase API-ja nije u skladu s mjerodavnim zakonima, uključujući, među ostalim, zakone povezane s oglašavanjem ili ponudom prodaje digitalne robe ili usluga, uključujući sadržaj, kao i za sve gubitke povezane s tim tvrdnjama.

Privitak 3
(uz ugovor)
Dodatni uvjeti za uslugu Game Center

Uvjeti u nastavku dodatak su uvjetima ugovora i vrijede u svim situacijama kad vi ili vaša aplikacija upotrebljavate uslugu Game Center.

1. Upotreba usluge Game Center

1.1 Vi i Vaša aplikacija ne možete se povezivati s uslugom Game Center niti je upotrebljavati ni na koji način koji prethodno Apple nije izričito odobrio. Slažete se da ćete upotrebljavati uslugu Game Center isključivo u skladu s ovim ugovorom (uključujući ovaj privitak 3), dokumentacijom za Game Center i u skladu sa svim mjerodavnim zakonima. Primete na znanje da ni vi ni vaša aplikacija nećete moći pristupiti niti upotrebljavati uslugu Game Center nakon isteka ili raskida ugovora.

1.2 Apple vam može osigurati jedinstveni identifikator povezan s pseudonimom krajnjeg korisnika u sklopu usluge Game Center („ID igrača“). Slažete se da ID igrača nećete prikazivati krajnjem korisniku ni bilo kojoj trećoj strani i da ćete ga upotrebljavati isključivo za razlikovanje krajnjih korisnika u kontekstu vaše upotrebe usluge Game Center. Slažete se da nećete provoditi obrnuto pretraživanje, praćenje, povezivanje, pridruživanje, rudarenje, prikupljanje ili na drugi način iskorištavati ID igrača, pseudonime ili druge podatke, kao ni podatke koje pruža Game Center, osim u mjeri koja je ovdje izričito dopuštena. Primjerice, nećete pokušati utvrditi stvarni identitet krajnjeg korisnika.

1.3 Informacije koje pruža Game Center upotrebljavat ćete samo ako su potrebne za pružanje usluga i funkcija vaših aplikacija. Primjerice, takve podatke nećete hostirati ili izvoziti u neke druge usluge. Nadalje, slažete se da nećete nekoj trećoj strani prenositi ili kopirati bilo kakve korisničke podatke ili podatke (bilo pojedinačno ili u cjelini) dobivene putem usluge Game Center, osim ako je to potrebno za pružanje usluga i funkcija vaših aplikacija, a i onda isključivo uz izričiti pristanak korisnika i samo ako ovim ugovorom nije drugačije zabranjeno.

1.4 Nećete pokušavati (niti drugima omogućiti) neovlaštenu upotrebu ili pristup usluzi Game Center (ili bilo kojem njenom dijelu) na bilo koji način, uključujući, među ostalim, radi prikupljanja podataka s usluge Game Center na bilo koji način koji nije izričito dopustio Apple. Primjerice, ne možete upotrebljavati softver za njuškanje (eng. packet sniffer) za presretanje komunikacijskih protokola iz sustava ili mreža koje su povezane s uslugom Game Center, izvlačenje podataka ili informacija o korisnicima s usluge Game Center niti upotrebljavati softver neke treće strane za prikupljanje informacija o igračima, igri, računima ili uzorcima upotrebe usluge za Game Center.

2. Dodatna ograničenja

2.1 Slažete se da nećete oštetiti ili ometati Appleove mreže ili poslužitelje, ili bilo koje druge poslužitelje ili mreže povezane s uslugom Game Center, kao i da nećete na neki drugi način ometati upotrebu usluge Game Center od strane drugih razvojnih programera ili krajnjih korisnika. Slažete se da, osim u svrhu testiranja i razvoja, nećete stvarati lažne račune upotrebom usluge Game Center ili na drugi način upotrebljavati uslugu Game Center za lažno predstavljanje podataka o vama ili vašoj aplikaciji na način koji bi mogao ometati korisničku upotrebu usluge Game Center, primjerice, kreiranjem lažnih, prenapuhamih visokih rezultata putem lažnih kodova ili krivotvorenjem broja korisničkih računa za vašu aplikaciju.

2.2 Nećete pokretati, pomagati niti omogućavati prekide u radu usluge Game Center, primjerice, napadima prekidati uslugu, upotrebljavati automatizirane postupke ili usluge kao što su „crawler“ softveri, skripte ili botovi niti iskorištavati eventualne greške u usluzi Game Center ili Appleovom softveru. Slažete se da nećete ispitivati, testirati niti skenirati ranjivosti usluge Game Center. Nadalje, suglasni ste da nećete onemogućiti, lažirati, provaliti, potkopavati ili na bilo koji drugi način ometati bilo kakve mehanizme zaštite, sigurnosti, provjere ili autorizacije

koji su ugrađeni u uslugu Game Center ili ih ona upotrebljava, kao i da nećete omogućiti nekom drugom da to učini.

2.3 Nećete prenositi, pohranjivati ili na neki drugi način učiniti dostupnim bilo kakve materijale koji sadrže viruse ili bilo koji drugi računalni kod, datoteke ili programe koji mogu naštetiti, poremetiti ili ograničiti normalan rad usluge Game Center ili proizvoda marke Apple.

2.4 Slažete se da nijedan dio usluge Game Center nećete upotrebljavati za slanje neželjenih, neprikladnih ili neprimjerenih poruka krajnjim korisnicima ili u svrhu krivotvorenja, krađe identiteta ili slanja neželjenih poruka korisnicima usluge Game Center. Nećete preusmjeravati (niti pokušati preusmjeriti) korisnike usluge Game Center na drugu uslugu koristeći za to podatke koje dobijete putem upotrebe usluge Game Center.

2.5 Nećete naplaćivati nikakve naknade krajnjim korisnicima za pristup usluzi Game Center, kao ni za bilo koje druge ondje navedene podatke ili informacije.

2.6 U mjeri u kojoj vam Apple dopušta upravljanje određenim značajkama i funkcijama usluge Game Center za vašu aplikaciju putem aplikacije App Store Connect (primjerice, pružanje mogućnosti blokiranja lažnih korisnika ili uklanjanja sumnjivih bodova s ploče s rezultatima vaše aplikacije), slažete se da ćete te postupke upotrebljavati samo onda kad postoji opravdana sumnja da su takvi korisnici ili rezultati posljedica prijevanih, neprimjerenih, nezakonitih ili nepoštenih radnji.

3. Sve što prihvaćate. Prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

3.1 Apple može u bilo kojem trenutku i povremeno, a da vas o tome prethodno obavijesti ili ne, (a) modificirati Game Center, uključujući izmjene ili uklanjanje bilo koje od značajki ili funkcija ili (b) modificirati, ukinuti, ponovno izdati ili ponovno objaviti API-je za Game Center. Primajte na znanje da sve takve izmjene mogu zahtijevati da promijenite ili ažurirate svoje aplikacije o vlastitom trošku. Apple nema nikakvu izričitu ili implicitnu obavezu staviti na raspolaganje ili nastaviti pružati uslugu Game Center i može ukinuti ili prestati pružati cijelu uslugu ili bilo koji dio usluge Game Center u bilo kojem trenutku. Apple ne snosi odgovornost ni za kakve gubitke, štete ili troškove bilo koje vrste koje pretrpite vi ili bilo koja druga strana, a koji proizlaze iz ili su povezani s takvim ukidanjem ili prestankom pružanja usluge ili bilo kojom takvom preinakom API-ja za Game Center.

3.2 Apple vam ne daje nikakva jamstva u vezi s dostupnošću ili vremenom rada usluge Game Center i nije vam dužan pružiti nikakvu uslugu održavanja, tehničku ili neku drugu vrstu podrške za uslugu. Apple zadržava pravo da vam u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju zabrani pristup usluzi Game Center. Apple može nadzirati i prikupljati podatke (uključujući, među ostalim, tehničke i dijagnostičke podatke) o vašoj upotrebi usluge Game Center u svrhu poboljšanja usluge Game Center i drugih Appleovih proizvoda ili usluga te kako bi provjerio vašu usklađenost s uvjetima iz ovog ugovora.

4. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. APPLE NE SNOSI ODGOVORNOST ZA ŠTETU ILI GUBITKE KOJI NASTANU KAO POSLJEDICA PREKIDA PRUŽANJA USLUGE GAME CENTER, GREŠKE U SUSTAVU, MREŽNIH NAPADA, TIJEKOM REDOVNIH ILI NEREDOVNIH ODRŽAVANJA, KAO NI OSTALIH VRSTA PREKIDA PRUŽANJA USLUGE.

Privitak 4 (uz ugovor) **Dodatni uvjeti za upotrebu usluge iCloud**

Sljedeći uvjeti dodatak su uvjetima ugovora, a odnose se na vašu upotrebu usluge iCloud za razvoj softvera i testiranje u vezi s vašom aplikacijom ili web-sofverom.

1. Upotreba usluge iCloud

1.1 Vaše aplikacije i/ili web-sofver mogu pristupati usluzi iCloud samo ako vam Apple da dopuštenje za to. Slažete se da nećete pristupati usluzi iCloud ili bilo kojem sadržaju, podacima ili informacijama koje se tamo nalaze, osim putem iCloud Storage API-ja, CloudKit API-ja ili putem CloudKit konzole koji su vam omogućeni u sklopu programa. Slažete se da svoja prava pristupa nećete dijeliti s nikim drugim niti upotrebljavati u bilo koje druge svrhe osim onih koje Apple izričito dopušta. Slažete se da ćete uslugu iCloud, iCloud Storage API-je i CloudKit API-je upotrebljavati isključivo u skladu s ovim ugovorom i dokumentacijom za iCloud te u skladu sa svim mjerodavnim zakonima i propisima. Nadalje, vašem web-sofveru dopušten je pristup i upotreba usluge iCloud (primjerice, za pohranu iste vrste podataka koji se preuzimaju ili ažuriraju u licenciranom programu) samo ako uslugu iCloud u takvom web-sofveru upotrebljavate slično kao u svojoj licenciranoj aplikaciji, što prema vlastitom nahođenju utvrđuje Apple. U slučaju da vam Appleove usluge dopuštaju upotrebu više prostora nego u spremnicima koji su vam dodijeljeni u usluzi iCloud radi prijenosa podataka u drugi spremnik iz bilo kojeg razloga, slažete se da ćete takve dodatne spremnike upotrebljavati neko razumno ograničeno vrijeme te da ih nećete zloupotrebljavati kako biste si povećali dodijeljen prostor za pohranu i prijenos podataka.

1.2 Primate na znanje da vam neće biti dozvoljen pristup i upotreba usluge iCloud za razvoj softvera ili testiranje nakon isteka ili raskida ugovora; međutim, krajnji korisnici s instaliranim aplikacijama ili web-sofverom koji imaju valjan račun krajnjeg korisnika kod Applea za upotrebu usluge iCloud mogu i dalje pristupati svojim korisničkim dokumentima, privatnim spremnicima i datotekama koje ste odabrali pohranjivati na računu krajnjeg korisnika putem iCloud Storage API-ja ili CloudKit API-ja, a u skladu s mjerodavnim uvjetima i odredbama za iCloud te ovim uvjetima. Slažete se da nećete ometati pristupanje krajnjih korisnika usluzi iCloud (ili dokumentima, privatnim spremnicima i datotekama koje su sami generirali) niti im na bilo koji drugi način i u bilo kojem trenutku otežavati upotrebu usluge iCloud. Kad je riječ o podacima koje pohranjujete u javne spremnike kao što su CloudKit API (bilo da ih generirate vi ili krajnji korisnik), Apple zadržava pravo zabrane pristupa ili brisanja takvih podataka, u cijelosti ili djelomično, po isteku ili raskidu ugovora ili na neki drugi način kako to Apple drugačije odredi za CloudKit konzolu.

1.3 Vaša aplikacija smije upotrebljavati iCloud Storage API-je samo u svrhu pohrane i preuzimanja podataka od ključne vrijednosti (npr. popis dionica u aplikaciji za financije, postavke za aplikaciju) za vaše aplikacije i web-sofver te u svrhu omogućavanja vašim krajnjim korisnicima da pristupaju korisnički generiranim dokumentima i datotekama putem usluge iCloud. Vaša aplikacija ili web-sofver smiju upotrebljavati CloudKit API-je za pohranu, preuzimanje podataka i slanje upita sa strukturiranim podacima koje odaberete pohraniti u javne ili privatne spremnike u skladu s uvjetima iz dokumentacije za iCloud. Slažete se da nećete svjesno pohranjivati sadržaj ili materijale putem iCloud Storage API-ja ili CloudKit API-ja ako vaša aplikacija time krši bilo koje uvjete i odredbe za iCloud ili je protivna uvjetima sudjelovanja u programu za vaše aplikacije (primjerice, vaša aplikacija ne smije pohranjivati nezakonite materijale ili materijale koji su protivni propisima).

1.4 Korisniku možete omogućiti da pristupa dokumentima i datotekama iz usluge iCloud koje je sam generirao putem vaših aplikacija i putem web-sofvera. Međutim, podatke od ključne vrijednosti iz svoje aplikacije ne smijete prosljeđivati u druge aplikacije ili web-sofver, osim ako to činite u okviru različitih verzija pod istim naslovom ili imate pristanak korisnika.

1.5 Odgovorni ste za sadržaj i materijale koje pohranjujete na iCloud upotrebom CloudKit API-ja i iCloud Storage API-ja te morate poduzeti razumne i odgovarajuće korake za zaštitu podataka koje pohranjujete putem usluge iCloud. U vezi s pritužbama trećih strana koje se odnose na sadržaj i materijale koje vaši krajnji korisnici pohranjuju u vašim aplikacijama upotrebom iCloud Storage API-ja ili CloudKit API-ja (npr. korisnički generirani dokumenti, objave krajnjih korisnika u javnim spremnicima), slažete se da ćete biti odgovorni za pravilno postupanje i brzu obradu tih pritužbi uključujući, među ostalim, provjeru usklađenosti obavijesti koje šaljete sa Zakonom o digitalnim autorskim pravima (DMCA).

2. Dodatni zahtjevi

2.1 Primate na znanje da postoje ograničenja kapaciteta pohrane, prijenosa i transakcija u okviru usluge iCloud, kako za vas kao razvojnog programera, tako i za vaše krajnje korisnike. Ako vi ili netko od vaših krajnjih korisnika dosegnete ta ograničenja, vi ili vaš krajnji korisnik možda nećete moći upotrebljavati uslugu iCloud sve dok vi ili vaš krajnji korisnik iz usluge ne uklonite dovoljno podataka da bi se zadovoljila ograničenja kapaciteta, dok ne povećate kapacitet pohrane ili dok na neki drugi način ne izmijenite upotrebu usluge iCloud, a u međuvremenu vi ili vaš krajnji korisnik možda nećete moći pristupati podacima iz usluge iCloud niti ih dohvaćati.

2.2 Korisnicima ne smijete naplaćivati naknadu za pristup ili upotrebu usluge iCloud putem svojih aplikacija ili web-sofтверa te se slažete da nećete prodavati pristup usluzi iCloud ni na koji drugi način uključujući, među ostalim, da nećete preprodavati nijedan dio te usluge. Uslugu iCloud ćete u aplikaciji ili web-sofтверu upotrebljavati isključivo za pružanje prostora za pohranu krajnjem korisniku koji kod Applea ima valjan račun za iCloud te samo za upotrebu u skladu s uvjetima takvog korisničkog računa, uz iznimku da možete upotrebljavati CloudKit API-je za pohranu podataka u javne spremnike kako bi tamo bili dostupni krajnjim korisnicima neovisno o tome imaju li ti korisnici račune za iCloud. Nećete navoditi krajnje korisnike na kršenje odredbi njihovih pripadnih ugovora s Appleom za iCloud niti na kršenje bilo kojih Appleovih pravila upotrebe za podatke ili informacije pohranjene u usluzi iCloud.

2.3 Ne smijete preopterećivati ukupne kapacitete mreže ili propusnost usluge iCloud ili na bilo koji drugi način opteretiti uslugu nerazumnim učitavanjem podataka ili upitima. Slažete se da nećete nanijeti štetu niti ometati rad Appleove mreže ili poslužitelja, kao ni bilo kojih drugih poslužitelja ili mreža treće strane koje su povezane s uslugom iCloud ili na drugi način ometati druge razvojne programere ili korisnike da upotrebljavaju iCloud.

2.4 Nećete deaktivirati niti ometati upozorenja, postavke sustava, priopćenja ili obavijesti koje Apple prikazuje krajnjem korisniku usluge iCloud.

3. Sve što prihvaćate

Prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

3.1 Apple može u bilo kojem trenutku, a da vas o tome prethodno obavijesti ili ne, (a) modificirati iCloud Storage API-je ili CloudKit API-je, uključujući promjenu ili uklanjanje bilo koje od značajki ili funkcija ili (b) modificirati, ukinuti, ponovno izdati ili ponovno objaviti takve API-je. Primate na znanje da sve takve izmjene mogu zahtijevati da promijenite ili ažurirate svoje aplikacije ili web-sofтвер o vlastitom trošku. Apple nema nikakvu izričitu ili implicitnu obavezu pružiti ili nastaviti pružati uslugu iCloud i može ukinuti ili prestati pružati cijelu uslugu ili bilo koji dio usluge iCloud u bilo kojem trenutku. Apple ne snosi odgovornost ni za kakve gubitke, štete ili troškove bilo koje vrste koje pretrpite vi ili bilo koja druga strana, a koji proizlaze iz takvog ukidanja ili prestanka pružanja usluge ili bilo koje takve preinake usluge iCloud, iCloud Storage API-ja ili CloudKit API-ja ili su s njima povezani.

3.2 iCloud nije dostupan na svim jezicima niti u svim zemljama ili regijama i Apple ne tvrdi da je iCloud prikladan ili dostupan za upotrebu na nekoj određenoj lokaciji. U mjeri u kojoj odlučite omogućiti pristup usluzi iCloud u svojim aplikacijama ili web-sofтверu putem iCloud Storage API-ja ili CloudKit API-ja (primjerice, za pohranu podataka u javni ili privatni spremnik), to činite na vlastitu inicijativu i odgovorni ste za poštivanja svih mjerodavnih zakona i propisa.

3.3 Apple vam ne daje nikakva jamstva u vezi s dostupnošću ili vremenom rada usluge iCloud i nije vam dužan pružiti nikakvu uslugu održavanja, tehničku ili neku drugu vrstu podrške za iCloud. Apple ne snosi odgovornost ni za kakve troškove, ulaganja ili obveze koje ste preuzeli u vezi s uslugom iCloud, kao ni za bilo koju vrstu upotrebe ili pristup usluzi iCloud.

3.4 Apple zadržava pravo da vam privremeno obustavi ili opozove pristup usluzi iCloud ili postavi ograničenja pri upotrebi usluge iCloud u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju. Osim toga, Apple može nametnuti ili prilagoditi ograničenje transakcija koje vaše aplikacije ili web-sofтвер mogu slati ili primati putem usluge iCloud ili resurse ili kapacitet koji se mogu upotrebljavati i to u bilo kojem trenutku prema vlastitom nahođenju.

3.5 Apple može nadzirati i prikupljati podatke (uključujući, među ostalim, tehničke i dijagnostičke podatke) o upotrebi usluge iCloud putem iCloud Storage API-ja, API-ja za CloudKit ili CloudKit konzole, a kako bi se pomoglo Appleu da poboljša uslugu iCloud i druge Appleove proizvode ili usluge, pod uvjetom da Apple ne prikuplja niti otkriva podatke krajnjeg korisnika pohranjene u privatnom spremniku putem CloudKita, podatke o aplikaciji pohranjene u javnom spremniku putem CloudKita ili bilo koje dokumente koje je generirao korisnik odnosno datoteke ili podatke o ključnim vrijednostima pohranjene uz pomoć iCloud Storage API-ja i usluge iCloud, osim ako u dobroj vjeri vjeruje da je takav pristup, upotreba, čuvanje ili otkrivanje razumno potrebno radi usklađivanja s nekim pravnim ili regulatornim postupkom ili zahtjevom, ili osim ako krajnji korisnik drugačije zatraži u pogledu podataka pohranjenih putem iCloud Storage API-ja na iCloud računu tog krajnjeg korisnika ili putem CloudKit API-ja u privatnom spremniku tog krajnjeg korisnika.

3.6 Nadalje, u mjeri u kojoj pohranjujete bilo koje osobne podatke koji se odnose na pojedinca ili bilo koje podatke na temelju kojih se pojedinac može identificirati (pod zajedničkim nazivom „osobni podaci”) u usluzi iCloud upotrebom iCloud Storage API-ja ili CloudKit API-ja, slažete se da će Apple (i bilo koja primjenjiva Appleova podružnica za potrebe ovog odjeljka 3.6) djelovati kao vaš agent za obradu, pohranu i rukovanje takvim osobnim podacima. Apple se slaže da će osigurati da sve osobe ovlaštene za obradu takvih osobnih podataka pristanu da podaci ostanu povjerljivi (bilo zbog uvjeta ili u skladu s odgovarajućom zakonskom obavezom). Apple nema nikakvih prava, prava vlasništva ni interesa u takvim osobnim podacima koji su rezultat isključivo vaše upotrebe usluge iCloud. Slažete se da ste isključivo vi odgovorni za osiguranje usklađenosti sa svim mjerodavnim zakonima, uključujući zakone o privatnosti i zaštiti podataka, a u vezi s upotrebom ili prikupljanjem podataka i informacija putem usluge iCloud. Također snosite odgovornost za sve aktivnosti povezane s takvim osobnim podacima uključujući, među ostalim, praćenje takvih podataka i aktivnosti, sprječavanje i rješavanje problema u vezi s neprikladnim podacima i aktivnostima, kao i uklanjanje podataka te ukidanje prava pristupa podacima. Nadalje, snosite odgovornost za zaštitu i ograničavanje pristupa takvim osobnim podacima vašem osoblju, kao i za sve radnje koje poduzme netko do vaših zaposlenika koji imaju pristup za upotrebu usluge iCloud i pristupaju joj u vaše ime. Apple može upotrebljavati osobne podatke koje vi i vaši korisnici Appleu stavite na raspolaganje putem usluge iCloud samo ako je to nužno za pružanje usluge i poboljšanje usluge iCloud ili za obavljanje sljedećih radnji u vaše ime. Apple je dužan:

(a) takve osobne podatke upotrebljavati i njima rukovati isključivo u skladu s uputama i dopuštenjima koja ste ovdje dali, kao i u skladu s mjerodavnim zakonima, sporazumima, dogovorima i ugovorima. U EGP-u i Švicarskoj Apple mora s osobnim podacima postupati isključivo u skladu s uputama i dopuštenjima koja ste ovdje dali, osim ako nije drugačije

propisano zakonom Europske unije ili neke države članice, u kojem vas je slučaju dužan obavijestiti da takav, drugačiji zakon postoji (osim u ograničenom broju slučajeva kada je Appleu zakonom zabranjeno da to učini)

(b) pružiti vam razumne načine za upravljanje bilo kojim korisničkim pristupom, brisanjem ili zahtjevima za ograničenje kako je definirano mjerodavnim pravom. U slučaju da se protiv vas povede istraga zbog vaše upotrebe usluge iCloud u dobroj vjeri od strane regulatora za zaštitu podataka ili sličnog nadležnog tijela u vezi s takvim osobnim podacima, Apple će vam pružiti razumnju pomoć i podršku.

(c) na odgovarajući način, koji je sam odabrao i bez nepotrebnog odgađanja, obavijestiti vas ako dozna da su vaši osobni podaci izmijenjeni, izbrisani ili izgubljeni zbog bilo kakvog neovlaštenog pristupa usluzi, uzimajući pritom u obzir za vas mjerodavne zakonske odredbe kojima je točno propisan rok za slanje takve obavijesti. Vi ste odgovorni pobrinuti se da Apple uvijek ima vaše najnovije podatke za kontakt kako bi vam mogao slati takve obavijesti u skladu s uvjetima iz ovog ugovora.

(d) staviti vam na raspolaganje sve informacije potrebne za dokazivanje ispunjavanja obaveze obveza usklađenosti, kako je navedeno u članku 28. Uredbe (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. (GDPR), te vam omogućiti provođenje revizija u skladu s tim odredbama i aktivno u njima sudjelovati; međutim, sve to samo pod uvjetom da se slažete da su Appleovi certifikati ISO 27001 i 27018 dovoljni za provođenje takvih revizija

(e) pomoći vam, na odgovarajući način koji je sam odabrao, da osigurate usklađenost sa svim obavezama u skladu s člancima od 33. do 36. GDPR-a. Ako Apple primi zahtjev treće strane za otkrivanje informacije koje ste vi pohranili u okviru usluge iCloud, Apple vas treba obavijestiti o primitku takvog zahtjeva, a podnositelja zahtjeva treba obavijestiti da je sve zahtjeve takve vrste dužan podnijeti vama, osim ako je drugačije propisano zakonom ili uvjetima navedenim u zahtjevu koji je podnesen. Osim ako nije drugačije propisano zakonom ili uvjetima iz zahtjeva, vi ste odgovorni za slanje odgovora na zahtjev.

(f) tijekom prijenosa, obrade i pohranjivanja osobnih podataka koristiti mjere za zaštitu osobnih podataka koje su standardno propisane u ovom sektoru. Šifrirane osobne podatke Apple može pohranjivati na geografskoj lokaciji prema vlastitom nahođenju, te

(g) osigurati da se prilikom prijenosa osobnih podataka, koji su predmet ovog ugovora, iz EGP-a ili Švicarske oni smiju prenositi samo u one treće zemlje koje jamče adekvatnu razinu zaštite ili upotrebljavaju model ugovornih klauzula/švicarskog sporazuma o prekograničnom prijenosu podataka, a podatak o tome može vam se dostaviti na zahtjev u slučajevima kada smatrate da se radi o prijenosu osobnih podataka.

3.7 Da biste koristili API-je za prošireni pristup s dijeljenjem za iCloud, vaša aplikacija mora (a) imati značajku suradničkog dijeljenja s više korisnika vidljivu krajnjim korisnicima i (b) upotrebljavati CloudKit API-je kako bi se unutar vaše aplikacije omogućilo prilagođeno korisničko sučelje za značajku dijeljenja u kojem su podaci krajnjeg korisnika pribavljeni putem iCloud Extended Share Access API-ja vidljivi sudionicima dijeljenja. Vi i vaša aplikacija podatke krajnjeg korisnika smijete upotrebljavati samo privremeno da biste ih prikazali sudionicima dijeljenja. Vi i vaša aplikacija ne smijete pohranjivati podatke krajnjeg korisnika.

4. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. NI APPLE NI NJEGOVI PRUŽATELJI USLUGA NE SNOSE ODGOVORNOST NI ZA KAKVE ŠTETE NITI GUBITKE KOJI MOGU NASTATI KAO POSLJEDICA UPOTREBE, ZLOUPOTREBE, OSLANJANJA NA, NEMOGUĆNOSTI UPOTREBE, PREKIDA PRUŽANJA USLUGE, PRIVREMENE OBUSTAVE ILI UKIDANJA USLUGE iCLOUD, iCLOUD STORAGE API-ja ILI CLOUDKIT API-ja, KAO NI ZA NEOVLAŠTENI PRISTUP, IZMJENU ILI BRISANJE, UNIŠTAVANJE, OŠTEĆENJE, GUBITAK ILI NEUSPJELU POHRANU NEKIH VAŠIH PODATAKA ILI PODATAKA KRAJNJEG KORISNIKA ILI ZA BILO KAKVE ZAHTJEVE NASTALE USLIJED BILO KAKVE UPOTREBE GORE NAVEDENOG OD STRANE VAŠIH KRAJNJIH KORISNIKA, UKLJUČUJUĆI SVE ZAHTJEVE U VEZI SA OBRADOM PODATAKA ILI ZBOG NEPRIKLADNOG ILI NEOVLAŠTENOG POHRANJIVANJA ILI RUKOVANJA PODACIMA S VAŠE STRANE SUPROTN ODRADBAMA OVOG UGOVORA.

Privitak 5 (uz ugovor) **Dodatni uvjeti za propusnice**

Uvjeti u nastavku dodatak su uvjetima iz ugovora, a primjenjivi su na to kako vi razvijate i distribuirate propusnice:

1. Upotreba ID-ja propusnice i primjenjiva ograničenja

ID propusnice smijete upotrebljavati isključivo za digitalno potpisivanje svoje propusnice koja je namijenjena za upotrebu s Novčanikom i/ili kad propusnicu upotrebljavate za APN uslugu. Svoj ID propusnice smijete distribuirati u obliku u kojem je ugrađen u vašu propusnicu u skladu s **odjeljkom 2** u nastavku samo pod uvjetom da se takva distribucija odvija pod vašim vlastitim zaštitnim znakom ili markom ili, ako se u svojoj propusnici pozivate na zaštitni znak ili marku treće strane (npr. kupon za kupnju određene robe u trgovini), izjavljujete i jamčite da posjedujete sva za to potrebna prava. Slažete se da nećete prosljeđivati, pružati niti prenositi svoj ID propusnice nekoj trećoj strani (osim pružatelja usluge i samo u mjeri koja je ovdje dopuštena), kao i da svoj ID propusnice nećete upotrebljavati za potpisivanje propusnice neke treće strane.

2. Distribucija propusnica i dopuštenja u marketinške svrhe

2.1 U skladu s odredbama ovog ugovora svoje propusnice možete distribuirati krajnjim korisnicima putem weba, e-maila ili aplikacije. Primajte na znanje da takvi korisnici moraju prihvatiti propusnice da bi se one mogle učitati u Novčanik te da ih mogu ukloniti ili prenijeti na drugo mjesto u bilo kojem trenutku.

2.2 Distribucijom svojih propusnica na ovaj način izjavljujete i jamčite Appleu da su vaše propusnice u skladu s dokumentacijom i uvjetima sudjelovanja u programu koji vrijede u tom trenutku, a sve u skladu s uvjetima iz ovog privitka 5. Apple ne snosi odgovornost ni za kakve troškove, izdatke, štete, gubitke (uključujući, između ostalog, izgubljene poslovne prilike ili izmaklu dobit) kao ni za bilo kakve druge obveze koje mogu nastati ako propusnice distribuirate na ovaj način.

2.3 Slažete se da ćete na propusnici navesti ime i adresu te podatke za kontakt (telefonski broj, adresu e-pošte) na koje vam krajnji korisnici mogu slati eventualna pitanja, pritužbe ili zahtjeve koje imaju u vezi s vašom propusnicom. Vi ćete snositi odgovornost za dodavanje ili neki drugi način uključivanja, prema vlastitom nahođenju, svih relevantnih uvjeta upotrebe koji se odnose na vašu propusnicu, a koje krajnji korisnici trebaju znati. Apple neće snositi odgovornost ni za kakvo kršenje vaših uvjeta upotrebe za krajnje korisnike. Vi ste jedini odgovorni za svu korisničku pomoć, jamstvo i pružanje podrške za vaše propusnice. Krajnjim korisnicima ne smijete naplaćivati nikakve naknade za upotrebu Novčanika radi pristupanja vašoj propusnici.

2.4 Ako propusnice distribuirate u skladu s uvjetima iz ovog ugovora, to znači da Appleu dopuštate da upotrebljava (i) snimke zaslona vaše propusnice, (ii) zaštitne znakove i logotipe povezane s vašom propusnicom i (iii) informacije o propusnici, u promotivne svrhe u marketinškim materijalima i na darovnim karticama, isključujući one dijelove koje ne smijete upotrebljavati u promotivne svrhe, a o kojima ste jasno pisanim putem obavijestili Apple. Također dopuštate Appleu da upotrebljava slike i druge materijale koje mu možda stavite na raspolaganje na razuman zahtjev Applea, a u promotivne svrhe i u marketinškim materijalima te na darovnim karticama.

3. Dodatni zahtjevi za propusnice

3.1 Apple vam može ponuditi predloške za izradu propusnica, a vi se slažete da ćete za svoju primjenu odabrati relevantan predložak (primjerice da predložak za ukrcajnu propusnicu nećete upotrebljavati kao ulaznicu za kino). Ako odlučite omogućiti predložak za svoje propusnice koje prikazuju pametne preporuke, slažete se da Apple podatke o propusnici može koristiti da

krajnjim korisnicima predloži preporuke u aplikaciji Novčanik povezane s propusnicama, uključujući preporuke povezane s navigacijom, vremenom i glazbom.

3.2 Propusnice mogu funkcionirati i prikazivati se isključivo u Novčaniku, koji je spremište koje je Apple odredio za propusnice, i to u Novčaniku na zaključanom zaslonu kompatibilnog proizvoda marke Apple u skladu s uvjetima iz dokumentacije.

3.3 Neovisno o bilo čemu što je navedeno u **odjeljku 3.3.3(B)** ovog ugovora, uz prethodni pristanak korisnika vi i vaša propusnica možete dijeliti podatke o korisniku i/ili uređaju sa svojom aplikacijom sve dok to dijeljenje ima svrhu pružanja usluge ili funkcije koja je izravno relevantna za upotrebu propusnice i/ili aplikacije ili posluživanja oglasa u skladu s **odjeljkom 3.3.3(E)** ugovora.

3.4 Ako s propusnicom želite upotrebljavati ugrađenu NFC (Near Field Communication) tehnologiju, možete zatražiti Appleov certifikat za upotrebu NFC-a s propusnicom s web-portala za razvojne programere. Apple će razmotriti vaš zahtjev i možda će vam pružiti poseban ugovor za njegovu upotrebu. Apple zadržava pravo da vam takav Appleov certifikat ne stavi na raspolaganje.

4. Appleovo pravo na pregled vaše propusnice, poništavanje. Primete na znanje i slažete se da Apple zadržava pravo u bilo kojem trenutku za vrijeme trajanja ovog ugovora pregledati i odobriti ili odbiti bilo koju propusnicu koju želite distribuirati kako bi je vaši krajnji korisnici upotrebljavali ili koju vaši krajnji korisnici već upotrebljavaju. Ako to Apple zatraži, slažete se da ćete takvu propusnicu odmah dostaviti Appleu. Slažete se da nećete pokušavati sakriti, lažno prikazati, obmanuti ili prikriti bilo koju značajku, sadržaj, usluge ili funkcije u vašoj propusnici od Appleova pregleda ili na bilo koji drugi način onemogućiti Appleu da u potpunosti pregleda propusnicu te pristajete surađivati s Appleom i odgovoriti na eventualna pitanja te pružiti informacije i materijale koje Apple opravdano zatraži u vezi s takvom propusnicom. Ako propusnicu izmijenite nakon što je pošaljete Appleu, slažete se da ćete o tome obavijestiti Apple i, ako Apple to zatraži, ponovno poslati propusnicu na pregled prije nego što je u izmijenjenom obliku distribuirate krajnjim korisnicima. Apple zadržava pravo opozvati ID vrste vaše propusnice i odbiti distribuciju propusnice krajnjim korisnicima iz bilo kojeg razloga i u bilo kojem trenutku prema vlastitom nahođenju čak i ako vaša propusnica zadovoljava sve uvjete iz dokumentacije i uvjete sudjelovanja u programu iz ovog privitka 5, a vi se u tom slučaju slažete da takvu propusnicu ne smijete distribuirati svojim krajnjim korisnicima.

5. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. APPLE NE SNOSI ODGOVORNOST ZA ŠTETU ILI GUBITKE KOJI NASTANU KAO REZULTAT UPOTREBE, DISTRIBUCIJE, ZLOUPOTREBE, OSLANJANJA NA, NEMOGUĆNOSTI UPOTREBE, PREKIDA PRUŽANJA USLUGE, PRIVREMENE OBUSTAVE ILI UKIDANJA USLUGE NOVČANIKA, ID-ja VRSTE VAŠE PROPUSNICE, VAŠIH PROPUSNICA ILI BILO KOJIH USLUGA KOJE SE PRUŽAJU U VEZI S NJIMA, UKLJUČUJUĆI, MEĐU OSTALIM, PRESTANAK PRIKAZIVANJA ILI NEMOGUĆNOST PRIKAZIVANJA VAŠE PROPUSNICE U NOVČANIKU ODNOSNO BILO KAKVE PRITUŽBE KRAJNJIH KORISNIKA POVEZANE S NJIHOVOM UPOTREBOM PRETHODNO NAVEDENOG.

Privitak 6
(uz ugovor)
Dodatni uvjeti za upotrebu usluge Apple Karte

Sljedeći su uvjeti dodatak su uvjetima ugovora i vrijede pri svakoj upotrebi usluge Apple Karte u vašoj aplikaciji, na vašem web-mjestu ili u web-aplikaciji. Za potrebe ovog privitka 6 „usluga Apple Karte” obuhvaća usluge mapiranja koje krajnjim korisnicima u Kini distribuira Amap Software Co., Ltd. putem Appleova proizvoda ili usluge.

1. Upotreba usluge Karte

1.1 Vaša aplikacija može pristupati usluzi Apple Karte samo putem MapKit API-ja, Apple Maps Server API-ja ili putem MapKit JS-a, a vaše web-mjesto ili web-aplikacija mogu pristupati usluzi Apple Karte samo putem MapKit JS-a ili Apple Maps Server API-ja. Slažete se da ćete usluzi Apple Karte i kartografskim podacima pristupati isključivo putem MapKit API-ja, Apple Maps Server API-ja ili MapKit JS-a, kako je primjenjivo, i pristajete da Apple Karte u svojim lokacijama, na svojim web-mjestima ili web-aplikacijama smijete upotrebljavati isključivo u skladu s uvjetima sudjelovanja u programu.

1.2 Uslugu Apple Karte i kartografske podatke upotrebljavat ćete samo ako je to potrebno za pružanje usluga i nužno da bi vaša aplikacija, web-mjesto ili web-aplikacija funkcionirali. Slažete se da ćete uslugu Apple Karte, MapKit API, Apple Maps Server API i MapKit JS upotrebljavati isključivo u skladu s uvjetima ovog ugovora (uključujući, među ostalim, ovaj privitak 6) i uvjetima iz dokumentacije za MapKit, Apple Maps Server API i MapKit JS te u skladu sa svim mjerodavnim zakonima i propisima. MapKit JS ne smije se upotrebljavati na web-mjestu i/ili u aplikaciji koja radi na hardveru koji nije marke Apple u sljedeće komercijalne svrhe: upravljanje voznim parkom (uključujući dispečersku uslugu), praćenje vozila, optimizaciju poslovne rute ili u slučajevima kad je primarna svrha web-mjesta i/ili aplikacije procjena rizika radi osiguranja vozila.

1.3 Prihvaćate i slažete se da se rezultati koje dobijete putem usluge Apple Karte mogu razlikovati od stvarnih uvjeta zbog različitih čimbenika koji mogu utjecati na točnost kartografskih podataka, primjerice, zbog vremenskih uvjeta, uvjeta na cesti ili stanja u prometu te geopolitičkih događaja.

2. Dodatna ograničenja

2.1 Ni vi ni vaša aplikacija, web-mjesto ili web-aplikacija ne smijete uklanjati, prikrivati niti mijenjati obavijesti o autorskim pravima tvrtke Apple ili njezinih partnera ili davatelja licenci, njihove žigove, logotipe ni bilo koje druge obavijesti o vlasničkim pravima ili pravne obavijesti, dokumente ili hiperlinkove koji se mogu prikazati ili biti dostupni putem usluge Apple Karte.

2.2 Uslugu Apple Karte ne smijete upotrebljavati na način koji omogućuje ili dopušta skupna preuzimanja ili prijenos kartografskih podataka ili bilo kojeg njihovog dijela te ne smijete ni na koji način pokušati izdvojiti, sakriti ili ponovno upotrijebiti bilo koji dio kartografskih podataka. Primjerice, ni vi ni vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati ili učiniti dostupnima kartografske podatke, ili bilo koji njihov dio, u okviru neke sekundarne ili izvedene baze podataka.

2.3 Osim u mjeri koja je izričito dopuštena u skladu s ovdje navedenim uvjetima, slažete se da nećete ni na koji način kopirati, modificirati, prevoditi, stvarati izvedeno djelo, objavljivati ili javno prikazivati kartografske podatke. Nadalje, ne smijete upotrebljavati ni uspoređivati podatke dobivene putem usluge Apple Karte u svrhu poboljšanja ili stvaranja druge usluge mapiranja. Slažete se da nećete stvoriti niti pokušati stvoriti neku zamjensku ili sličnu uslugu pristupanjem usluzi Apple Karte ili njenom upotrebom.

2.4 Vaša aplikacija, web-mjesto ili web-aplikacija mogu prikazivati kartografske podatke samo onako kako je ovdje dopušteno, a prilikom prikazivanja na karti slažete se da će se isti prikazivati samo na Appleovoj karti koja se pruža putem usluge Apple Karte. Nadalje, ne smijete prikazivati kartografske podatke u svojoj aplikaciji, na web-mjestu ili u web-aplikaciji, a da pritom ne prikažete odgovarajuće Appleove karte koje se dobivaju putem usluge Apple Karte (primjerice, ako prikazujete adresu dobivenu putem usluge Apple Karte, morate uz rezultat s adresom prikazati i odgovarajuću kartu).

2.5 Osim ako Apple izričito ne dopusti drukčije u pisanom obliku, kartografske podatke ne smijete spremati u predmemoriju, unaprijed preuzimati ili pohranjivati osobno i u svojoj aplikaciji, na svom web-mjestu ili u svojoj web-aplikaciji osim privremeno i u ograničenom opsegu koliko je potrebno (a) za upotrebu usluge Apple Karte u skladu s uvjetima iz ove dokumentacije ili dokumentacije za MapKit ili MapKit JS i/ili (b) za poboljšanje performansi usluge Apple Karte u vašoj aplikaciji, na web-mjestu ili u web-aplikaciji, nakon čega sve takve kartografske podatke, bez iznimke, morate izbrisati.

2.6 Krajnjim korisnicima ne smijete naplaćivati nikakve naknade samo za pristup ili upotrebu usluge Apple Karte putem vaše aplikacije, web-mjesta ili web-aplikacije te se slažete da nećete prodavati pristup usluzi Apple Karte ni na koji drugi način.

2.7 Prihvaćate i slažete se da Apple može postaviti ograničenja u pogledu vaše upotrebe usluge Apple Karte (primjerice, može ograničiti broj transakcija koje vaša aplikacija može obaviti putem MapKit API-ja ili Apple Maps Server API) te da, u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju, može opozvati ili vam ukinuti pristup usluzi Apple Karte (ili bilo kojem njenom dijelu). Nadalje, prihvaćate i slažete se da se rezultati koje možete dobiti putem usluge Apple Karte mogu razlikovati od stvarnih uvjeta zbog različitih čimbenika koji mogu utjecati na točnost kartografskih podataka, primjerice, zbog uvjeta na cesti ili vremenskih uvjeta.

3. Sve što prihvaćate. Prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

3.1 Apple može u bilo kojem trenutku, a da vas o tome prethodno obavijesti ili ne, (a) izmijeniti uslugu Apple Karte i/ili MapKit API, Apple Maps Server API ili MapKit JS, kao i promijeniti ili ukloniti bilo koju značajku ili funkciju ili (b) modificirati, ukinuti ili ponovno izdati ili ponovno objaviti MapKit API, Apple Maps Server API ili MapKit JS. Pimate na znanje da sve takve izmjene mogu zahtijevati da promijenite ili ažurirate svoje aplikacije, web-mjesto ili web-aplikacije o vlastitom trošku. Apple nema nikakvu izričitu ili implicitnu obvezu pružiti ili nastaviti pružati uslugu Apple Karte i može u bilo kojem trenutku ukinuti ili prestati pružati cijelu uslugu ili bilo koji dio usluge Apple Karte. Apple ne snosi odgovornost ni za kakve gubitke, štete ili troškove bilo koje vrste koje pretrpite vi ili bilo koja druga strana, a koji proizlaze iz takvog ukidanja ili prestanka pružanja usluge ili bilo koje takve preinake usluge Apple Karte, MapKit API-ja, Apple Maps Server API-ja ili MapKit JS-a ili su s njima povezani.

3.2 Usluga Apple Karte možda neće biti dostupna u svim zemljama ili regijama, ili na svim jezicima, a Apple ne tvrdi da je usluga Apple Karte prikladna ili dostupna za upotrebu na nekoj određenoj lokaciji. U mjeri u kojoj odaberete omogućiti pristup usluzi Apple Karte u svojim aplikacijama, na svojem web-mjestu, u svojim web-aplikacijama ili putem MapKit API-ja, Apple Maps Server API-ja ili MapKit JS-a, to činite na vlastitu inicijativu i sami ste odgovorni za poštivanje svih mjerodavnih zakona.

4. Pravo Applea da pregleda vašu implementaciju MapKita i/ili MapKit JS-a.

Pimate na znanje i slažete se da Apple zadržava pravo pregleda i odobravanja ili odbijanja implementacije MapKita i/ili MapKit JS-a u vašoj aplikaciji, na vašem web-mjestu ili u vašoj web-aplikaciji u bilo kojem trenutku za vrijeme trajanja ovog ugovora. Ako Apple to zatraži, slažete se da ćete Appleu odmah dati informacije u vezi s vašom implementacijom MapKita i/ili MapKit JS-a. Slažete se da ćete surađivati s Appleom i odgovoriti na sva pitanja te dati informacije i materijale koje Apple razumno zatraži u vezi s takvom implementacijom. Apple zadržava pravo opoziva

vašeg pristupa MapKitu i/ili vaših MapKit JS ključeva i sličnih vjerodajnica u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju čak i ako je vaša upotreba MapKite i/ili MapKit JS-a u skladu sa svim uvjetima iz dokumentacije i uvjetima sudjelovanja u programu te uvjetima iz ovog privitka. Primjera radi, Apple to može učiniti ako vaša MapKit i/ili MapKit JS implementacija pretjerano i neopravdano opterećuje rad usluge Apple Karte, ako su logotip usluge Apple karte ili neke ugrađene poveznice prilikom prikazivanja karte uklonjeni ili skriveni te ako se usluga Apple Karte upotrebljava uz uvredljiv ili nezakonit sadržaj karata.

5. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. NI APPLE NI NJEGOVI DAVATELJI LICENCE ILI PRUŽATELJI USLUGA NE SNOSE ODGOVORNOST NI ZA KAKVU ŠTETU ILI GUBITKE NASTALE IZ BILO KAKVE UPOTREBE, ZLOUPOTREBE, POUZDANJA U, NEMOGUĆNOSTI KORIŠTENJA, PREKIDA, OBUSTAVE ILI PRESTANKA PRUŽANJA USLUGA APPLE KARTE, UKLJUČUJUĆI SVE PREKIDE ZBOG KVAROVA SUSTAVA, MREŽNIH NAPADA TE PLANIRANIH ILI NEPLANIRANIH ODRŽAVANJA.

Privitak 7 (uz ugovor) **Dodatni uvjeti za proširenja za Safari**

Uvjeti u nastavku dodatak su uvjetima iz ugovora, a primjenjivi su na proširenja za Safari potpisana Appleovim certifikatom:

1.1 Zahtjevi za proširenja za Safari

Ako želite distribuirati svoje proširenje za Safari potpisano Appleovim certifikatom, slažete se da ćete se pridržavati sljedećih zahtjeva za takva proširenja za Safari, a koja Apple povremeno može mijenjati:

– Vaše proširenje za Safari ne smije sadržavati zlonamjerman softver, zlonamjerman ili štetan kod ili drugu unutarnju komponentu (npr. računalne viruse, trojanske konje, „stražnja vrata” (backdoor softver)) koji bi mogli oštetiti, uništiti ili negativno utjecati na Appleov hardver, softver ili usluge ili drugi softver, firmver, hardver, podatke, sustave, usluge ili mreže trećih strana.

– Proširenja za Safari ne smiju se dizajnirati niti reklamirati u svrhu uznemiravanja, zlostavljanja, uhođenja, slanja neželjene pošte, prijetnji ili u neke druge svrhe koje na neki drugi način predstavljaju kršenje zakonskih prava (kao što su prava na zaštitu privatnost i pravo javnosti) drugih osoba. Nadalje, ne smijete kreirati proširenje za Safari koje prati ponašanje korisnika (primjerice, njihovo pregledavanje internetskih stranica), osim ako korisnici za to daju svoj izričiti pristanak.

– Vaše proširenje za Safari smije raditi samo u određenom području spremnika za proširenja za Safari i ne smije ni na koji način onemogućiti, premošćivati ili na neki drugi način ometati sistemska upozorenja, upozorenja, zaslonske ploče, ploče za davanje pristanka i slične stavke koje implementira Apple.

– Vaše proširenje za Safari smije imati jednu svrhu i ažuriranjima se ne smije mijenjati ta jedina svrha vašeg proširenja za Safari. Slažete se da ćete korisniku točno predstaviti sve značajke i funkcije svog proširenja za Safari i da ćete djelovati u skladu s tim što predstavite i izjavite. Primjerice, korisnička pretraživanja bez izričitog pristanka korisnika smijete preusmjeriti na nekog drugog pružatelja usluge isključivo ako se radi o pružatelju usluge kojeg je korisnik prethodno odabrao u pregledniku Safari. Nadalje, vaše proširenje za Safari ne smije preusmjeravati vezu (niti bilo koju pridruženu vezu) na web-mjestu, osim ako je to ranije najavljeno korisniku. Slažete se da nećete prikrivati značajke ili funkcije svog proširenja za Safari (primjerice, dodavanje maskiranog koda).

– Vaše proširenje za Safari ne smije biti u paketu s aplikacijom koja ima drugačiju svrhu od proširenja za Safari. Vaše proširenje za Safari ne smije ubacivati oglase na web-mjesto i ne smije prikazivati skočne oglase. Ne smijete skriptirati niti automatizirati uključivanje svog proširenja za Safari niti omogućiti drugima da to učine, te

– Proširenja za Safari ne smiju ometati sigurnost, korisničko sučelje, korisničko iskustvo, značajke niti funkcije preglednika Safari, macOS, iOS, iPadOS, visionOS sustava, kao ni drugih proizvoda marke Apple.

1.2 Usklađenost i certifikati. Vaša proširenja za Safari moraju biti u skladu s uvjetima iz dokumentacije i svim mjerodavnim zakonima i zakonskim propisima, uključujući i one zakone u područjima pravne nadležnosti u kojima takva proširenja za Safari mogu biti u ponudi ili dostupna. Primate na znanje da Apple može u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju opozvati Appleove certifikate koje upotrebljavate za potpisivanje proširenja za Safari. Nadalje, prihvaćate i slažete se da Apple može blokirati vaše proširenje za Safari (tako da može biti nedostupno ili nedostupno korisnicima preglednika Safari) ako nije u skladu sa zahtjevima navedenim ranije u ovom **odjeljku 1.1** ili ako na neki drugačiji način negativno utječe na korisnike preglednika Safari ili proizvode marke Apple.

Privitak 8
(uz ugovor)
Dodatni uvjeti za upotrebu API-ja za WeatherKit

Sljedeći su uvjeti dodatak uvjetima ugovora i primjenjivi su svaki put kad u svojoj aplikaciji ili nekom odgovarajućem proizvodu upotrebljavate Appleove podatke o vremenu i API-je za WeatherKit.

1. Upotreba Appleovih podataka o vremenu i API-ja za WeatherKit

1.1 Slažete se da Appleove podatke o vremenu i API-je za WeatherKit morate upotrebljavati u skladu s uvjetima sudjelovanja u programu.

1.2 Krajnjim korisnicima ne smijete naplaćivati nikakve naknade za pristup ili upotrebu podataka iz Appleove aplikacije Vrijeme prikazanih u izvornom obliku putem vaše aplikacije ili odgovarajućeg proizvoda; pritom, međutim, možete krajnjim korisnicima naplaćivati naknadu za usluge ili proizvode s dodanom vrijednosti, primjerice, podatke, proizvode i/ili usluge koji uključuju, između ostalog, vaše aplikacije ili odgovarajuće proizvode koje ste razvili, a izvedeni su iz podataka iz Appleove aplikacije Vrijeme, ali su toliko promijenjeni da nijedan krajnji korisnik ni treća strana ne može otkriti, pristupiti, obaviti obrnuti inženjering ili na bilo koji drugi način sa sigurnošću prepoznati ili upotrijebiti podatke iz Appleove aplikacije Vrijeme u obliku u kojem vam ih je Apple prvotno pribavio (bilo u cijelosti ili djelomično). Ne smijete dijeliti podlicece s pravima na API-je za WeatherKit ili Appleove podatke o vremenu u njihovom izvornom obliku. Podatke iz Appleove aplikacije Vrijeme možete upotrebljavati za interne potrebe ili za kreiranje, izradu ili prikazivanje usluga ili proizvoda s dodanom vrijednosti svojim krajnjim korisnicima. Odredbe vaše licence za krajnje korisnike ne smiju krajnjim korisnicima ni bilo kojoj trećoj strani dopustiti reverzni inženjering API-ja za WeatherKit ili podataka iz Appleove aplikacije Vrijeme ni u koju svrhu.

1.3 Aplikacije ili odgovarajući proizvodi koji upotrebljavaju API-je za WeatherKit ne smiju se dizajnirati niti prodavati ni u kakve svrhe koje uključuju hitne službe i spašavanje života.

1.4 Vaša aplikacija ili odgovarajući proizvod mogu pristupati Appleovim podacima o vremenu isključivo putem API-ja za WeatherKit. Slažete se da vaš prikaz Appleovih podataka mora biti u skladu sa svim mjerodavnim zahtjevima za dodjeljivanje prava i svim ostalim specifikacijama navedenim u uvjetima sudjelovanja u programu. Obavijesti o vremenu ne smijete ni na koji način modificirati, mijenjati, izmjenjivati ni prikrivati.

1.5 API-je za WeatherKit ne smijete upotrebljavati na način koji omogućuje ili dopušta skupna preuzimanja ili prijenos Appleovih podataka o vremenu ili bilo kojeg njihovog dijela te ne smijete ni na koji način pokušati izvući ili izdvojiti bilo koji dio Appleovih podataka o vremenu. Primjerice, ni vi ni vaša aplikacija ni vaši odgovarajući proizvodi ne smijete Appleove podatke o vremenu ili bilo koji njihov dio upotrebljavati ili učiniti dostupnima u okviru neke sekundarne ili izvedene baze podataka.

1.6 Osim ako je drugačije izričito dopušteno u dokumentaciji, Appleove podatke o vremenu ne smijete spremati u predmemoriju, unaprijed preuzimati niti pohranjivati vi osobno, kao ni putem svojih aplikacija ili odgovarajućih proizvoda, osim privremeno i u ograničenoj mjeri isključivo radi poboljšanja performansi API-ja za WeatherKit u vašim aplikacijama ili odgovarajućim proizvodima.

2. Sve što prihvaćate

Prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

2.1 API-ji za WeatherKit možda neće biti dostupni u svim zemljama ili na svim jezicima, a Apple ne tvrdi da su API-ji za WeatherKit prikladni ili dostupni za upotrebu na nekoj određenoj lokaciji. U mjeri u kojoj odlučite omogućiti pristup Appleovim podacima o vremenu u svojoj aplikaciji ili odgovarajućem proizvodu putem API-ja za WeatherKit, činite to na vlastitu inicijativu i sami ste odgovorni za poštivanje svih mjerodavnih zakona. API-je za WeatherKit upotrebljavate isključivo na vlastiti rizik i preuzimate svu odgovornost za upotrebu API-ja za WeatherKit u bilo kojem dijelu svijeta, uključujući prikazivanje Appleovih podataka o vremenu na područjima u vezi s kojima postoje teritorijalni sporovi.

2.2 Za aplikacije ili odgovarajuće proizvode koji upotrebljavaju API-je za WeatherKit za davanje informacija o vremenskim prilikama u stvarnom vremenu potreban vam je licencni ugovor s krajnjim korisnikom koji sadržava sljedeću obavijest: **NAVOĐENJE U STVARNOM VREMENU I S PRIKAZOM AKTUALNIH PODATAKA O VREMENU U APLIKACIJI ILI PUTEM WEB-MJESTA UPOTREBLJAVATE ISKLJUČIVO NA VLASTITU ODGOVORNOST. PODACI O VREMENU MOŽDA NEĆE BITI TOČNI.** Appleovi podaci o vremenu mogu se razlikovati od stvarnih uvjeta zbog različitih čimbenika, primjerice, zbog problema sa signalom ili nekih geopolitičkih događaja koji mogu utjecati na točnost Appleovih podataka o vremenu.

3. Usklađenost sa zakonom

3.1 Ako Apple to zatraži, slažete se da ćete Appleu odmah dostaviti sve informacije svojoj implementaciji API-ja za WeatherKit kako je potrebno da bi se utvrdila vaša usklađenost sa zahtjevima iz ovog ugovora.

3.2 Ne ograničavajući ni na koji način bilo kakva druga prava koja Apple ima u skladu s uvjetima iz ovog ugovora, Apple zadržava pravo poduzeti određene radnje ako, prema vlastitom nahođenju, utvrdi ili vjeruje da ste prekršili uvjete ovog ugovora. Te radnje mogu uključivati ograničavanje, privremeno ukidanje prava pristupa ili poništavanje prava pristupa Appleovim podacima o vremenu i API-jima za WeatherKit.

4. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. NI APPLE NI NJEGOVI DAVATELJI LICENCE ILI PRUŽATELJI USLUGA NE SNOSE ODGOVORNOST NI ZA KAKVU ŠTETU ILI GUBITKE NASTALE IZ BILO KAKVE UPOTREBE, ZLOUPOTREBE, POUZDANJA U, NEMOGUĆNOSTI KORIŠTENJA, PREKIDA, OBUSTAVE ILI PRESTANKA PRUŽANJA USLUGE API-ja ZA WEATHERKIT, UKLJUČUJUĆI SVE PREKIDE ZBOG KVAROVA SUSTAVA, MREŽNIH NAPADA TE PLANIRANIH ILI NEPLANIRANIH ODRŽAVANJA.

5. Oslobođanje od odgovornosti. Bez ograničavanja drugih prava tvrtke Apple u okviru ovog Ugovora, slažete se da ćete sve Appleove strane oslobođene odgovornosti obešteti i osloboditi odgovornosti za sve gubitke te Appleove strane oslobođene odgovornosti proizašle iz bilo koje tvrdnje da vaša upotreba API-ja za WeatherKit nije u skladu s lokalnim zakonima o mapiranju ili drugim mjerodavnim zakonima, kao i za sve gubitke povezane s tim tvrdnjama.

Privitak 9

(uz ugovor)

Dodatni uvjeti za pretplate kupljene putem aplikacije Apple Developer

Putem aplikacije Apple Developer možda ćete moći platiti naknade za program ili, ako ste član programa, kupiti ili upotrebljavati druge pretplate. Samo u privitku 9 „Apple” znači sljedeće:

- Apple Inc., sa sjedištem na adresi One Apple Park Way, Cupertino, Kalifornija ako se nalazite u Sjedinjenim Američkim Državama, uključujući Portoriko
- Apple Canada Inc., sa sjedištem na adresi 120 Bremner Blvd., Suite 1600, Toronto ON M5J 0A8, Kanada ako se nalazite u Kanadi
- Apple Services LATAM LLC na adresi 1 Alhambra Plaza, Ste 700 Coral Gables, Florida ako se nalazite u Meksiku, Centralnoj ili Južnoj Americi i u karipskim državama i teritorijima (isključujući Portoriko)
- iTunes KK, sa sjedištem na adresi Roppongi Hills, 6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tokio 106-6140, Tokio ako se nalazite u Japanu
- Apple Pty Limited, sa sjedištem na adresi Level 3, 20 Martin Place, Sydney NSW 2000, Australija ako se nalazite u Australiji ili Novom Zelandu, uključujući bilo koji od njihovih teritorija ili pridruženih područja pravne nadležnosti i
- Apple Distribution International Ltd., sa sjedištem na adresi Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republika Irska ako se nalazite bilo gdje drugdje.

Pretplate se automatski obnavljaju sve dok ih ne otkazete u postavkama svog računa.

Naknade se naplaćuju najkasnije dvadeset i četiri (24) sata prije datuma obnove pretplate.

Ako želite saznati više informacija o tome kako možete otkazati pretplate, posjetite web-mjesto <https://support.apple.com/HT202039>.

Apple će svaku pretplatu i pripadajuće iznose poreza naplatiti putem odabranog načina plaćanja koji je evidentiran za vlasnika računa. Ako je vlasnik vašeg računa odabrani način plaćanja dodao u Apple Novčanik, Apple naplatu može izvršiti i koristeći Apple Pay, putem načina plaćanja odabranog za Apple Novčanik. Vlasnik vašeg računa može povezati više načina plaćanja sa svojim Apple računom, a vi se slažete da Apple može čuvati i po potrebi teretiti bilo koji od tih načina plaćanja. Primarni način plaćanja pojavljuje se pri vrhu stranice za plaćanje u postavkama računa.

Ako se iznos iz nekog razloga ne može naplatiti putem primarnog načina plaćanja, dajete Appleu dopuštenje da iznos pokuša naplatiti putem bilo kojeg drugog načina plaćanja vlasnika vašeg računa koji ispunjava sve potrebne uvjete, a redom kojim se pojavljuju na stranici za plaćanje u postavkama računa (odozgo prema dolje). Ako se Apple ne može naplatiti na teret vlasnika vašeg računa, vi i dalje ostajete odgovorni za namirenje svih dugovanja, a Apple ih može pokušati ponovno naplatiti ili zatražiti da se doda drugi način plaćanja. Zbog toga se može promijeniti datum naplate. U opsegu u kojem je to zakonski dopušteno Apple može automatski ažurirati podatke o plaćanju ako ih daju platne mreže ili financijske institucije.

Članstvo u programu uključuje do 500.000 pozivanja API-ja za WeatherKit mjesečno. Ako kupite pretplatu na pozivanja API-ja za WeatherKit, ona će za vrijeme trajanja pretplate zamijeniti pravo na pozivanja API-ja za WeatherKit uključena u članstvo u programu.

Članovi programa također imaju pravo na do dvadeset pet (25) sati usluge Xcode Cloud mjesečno. Ako kupite pretplatu za sate usluge Xcode Cloud, za vrijeme trajanja pretplate ona će zamijeniti dvadeset i pet (25) sati usluge Xcode Cloud mjesečno na koje imate pravo kao član programa. Apple zadržava pravo uključiti vas u Xcode Cloud ili vam pružiti mogućnost kupnje pretplate na upotrebu sata usluge Xcode Cloud, a ovisno o dostupnim kapacitetima. Ako odmah otkazete i isključite upotrebu usluge Xcode Cloud, vlasnik vašeg računa može stupiti u kontakt s Appleovom podrškom i zatražiti povrat novca.

Nadogradnje pretplate stupaju na snagu odmah, a povrat će biti osiguran na temelju preostalog vremena u mjesecu izvorne pretplate. Ako se prebacite na stariju verziju ili otkažete pretplatu, promjena stupa na snagu na datum sljedeće naplate. Apple zadržava pravo obračunati ili odbiti zahtjeve za povrat na temelju upotrebe pozivanja API-ja za WeatherKit ili sata računanja u okviru usluge Xcode Cloud.

Privitak 10
(uz ugovor)
Dodatni uvjeti za upotrebu MDM-a

1. Upotreba MDM-a i konfiguracijski profili

1.1 MDM-u smijete pristupiti te ga upotrebljavati samo za potrebe internog upravljanja uređajima marke Apple koje koriste vaši zaposlenici, a u vašem su vlasništvu ili pod vašom kontrolom, kao i autoriziranim jedinicama za testiranje kod vaših ovlaštenih razvojnih programera, odnosno ako vas Apple odabere kao neovisnog razvojnog programera za MDM, i to isključivo kako biste omogućili pristup MDM-u svojim kupcima MDM proizvoda u okviru proizvoda kompatibilnih s MDM-om. Prije upotrebe MDM-a ili konfiguracija uređaja s takvim proizvodom na svakom uređaju mora biti instaliran konfiguracijski profil. Vi ili vaši kupci MDM proizvoda smijete upotrebljavati MDM samo s certifikatom i konfiguracijskim profilom koji su konfigurirani za odziv na certifikat koji je dodijeljen vama ili takvom kupcu MDM proizvoda za vaše proizvode kompatibilne s MDM-om. Upotreba MDM-a dopuštena je samo kako je izričito odobreno ovim ugovorom, MDM protokolom i dokumentacijom te u skladu s mjerodavnim zakonima.

1.2 Da biste koristili MDM, morate održavati sigurni poslužitelj koji će komunicirati s APN-om i/ili drugim web-uslugama tvrtke Apple. Ne smijete preopterećivati ukupne kapacitete mreže ili propusnost takvih poslužitelja ili usluga, kao ni nanositi štetu, ometati ili prekidati rad Appleovih mreža ili poslužitelja, bilo kojih mreža ili poslužitelja trećih strana povezanih s APN-om, drugih web-usluga tvrtke Apple ili MDM-a.

1.3 Osim kako je ovdje izričito navedeno, ne smijete ni s kojom trećom stranom dijeliti materijale ili dokumentaciju koju vam Apple stavi na raspolaganje u okviru MDM-a. Osim kako je ovdje izričito navedeno, slažete se da nećete trećim stranama prodavati, preprodavati, davati u najam ili na drugi način omogućivati pristup MDM-u ili njegovu upotrebu, bilo u cijelosti ili djelomično, kao ni pokušavati stvoriti zamjenu ili sličnu uslugu tijekom pristupanja MDM-u ili njegove upotrebe te upotrebljavati MDM s proizvodima koji nisu kompatibilni proizvodi marke Apple.

2. Dodatni zahtjevi za internu implementaciju

2.1 Ako MDM upotrebljavate za vlastitu internu implementaciju, slažete se da ćete prije instalacije konfiguracijskih profila svoje zaposlenike i/ili ovlaštene razvojne programere obavijestiti da ćete moći daljinski stupati u interakciju s njihovim uređajima, uključujući, među ostalim, inspekciju, instalaciju ili uklanjanje profila, pregledavanje instaliranih aplikacija, upotrebu funkcija sigurnog brisanja te nametanje upotrebe šifri za uređaje. Tvrtki Apple Izjavljujete i jamčite da posjedujete sva prava i pristanke potrebne za prikupljanje i upotrebu svih informacija koje pribavite korištenjem MDM protokola na ovaj način te za upravljanje tim informacijama.

2.2 MDM ne smijete upotrebljavati u svrhu nadziranja svojih zaposlenika, ovlaštenih razvojnih programera ili bilo kojih uređaja na netransparentan način ili radi krađe identiteta ili neovlaštenog prikupljanja informacija, uključujući, među ostalim, angažiranje u bilo kakvoj aktivnosti kojom se krši privatnost korisnika ili je neprimjerena ili ilegalna.

2.3 Sve informacije koje prikupite upotrebom MDM-a za internu implementaciju smiju se koristiti samo za potrebe vaše interne informacijske tehnologije i upravljanja uređajima te u skladu s mjerodavnim zakonima.

3. Dodatni zahtjevi za proizvode kompatibilne s MDM-om

3.1 Osim kako je navedeno u **odjeljku 2**, MDM smijete upotrebljavati samo u svrhu razvoja i distribucije proizvoda kompatibilnih s MDM-om svojim kupcima MDM proizvoda ako vas je Apple odabrao kao neovisnog razvojnog programera za takve proizvode kompatibilne s MDM-om. MDM ne smijete upotrebljavati, bilo u cijelosti ili djelomično, kako biste nudili proizvode kompatibilne s MDM-om za nekomercijalnu osobnu upotrebu, osim kada Apple u pisanom obliku izričito dopusti drukčije. Nadalje, ne smijete licencirati, prodavati ni na neki drugi način nuditi MDM, bilo u cijelosti ili djelomično, osim njegove upotrebe u okviru kompatibilnog proizvoda.

3.2 Vaši proizvodi kompatibilni s MDM-om u kojima se koristi MDM ne smiju se osmišljavati ni promovirati s ciljem nadzora nad krajnjim korisnicima ili kompatibilnim proizvodima marke Apple na bilo koji neovlašten način, npr. krađom identiteta, ubiranjem podataka ili sudjelovanjem u aktivnostima kojima se krši privatnost korisnika ili su na drugi način neprimjerene ili ilegalne.

3.3 Osim kako je ovdje navedeno, sve informacije koje prikupite korištenjem MDM-a smiju se koristiti samo za razvoj ili implementaciju proizvoda kompatibilnih s MDM-om namijenjenih vašim kupcima MDM proizvoda, a u skladu s mjerodavnim zakonima.

4. Upotreba certifikata za proizvode kompatibilne s MDM-om

4.1 Vaši kupci MDM proizvoda moraju od tvrtke Apple pribaviti certifikat za MDM da bi koristili MDM s vašim proizvodima kompatibilnim s MDM-om te se za takav certifikat mogu prijaviti ako ste vi potpisali njihov zahtjev za potpisivanje certifikata (CSR). CSR-ove smijete potpisati samo za kupce MDM proizvoda za koje ste provjerili naziv tvrtke i individualne podatke za kontakt. Slažete se da ćete na zahtjev dati te informacije Appleu i surađivati s Appleom u vezi s njihovom upotrebom MDM-a – npr. obratiti se takvom entitetu u slučaju problema s njihovom upotrebom MDM-a ili prijavom za certifikat.

4.2 Svoj certifikat za autorizaciju kupaca MDM proizvoda ne smijete davati, dijeliti ili prenositi nijednom drugom entitetu, uključujući vaše kupce MDM proizvoda ili bilo kojeg vašeg prodavača. Slažete se da ćete poduzeti odgovarajuće mjere zaštite sigurnosti i privatnosti takvog certifikata i da ga ne smijete obuhvatiti svojim kompatibilnim proizvodom. Pojašnjenja radi, smijete koristiti MDM protokol kako biste razvili kompatibilan proizvod koji će vašim kupcima MDM proizvoda pomoći pri generiranju ključeva i slanja CSR-a vama. Ne smijete generirati privatni ključ svojih kupaca MDM proizvoda ili mu na neki drugi način pristupiti, kao ni ometati procese tvrtke Apple za dodjeljivanje certifikata. Nadalje, nećete poticati druge na kršenje odredbi ugovora o usluzi MDM certifikata sklopljenog s tvrtkom Apple, kao ni pravila tvrtke Apple za upotrebu MDM-a, konfiguracijskih profila ili certifikata.

4.3 Vi ste jedini odgovorni za pružanje podrške i pomoći svojim kupcima MDM proizvoda, uključujući, među ostalim, svu dokumentaciju te podršku i jamstva namijenjene krajnjim korisnicima.

5. Sve što prihvaćate: Prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

5.1 Sve konfiguracijske profile poslane MDM-om ili odobrenim mehanizmima šaljete vi, a ne Apple, te ste isključivo vi odgovorni za upotrebu MDM-a i konfiguracijskih profila od strane vas, vaših zaposlenika, vaših ovlaštenih razvojnih programera ili vaših kupaca MDM proizvoda.

5.2 Apple može u bilo kojem trenutku, a da vas o tome prethodno obavijesti ili ne, (a) modificirati, suspendirati ili ukinuti cijeli MDM ili bilo koji njegov dio, uključujući promjenu ili uklanjanje bilo koje od značajki ili funkcija ili (b) modificirati, ponovno izdati ili ponovno objaviti MDM protokol. Apple ne daje nikakva jamstva u pogledu dostupnosti, pouzdanosti ili performansi MDM-a. Apple nije dužan pružiti nikakvo održavanje, tehničku ili drugu podršku za MDM.

5.3 Apple zadržava pravo da vam u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju zabrani pristup MDM-u. Apple također zadržava pravo na opoziv ili onemogućivanje vaših certifikata ili certifikata vaših kupaca MDM proizvoda za MDM prema vlastitom nahođenju.

6. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. APPLE NE SNOSI ODGOVORNOST NI ZA KAKVE TROŠKOVE, IZDATKE, ŠTETE ILI GUBITKE PROIZAŠLE IZ VAŠE UPOTREBE MDM-a ILI KONFIGURACIJSKIH PROFILA ILI POVEZANE S NJIMA, UKLJUČUJUĆI, MEĐU OSTALIM, PLANIRANO ILI NEPLANIRANO ODRŽAVANJE, PREKIDE PRUŽANJA USLUGE I IZGUBLJENE ILI UKRADENE PODATKE, TE NI ZA KAKVU OBVEZU PROIZAŠLU IZ VAŠEG PRISTUPANJA UREĐAJIMA PUTEM MDM-a ILI KONFIGURACIJSKIH PROFILA (UKLJUČUJUĆI SVE POVREDE PRIVATNOSTI), KAO NI ZA APPLEOVO ISPUNJENJE ILI NEISPUNJENJE OBAVEZA IZ OVOG UGOVORA.

Privitak 11
(uz ugovor)
Dodatni uvjeti za upotrebu značajke EnergyKit

- 1.** Da biste koristili EnergyKit, morate biti (a) proizvođač lakih putničkih električnih vozila na četiri kotača namijenjenih masovnom tržištu koja se prodaju u susjednim Sjedinjenim Američkim Državama, a vaša aplikacija mora biti dizajnirana prvenstveno za olakšavanje punjenja električnih vozila (EV) ili (b) proizvođač originalne termostatske opreme čija je aplikacija dizajnirana prvenstveno za rad s pametnim termostatima. Funkcionalnost vaše aplikacije za olakšavanje punjenja EV-a ili rad s pametnim termostatima mora biti jasno vidljiva u korisničkom sučelju aplikacije i marketinškim materijalima. Vi i vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati API-je za EnergyKit ni bilo koje podatke za EnergyKit u bilo koju svrhu osim promjene načina na koji uređaji pod kontrolom aplikacije troše energiju i promjene vremena kada to čine, te pribavljanja takvih podataka krajnjem korisniku.
- 2.** Vi ili vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati API-je za EnergyKit ni za kakvu nezakonitu i/ili štetnu svrhu, uključujući bilo kakvu aktivnost koja je materijalno štetna za interese dobavljača električne energije (uključujući njegove podružnice ili podizvođače) i pouzdanost ili sigurnost energetske mreže. Ne smijete upotrebljavati API-je za EnergyKit da biste omogućili ili dopustili skupno preuzimanje ili prijenos podataka iz EnergyKita ili bilo kojeg njegovog dijela odnosno da biste pokušali izvući ili izdvojiti bilo koji dio podataka iz EnergyKita. Na primjer, ni vi ni vaše aplikacije ne smijete upotrebljavati niti stavljati na raspolaganje podatke iz EnergyKita ili bilo kojeg njegovog dijela kao dio bilo kakve sekundarne ili izvedene baze podataka ili za obuku modela umjetne inteligencije. Vaša aplikacija smije pristupati podacima iz EnergyKita samo putem API-ja za EnergyKit.
- 3.** Da biste koristili EnergyKit, morate dostavljati povratne informacije o potrošnji energije koje su uređaji krajnjih korisnika prijavili vašoj aplikaciji. U ovom se privitku 11 „povratne informacije o potrošnji energije” odnose na podatke o energiji koje uređaji prijave i koji se šalju u EnergyKit putem vaše aplikacije.
- 4.** Razvojni programeri moraju slijediti stilski vodič i marketinške smjernice za EnergyKit kada navode značajke koje se oslanjaju na EnergyKit. Ako će se podaci koje prikupite od krajnjih korisnika, uključujući personalizirane preporuke, upotrebljavati u svrhu marketinga, dužni ste prethodno pribaviti valjan pristanak krajnjih korisnika.
- 5.** OSIM OGRANIČENJA ODGOVORNOSTI U ODJELJKU 13, NI APPLE NI NJEGOVI DAVATELJI LICENCI ILI DAVATELJI USLUGA NE SNOSE ODGOVORNOST NI ZA KAKVU ŠTETU ILI GUBITKE KOJI PROIZLAZE IZ BILO KAKVE UPOTREBE, ZLOUPOTREBE, OSLANJANJA NA, NEMOGUĆNOSTI UPOTREBE, PREKIDA, OBUSTAVE ILI UKIDANJA API-ja ZA ENERGYKIT, UKLJUČUJUĆI BILO KAKVE PREKIDE ZBOG KVAROVA SUSTAVA, NAPADA NA MREŽU ILI ZAKAZANOG ILI NEPREDVIĐENOG ODRŽAVANJA.

Prilog 1

1. Imenovanje agenta

1.1 Ovime imenujete Apple i Appleove podružnice (pod zajedničkim nazivom „Apple”) za: (i) svog agenta za marketing i isporuku licenciranih aplikacija krajnjim korisnicima koji se nalaze u onim regijama navedenim u dodatku A, odjeljku 1 ovog priloga 1, što je podložno promjenama, i (ii) svog posrednika za marketing i isporuku licenciranih aplikacija krajnjim korisnicima koji se nalaze u onim regijama navedenim u dodatku A, odjeljku 2 ovog priloga 1, što je podložno promjenama, tijekom razdoblja isporuke. Najnoviji popis regija gdje postoji App Store koji možete odabrati bit će naveden u aplikaciji App Store Connect i na web-mjestu za prilagođenu distribuciju aplikacije, a Apple ga povremeno može ažurirati. Ovime potvrđujete da će Apple za vas i u vaše ime prodavati i učiniti licencirane aplikacije dostupnima za preuzimanje od strane krajnjih korisnika putem jedne ili više trgovina App Store ili web-mjesta za prilagođenu distribuciju aplikacije. Za potrebe ovog priloga 1 primjenjivi su sljedeći uvjeti:

„Prilagođena aplikacija” označava licenciranu aplikaciju koju ste samo razvili za upotrebu od strane određenih organizacija ili poslovnih korisnika trećih strana, uključujući vlasničke licencirane aplikacije razvijene za internu upotrebu u vašoj organizaciji.

(a) „Vi” se odnosi na korisnike aplikacije App Store Connect koje ovlastite za slanje licenciranih aplikacije i povezanih metapodataka u vaše ime, a

(b) „krajnji korisnik” se odnosi na pojedinačne kupce, kao i kvalificirane korisnike koji su povezani s njihovim računom putem dijeljenja s obitelji ili naslijeđenih kontakata. Za institucionalne korisnike „krajnji korisnik” označava pojedinca ovlaštenog za upotrebu licencirane aplikacije, administratora institucije koji je odgovoran za upravljanje instalacijama na zajedničkim uređajima, kao i same ovlaštene institucionalne kupce, uključujući obrazovne ustanove koje je odobrio Apple, a koje mogu nabavljati licencirane aplikacije za svoje zaposlenike, agente i podružnice.

(c) Za potrebe ovog priloga 1 pojam „licencirana aplikacija” odnosi se na bilo koji sadržaj, funkcije, proširenja, naljepnice ili usluge koje nudi softverska aplikacija.

„Usluga sadržaja na temelju količine” označava Appleovu uslugu koja nudi mogućnost dobivanja prilagođenih aplikacija i masovne kupnje licenciranih aplikacija u skladu s odredbama, uvjetima i zahtjevima za sadržaj na temelju količine.

1.2 U prilog Appleovom imenovanju u skladu s odjeljkom 1.1 ovog priloga 1, ovime ovlašćujete i dajete upute Appleu da:

(a) u vaše ime plasira, traži i prima narudžbe za licencirane aplikacije od krajnjih korisnika koji se nalaze u regijama koje ste sami označili u aplikaciji App Store Connect

(b) vam pruža usluge hostinga u skladu s uvjetima ugovora, kako bi se omogućilo pohranjivanje licenciranih aplikacija i pristup krajnjeg korisnika licenciranim aplikacijama te omogućio hosting trećih strana za takve licencirane aplikacije isključivo ako su drugačije licencirane ili imaju Appleovo ovlaštenje

(c) izrađuje kopije, oblikuje i na druge načine priprema licencirane aplikacije za nabavu i preuzimanje od strane krajnjih korisnika, uključujući dodavanje sigurnosnog rješenja i drugih optimizacija navedenih u ugovoru

(d) dopusti ili, u slučaju prekograničnih prijenosa određenih kupnji, organizira krajnjim korisnicima pristup i ponovni pristup kopijama licenciranih aplikacija, tako da krajnji korisnici mogu od vas nabaviti i elektronički preuzeti te licencirane aplikacije, informacije o licenciranoj aplikaciji

i pridružene metapodatke putem jedne ili više trgovina App Store ili web-mjesta za distribuciju prilagođenih aplikacija. Osim toga, ovime dopuštate distribuciju vaših licenciranih aplikacija prema ovom prilogu 1 za upotrebu od strane: (i) krajnjih korisnika s računima povezanim s računom drugog krajnjeg korisnika putem značajke dijeljenja s obitelji, (ii) prihvatljivih naslijeđenih kontakata krajnjeg korisnika za pristup vašoj licenciranoj aplikaciji zajedno s povezanim podacima i metapodacima pohranjenima na iCloud, kao što je opisano na stranici <https://support.apple.com/HT212360>, (iii) više krajnjih korisnika u sklopu jednog Apple računa kada se licencirana aplikacija daje takvim krajnjim korisnicima putem aplikacije Apple Configurator u skladu s licencnim ugovorom za softver Apple Configurator te (iv) jednog korisnika u sklopu ustanove putem distribucije prilagođene aplikacije za upotrebu od strane njegovih krajnjih korisnika i/ili za instalaciju na uređaje bez pridruženih Apple računa u vlasništvu ili pod kontrolom tog korisnika u sklopu ustanove u skladu s odredbama i uvjetima za količinski sadržaj i uvjetima sudjelovanja u programu.

(e) upotrebljava (i) snimke zaslona, preglede i/ili isječke do 30 sekundi licenciranih aplikacija, (ii) zaštitne znakove i logotipe koji su povezani s licenciranim aplikacijama i (iii) licencirane informacije o aplikaciji, u promotivne svrhe u marketinškim materijalima i darovnim karticama te u vezi s prikazima vozila, isključujući one dijelove licenciranih aplikacija, zaštitnih znakova ili logotipa ili informacija o licenciranim aplikacijama koje nemate pravo upotrebljavati u promidžbene svrhe, a koje navedete u pisanom obliku u trenutku kada licencirane aplikacije isporučujete Appleu prema odjeljku 2.1 ovog priloga 1, kao i upotrebu slika i drugih materijala koje možete dati Appleu, na Appleov razuman zahtjev, u promotivne svrhe, za upotrebu u marketinškim materijalima i darovnim karticama te u vezi s prikazima vozila. Osim toga, i u skladu s gore navedenim ograničenjima, slažete se da Apple može upotrebljavati snimke zaslona, ikone i isječke do 30 sekundi vaših licenciranih aplikacija za upotrebu na događajima u aplikaciji Apple Developer (npr. WWDC, Tech Talks) i u dokumentaciji za razvojne programere.

(f) na drugi način upotrebljava licencirane aplikacije, informacije o licenciranim aplikacijama i pridružene metapodatke koji mogu biti, u razumnoj mjeri, potrebni za promidžbu i isporuku licenciranih aplikacija u skladu s ovim prilogom 1. Slažete se da se za prava opisana gore u odjeljku 1.2 ovog priloga 1 ne plaćaju tantijemi ni druge naknade, te

(g) olakša distribuciju predizdanja vaših licenciranih aplikacija („testiranje beta-verzija”) krajnjim korisnicima koje vi odredite u skladu s ugovorom, dostupnošću i drugim uvjetima sudjelovanja u programu koji se povremeno ažuriraju u aplikaciji App Store Connect. U svrhu takvog testiranja beta-verzija ovime se odričete bilo kakvog prava na naplaćivanje kupovne cijene, prihoda ili primanje neke druge naknade za distribuciju i preuzimanje takvih predizdanja vaše licencirane aplikacije. Nadalje, slažete se da ostajete odgovorni za plaćanje bilo kakvih tantijema ili drugih obaveza prema trećim stranama u vezi s distribucijom i upotrebom predizdanja vaših licenciranih aplikacija, kao i za poštivanje svih zakona na teritorijima u kojima se takvo testiranje beta-verzija provodi i odvija. Pojašnjenja radi, Appleu se ne dužuje nikakva provizija u vezi s takvom distribucijom.

1.3 Strane potvrđuju i suglasne su da njihov odnos prema ovom prilogu 1 jest i da će u budućnosti biti odnos principala i agenta, ili principala i posrednika, ovisno o slučaju, kako je opisano u dodatku A, odjeljku 1 i dodatku A, odjeljku 2 te da ste vi, kao principal, sada i ubuduće jedini odgovorni za bilo koje i sve pritužbe i obveze koje uključuju ili se odnose na licencirane aplikacije, kako je navedeno u ovom prilogu 1. Strane potvrđuju i slažu se da vaše imenovanje Applea za vašeg agenta ili posrednika, ovisno o slučaju, prema ovom prilogu 1 nije isključivo. Ovime potvrđujete i jamčite da imate potrebna prava za imenovanje Applea ili Appleovih podružnica kao svog globalnog zastupnika i/ili posrednika za isporuku svojih licenciranih aplikacija ili da upravljate njima te da ispunjenje obveza navedenog imenovanja koje su proveli Apple i Appleove podružnice neće povrijediti ili prekršiti prava treće strane.

1.4 Za potrebe ovog priloga 1, „razdoblje isporuke” znači razdoblje koje počinje na datum stupanja ugovora na snagu i istječe zadnjeg dana ugovora ili nakon bilo koje njegove obnove, pri čemu Appleovo imenovanje za vašeg agenta ostaje na snazi i nakon isteka ugovora kroz neko razumno vremensko razdoblje, a ukidanje je postupno, ali ne traje dulje od trideset (30) dana te, nadalje, isključivo u odnosu na vaše krajnje korisnike, Pododjeljci 1.2(b), (c) i (d) ovog priloga 1. ostaju na snazi nakon raskida ili isteka ugovora, osim ako je drugačije navedeno u skladu s uvjetima iz odjeljaka 4.1 i 6.2 ovog priloga 1.

1.5 Sve licencirane aplikacije koje isporučujete Appleu u skladu s odjeljkom 2.1 ovog priloga 1. Apple će staviti na raspolaganje krajnjim korisnicima da ih preuzimaju bez dodatne naknade. Apple nije dužan naplaćivati naknade za licenciranje aplikacije krajnjim korisnicima te vam nije dužan plaćati ni za koju od tih licenciranih aplikacija u skladu s uvjetima iz ovog priloga 1. U slučaju da krajnjim korisnicima namjeravate naplaćivati naknadu za bilo koju licenciranu aplikaciju ili kupnju unutar aplikacije, morate s Appleom sklopiti (ili ste prethodno sklopili) zaseban dodatak ovom ugovoru (prilog 2) u vezi s tim licenciranim aplikacijama. Ako krajnjim korisnicima namjeravate naplaćivati naknadu za bilo koju prilagođenu aplikaciju, morate sklopiti (ili ste prethodno sklopili) zasebni dodatak ovom ugovoru (prilog 3) s Appleom u vezi s tom prilagođenom aplikacijom.

2. Isporuka licenciranih aplikacija Appleu

2.1 Licencirane aplikacije, informacije o licenciranim aplikacijama i povezane metapodatke isporučivat ćete Appleu o vlastitom trošku putem alata App Store Connect ili nekog drugog mehanizma koji osigura Apple i u formatu i na način koji odredi Apple, a kako je potrebno za isporuku licenciranih aplikacija krajnjim korisnicima u skladu s uvjetima iz ovog priloga 1. Metapodaci koje isporučujete Appleu u skladu s uvjetima iz ovog priloga 1 uključuju sljedeće: (i) naziv i broj verzije za svaku licenciranu aplikaciju, (ii) regije koje odredite, a u kojima želite da Apple krajnjim korisnicima omogući preuzimanje tih licenciranih aplikacija, (iii) podatke o krajnjim korisnicima koje odredite kao ovlaštene preuzimatelje prilagođene aplikacije, (iv) sve obavijesti o autorskim pravima ili drugim pravima intelektualnog vlasništva, (v) vaša pravila privatnosti, (vi) vaš licencni ugovor za krajnjeg korisnika („EULA”), ako postoji, u skladu s uvjetima iz odjeljka 3.2 ovog priloga 1 i (vii) sve dodatne metapodatke navedene u dokumentaciji i/ili alatu App Store Connect koji se povremeno mogu ažurirati, uključujući metapodatke koji su predviđeni za poboljšanje pretraživanja i otkrivanja sadržaja na hardveru marke Apple.

2.2 Sve se licencirane aplikacije isporučuju Appleu putem softverskih alata, sigurne adrese FTP stranice i/ili drugih načina isporuke koje propiše Apple.

2.3 Ovime potvrđujete da sve licencirane aplikacije koje isporučujete Appleu prema ovom prilogu 1 imaju dozvolu za izvoz iz Sjedinjenih Američkih Država u svaku od regija koje ste odredili u odjeljku 2.1 ovog ugovora, a u skladu sa zahtjevima svih mjerodavnih zakona uključujući, među ostalim, Američke propise za izvoz, 15 C.F.R. dijelovi 730-774. Nadalje, izjavljujete i jamčite da sve verzije licenciranih aplikacija koje isporučujete Appleu ne podliježu Propisima o međunarodnom prometu oružjem 22 C.F.R. dijelovi 120-130 i da nisu dizajnirane, izrađene, modificirane ili konfigurirane za krajnje korisnike koji se ubrajaju u vojni sektor ni u svrhe definirane i obuhvaćene člankom 15 C.F.R. § 744. Bez ograničavanja općenitosti ovog odjeljka 2.3, potvrđujete da (i) nijedna od licenciranih aplikacija ne sadržava, ne upotrebljava niti ne podržava bilo kakvo šifriranje podataka ili kriptografske funkcije ili (ii) u slučaju da bilo koja licencirana aplikacija sadržava, upotrebljava ili podržava takvo šifriranje podataka ili kriptografsku funkciju, potvrđujete da ste postupali u skladu s Američkim propisima za izvoz te da posjedujete i da ćete, ako se to od vas zatraži, dostaviti Appleu PDF kopije rješenja o klasifikaciji izvoza (CCATS) koje je izdalo Ministarstvo trgovine Sjedinjenih Američkih Država, Ured za industriju i sigurnost („BIS”) ili neka druga izvješća o klasifikaciji ako su poslana BIS-u te odgovarajuća ovlaštenja iz drugih regija, a prema kojima postoji obveza izdavanja posebnih dopuštenja za neku licenciranu aplikaciju, prema potrebi. Prihvaćate da se Apple oslanja na vašu certifikaciju u ovom odjeljku 2.3 kad je u pitanju davanje dopuštenja krajnjim korisnicima da pristupaju licenciranim

aplikacijama i preuzimaju ih u skladu s uvjetima iz ovog priloga 1. Osim ako je drugačije navedeno u ovom odjeljku 2.3, Apple je odgovoran za usklađivanje sa svim zahtjevima Propisa za izvoz u pogledu dopuštenja krajnjim korisnicima da pristupaju i preuzimaju licencirane aplikacije u skladu s uvjetima iz ovog priloga 1.

2.4 Vi se odgovorni za određivanje i implementiranje svih upozorenja za dobna ograničenja i savjete roditeljima koji su potrebni u skladu s mjerodavnim pravom, kao i za ploče za praćenje rezultata, usluge i ostale organizacijske zadatke (svaki je „ploča za ocjenjivanje”) za sav video, televizijski, igrači i drugi sadržaj koji nudite u okviru svojih licenciranih aplikacija i za sve lokacije na određenom teritoriju. Kada je to primjenjivo, također ste odgovorni za pružanje alata za ograničavanje sadržaja ili funkcija za provjeru dobi prije nego što u okviru svoje licencirane aplikacije krajnjim korisnicima omogućite pristup sadržaju za odrasle ili na drugi način reguliranom sadržaju.

3. Vlasništvo i licenciranje krajnjeg korisnika te isporuka licenciranih aplikacija krajnjim korisnicima

3.1 Prihvaćate i slažete se da Apple, dok djeluje kao agent i/ili posrednik za vas hostira vaše licencirane aplikacije, ili u skladu s odjeljkom 1.2(b) ovog priloga 1 omogući ovlaštenim trećim stranama da to čine, kao i da dopušta preuzimanje tih licenciranih aplikacija krajnjim korisnicima u vaše ime. Međutim, vi ste odgovorni za hosting i isporuku sadržaja ili usluga koje vi prodajete ili isporučujete pomoću In-App Purchase API-ja, osim za sadržaj koji je uključen unutar same licencirane aplikacije (odnosno kad se kupnjom unutar aplikacije sadržaj jednostavno otključava) ili sadržaj koji hostira Apple u skladu s odjeljkom 3.3 privitka 2 ovog ugovora. Strane potvrđuju i suglasne su da Apple nema nikakav vlasnički udio u bilo kojoj od licenciranih aplikacija ili informacija o licenciranim aplikacijama, a vi zadržavate vlasništvo nad licenciranim aplikacijama u svakom trenutku te snosite odgovornost za rizik gubitka, ostale odgovornosti i zadržavate kontrolu nad licenciranim aplikacijama u svakom trenutku. Apple licencirane aplikacije ili informacije o licenciranim aplikacijama smije upotrebljavati isključivo u svrhe koje su izričito navedene i dopuštene u skladu s uvjetima ugovora ili u ovom prilogu 1.

3.2 Možete isporučiti Appleu svoju vlastitu EULA-u za bilo koju licenciranu aplikaciju u trenutku kada je isporučite Appleu, a u skladu s odjeljkom 2.1 ovog priloga 1, pod uvjetom da vaša EULA uključuje minimalne odredbe i uvjete navedene u dodatku B ovog priloga 1 i da im nije protivna, te pod uvjetom da je u skladu sa svim mjerodavnim zakonima u svim regijama u kojima želite da Apple krajnjim korisnicima omogući preuzimanje licencirane aplikacije. Apple će svakom krajnjem korisniku omogućiti da pročita vašu EULA-u (ako postoji) u trenutku kad mu isporuči licenciranu aplikaciju, a svakog će krajnjeg korisnika obavijestiti da upotreba licencirane aplikacije podliježe odredbama i uvjetima iz vaše EULA-e (ako postoji). Ako Appleu za neku licenciranu aplikaciju ne dostavite EULA-u, prihvaćate i slažete se da upotreba te licencirane aplikacije od strane krajnjeg korisnika podliježe Appleovoj standardnoj EULA-i (koji je dio uvjeta pružanja usluga trgovine App Store).

3.3 Ovime potvrđujete da ste ugovorne strane EULA-e za svaku od licenciranih aplikacija isključivo vi i krajnji korisnik te da je ona usklađena s mjerodavnim pravom, a Apple ne snosi odgovornost i ni u kojem slučaju se ne može smatrati odgovornim ni za koju EULA-u, kao ni za bilo kakvo kršenje bilo koje odredbe ili uvjeta iz bilo koje EULA-e od strane vas ili krajnjeg korisnika.

3.4 Kao što je određeno u smjernici 3.1.3(a) o aplikacijama „čitačima”, licencirana aplikacija može čitati ili reproducirati sadržaje (časopise, novine, knjige, audiozapise, glazbu, videozapise) koji se nude izvan nje (npr. putem vašeg web-mjesta) pod uvjetom, osim u trgovini za Sjedinjene Države gdje se ta zabrana ne primjenjuje, da ne navedete vezu na vanjske ponude za takve sadržaje niti ih stavljate na tržište unutar licencirane aplikacije. Vi ste odgovorni za autorizaciju pristupa sadržaju koji nije dio licencirane aplikacije.

3.5 U mjeri u kojoj promovirate i nudite pretplate unutar aplikacije, morate to činiti u skladu sa svim primjenjivim zakonima i zakonskim propisima.

3.6 Ako se vaša licencirana aplikacija temelji na periodičnom sadržaju (npr. časopisi i novine), Apple vam može dati ime, e-mail adresu i poštanski broj povezan s računom krajnjeg korisnika kada zatraži pretplatu s automatskim obnavljanjem putem In-App Purchase API-ja, a pod uvjetom da takav korisnik pristane da se njegovi podaci proslijede vama i, nadalje, pod uvjetom da takve podatke upotrebljavate isključivo za promidžbu vlastitih proizvoda i strogo u skladu s vašim javno objavljenim pravilima privatnosti, čija kopija mora biti lako vidljiva i odobrena u vašoj licenciranoj aplikaciji.

4. Ograničenja sadržaja i ocjenjivanje softvera

4.1 Izjavljujete i jamčite sljedeće: (a) da imate pravo sklopiti ovaj ugovor, reproducirati i distribuirati svaku od licenciranih aplikacija i ovlastiti Apple da dopusti krajnjim korisnicima preuzimanje i upotrebe licenciranih aplikacija putem jedne ili više trgovina App Store ili web-mjesta za prilagođenu distribuciju aplikacije, (b) da nijedna od licenciranih aplikacija ili vrsta upotrebi koje Apple dopušta krajnjim korisnicima tih licenciranih aplikacija ne krši niti predstavlja povredu nekog patenta, autorskog prava, zaštitnog znaka, poslovne tajne ili drugih prava intelektualnog vlasništva ili ugovornih prava bilo koje druge osobe, tvrtke, korporacije ili drugog pravnog subjekta te da licencirane aplikacije Appleu ne šaljete u ime jedne ili više trećih strana, (c) da nijedna od prilagođenih aplikacija ili vrsti upotreba koje Apple dopušta krajnjim korisnicima za ove prilagođene aplikacije ne krši niti predstavlja povredu nekog patenta, autorskog prava, zaštitnog znaka, poslovne tajne ili drugih prava intelektualnog vlasništva ili ugovornih prava bilo koje druge osobe, tvrtke, korporacije ili drugog pravnog subjekta te da prilagođene aplikacije ne šaljete Appleu u ime jedne ili više trećih strana, osim ako to ne činite pod licencom koju vam je neka od tih trećih strana dala u skladu s Appleovim uvjetima za sadržaje na temelju količine i/ili uvjetima za prilagođenu distribuciju aplikacija, (d) da su sve licencirane aplikacije dopuštene za distribuciju, prodaju i upotrebu, ili izvoz u i uvoz iz svih regija koje ste sami odredili u odjeljku 2.1 ovog priloga 1, a sve u skladu sa zakonima i propisima tih regija i svim primjenjivim propisima za uvoz/izvoz, (e) da niti jedna od licenciranih aplikacija ne sadržava opscene, uvredljive ili druge materijale koji su zabranjeni ili ograničeni prema zakonima ili propisima bilo koje regije koju ste sami odredili u odjeljku 2.1 ovog priloga 1, (f) da su sve informacije koje pružite putem alata App Store Connect, uključujući sve informacije koje se odnose na licencirane aplikacije, točne i da ćete ih, ako takve informacije prestanu biti točne, odmah ažurirati putem alata App Store Connect i (g) da se slažete da, u slučaju da dođe do spora oko sadržaja u vezi s vašim licenciranim aplikacijama ili upotrebom vašeg intelektualnog vlasništva u trgovini App Store ili na web-mjestu za prilagođenu distribuciju aplikacije, Apple proslijedi vaše podatke za kontakt strani koja podiže tužbu ili pokreće takav spor, kao i da ćete se pridržavati Appleova postupka za slučaju sporova u vezi s aplikacijom na neisključivoj osnovi i bez da se ikoja strana odrekne svojih zakonskih prava.

4.2 Za ocjenjivanje licenciranih aplikacija dužni ste upotrebljavati alat za ocjenjivanje softvera iz aplikacije App Store Connect kako biste naveli informacije u vezi sa svakom od licenciranih aplikacija koje isporučujete radi marketinga ili ispunjenja obaveza od strane Applea putem trgovine App Store ili web-mjesta za prilagođenu distribuciju aplikacija prema uvjetima iz ovog priloga 1. Prilikom ocjenjivanja licenciranih aplikacija nastojat ćete pružiti točne i potpune informacije o sadržaju te licencirane aplikacije putem alata za ocjenjivanje softvera. Prihvaćate i slažete se da se Apple oslanja na: (i) vašu dobru namjeru i predanost da pružite točne i sve potrebne informacije za svaku licenciranu aplikaciju i (ii) vaše izjave i jamstva u odjeljku 4.1 ovog ugovora, a kako bi licencirana aplikacija bila dostupna za preuzimanje krajnjim korisnicima u svim regijama koje ste odredili. Nadalje, dopuštate Appleu da ispravi ocjenu za svaku vašu licenciranu aplikaciju ako je netočna te se slažete sa svakom tako ispravljenom ocjenom.

4.3 U slučaju da je u nekoj od regija koje ovdje odredite potrebno posebno dopuštenje ili ocjenjivanje neke od licenciranih aplikacija jer neko nadležno tijelo ili agencija tako nalaže i postavlja to kao uvjet za distribuciju i/ili upotrebu licencirane aplikacije, prihvaćate i slažete se da Apple može odabrati da ne učini takvu aplikaciju dostupnom za preuzimanje krajnjim korisnicima u toj regiji ni u kojoj trgovini App Store niti na web-mjestu za distribuciju prilagođene aplikacije.

5. Odgovornost i obaveze

5.1 Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost za instalaciju i/ili upotrebu bilo koje licencirane aplikacije od strane bilo kojeg krajnjeg korisnika. Vi ste jedini odgovorni za sva jamstva za proizvode, pružanje pomoći krajnjim korisnicima i podršku za proizvode u pogledu svake svoje licencirane aplikacije.

5.2 Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost i nema nikakve obaveze, već ste vi jedini odgovorni za sve pritužbe, tužbe, obaveze, gubitke, štete, troškove i izdatke koji nastanu u vezi s licenciranim aplikacijama ili upotrebom licenciranih aplikacija od strane bilo kojeg krajnjeg korisnika, ili se tome mogu pripisati, uključujući, među ostalim: (i) pritužbe u slučaju kršenja jamstvenih uvjeta, bilo onih koji su navedeni u EULA-i ili onih utvrđenih mjerodavnim pravom, (ii) pritužbe temeljem odgovornosti za proizvod i (iii) pritužbe temeljem tvrdnji da neka od licenciranih aplikacija i/ili posjedovanje ili upotreba tih licenciranih aplikacija od strane krajnjeg korisnika predstavlja kršenje autorskih prava ili nekih drugih prava intelektualnog vlasništva bilo koje treće strane.

6. Raskid ugovora

6.1 Ovaj prilog 1 i sve Appleove obveze na temelju njega prestaju nakon što ugovor istekne ili se raskine.

6.2 U slučaju da više nemate zakonsko pravo distribuirati licencirane aplikacije ili ovlastiti Apple da dopusti pristup tim licenciranim aplikacijama krajnjim korisnicima, u skladu s ovim prilogom 1, odmah trebate obavijestiti Apple i povući te licencirane aplikacije iz trgovine App Store ili ukloniti s web-mjesta za prilagođenu distribuciju aplikacije pomoću alata iz aplikacije App Store Connect. Međutim, sam taj postupak u skladu s uvjetima iz ovog odjeljka 6.2 ne oslobađa vas obaveza koje imate prema Appleu u skladu s uvjetima iz ovog priloga 1, kao ni ostalih odgovornosti prema Appleu i/ili krajnjim korisnicima koje imate u vezi s tim licenciranim aplikacijama.

6.3 Apple zadržava pravo prestati s marketingom, nuđenjem i dopuštanjem preuzimanja licenciranih aplikacija krajnjim korisnicima u bilo kojem trenutku, s razlogom ili bez njega, nakon što vama pošalje obavijest o raskidu ugovora. Bez ograničenja općih uvjeta navedenih u ovom odjeljku 6.3 prihvaćate da Apple može krajnjim korisnicima prestati omogućivati preuzimanje nekih ili svih licenciranih aplikacija ili pak da može poduzeti privremene mjere prema vlastitom nahođenju ako s valjanim razlogom utvrdi, na temelju ljudskog i/ili sustavnog pregleda te, uključujući uz ostalo nakon obavijesti primljene temeljem mjerodavnog prava: (i) da te licencirane aplikacije nemaju dopuštenje za izvoz u jednu ili više regija koje ste odredili prema odjeljku 2.1 ovog ugovora, a u skladu s Propisima za izvoz i drugim ograničenjima, (ii) da licencirane aplikacije i/ili posjedovanje i/ili upotreba tih licenciranih aplikacija od strane bilo kojeg krajnjeg korisnika predstavlja kršenje ili povredu prava patenta, autorskih prava, zaštitnih znakova, poslovne tajne ili nekih drugih prava intelektualnog vlasništva bilo koje treće strane, (iii) da distribucija i/ili upotreba tih licenciranih aplikacija predstavlja kršenje nekog mjerodavnog zakona u bilo kojoj regiji koju odredite prema odjeljku 2.1 ovog priloga 1, (iv) da ste prekršili uvjete ugovora, uvjete iz ovog priloga 1 ili druge dokumentacije uključujući, između ostalog, smjernice za pregled aplikacije ili (v) da vi ili netko drugi tko zastupa vas ili vašu tvrtku podliježete sankcijama u nekoj od regija u kojoj Apple posluje. Odluka Applea da u skladu s ovim odjeljkom 6.3 prestane dopuštati preuzimanje bilo koje licencirane aplikacije ne oslobađa vas obaveza koje imate u skladu s ovim prilogom 1.

6.4 U bilo kojem trenutku i iz bilo kojeg razloga možete povući bilo koju ili sve licencirane aplikacije iz trgovine App Store ili s web-mjesta za prilagođenu distribuciju aplikacije upotrebom alata koji se nalaze na web-mjestu App Store Connect, osim u slučajevima kad sami dopustite Appleu ili uputite Apple da ispuni neke od uvjeta iz odjeljaka 1.2(b), (c) i (d) ovog priloga 1 koji se odnose na vaše korisnike, a koji ostaju važeći i nakon raskida ili isteka ugovora, osim ako je drugačije navedeno u skladu s uvjetima iz odjeljaka 4.1 i 6.2 ovog priloga 1.

7. Pravne posljedice

Odnos između Vas i Applea uspostavljen na temelju uvjeta i odredbi iz priloga 1 može imati značajne pravne posljedice po vas. Prihvaćate i slažete se da je vaša odgovornost konzultirati se s pravnim savjetnicima u vezi s time koje su vaše pravne obaveze prema ovom ugovoru.

DODATAK A (priloga 1)

1. Apple kao zastupnik

Imenujete tvrtku Apple Canada, Inc. („Apple Canada”) za svog agenta za marketing i preuzimanje licenciranih aplikacija za krajnje korisnike, a od strane krajnjih korisnika koji se nalaze u sljedećim regijama:

Kanada

Imenujete tvrtku Apple Pty Limited („APL”) za svog agenta za marketing i preuzimanje licenciranih aplikacija za krajnje korisnike, a od strane krajnjih korisnika koji se nalaze u sljedećim regijama:

Australija
Novi Zeland

Imenujete tvrtku Apple Inc. za svog agenta u skladu s odredbama članka §§ 2295 *et seq.* Građanskog zakonika Kalifornije kao svog agenta za marketing i preuzimanje licenciranih aplikacija za krajnje korisnike, a od strane krajnjih korisnika koji se nalaze u sljedećim regijama:

Sjedinjene Američke Države

Imenujete tvrtku Apple Services LATAM LLC za svog agenta u skladu s odredbama članka §§ 2295 *et seq.* Građanskog zakonika Kalifornije kao svog agenta za marketing i preuzimanje licenciranih aplikacija za krajnje korisnike, a od strane krajnjih korisnika koji se nalaze u sljedećim regijama:

Argentina*	Kajmanski otoci	Gvatemala*	Sveti Kristofor i Nevis
Angvila	Čile*	Honduras*	Sveta Lucija
Antigva i Barbuda	Kolumbija*	Jamajka	Sveti Vincent i Grenadini
Bahami	Kostarika*	Meksiko*	Surinam
Barbados	Dominika	Montserrat	Trinidad i Tobago
Belize	Dominikanska Republika*	Nikaragva*	Otočje Turks i Caicos
Bermudi	Ekvador*	Panama*	Urugvaj
Bolivija*	Salvador*	Paragvaj*	Venezuela*
Brazil*	Grenada	Peru*	
Britanski Djevičanski otoci	Gvajana		

* Prilagođene aplikacije dostupne su samo u ovim regijama.

Imenujete tvrtku iTunes KK za svog agenta u skladu s člankom 643. Japanskog građanskog zakonika za marketing i preuzimanje licenciranih aplikacija za krajnje korisnike, a od strane krajnjih korisnika koji se nalaze u sljedećoj regiji:

Japan

2. Apple kao posrednik

Imenujete tvrtku Apple Distribution International Ltd. za svog posrednika za marketing i preuzimanje licenciranih aplikacija za krajnje korisnike, a od strane krajnjih korisnika koji se nalaze u regijama koje su navedene u nastavku, a čiji se popis povremeno ažurira i mijenja na web-mjestu App Store Connect. U svrhu ovog ugovora, pojam „posrednik” odnosi se na agenta koji samostalno djeluje i zaključuje ugovore, ali to čini u ime drugih, kako je već općepriznato i dopušteno u brojnim pravnim sustavima građanskog prava

Afganistan	Gabon	Malavi	Saudijska Arabija*
Albanija	Gambija	Malezija*	Senegal
Alžir	Gruzija	Mali	Srbija
Angola	Njemačka*	Malta, Republika*	Sejšeli
Armenija	Gana	Mauritanija	Sijera Leone
Austrija	Grčka*	Mauricijus	Singapur*
Azerbajdžan	Gvineja Bisau	Moldavija	Slovačka*
Bahrein*	Hong Kong*	Crna Gora	Slovenija*
Bjelorusija	Mađarska	Maroko	Južnoafrička
Belgija*	Island*	Mozambik	Republika
Benin	Indija	Namibija	Španjolska*
Bosna i Hercegovina	Indonezija	Nizozemska*	Svazi
Bocvana	Irak	Niger	Švedska*
Bugarska*	Irska*	Nigerija	Švicarska*
Burkina Faso	Izrael*	Norveška*	Tajvan*
Kamerun	Italija*	Oman	Tadžikistan
Zelenortski Otoci	Jordan	Pakistan	Tanzanija
Čad	Kazahstan	Filipini*	Tajland*
Kina*	Kenija	Poljska	Tunis
(Demokratska	Kosovo	Portugal	Turska*
Republika) Kongo	Kuvajt	Katar*	Turkmenistan
Kongo (Republika)	Kirgistan	Rumunjska*	UAE*
Obala Bjelokosti	Latvija*	Rusija*	Uganda
Hrvatska	Libanon	Ruanda	Ukrajina*
Cipar*	Liberija	Sveti Toma i Princip	Ujedinjeno
Češka	Libija		Kraljevstvo*
Danska*	Litva*		Uzbekistan
Egipat*	Luksemburg*		Vijetnam*
Estonija*	Makedonija		Jemen
Finska*	Madagaskar		Zambija
Francuska*			Zimbabve

Apple Services Pte. Ltd. imenujete svojim posrednikom za stavljanje na tržište licenciranih i prilagođenih aplikacija te njihovo preuzimanje koje će obavljati krajnji korisnici koji se nalaze u regijama navedenima u nastavku, čiji se popis povremeno ažurira putem web-mjesta App Store Connect:

Butan	Maldivi	Palau	Papua Nova Gvineja
Brunej	Mikronezija, Savezne	Šri Lanka	Solomonovi otoci
Kambodža	Države	Koreja*	Tonga
Laos	Mongolija	Fidži	Vanuatu
Makao	Mjanmar	Nauru	
	Nepal		

*Prilagođene aplikacije dostupne su samo u ovim regijama.

DODATAK B
(priloga 1)
Upute za minimalne uvjete za razvojne programere
Licencni ugovor za krajnjeg korisnika

1. Prihvaćanje i potvrda: Vi i krajnji korisnik morate potvrditi da ste ugovorne strane EULA-e samo vi i krajnji korisnik, a ne Apple, kao i da ste jedino vi, a ne Apple, odgovorni za licenciranu aplikaciju i njen sadržaj. U EULA-i ne postoje odredbe koje se odnose na pravila za upotrebu licencirane aplikacije koja su u sukobu s uvjetima i odredbama tvrtke Apple za pružanje medijskih usluga ili uvjetima za sadržaj na temelju količine od početka stupanja ugovora na snagu (a vi to prihvaćate i potvrđujete da ste ih imali priliku pročitati).

2. Opseg licence: Licenca koja se dodjeljuje krajnjem korisniku za licenciranu aplikaciju mora biti ograničena na neprenosivu licencu za upotrebu licencirane aplikacije na bilo kojem proizvodu marke Apple koji je u vlasništvu korisnika ili nad kojim korisnik ima kontrolu, kao i u skladu s onim što je dopušteno u pravilima upotrebe koja su utvrđena u odredbama i uvjetima tvrtke Apple za pružanje medijskih usluga, uz iznimku što tako licenciranoj aplikaciji smije pristupiti te je preuzimati i upotrebljavati neki drugi korisnik sa svog korisničkog računa pod uvjetom da je povezan s kupcem putem opcije Dijeljenje s obitelji, količinske kupnje ili je riječ o naslijeđenim kontaktima.

3. Održavanje i podrška: Vi ste jedini odgovorni za pružanje usluga održavanja i podrške u vezi s licenciranim aplikacijama, a u skladu s uvjetima iz EULA-e ili na način propisan mjerodavnim pravom. Vi i krajnji korisnik morate prihvatiti da Apple nema nikakvu obavezu pružanja bilo kakvih usluga održavanja i podrške u vezi s licenciranom aplikacijom.

4. Jamstvo: Vi morate biti jedini odgovorni za jamstva za proizvode, bilo izričita ili zakonski implicirana, u mjeri u kojoj ih se niste efektivno odrekli. EULA-om treba predvidjeti da, u slučaju da licencirana aplikacija nije u skladu s bilo kojim primjenjivim jamstvom, krajnji korisnik može obavijestiti Apple, a Apple će vratiti iznos kupovne cijene za licenciranu aplikaciju tom krajnjem korisniku i da, u najvećoj mjeri dopuštenoj mjerodavnim pravom, Apple nema nikakvu drugu obvezu u pogledu jamstva, a u vezi s licenciranom aplikacijom i bilo kojim drugim pritužbama, gubicima, obvezama, štetama, troškovima ili izdacima koji mogu nastati ili se mogu pripisati bilo kakvom nepoštivanju bilo kojeg jamstva ostajete isključivo odgovorni vi.

5. Pritužbe u vezi s proizvodom: Vi i krajnji korisnik morate prihvatiti i potvrditi da ste vi, a ne Apple, odgovorni za rješavanje svih pritužbi ili sporova krajnjeg korisnika ili bilo koje treće strane u vezi s licenciranom aplikacijom ili posjedovanjem i/ili upotrebom te licencirane aplikacije od strane krajnjeg korisnika uključujući, među ostalim: (i) pritužbe temeljem odgovornosti za proizvod, (ii) sve pritužbe da licencirana aplikacija nije u skladu s bilo kojim mjerodavnim zakonom ili zakonskim propisom i (iii) pritužbe temeljem zakona o zaštiti potrošača ili sličnih zakona, uključujući sve što je povezano s upotrebom okvira HealthKit i HomeKit u vašoj licenciranoj ili prilagođenoj aplikaciji. EULA-om se ne može ograničiti vaša odgovornost prema krajnjem korisniku mimo onoga što je dopušteno i propisano mjerodavnim pravom.

6. Prava intelektualnog vlasništva: Vi i krajnji korisnik morate potvrditi da ćete, u slučaju pritužbe bilo koje treće strane da licencirana aplikacija ili posjedovanje i upotreba licencirane aplikacije od strane krajnjeg korisnika predstavljaju kršenje prava intelektualnog vlasništva te treće strane, vi, a ne Apple, biti jedini odgovorni za istragu, obranu, nagodbu i isplatu svih potraživanja temeljem takve pritužbe zbog kršenja prava intelektualnog vlasništva.

7. Usklađenost sa zakonom: Krajnji korisnik mora izjaviti i jamčiti (i) da se ne nalazi u regiji koja je pod embargom Vlade SAD-a ili koju je Vlada SAD-a označila kao regiju koja „podržava teroriste” i (ii) da se ne nalazi na nekom od popisa zemalja s kojima su zabranjeni svi oblici suradnje ili na neki način ograničeni od strane Vlade SAD-a.

- 8. Ime i adresa programera:** U EULA-i morate navesti svoje ime i adresu te podatke za kontakt (telefonski broj, adresa e-pošte) putem kojih vam krajnji korisnici mogu uputiti sva eventualna pitanja, pritužbe i zahtjeve koje imaju u vezi s licenciranom aplikacijom.
- 9. Ugovorni uvjeti treće strane:** U EULA-i morate navesti da se krajnji korisnik pri upotrebi vaše aplikacije mora pridržavati mjerodavnih ugovornih uvjeta treće strane, npr. ako imate aplikaciju za VoIP, krajnji korisnik ne smije kršiti ugovor o bežičnoj podatkovnoj usluzi dok upotrebljava vašu aplikaciju.
- 10. Korisnik treće strane:** Vi i krajnji korisnik morate prihvatiti i složiti se da su Apple i Appleove podružnice korisnici EULA-e u svojstvu treće strane i da će, nakon što krajnji korisnik prihvati odredbe i uvjete EULA-e, Apple imati pravo (i smatrat će se da je to pravo prihvatio) na provedbu EULA-e protiv krajnjeg korisnika kao njen korisnik u svojstvu treće strane.

DODATAK C
(priloga 1)
Uvjeti za promotivne kodove trgovine App Store

Bez obzira na bilo koje druge odredbe ugovora ili ovog priloga 1, ovime se slažete da su uvjeti koji su navedeni u nastavku primjenjivi na sve promotivne kodove trgovine App Store („promotivni kodovi“) koje zatražite putem alata App Store Connect. Za potrebe ovog dodatka C, „vi“ se odnosi i na dodatne članove vašeg App Store Connect tima (primjerice, na pojedince u marketinškim i tehničkim ulogama).

Osim ako je drugačije navedeno u pisanom obliku ovdje, ništa se i ni na koji način iz ovog dodatka C ne može tumačiti kao izmjena ugovora ili priloga 1, a svi pojmovi koji nisu definirani u nastavku imaju značenje koje je prethodno navedeno u ugovoru programa.

1. DEFINICIJE:

„Vlasnik“ označava pojedinca koji se nalazi na određenom teritoriju i kojem date jedan ili više promotivnih kodova.

„Promotivni kod“ označava jedinstveni alfanumerički kod koji generira i pruža Apple u skladu s ovim dodatkom C, a koji vlasniku koji je kupac u trgovini App Store omogućuje besplatno preuzimanje ili pristupanje licenciranoj aplikaciji (putem trgovine App Store) za koju ste vi zatražili takav kod putem alata App Store Connect, bilo da se nudi besplatno ili uz naknadu u trgovini App Store („promotivni sadržaj“) i

„Razdoblje valjanosti“ označava razdoblje između datuma aktivacije promotivnog koda i datuma isteka promotivnog koda.

2. OVLAŠTENJA I OBAVEZE: Ovime dajete Appleu ovlaštenje i uputu da vam na zahtjev dostavi promotivne kodove, u skladu s uvjetima ovog dodatka C, a preuzimate punu odgovornost da osigurate da se svaki član tima koji zatraži promotivne kodove pridržava uvjeta ovog dodatka C. Isključivo ste vi odgovorni za osiguravanje svih potrebnih licenci i dopuštenja u vezi s upotrebom promotivnih kodova i licencirane aplikacije, uključujući svaku vašu upotrebu naziva ili nekih drugih oznaka licencirane aplikacije, ili imena ili likova osoba koje sudjeluju ili se na neki drugačiji način pojavljuju u licenciranoj aplikaciji u svim reklamnim, marketinškim ili drugim promotivnim materijalima, kao i u svim medijima. Apple zadržava pravo u bilo kojem trenutku za vrijeme razdoblja valjanosti od vas zatražiti i dobiti kopije takvih licenci i dopuštenja.

3. BEZ PLAĆANJA: Osim vaših obaveza koje su navedene u odjeljku 10 ovog dodatka C, niste dužni Appleu platiti nikakvu dodatnu proviziju za promotivne kodove.

4. ISPORUKA: Na vaš zahtjev putem alata App Store Connect Apple vam dostavlja promotivne kodove u elektroničkom formatu, putem aplikacije App Store Connect, e-mailom ili na neki drugi način koji Apple može sam odrediti.

5. DATUM AKTIVACIJE PROMOTIVNOG KODA: Promotivni kodovi postaju aktivni i vlasnici ih mogu upotrebljavati nakon što ih vi dobijete.

6. DATUM ISTEKA PROMOTIVNOG KODA: Svi neiskorišteni promotivni kodovi, bez obzira na to odnose li se na neki Apple račun ili ne, istječu u ponoć, u 23:59 PT, ovisno o tome što nastupi prije: (a) dvadesetosmog (28.) dana od isporuke promotivnih kodova ili (b) u trenutku kad se ugovor raskine.

- 7. DOPUŠTENA UPOTREBA:** Promotivne kodove možete distribuirati do tog datuma, koji je deset (10) kalendarskih dana prije datuma isteka promotivnog koda, isključivo u svrhu distribucije primjeraka aplikacije medijima radi pregleda ili u promotivne svrhe. Ne smijete distribuirati promotivne kodove vlasnicima na nijednom teritoriju na kojem vam prodaja ili distribucija vaše licencirane aplikacije nije dopuštena.
- 8. DODATNI MATERIJALI:** Apple ne snosi odgovornost za razvoj i proizvodnju materijala u vezi s promotivnim kodovima, isključujući same promotivne kodove.
- 9. IZJAVE, JAMSTVA I ODŠTETA:** Izjavljujete i jamčite sljedeće: (i) da posjedujete ili kontrolirate sva prava potrebna za dodjelu prava, licenci i dopuštenja navedenih u odjeljku 2, kao i da upotreba takvih prava, licenci i dopuštenja ni na koji način neće prekršiti ni povrijediti prava bilo koje treće strane i (ii) da ćete promotivne kodove upotrebljavati isključivo u skladu s uvjetima ovog dodatka C i pritom nećete kršiti prava trećih strana niti mjerodavno pravo, direktive, pravila i propise bilo kojeg državnog tijela na teritoriju na kojem se nalazite, ali ni drugdje širom svijeta. Slažete se da ćete Apple, njegove podružnice i povezane subjekte društva (i njihove direktore, službenike i zaposlenike) osloboditi odgovornosti za sve gubitke, obaveze, štete ili troškove (uključujući razumne odvjetničke naknade i troškove) koji nastanu uslijed pritužbi, zahtjeva, radnji ili drugih postupaka kao posljedica kršenja danih izjava i jamstava utvrđenih stavkom h u ovom odjeljku ili kršenja bilo kojeg drugog uvjeta ugovora i ovog priloga 1.
- 10. ODRICANJE OD PLAĆANJA:** Ovime se putem odričete svih prava na naplatu tantijema, prihoda ili neke druge naknade za distribuciju i preuzimanje licencirane aplikacije putem promotivnih kodova, bez obzira na to je li naplata naknade propisana ugovorom, uključujući prilog 1, ako su odredbe iz njega primjenjive. Strane potvrđuju da će, u odnosu između Applea i vas, odgovarajuće odgovornosti strana za plaćanje bilo kakvih tantijema ili drugih sličnih plaćanja trećim stranama, a u vezi s distribucijom i preuzimanjem licencirane aplikacije putem promotivnih kodova, odgovarati onome što je navedeno u ugovoru.
- 11. ODREDBE I UVJETI:** Nadalje, pristajete na sljedeće:
- (a) Ne smijete prodavati promotivne kodove niti prihvaćati bilo koji oblik plaćanja, zamjenu ili drugu naknadu u vezi s distribucijom promotivnih kodova i zabraniti ćete trećim stranama da to čine.
- (b) Ništa iz ovog dodatka C ne može dovesti do toga da strane postanu partneri, udruženi suradnici ili suvlasnici, niti ijedna strana može predstavljati agenta, zaposlenika ili predstavnika druge strane, a ne može niti ovlastiti drugu stranu da djeluje, obveže se ili na neki drugi način stvori ili preuzme bilo kakvu obavezu u njeno ime, a u vezi s bilo kojom transakcijom prema ovom dodatku C, pri čemu ništa iz ovog odjeljka 11(b) ne utječe, ne umanjuje niti modificira prava i obaveze bilo koje strane, uključujući agencijski ili posrednički odnos između njih u skladu s prilogima 1, 2 i 3. ugovora.
- (c) Morate jasno istaknuti sva dobna ograničenja za sadržaj ili upozorenja koja su zakonski nužna na teritorijima gdje se aplikacija distribuira te osigurati da se promotivni kodovi distribuiraju samo osobama odgovarajuće dobi i u skladu s ocjenom trgovine App Store za licenciranu aplikaciju.
- (d) Ponašat ćete se pošteno i etički i nećete davati nikakve izjave, usmene ni pisane, niti poduzimati bilo kakve radnje ili sudjelovati u bilo kojoj aktivnosti koja je opscena, nezakonita ili potiče nezakonito ili opasno ponašanje, ili koja može omalovažavati, oklevetati ili biti štetna za Apple ili njegovo poslovanje.
- (e) Apple ne snosi odgovornost za pružanje bilo kakve tehničke ili korisničke podrške vama ili vlasnicima mimo usluge koju Apple pruža u tom pogledu standardnim ili običnim korisnicima trgovine App Store.

(f) Slažete se s dodatnim odredbama i uvjetima za promotivne kodove koji su ovdje priloženi kao privitak 1.

(g) VLASNICIMA ĆETE U SVIM INSTRUMENTIMA KOJI SE UPOTREBLJAVAJU ZA DISTRIBUCIJU PROMOTIVNOG KODA (PRIMJERICE, NA POTVRDAMA, KARTICAMA, E-MAILOM I SL.) JASNO ISTAKNUTI SVE ZA NJIH VAŽEĆE REGIONALNE UVJETE I ODREDBE, KAO I DATUM ISTEKA PROMOTIVNOG KODA. OVE INFORMACIJE DOSTUPNE SU VAM U LOKALIZIRANOM OBLIKU ZA SVE TERITORIJE NAKON ŠTO ZATRAŽITE PROMOTIVNE KODOVE U ALATU APP STORE CONNECT.

(h) Vi ste jedini odgovorni za to kako upotrebljavate promotivne kodove, uključujući i to kako ih upotrebljavaju ostali članovi vašeg App Store Connect tima, a jednako tako ste odgovorni za svaki gubitak koji zbog toga pretrpite vi ili Apple.

(i) Ako vaša licencirana aplikacija iz nekog razloga bude uklonjena iz trgovine App Store, slažete se da ćete prestati s distribucijom promotivnih kodova i da ih Apple može deaktivirati.

(j) Pored toga, slažete se da Apple može deaktivirati promotivne kodove, čak i nakon što ih isporučite vlasnicima, ako prekršite bilo koji od uvjeta iz ovog dodatka C, ugovora ili priloga 1, 2 ili 3.

(k) Promotivne kodove možete distribuirati unutar teritorija, ali slažete se da nijedan promotivni kod nećete plasirati izvan teritorija niti izjavljivati da na takvo što imate pravo i da to možete učiniti. Rizik gubitka i prijenos vlasništva za promotivne kodove prelazi na vas nakon što vam se kodovi dostave putem aplikacije App Store Connect, e-mailom ili na neki drugi način koji odredi Apple.

12. ZAŠTITNI ZNAKOVI TVRTKE APPLE: Vaša upotreba zaštitnih znakova tvrtke Apple u vezi s promotivnim kodovima ograničena je samo na „iTunes” i „App Store” („oznake”) i podliježe svim smjernicama koje su navedene u nastavku, kao i onima koje Apple može povremeno objaviti:

(a) Oznake smijete upotrebljavati samo tijekom razdoblja valjanosti.

(b) Sve reklamne, marketinške, promidžbene ili druge materijale, u bilo kojem i svim medijima koji su sada poznati ili budu kasnije izmišljeni, a koji uključuju oznake, prije upotrebe poslat ćete Appleu i zatražiti pisano odobrenje za upotrebu. Za materijale koje Apple izričito ne odobri pisanim putem smatrat će se da nisu odobreni od strane Applea.

(c) Oznake smijete upotrebljavati isključivo na naveden način i ne smijete ih upotrebljavati kao najistaknutiji vizualni element u svojim materijalima. Naziv vaše tvrtke, zaštitni znakovi ili oznake vaših usluga trebaju biti znatno veće od takvih oznaka tvrtke Apple.

(d) Ne smijete izravno ili neizravno sugerirati Appleovo sponzorstvo, udruženost ili povezanost s vama, vašim licenciranim aplikacijama ili bilo kojim promotivnim aktivnostima za koje tražite promotivne kodove.

(e) Prihvaćate da su oznake u ekskluzivnom vlasništvu Applea i slažete se da ne polažete nikakva prava, pravo vlasništva ni interes za oznake te da ni u kojem trenutku nećete osporiti niti pokušati oduzeti Appleu prava na te oznake. Sav dobar ugled koji nastane kao rezultat vaše upotrebe oznaka pripisat će se isključivo Appleu i na temelju toga nećete imati nikakva dodatna prava, prava vlasništva ni interes u pogledu oznaka.

13. MJERODAVNO PRAVO: Svi sudski postupci i drugi sporovi između vas i Applea, koji proizađu ili su povezani s ovim dodatkom C ili nekim činjenicama u vezi s tim dodatkom, regulirat će se u skladu s odredbama iz odjeljka 14.10 ugovora.

Privitak 1
(dodatku C priloga 1)
Odredbe i uvjeti za promotivne kodove trgovine App Store

1. Svi promotivni kodovi koji su isporučeni u skladu s uvjetima iz dodatka C, neovisno o tome jesu li primijenjeni na nekom računu za App Store, istječu u skladu s uvjetima koji su navedeni u dodatku C.
2. Promotivne kodove i sav neiskorišteni saldo na računu ni vi ni vlasnici ne možete zamijeniti za gotovinu i ne možete ih vratiti i za njih zatražiti povrat u gotovini, ne možete ih zamijeniti niti upotrijebiti za kupnju neke druge robe ili iskoristiti za dodatke ili darove iz usluge iTunes ili trgovine App Store. Isto vrijedi i za promotivne kodove koji su istekli prije nego što su iskorišteni.
3. Promotivni kodovi mogu se iskoristiti samo putem trgovine App Store na tom teritoriju, što mogu učiniti samo osobe koje se fizički nalaze na tom teritoriju i imaju valjan Apple račun. Ne moraju svi proizvodi iz trgovine App Store biti dostupni na svim teritorijima. Potreban je pristup internetu (moguća je naplata naknade), najnovija verzija Appleova softvera i drugi kompatibilan softver i hardver.
4. Pristup trgovini, iskorištavanje promotivnih kodova u trgovini App Store ili kupnje u trgovini te upotreba proizvoda kupljenih u trgovini App Store podliježu prihvaćanju odredbi trgovine za pružanje usluge, koje se prikazuju u trenutku iskorištavanja kodova ili kupnje, a dostupne su na adresi <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/hr/terms.html>.
5. Promotivni kodovi stavljaju se na primjenjivi Apple račun vlasnika i nisu prenosivi.
6. Ako narudžba vlasnika premašuje iznos dostupan na promotivnim kodovima, vlasnik mora izraditi Apple račun i podmiriti iznos kreditnom karticom.
7. Osim ako je drugačije navedeno, prikupljanje i upotreba podataka podliježu pravilima privatnosti društva Apple, koja su dostupna na adresi <http://www.apple.com/legal/privacy>.
8. Apple ne snosi odgovornost za izgubljene ili ukradene promotivne kodove. Ako imaju kakvih pitanja, vlasnici mogu otvoriti aplikaciju Apple Support na adresi <https://support.apple.com/apps>.
9. Apple zadržava pravo zatvoriti račune vlasnika i zatražiti alternativne oblike plaćanja ako se promotivni kodovi dobiju na prijevaru ili su već iskorišteni u trgovini App Store.
10. APPLE I NJEGOVI STJECATELJI LICENCE, PODRUŽNICE I DAVATELJI LICENCE NE DAJU NIKAKVA JAMSTVA, IZRIČITA ILI IMPLICITNA, U POGLEDU PROMOTIVNIH KODOVA ILI TRGOVINE APP STORE UKLJUČUJUĆI, IZMEĐU OSTALOG, SVA IZRIČITA ILI IMPLICIRANA JAMSTVA PRIKLADNOSTI ZA PRODAJU ILI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU. AKO PROMOTIVNI KOD NIJE FUNKCIONALAN, JEDINI PRAVNI LIJEK VLASNIKA ILI TVRTKE, UZ ISKLJUČIVU ODGOVORNOST APPLEA, MOŽE BITI ZAMJENSKI PROMOTIVNI KOD. OVA OGRANIČENJA NISU UVIJEK PRIMJENJIVA. ODREĐENI LOKALNI I TERITORIJALNI ZAKONI NE DOPUŠTAJU OGRANIČAVANJA IMPLICITNIH JAMSTAVA ILI ISKLJUČENJE ILI OGRANIČAVANJE NEKIH ŠTETA. AKO SU TAKVI ZAKONI PRIMJENJIVI, NEKA ILI SVA GORE NAVEDENA ODRICANJA OD ODGOVORNOSTI, ISKLJUČENJA ILI OGRANIČENJA MOŽDA NEĆE BITI PRIMJENJIVA, A VI ILI VLASNIK TAKOĐER MOŽETE IMATI NEKA DODATNA PRAVA.
11. Apple zadržava pravo povremeno izmijeniti bilo koju odredbu ili uvjet koji su navedeni u ovom privitku 1 bez prethodne obavijesti.
12. Bilo koji dio ovih odredbi i uvjeta može se proglasiti ništavnim ako su neke odredbe i uvjeti zabranjeni ili je njihova primjena ograničena zakonom.

DODATAK D

(priloga 1)

Dodatni uvjeti za trgovinu App Store

1. Vidljivost u trgovini App Store: vidljivost vaših licenciranih aplikacija u trgovini Apple Store ovisi o više čimbenika, a Apple nije dužan prikazivati, isticati niti rangirati vašu licenciranu aplikaciju u trgovini App Store na neki poseban način ili nekim posebnim redoslijedom.

(a) Glavni parametri koji se upotrebljavaju za rangiranje i vidljivost aplikacije su relevantnost teksta, primjerice, upotreba točnog naslova, dodavanje relevantnih ključnih riječi/metapodataka i odabir opisnih kategorija u licenciranoj aplikaciji; za relevantna pretraživanja također se može uzeti u obzir ponašanje kupaca, koje je povezano s brojem kupaca, ocjenom dobivenom za kvalitetu, recenzijama i brojem preuzimanja aplikacije, te datum objave u trgovini App Store, kao i činjenica jeste li prekršili bilo koje od pravila koja je odredio Apple. Ti glavni parametri najvažniji su i daju najrelevantnije rezultate na pretraživačke upite kupaca.

(b) Kada razmatraju koje bi se aplikacije trebale istaknuti u trgovini App Store, naši urednici traže visokokvalitetne aplikacije u svim kategorijama, a posebno su usmjereni na novije aplikacije i aplikacije sa značajnim nadogradnjama i ažuriranjima. Glavni parametri koje naši urednici uzimaju u obzir su dizajn korisničkog sučelja, korisničko iskustvo, inovativnost i jedinstvenost, lokalizacije, pristupačnost, snimke zaslona stranica proizvoda u trgovini App Store, pregledi aplikacija i opisi, a dodatno, za igre, igranje, grafika i performanse, zvuk, naracija i dubina priče, kao i mogućnost ponovnog igranja te komande za igranje. Ti glavni parametri jasno pokazuju koje su aplikacije visokokvalitetne, dobro dizajnirane i inovativne.

(c) Ako upotrebljavate Appleovu uslugu za plaćenu promociju svoje aplikacije u trgovini App Store, vaša će se aplikacija možda prikazivati na promoviranom mjestu i biti označena kao reklamni sadržaj.

Da biste saznali više o vidljivosti aplikacije, posjetite <https://developer.apple.com/app-store/discoverability/>.

2. Pristup podacima iz trgovine App Store

Podacima u vezi s financijskim rezultatima i angažmanom korisnika za svoju licenciranu aplikaciju na web-mjestu App Store Connect možete pristupiti putem analitičkih podataka iz aplikacije, ostvarene prodaje i trendova te plaćanja i financijskih izvješća. Konkretno, možete dobiti sve financijske rezultate za svoju licenciranu aplikaciju za svaku pojedinačnu ostvarenu prodaju aplikacije i kupnje unutar aplikacije (uključujući pretplate) u odjeljku Ostvarena prodaja i trendovi ili preuzeti podatke iz financijskih izvješća te možete provjeriti analitičke podatke iz aplikacije zajedno s podacima koji ne mogu poslužiti za identifikaciju neke osobe, a koji vam omogućuju da dobijete informacije o tome koliko se potrošačima sviđaju vaše licencirane aplikacije. Više informacija možete pronaći na adresi <https://developer.apple.com/app-store/measuring-app-performance/>. Analitički podaci iz aplikacije dostupni su samo ako naši korisnici na to pristanu. Dodatne informacije potražite na web-mjestu <https://developer.apple.com/app-store-connect/analytics/>. Apple ne dopušta pristup osobnim ni drugim podacima koje dobije ili koji se generiraju kad trgovinu App Store upotrebljavaju drugi razvojni programeri, niti Apple drugim razvojnim programerima daje pristup osobnim ili drugim podacima koje dobije od vas ili koji se generiraju dok vi upotrebljavate trgovinu App Store. Dijeljenje takvih podataka nije u skladu s pravilima privatnosti tvrtke Apple i naši korisnici ne očekuju da na Apple na takav način postupi s njihovim podacima. Možete tražiti izravno prikupljanje podataka od korisnika, ali pod uvjetom da se ti podaci prikupljaju na zakonit način i u skladu sa smjernicama za pregled aplikacije.

Apple s podacima koje su osobne prirode i onima koji to nisu postupa u skladu s pravilima privatnosti tvrtke Apple. Informacije o Appleovom pristupu podacima o razvojnim programerima i kupcima te postupanju s njima potražite na stranici „App Store i privatnost” na adresi <https://www.apple.com/legal/privacy/data/hr/app-store/>. Apple svojim strateškim partnerima s kojima surađuje u svrhu pružanja svojih proizvoda i usluga može pružiti neke podatke koji nisu osobni, a prvenstveno kako bi ti partneri mogli pomoći Appleu da bolje plasira proizvod prema kupcima i u ime Applea prodavali oglase koji će se potom prikazivati u trgovini App Store i u uslugama Apple News i Stocks. Ti su partneri obavezni štititi te podatke, a mogu se nalaziti na svim lokacijama na kojima Apple posluje.

3. Opcije pravnog lijeka u skladu s propisima P2B i DSA

Za razvojne inženjere sa sjedištem u Europskoj uniji i koji nude proizvode i usluge kupcima u Europskoj uniji te na koje je primjenjiva Uredba (EU) 2022/2065 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. listopada 2022. o jedinstvenom tržištu digitalnih usluga i o izmjeni Direktive 2000/31/EZ (Zakon o digitalnim uslugama ili DSA), više informacija o mogućnostima pravnog lijeka koje su vam dostupne u vezi s radnjom koju je Apple poduzeo protiv vas, na primjer u slučaju ukidanja računa razvojnog programera ili uklanjanja aplikacije iz trgovine App Store, dostupno je ovdje: <https://www.apple.com/legal/dsa/hr/redress-options.html>.

Razvojni programeri čije je sjedište/prebivalište u regiji u kojoj se primjenjuje uredba o odnosima platformi i poduzeća („uredba P2B”), kao što je Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o promicanju pravednosti i transparentnosti za poslovne korisnike usluga internetskog posredovanja te koji nude proizvode ili usluge kupcima smještenima u toj regiji mogu na adresi <https://developer.apple.com/contact/p2b/> poslati pritužbe temeljem uredbe P2B povezane sa sljedećim problemima: (a) Appleovo navodno nepoštivanje nekih obaveza iz P2B regulative koje utječu na vas u regiji u kojoj se nalazite, (b) tehnološki problemi koji na vas utječu, a odnose se izravno na distribuciju vaše licencirane aplikacije putem trgovine App Store u regiji u kojoj se nalazite ili (c) mjere koje poduzima Apple ili ponašanje koje utječe na vas, a odnosi se izravno na distribuciju vaše licencirane aplikacije putem aplikacije App Store u regiji u kojoj se nalazite. Apple će razmotriti i obraditi takve pritužbe te vas obavijestiti o ishodu.

Za razvojne programere sa sjedištem/prebivalištem u Europskoj uniji koji pružaju proizvode ili usluge kupcima koji se nalaze u Europskoj uniji Apple određuje sljedeći panel miritelja s kojima je Apple voljan surađivati kako bi se s razvojnim programerima koji imaju sjedište/prebivalište u Europskoj uniji i pružaju proizvode ili usluge kupcima koji se nalaze u Europskoj uniji pokušao ostvariti dogovor o izvansudskoj nagodbi u vezi sa svim sporovima koji se pojave između tvrtke Apple i vas u vezi s pružanjem predmetnih usluga trgovine App Store, što obuhvaća i pritužbe koje se nisu mogle riješiti putem našeg sustava za rješavanje pritužbi:

Centre for Effective Dispute Resolution
P2B Panel of Mediators
70 Fleet Street
London
EC4Y 1EU
United Kingdom
<https://www.cedr.com/p2bmediation/>